



السيئة الخامسة والعشرون

بفضل رعاية زايسد وخليفة بن حمد السفير القطري لدى الدولة: العلاقات بين بلدينا نموذج يحتذى به في العلاقات بين العدول

> أشاد سعادة عبدالله محمد العثمان سقير دولية قطر لدى الدولة بالعلاقات الاخوية للتعبيرة بين دولة الأمارات العربية المتحدة ودولة قطر، وقال في حديث بمناسبة الذكرى التالثة والعشرين لاستقلال بالدم أن العالاقات بين دولية الامارات الشقيقة ودولة قطر نُمُودْج بِحَدْثَى بِه فِي الْعَلَاقَاتِ بِينَ الْـدول،

بسي تليفون: ۲۳٤٠٠٠

سلطان آل نهيان رئيس الدولة ولخيه صاحب السمو الشيخ خليفة بن حمد أل ثاني أمع دولة قطر، مؤكدا أن العلاقات بين البلدين الشقيقين تستندعلى المرتكرات الثابتية التي أرستها الشريعة الاسلامية السمحاء الأمر الذي يجعلها محل تقديس (طألع ص ٢)

يتسم بالتفاهم والتعاون، ويتجاوز النموذج التقليدي 



● سمر الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان ودولة رئيس الوزراء البوسني يستعرضان حرس الشرف لدي مفادرة سيلا بزيتش.

## سلطان بن زاید أکد لسیلادزیتش استهرار دعم الامسارات للبو

وصف سمو الشيخ سلطان بن زايد آل تهيان نائب رئيس مجلس الوزراء للحانثات التي لجراها مع نولة رئيس الوزراء البوسني حارث سيلابزيتش بنانها كانت طيبة وشاجحة، وتركزت على تعزين وتطوير العلاقات الثناثية بين البلسين في مختلف للجالات، وخاصة النجالات الاقتصابية. وقال سموه في تصريح توكالة انباء الإمارات أن للضائشات تناولت التأكيب على استمرار دعم ومسائدة دولية الامارات العربية للتحدة لجمهورية البوسنة والهرسك في مواجهة

دوريبات ترطبة

سالسزى الدبي للاعقة المتسولين-

للبيانة الفارجية

الأمريكية, اليحث

عن دۇر چىدىيىد -

العودة إلى المدارس

فلحق خاص مع العدد

واضاف سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان ان المحادثات تَنَاوَلُتَ اليضا عددا من القضايا الدولية الراهبة، وشاصبة الوضع في منطقة الخليج والشرق الاوسط، والحرب العائرة في ألبوسنة والهرسك، والجهود الدولية الرامية لـوضغ حُند لهذه القَصْاياً، حيث أكد الجانبان على ضرورة وضع حدد لهذه التطورات في هذه المناطق واستتياب الامن والسلام العالمين. ● البقية ص ٢٦ عمود ١٠

على هامش المؤتمر البرلاني الدولي

## وند المجلس الوطنى الاتحادي يشارك ني الاجتماع التنسيقي لدول عدم الانهياز

كوينتهلجن ـ و ام: شارك وقد المجلس الوظني الاتحادي مسـاء امس في الاجتماع التنسيقي الذي عقدته مجموعة الوفود البرلمانية لحول عدم الانحيار على هامش اجتماعات مؤتمر الاتحاد البرلماني الدولى الثاني والتسعين التي تبدأ صباح اليوم

> كما شارك وفد للجلس في وقت لاحق مسناء أمس في الاجتماع التنسيقي لتوفود البر لانية العربية للشاركة في

للحريسي رئيس للجلس السوطتي الإتحادي ورثيس وقسد المجلس الي المؤتمر البرلماني الدولى لوكالية أتباء الامسارات بسنأن الاجتماع التنسيقي

وصرح سعادة الحاج بن عيدالله

وقف تعديل الاسم التجاري ونوع النشاط للمنشآت

قررت وزارة العمل والشئون الاجتماعية اعتبارا من الشهر الحالى عدم السماح للمنشَّآت بتعديل الأسمّ التجاري أو نوع النشاط حتى لو حصلت هذه المنشأت على موافقة من البلديات والدوائر الاقتصادية في الدولة، وقال سلطان سعيب مديس ادارةً

التخطيط بوزارة العمل ان اللجنة العليا في وزارة العمل قد أقرت خلال لجتماعها الاذير العديد من القرارات الوزارية المتعلقة بتنظيم للهن في الدولة.

لجموعة الوقود البرلماتية لندول عندم

الإنحياز قد تناول يطلبحث بعض

مقترحات الدول الاعضاء بشأن البنود

الاضافية ومقترحات لخرى بشأن لجان

الصياعة كما تناول التصديق على اوراق

الاعتماد الخاصة بانتخاب رئيس جديد

لسلاتحاد البرغائي السنوني وانتخساب

اعضاء النجان التنفيذية ومسئولى هنده

النجان، والبقية ص ٢٦ عمود ١٠

(طالع ص٤)

الفضائح التي ضربت دول للجموعة الاوروبية وفي

مقدمتها ليطالبا وقرتسا.. وادرك الاوروبيون مع مضى

الـوقت أن للقساد قواعده وروحه التي تتمدد عبر

الحدود وتتشابك اواصره بين أكثر من دولة في وقت

ولعل النموذج الإيطائي وما تقعله للاقياعل هذا

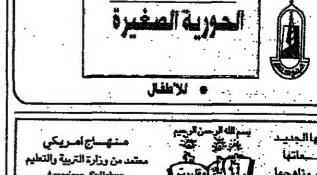
الصعيد اصدق مثال على استشراء القساد وارتياطه

بالخارج مثلما هو حادث في جنوب قرنسا التي تعانى

من تحد مبارخ تغرضه تجاوزات لنافيا، وقد شعرت

ولحد من خلال شيكات أصبحت دولة داخل الدولة.

اليوم الساعة ١٠٢٠ مساءً القيلسم الأمريكس:





استمران التسجيل للعمام الدراسسي ١٩٥/٩٤

من الصبياحات؟ ظهرا ومن ٤ عصرا ٨ مساء \$ تركيز على اللغتين العربية والاتجاب زية معا ۞ كمبي وتــر ۞ فنــون جميلة ♦ موسيقي – ريناضنة ♥ انشطة دينية واجتماعينة ♦ بـ اصـات سيـاديـة 🗣 تأمين ورعاية صحية 🗣 جس دراس هادي، 🤏 هيئة تدريسية ماؤهلة

منطقة النادي السياحي طريق لليناء تماتيف ٨٩٠٥٨٩

الألثين ٦ ربيع الآخر ١٤١٥هـ-الموافق ١٢ سبتمبر ١٩٩٤م 

البعسدد ٧١٤١

اواخر سبتمبر ومطلع اكتوبير المقبل في نيوبورك على هامش اجتماعات الجمعية

لاجراء مفاوضات ثنائية سرية للتوصل

الى أتَّفَاقَ سُلام، وقال في حديثُ لــلادُاعــة

الالمانية «نامل أن يتمكن وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر من للساعدة في جمع الجانبين على مائدة المفاوضات،

سَراً او علنا. كما أي سياسة واشنطن

وعومت المراق ويورورو واوضح أن هناك أربعة عناصر لابرام اتفاق سلام مع سورينا، مشبها أيناهنا بقوائم المائدة الإربعية، حيث أنها كلهنا

وقالٌ «نحن تُوافق من حيث المساعلي انسحاب، لكن مدى انسحابنا يتوقف على

جدولْ.. نَحَن لَسنا مأسرَّمين تجاه

ومضّى يقول «ثـالثـا نحن نحتــاج سنوات من اجل انسحاب. وبعد للرحلـة

منذ اسبابيع، ورئيس البوزراء

الاسرائيلي اسحق رابين يحتل عناوين صحف النطقة، ليس لأنه

لا يمر يوم دون وجود حدث كبير،

ولكن بسبب تصريحاته المتناقضة

حول الانسحاب من الجولان،

حتى خَيل لبعض الراقبين أنــه

استمرأ اللعبة، وأصبح يتعب

الادلاء بسالتصريحات، حتى يظل

لكن عملية الســــلام في الشرق

الاوسط ليست مادة للصحافة

منطقة، ومصائر شعوب، وأمن

دول. وبالتالي، لا يمكن أنْ يستمر

رابين في هذه اللعبة الى مالا نهاية،

ولابد من أن يحدد بصراحة: هل

هو على استعداد القايضة الأرض

بالسلام؟ واستطرادا: هل ضو

مستعد لإعادة هضبة الجولان الى

في أخر تصريحاته امس، قال

رابين ان اسرائيل ليست ملتــزمــة

بانسحاب كامل من الجولان. فما

الذي يعنيه بهذا الكلام، خصوصا

ان خطاب الرئيس السوري حافظ

الأسد قوبل بالترحيب في تلَّ أبيب،

واعتبره وزير الخارجية الاسرائيلي

شيمون بيريز اسلام تطبيع

رابين يعرف جيدا ان السلام مع

سسوريسا لابند من ان يقسوم على

ساس الانسحاب الكنامل مقايل

الســـلام الشـــامل. واي محاولــــة

للتبلاعب ببالألفاظ أو اللعب على

الكلمات، لن تنجح في اقامة السلام

سوريا مقابل السلام؟

العلاقات».

اسمه يتصدر عناوين الصحف.

● البقية ص٢٦ عمود ٦٠

العامة للامم المتحدة.

لاحتواء العراق وايران.

غرورية لتوفير الاستقرار.

الْسوريين بالانسحاب الكامل».

وكرر رابن ايضا دعوت

ترحيب اسرائيلي بخطاب الأسد.. وبيريز وصفه «بسلام تطبيع العلاقات»

# أنساء عن لقاء بين الشرع وبيريز في نيويورك مطلع الشهر المقبل

العواصم \_ وكالات الاتباء: أبدت أسرائيل اهتماما غير عادى بخطاب الرئيس السورى حافظ الاسد حول السلام، واعتبره وزير الخارجية شيمون بيريز سات، يعنى دسلام تطبيع العلاقات، وكرر ورئيس الحكومة استاق رابين دعوة نمشق لْبِاحْثَات تُتَاثِية سَرِّيَّة، وقال رابِين ءلِسنا علزمين تَجَاه السوريين بالانسحاب الكامل من الجولانء. وكشف بيريـز عن ان واشنطن تسعى لترتيب لقساءات ســوريــة ــ اسرائيلية على مستويات رقيعة، لكن بعشق لم توافق حتى الآن. فيما نقل الأعلام الاسرائيلي عن مصادر قولها أن لقاء سيعقد بين بيريز ووزيس الخارجية السورى فاروق الشرع بين اواخر سبتمبر ومطلع اكتوبر في نيويورك على هامش اجتماعـات الجمعية العامة للامم المتحدة.

بدء تحصيل الرسوم الجديدة

لمعاملات الجنسية والهجرة والمرور

بدات الادارات المُعْنِّية للجنسية والهجرة والمرور وتراخيص الاسلحة التابعة لوزارة الداخلية على مستوى الدولة تحصيل الرسوم الجديدة اعتبارا من صباح اس، تنفيـذا

لقرار مُجِلسٌ الورْرَاءُ فِي شَانُ تَعْدِيلٌ واستَحْنَاتُ بِعَضْ الرسُومُ للقررةُ للعاملات ادارًات

الجنسية والهجرة والمرور وتراخيص الاسلحة. وقد بدأت ادارات الجنسية والهجرة على مستوى الدولة امس تحصيل الرسوم الجديدة، ومن بينها رسوم الاقامة الجديدة والتجديد ببواقع مائة درهم عن كل فرد سنويا، ورسوم تأشيرة الزيارة او العمل او الاقامة بواقع مائة درهم، ورسوم تجديد

استمر هطول الإمطار على مدينة العين وضواحيها.. وقد سقطت مساء أمس أمطار

بئ للتوسطة والخفيفة على مناطق اليحر والسليمات والجيعة والمويجعي والنيادات

وشهدت مدينة دبي أمس هبوب رياح شرقية -شمالية نشطة سرعتها ١٤ الى ٣٠

عقدة، وساد المدينة طقس غائم، وانخفضت الرؤية الى ٨ أميال، وتوقعت مصادر

الارصاد الجوية وحرس الحدود والسواحل بدبئ هبوب رياح شرقية نشطة صباح

موسى يتدخل للخروج من مأزق الخلاف

محاولات عاجلة للتوصل الى صيغة توفيقية بين

مجموعة الـ ٧٧ والدول الأوروبية في مؤتمر السكان

القاهرة ـ «الاتحاد» ـ ووكالات الأنباء: واجه مؤتمر الأمم للتحدة للسكان أمس مازقا صعباً مما حبدا بــالــوقــود لان تتحــرك خلف

الكواليس في محاولة عاجلة للتوصل الى صياغة توفيقية ليندين من بنود الفصل السَّابع من وثيقة المؤتمر، وهما «أشكال الـزواج

الأخرى» ووَّحق تـوحيـد الأسر». وعلمت والاتحاد» أنَّ مصر ومجمَّوعـة دول الــ٧٧ تصر على أن الـزواج المعترف بــه هــو الـزواج

وقال ناثب وزير الخارجية الاسرائيلي يــوسّى بيلين آنّ رَّابِين وآلاسّــد يحضّرانّ الرأى العام الفاوضات جنية للتوقيع على اتفاق سلام يتطلب تضحيبات كبيرة من الجانبين، ورأى رئيس الوقد الاسرائيلي الىٰ للقَسْاوضْسَاتَ مع سَسُورِيسا الْيَتَمَارُ رابينوفيتش ان الاسديحضر الرأى العام لسُلَّام يَضَمَّن مَصَالِح سَورياً ولَينَان. وقال مسئول لَحْر ان واشنطن متفائلة

فقد وصف بيريس كلمة الاسد اسام البرغان السوري والتي اعرب فيها استعداده لمتطلبات السلام مع اسرائيل

واستمر هطول الإمطار لوقت قصير.

اليوم يسرعة ١٤ إلى ٢٠ عقدةٍ.

بانها انجاز، وقال انه تشجع بالنبرة العامة للكلمة واختيار البرغان كمكان

يؤيد فيه السلام علناً. وأضاف ولقد اعلن ألاسد أن لـديــه استراتيجيــة للســلام. وهناك اكثر من تلميح على أنه يفهم بحق ان السسلام يعني السسلام، اي تطبيع العلاقات ومن هذا المنطلق هناك أنجازه لكن بيريسر اوضح انه لاتسرال هنساك فجسوات كبيرة في مسواقف الجانبين الأسرائيلي والسُّورِّي، وقالُ ان المُفاوَضَاتُ الشاملة والمُصلة بين البلسين أن تبدأ بعد وكرر دعوته الى أجراء حوار سرى هادىء بين اسرائيل وسوريا الى جانب

الحوار العلثي.

الرئيس اليمني يبدا

اليوم زيارة لسقط

الْرئيس اليمني علي عبدالله صبالح سيقوم بريارة رسمية لسلطنة عمان

اليَّوْمُ الْأَثْنَيْنُ هِي الأَوْلُ التِي يقوم بِهَا مَنْدُ انْتَهَاءُ الحَرْبُ الأَهْلِيهُ، وَثُلُكُ فِي

محاولة لتدعيم العسلاقسات بين

البلدين. وقالت المُصادر ان صــالْحَ سيسعى ايضا الى تحسين العلاقــات

التقليدي، بينما تراجعت مجمسوعسة

الاتحاد الأوروبي عن موقفها السابق

المتفهم، وأصرت على الاعتراف بالسرواج

الوضعي وما يسمى «بحقوق الزيبارة»،

ونجح وقد مصر في انتراع الموافقة على

اسقاط مصطلح «الاقتران غير الشرعي»

وقد تسببت هـند الخلافـات في تأجيل

ورقضت الدول للتقدمة اقرار حق لم

شمل الأسر، السدّي يعني حسق الأسرة في

الالتحاق بعائلها للهاجر الى دولة اخرى

والحصول على حق الاقامـة معـه، بينما

وكان منظمو للؤتمر يأملون بالانتها

من وضع المسودة الثهائية للوثيقة مساء

امس الاول لتصبح جاهزة لاقرارها قبل

• البقية ص ٢٦ عمود ١ ٠

تمسكت ٢٦ دولة بحق توحيد الأسر.

اختتام لجنة الصياغة واللجنة الرئيسية

من الوثيقة.

مع كل من السعودية والكويت.



● جندى اسرائيلي يوجه دباية ميركافا في مخيم عسكرى بمرتفعات الجولان. (ا.ف.ب) مستوى رفيع، إلا أن دمشق لم تــوافق حتى الآن، في وقت نقلت وسائل الاعلام الاسرائيلية عن مصادر مطلعة قولها ان

«المصالحة مع العراق ليست مستحيلة»

## صباح الأحهد يطالب بغداد مجددا بانهاء قضية الأسرى والاعتراف بالحدود

القاهرة ـ الكويت \_ بغداد \_ وكالات الأنباء: واصلت الحكومة الكويتية حملتها الدبلوماسية لاحباط محاولات العراق الرامية لاقناع مجلس الأمن الدولي برفع الحظر الدولي المفروض عليه، بينما تخشى بغداد أن يفرض المجلس شروطا جديدة عليها حتى ولو بدأ تنفيذ برنامج المراقبة الذائمة لصناعة الاسلحة العراقية.

وجعد نائب رئيس الوزراء ووزيس الخارجية الكويتي الشيخ صباح الأحمد الصباح في حديث لمجلة «روز اليوسف» المصرية تنشره البوم التلكيد على ضرورة انصياع الغراق لتحميع القرارات الدولية المتعلقة بعدواته على الكويت، معربا عن أملسه في تنفيسة هسذه القسرارات، وأوضب الشيخ صباح «ان المصالحة مع العراق ليست مستحيلة، الا ان هناك عدة أمـور يجب تسويتها في البداية، وعلى راسها قضية الاسرى الكويتين وعودة العراق الى خُرائطه الإصلية التي توضيح الحدود بينه وبين الكويت..

● البقية ص ٢٦ عمود ٢٠

## مركز للأبحاث النووية في ايران

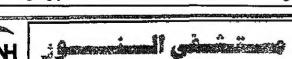
طهران ـ ا ف ب: أعلنت الإذاعة الإدرانــة أنْ الْمُنْظِمة الإيرانية للطاقة التَّدرية ستضع قيد العمل «خلال الاشهر الستة المقبلة " المرحلة الاولى من مركيز جينيد للابحاث النووية في شمال غرب ايران. ونقلت الإذاعة عن رضا عصر الله سائت رئيس الجمهورية ومديس النظمة الإمرانية للطاقة الدرية ان للركر سيكون جناهن اللعمل شنلال الاعتوام الخمسة

ولم يعط عمر الله اية تفاصيل تقنية عن رسيس حرات به تعاصير بعديه عن طبيعة التجهيسزات والابحساث التي ستجرى في هذا المركز الذي يقع في بانساب جنوبي تبرير في مقاطعة انربيجان الشرقية.

## المنشود اللّذي يحتّلج الى رجـال شجعان اكثر من حاجته الى رجال عبدالمجيد يأمل في دعـــــم

القاهرة ـ العمانية: اعرب الدكتور عصمت عبدالمجيد الامين العـام لجامعـة الـدول العربية عن أمله في أن تكون الدورة الجنيدة لمجلس الجامعة العربية التي تعقد يوم الاربِعاء القادم خُطُّوة في طُـريق العمل العبريي للشَّترك. وفي ان تَحْرَرُ المَسْاقشاتُ بِينُ وزُراه الخارجية العربُّ بعضُ التقدم بشأنُ القَّضايا الخلافية، حتى يمكن دفع العمل

خطوات العمل العربى المشترك



## يعطن عن زيسارة البروفيسور الأمريكس

Prof. D. Caborn ويفيعه كابدورن - استاذ ورئيس قسم الطب الرياضي وجراحة العظام

بِنَامِعَةً كَنْدَاكِي وَ الْوَقِيَاتَ لِنَاسَدُوْ الْأَمْ الْحَدِيْنَ الْأَمْ الْحَدِيْنَ الْمُوالِ - استشاري جراحة العظام والفاصل والركبة واصابات الملاعب وعمليات الرباط الصليبي والاربطة بالمناظير وبدون فتح الركية، - طبيب دورة بسرشلونة لسلالعساب الاولمبية - ستجرى عمليات الرباط الصليبي في مستشفى النور.

وذلك خلال الفترة من ٢٥ /٩/ ٩ ولغاية ٣٠ /٩ / ٩ ، ٩

للحجــز والإستفسار ـ أبوظبي كديث الحدوي ت۲۲۲۷۲ \_فاکس ۱۱۸۸

المجموعة الأقريقية المنظمات غير الحكومية تتاقش الوثيقة النهائية لمؤتمر السكان في

القاهرة. ﴿ فَ بِهِ. 

# شبكات أصبحت «دولة داخل دولة»

ون فضائح السذمم في القسارة الرئيسي في اوروبا والعالم وتعاني بشدة عن جراء الاجتماع قواعد لتنسيق واسع ضد جرائم الفساده. ويبدو أن ساحات القضاء الاوروبية عرقت الشكوى للتابعات القضائية وتأثيرها على مسار العمل للصرق تعيش أوروبا الغربية على مدى السنوات القليلة الماضية حالة من القساد المالي والاداري اقرر العديد من

من نطء سنر الملاحقات للمتورطين في الغساد الاقليمي الذى يتخطى حدود الدولة الواحدة، نتيجة تباين التشريعات واحتلافها من بلد لأخر، وظلت سـويسرا\_ الدولَّة الـوحْيدة في المنطقَّة التي لا تحمل عضبويـة الاتحاد الاوروبي ـ محل اتهام بانها تسرسي مجالا واسعا يحمى هؤلاء للفسدين النين شرد اسماؤهم في خطر حقيقى

ورأت سويسرا مع تلاحق جرائم الغساد لللل، تناميا مستمرا لهذه الوقائع يدعو للقلق ويشكل منها طاهـرة تهدد مؤسساتها للصرفية وسمعتها واشار بيان صادر ● البقية ص ٢٦ عمود ٢٠

الذي يمثل دعامة الاقتصاد السويسري. وقد عقد خمسة وثلاثون قاضيا أوروبيا اجتماعا مؤخرا في مدينة جنيف بمبادرة من وزارة العدل السويسريسة من اجل تحقيق اقضل تنسيق معكن في

هي فرنسا وسويسرا وايطاليا واسبانيا.

مجال مكافحة الفساد الاقليمي، ومثل القضاة أربع دول وطالب للجتمعون بتبسيط الاجراءات العطية، للتوصل الى طرق اكثر فعالية في ملاحقة المصرمين، كما عبر للدعى العام بجثيف برنار برتوسا عن رضاد لما تم في الاجتماع المذي ضم قضاة متخصصين في مالحةة

قضايا القساد من بينهم القرنسيان رينيه قان ريومبيك وقيليب كوروى، ووضح انهم ارسوا خلال

سويسرا انها معتية اكثر من غيرها بقضايا القساد الاظيمي البدى ضريها بضراوة لانها للركسز للصرفي

AL ITTIHAD, MONDAY, SEPTEMBER, 12, 1994 (NO. 7141)

والمناب والمنابع والمنابع

ترفع للمالية الاسبوع الحالى

الخزرجي يناقش ميزانية الاوقاف ويؤكد الاهتمام بالمساجد وتدريب الأئمة عقد معالى الشيخ محمد بن احمد الخزرجي وزير الشئون الإسلامية والاوقياف امس

اجتماعا موسعا بشأن المرزأنية الجديدة للوزارة ضم كلا من سعادة السكة ور محم جمعة سالم وكيل الوزارة وسعادة عبيد راشد العقروبي وسعادة عبدالحميد الخزرجي

موديدي بمساعدين وعددا من مديري الادارات بالورارة. وصرح سعادة وكيل الوزارة أن معالى الوزير استعرض خلال الاجتماع الذي عقد يديوان الوزارة بابوظبي التصورات النهائية لمزانية الوزارة للعام القادم ١٩٥٠ حيث اكد معاليه على ضرورة الاعتمام والتركيز في الميزانية على المساجد من حيث صيانتها وتاثيثها والدورات التربيبية للائمة والمؤننين والمراكز الدائمة لتحفيظ القرآن الكريم.

كما طَالَب بِالاِمتِمَام بِالمُؤْتَمِرات الاِسلامية وتُوفِي الاِمكانِيات التي تَمكن الوزارة مَنْ

للشاركة فيها لما لها من فوائد جمة في تذمية الوعى الاسلامي. وتناول البحث كذلك برامج التوعية الاسلامية والاهتمام بالنساسيات الاسالامية

وسون سجت حسد برسم سوسه السلامية التي ترتقي بمستوى الاجيال الحالية والعمل على تنمية وتعميق القاهيم الاسلامية التي ترتقي بمستوى الاجيال الحالية والمستقبلية وتحمي الشباب من اية افكار قد تحيد عن الطريق السليم. واشار سعادة الدكتور محمد جمعة سالم بانه من المتوقع ان يتم اعداد الميزانية

المدفع يتفقد لجان استقبال المعلمين الجدد

انتهاء معاملات ٣٣٨ معلما ومعلمة بأبوظبى

قام معالى حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم مساء امس بجولة تفقيية

للجان استقبال المعلّمين والمعلمات الجند في مبنى الوزارة بابوظبي، وقد أطمان معالّيه خلال جولته بمقر اللجان في ادارة العلاقات العاصة والاعلام التربسوي على حسن سير

العمل بلجان ألاستقبال والضيافة وانهاء المعاملات وتسليم اخط ارات التعيين وسير

عمليات توزيع المعلمين والاقامة اللازمة لهم. وصرح السيد عبدالله زعل مدير ادارة العلاقات العامة والإعلام التربوي ان معالى

الوزير قد رحب بالمعلمين الجدد في بلدهم الثاني بدولة الإمارات العربية المتحدة واثني على دورهم في مهمتهم المعسنة في متشقة الإجبال. على دورهم في مهمتهم المعسنة في متشقة الإجبال. ومن ناحيتهم اعرب المعلمون الجند عن شكرهم وتقديرهم لحسن الاستقبال وكرم

الضّيافة وتسهيل معاملاتهم وسرعة اتخاذ الإجراءات التّي تحقق ضّمان انتظام ألعملُ داخل مدارس الدولة اعتبارا من اليوم الاول لبدء السراسسة. وقيال انسه تم الانتهاء من

معاملات ٣٣٨ معلما ومعلمة من المعلمين الجدد في ابوظبي خلال الإيام التسعة الماضية

والذين سيعملون في مدارس ابوطبي والعين والغريبية، واختتم تصريحه بقوله انه

سيتم صرف رواتب مؤلاء المعلمين كاملة اعتبارا من شهر اكتوب رالقسادم خاصة وان

جِهُودُ العامليِّ فِي لَجِانَ انهاء المُعاملات قد حققت انجازا كبيرا في الانتهاء من كافة

عبدالعزيز المدفع يستقبل وفدا بولنديا

بحث مشروعي اتفاقيتين بين الامارات وبولندا

استقبل سعادة عبدالعزيز المدفع وكيل وزارة الإعبلام والثقبافة المساعد الشنون

الرقابة ألاعلامية صباح امس بمكتبه الوقد البولندي الذي يزور البلاد حاليا برئاســـّة ماي لافيين مديرة دائرة الثقافة والعلوم بوزارة الخارجية البولندية.

الوكيلين للساعدين وعددا من مديري الادارات بالوزارة.

ورفّعها آل وزارة المالية والصناعة قبل نهاية الاسبوع الحالي.

الإجراءات الخَّاصة بتسكين هؤلاء المعلمين في وظائفهم.





● سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان ودولة رئيس الوزراء البوسني يصافح كبار مودعيه. (وام)

## بمست عيهليات نقسل الطلبسة والطسالمات حافسلات جديدة لمنطقت عجمان التعل

عقد عبد الله عبيد يوسف مدير مكتب عجمان التعليمي اجتماعا مع مديري ومديرات مدارس عجمان والمساعدين والساعدات. وذلك لْمَنَاقَشَة تُسَهِيلٌ عملية ثَقَل الطَّلابُ والطالباتُ مَنْ مُدْرِسة الْي آخْرَى وَالْتِي تَكُونَ قَريبة منْ سكن الطالب والطالبة وتم خَـلال الاجتماع بحث حالات الطلبة والطالبات الذين يقطنون في المناطق البعيدة مثل منطقة الحليو والمويهات والرهراء والحميديية بحيث يتُمْ نقلهُمْ في المناطق القريبة لسَّكناهم لتوفير الجهد والوقَّت على الطلابِّ والطالبات واولياء الاصورَّ، هذا وتم اعداد جـدول لـوضَّع الملاحظات مع بدء الاسبوع الاول للعام الدراسي لكي يتم علاج المشاكل والعقبات في اسرع وقت ممكن.

> وكان السيد عيد الله عبيد يوسف مدير مكتب عجمان التعليمي استقبل اميس السيد سعيد محمد الشارد مديس عبام مؤسسة الأمارات العامة للنقل والخدمات ، وتم خلال الاجتماع الذي حضّره السيد عيسى خليفة الحمراني مدير فرع مكتب مؤسسة الإمارات للنقل بعجمان والسيد يوسف باقر مديس ادارة النقل بالادارة

مـوْسسـة الإمــارات للنقل في تسهيل كل الاحتياجــات المطلـوبـة في ضــوء العــام الدراسي الحـالي لنقل الطلبة والطالبات. المؤسسة أن هناك خططا جديدة لتسهيل داخُل مدينةٌ عُجِمانُ والمناطقُ النائيةُ.

وصرح السيد سعيد الشآرد مدير عاه نَقُلُّ الطلابُ والطالبات من وآلي مدارسهم

الدكنتور فرنسات موسى الديسى اخصائع طد وجراحة العظلم والقاصل ومراه التحصية البروسة لحراحة الركية والتخال وبيوبوران

عين عيودته من النارج

ويستقبل مرضاه كالمعتاد من الساعة: ٩ صباحا الى الواحدة ظهرا ومن الخامسة مساء الى التاسعة

الوظلي أسارع حمدان بنانة سالدين حم مقابل مَسْتَشَفِي النَّورَ / تَلْيَغُونَ: ٧٥٩٥٩ ـ فَاكْسَ: ٧٧٤٠٧٧

## امسارة اسوفلسي دائرة الاشغال العامية

مناقصة رقم «ن» ١٥٦ / ٩٤

تدعو دائرة الاشغال العامة الشركات للواطنة بنسبة لا تقل عن ٥١٪ والمصنفة في الفئتين الخاصة والاولى في مجال مشاريع الطرق الرئيسية والشوارع لتقديم عروضهم لمشروعي الطرق الداخلية للمساكن الشعبية بعدينة رحبة العقد رقم «١» والعقد

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من الاستشاري/باركمان كونسلتنتس ليمتد ص.ب (٢٩١٣) ابوظبي ت: ٧٩٥٩٥٠ وذلك يعد دفع مبلغ غير قابل للرد مقداره ٢٥٠٠ درهم «القان وخمسمانة درهم، للعقد الواحد الى امين الصندوق. بدائرة الاشغال العامة اعتبارا من يوم ١٠/٩/١٩م.

توضع العطاءات بصندوق العطاءات بمكتب لجنة المشاريع العامة بدائرة التخطيط في موعد لا يتجاوز الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين ٣/١٠/١٩٩٤م.

المهندس/مانع خليفة الرميثي وكيل دائرة الإشغال بالإنابة



الاقتامة تخضع

★ يسسري هذا العرض حتى ١٩٩٤/٩/١٩٩٤ ★ العرض غير صالــــح لـــــــــركات

للحجز ـ ت: ۲۱۱۲۰۰ / ۲۱۱۷۹ أبوظيي

السفير القطرى بمناسبة ذكرى استقلال بلاده

## العلاقات بين الامارات وقطر نموذج يحتذى

سقبر دولة قطر لدى الدولة بالعبلاقيات الاخوية المتميزة التي تربط بين دولة الاسارات ودولة قطر ووصفها بانها نموذج يحتذى به في العلاقات بين الدول يتسم بالتفاهم والتعاون ويتجاوز النموذج التقليدي للعالاقات الدولية وذلك بقضل رعاية صاحب السنو الشيخ رايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة واخيه صاحب السمو الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني امير دولة قطر.

واكد سعادته في كلمــة لــه بمذ الذكرى الثالثة والعشرين لاستقلال دولة قطر أن العلاقيات بين البليدين الشقيقين تستند الى للرتكزات الثابتة التي ارستها الشريعة الاسلامية السمحاء الامر الـدى

جعلها محل تقدير واهترام. كما اكد ان هذه العلاقات المتميزة بين البلئين تشكل ركضا اساسيها في البضاء الخليجي والعربي. واشار سعادة عيدالله محمد العثمان

الى أن سياسة قطر الخارجية ترتكز مند استقلالها في الثالث من سبتمبر عسام ١٩٧١ الى مبادىء واسخة تحكم علاقاتها الخليجية والعربية والدولية تابعة من

كما اشسار الى ان هنساك عسددا من

الحافلات القبيمة سوف يتم استبدالها

الحادر المحلها حافلات حديثة وسوف يتم رصد عدد من الحافلات الجديدة لمنطقة عجمان بعد ان يبدأ العبام السدراسي

الجديد . وقال أنّ مُكتب عجمانُ التعليمي يضع دراسـة في هـذا الخصـوص بشأن

كما ناأتش الأجتماع بعض العقبات

التي تواجه الأدارة في فرع المؤسسة بعجمان في عمله نقل الطلاب والطالبات

ووضع الحاسول المنساسيسة لها وقتح

خَطُوطٌ جديدة في الاماكن النَّائية والنَّى لا

واشَّارُ ٱلْسيد عيسَى ٱلْحمراني الْ ان خطة المُكتب هـذا العـام في نقل الطـلاب

والطالبات سوف تكون مدّروسة من قبل

السائقين حتى لا يتم نقل اي شكاوي من

اولياء الامور لان السائقين هذا العام

يخضّعون لعدد من الدورآت والندوات

والارشادات والتي تسهم أن شاء الله

. في تسهيل حركة الثقل من للنسؤل الى

وقال السيد عبد الله عبيد يوسف مدير

مكتّب عجمان التعليمــيّ علّى ضــــوّ الاجتماع سـوف يتم استحــدات بعض

الحافلات الجديدة وذلك بسبب الزيادة

في عدد للدارس هندًا العنام والترسَّادة

لللحوظة في عدد الطلاب والطالبات. كما

اشار عبد ألله عبيد الى أن الاجتماع ناقش

ايضا توفير الحافلات للمناطق النسائسة

لأن بعض الحافلات كانت لا تصل الي

بعض هذه المناطق وسوف تصل هذا

من جهة اشرى زار السيد سعيد

العام الى الاماكن للطلوبة والمحددة لها.

الشارد مدير عام مؤسسة الامارات للنقل

والسيد يوسف باقر مدير ادارة النقل

بالإدارة العامة بالمؤسسة منطقتي راس

الْخُيمَةُ وام القَيْوينَ صبِـاحِ امسُّ وُدْلكُ لدراسة الاحتياجات للطلوبة ر

هذا وتم رصد عدد الحافلات والتم

معمل في كل من عجمان وام القد وين ورأس الخيمة وهي ١٠٠ حافلة بعجمان لنقل ١٧٨٥ طالبا وطالبة ٥٠ حافلة بام

القيوين لنقل ٠٠٠٥ طالب وطالبة ١٥٠٠

حاقلة برأس الخيمة لنقل ٢٦٠٠٠ طالب

تصلها المواصلات من قبل.

العدد الطلوب من الحافلات الجديدة.



سعانة عبنالله محمد العثمان.

التراعها التباريخي والقومي بوحدة للصبر والهدف للسدول الخليجيسة

واضاف ان سياسة قطر الخارجية تعتمد ليضاعلى التقارب والتسواصل والعمل البناء مع دول العسالم من اجل بلورة نظام دولى جديد يقوم على احترام للواثيق الدولية وعدم التنخل في الشئون

وتطرق سعسادتسه الى الحديث عن

واكدان بالاده تسعى بقيادة سمو الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني امير قطر وول عهده سمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني الى بــذل كل جهـد ممكن لتــدعيم التضامن العربى وتعزيز الثقة بين الاقطار العربية الشقيقة ونبذ الخلافات العربية وأتهائها بالتشاور والحوار البناء ومنح الاولوية المطلقة للمصلحة القومية العليا كما تسعى الى تطبويس علاقاتها الدولية وتدعيم كأفة القضاينا العادلة في المنظمات والمحاقل الدولية.

الانجسازات التى حققتهسا بسلامه على الصعيد الداخلى لتحقيق التنمية الشاملة في مختلف القطاعيات البترولية والصناعية والزراعية من اجل رقاهية الإنسان القطرى مشيرا الى أن قطر تنظر الى انجازاتها الوطنية باعتبارها رافدا من روافد التثمية العربية الشاملة وتؤمن بأن قوتها واستقرارها وازدهارها كل ذلك ينعكس على كافية السدول الشقيقية والصديقية ويفتح أفساقها ارحب من

التعاون والبناء.

## وفد الشرطة المغربية يطلع على نظم الدراسة وتدريب الضباط بكلية شرطة ابوظبي

قام وقد من وزارة الداخلية للغربية ممثلا للنرسة استكمال تكوين اطر وزارة الداخلية بالملكة للغربية إمس يزيارة كلية الشرطة بابوظبي. فقد استقبل سعادة العقيد سالم عبيد الشاءسي مدير عام الكلية سعادة العميد عبدالحق لمدور مديــر للدرســة للغــربيــة والوقد المرافق له. وحضر المقايلة الرائد الدكتور عبدالله

> المداخليسة ومسدراء ادارات ورؤسساء وقد ألقى سعادة العقيد سالم عييد الشامسي كلمة رحب قيها بـالـوقــد المغربي وأعطى صبورة وأضحة لنشأة الكلية وتطورها وتطور نظام الدراسة

> بالكَلْيَةُ وَالْهُمَّامُ ٱلتَّيْ تُقَومُ بِهَا الْكَلْيَةُ والـدورات التخصصية التي تعقدها الشرطية للواطئة. واطلع على نظام عقد البرامج والدورات في العهد لتحقيق رفع الكفاءة للضبساط

وقد اقام سعادة العقييد سيالم الشامسي حقل غداء تكريما للوفيد في نادى ضباط الشرطة وتم تبادل الهدايسا

للشرخ مديس معهد تدريب الضباط بالكلية والرائد محمد ابراهيم الهاجسرى من ادارة العبلاقيات العيامية بسورارة

ألكلية للضباط لتغطية احتياجات لجهزَّة الشرطَّة بِالدولَّـة من الْكَفَّـاءات كما زار الوقد معهد تندريب الضباط

اثناء الخدمة وتزويدهم بساحيث للعلبومسات والخبرات الشرطيسة التي تحقق نجاحهم في اناء مهامهم الأمنية. كما شاهد الوف فيلما تسجيليا عن الكلية وعن مظاهر النهضة والتطور التي شهدتها الدولة، وقد شعلت زيارات الوفد تكنسات الطلب اللرشحين ومكتب الكلية ومعهد تدريب الضباط وصاألة الإلعاب بالمعهد.

رئيس الوقد عن تقديره لتطور الكليسة وثظام الدراسة بها والبرامج التى يقوم بتنفيذها معهد تسدريب الضبأطء كما أعرب رئيس الوقيد عن شكيره لكبرم الضيافة والاستقبال في الكلية.



● سعادة العقيد سالم عبيد الشامسي وسعادة رئيس الوفند المغربي

ادى اثنان وستمانة طالب وطالبة امس امتصان البدور الشاني في الشانبويسة العامة بقسميها والثانوية التجارية والفنية على مستوى الدولية وذلك في متواد اللغة العربية والجيولوجيا والاقتصاد والقانون.

ارتفاع نسبة الفياب في امتحانات الدور الثاني

نسبة الغياب بين الطلبة والطالبات كانت مرتفعة حيث تخلف سائة وخمسون من المتحتَّينُ في أمتحانات اللغة العربية القسم الادبي بنسبة حبوال عشرينٌ في لْلَانَة وَوْ النِّغَةُ العربيةَ القسم العلميْ حَوالَى ثُمَانِي غَشْرَة فِي لِلَائَةَ أَمَا فِي الثَّاثُويَةُ التجارية والقنية فبلغت نسبة الغياب نحو ستة في للائة. المباري والمسادة في المبارية وم الثلاثاء الماضي وتستمر حتى الاربعساء المقبل بالنسبة للشهادات العامة وحتى يوم الثلاثاء بالنسبة لصفوف النقل بالمحلة الثانوية وحتى يوم عد للنقل بالمرحلة الاعدادية وتنتهى اليوم للنقل بالمرحلة

وقد جرى خلال اللقاء بحث التعاون بين دولة الامارات وبوائدا في المجالات ألثقافية والإعلامية حيث اكد سعادة عبدالعرييز المدفع حسرص الموزارة على تعزيز هذا التعاون بما يخدم المصاا المُشْتَرِكَةُ للبِلدينَ وَقَالَ أَنْ ٱلنَّعَاٰوِنَ الثَّقَاقُ والإعلامي يسأهم في تعميق التضاهم بين الشعوب ويؤثر بصورة ايجابية على العلاقات بين الدول في ألمجالات الاخرى.

### ذبح ٦٤ ألفا و٢٦٦ رأس ماشية بمقاصب دبي

دبى ـ «الاتحاد»: تم ذبيح ١٤ القا و٢١٦ رأس ماشية واغتام وابقتار وجمالء بمقاصب دبى خسلال السربع الثاني من العام الجاري، واشار التقرير ربع السنوى لمقاصب البلدية انه تم ذبح \$٢ ألفا و٢٩٢ رأس ماشية للتجار و١ ﴿ الفا و٢٨٦ رأس مساشيسة للجمهسور بمقصب القصيص و ١٨ الفسا و٨٨٨ الدّبائح من الحراف ٢٠٪ والماعــز ٢٨٪ والابقيار قرا ٪ والجمال اقل من ١٪ .. وتم خلال نفس الفترة من شهور ابسريل ومايو ويونيو العام الجاري انتاج نحو ٦٥ الف كيلوجرام من السماد وتحو ١٧ آلف لتر من الدهون بللقاصب وتم اعدام ٢٢٢ ثبيحة لعدم صلاحيتها للاستهلاك البشرى طبقا لنتأثج الكشف البيطري.

بوزّارة الخَّارَجِيـة امس مع السيـد انجى كابيشفسكي القائم باعمال سفارة بولندا بِالْنَيَائِةِ لِدِيِّ الدولةِ. وتم خَلالَ الإجتَّماع بحث مشروعي اتف اقيتن بين دولة الإمارات ويولندا احداهما للتعاون الثقاق والإعلامي والعلمي والاخرى للتعساون في مَجِالَ الطَّيْرَانِ المُذُنِّسِي حيستُ تجري دراستهما حاليا تمهيسا للتسوقيع عليهما خلال الزيارة التي يعتزم دولة فالسيمار

## معهد التنمية ينفذ الجزء الثاني من

بافلاك رئيس مجلس الوزراء في سولندا

القيام بها لدولة الامارات يوم ٢٧ سبتمبر

وحضر القابلة سعسادة انجي كابيشاسكي القائم باعمال السفارة

ادارة الشذون القانونية والسراسات

البولندية لدى الدولة.

خطته ٧٧ الشهر الجارى يبدأ معهد التنمية الادارية اعتبارا من السسابع عشر من شهس سبتمبر الحالي بتنفيذ الجزء الثائى من خطته التدريبية للعسام الحالى ٩٤ والسذى يتضمن ١٤ برنامجا تدريبيا وتهدف هذه البرامج الي تطوير كفاءة الجهاز الإداري في السدولية والمساهمة في تسوطين السوطسانف ونشر الوعى الإداري في المجتمع.

## حكومة ابوظبي دائرة الماء والكهرباء

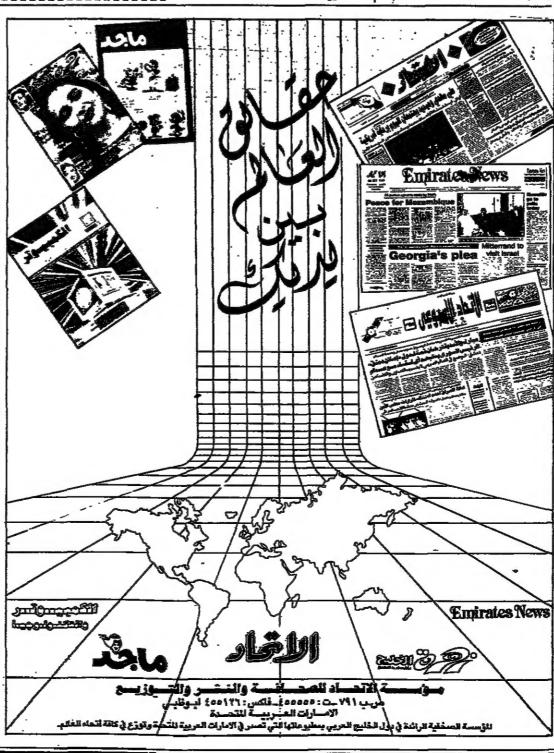
الخامسة في مجال المشاريع الكهربائية تخصص شبكات نقل وتوزيع الطاقة لتقديم عروضهم للمشروع المذكور اعلاه.

التابع للدائرة اعتبارا من تاريخ ٨/٩/٩ نظير مبلغ قدره ٠٠٠ درهم «فقط خمسمائة درهم» غير قابلة للرد.

العاشرة من صباح يوم الثلاثاء الموافق ٤/١٠/٤ ١٩٩٤ الى العنوان التالى:

> ص.ب رقم (۲۱۹) ابوظبی الأمارات العربية المتحدة لعناية لحنة المناقصات

وكيل/دائرة الماء والكهرباء





أ العام الجديد بكليتي دبي الطبية والصيدلة يبدا

كتب-يسرى يوسف:

في بناية الاجتماع اكد سعادة جاس

درويش على جهود أصانـة البلـديـات في \* تـوثيق العـرى بين بلـديـات الـدولــة وللؤسسات والهيئـات الحكـوميـة وغير

الحكومية للهتمة يقضايا الصحة العامة

وحماية البيئة، وقبأل ان احتفالات

السنوات للأضية تضمنت العديد من

البرامج التنفينية والإرشادية والتطبيقية النّي تمصورت في دعوة وتشجيع الجمه ورعلى التعاون مع لجهشرة الخدمات بالبلديات وغيرها من القطاعات

الخدمية الأخرى من أجل القضياء عل

الظاهر السلبية الضارة بالصحة العامة

وصحة البيثة والمافظة على تظافة

مننسا ونشر الخضرة من مسطحسات

خضراء وأشجار لامتصاص الأتربسة

وأضاف سعايته اننا استفينا هذا

العام في وضع الخطة المقترحة لــلاعــداد

للأسبوع وخطنة التوعينة واهتداف

الاسبوع من التجارب السابقة ولاسيما

تجرية ألعام الماضي لكن مع لجراء بعض

التَّغْيِرات والتجــتيــدات التي نامل ان

وحدد أمين عام البلديات اهداف اسبوع

العام يهدف انشاء حوار حول مرض

الربو بين الاطباء والاستشساريين في

وسيترأس الندوة الدكتور فورّى حمد استشــارى الإمــراض الصـــدريـــة ق

مستشقى المفرق، والذي سيركز في كلمته

ويقول الدكتور حمد: «ان التعامل مع

مرضّى الربو يعتمد على نسبة تكرارً النوبات وحدتها وامكانية تجنبها،

وهدف هذه الاجتماعات هو توسيع

مُعرفة الاطباء وتـوعيتهم بـالاسـاليبُ المتاحة للعلاج بـالاضـافـة الى اسـاليب

تجنب النوبات.

على كيفية السيطرة على مرض الربو.

والغبار والغازات لللوثة.

تتحقق لتطوير عملناً.

البلديات والبيئة في الاتي:

ه نوفمبرالمقبل ببي ـ والإتحادء: يبدأ الف

الجامعي الجديد بكلية دبي الطبية

البنات وكلية دبى للصيدلة في ه توفير للقبل.

وقد اعلنت نتائج القبول بالكليتين وبعدات دروس التقويسة في اللغسة

ا الْأَنْدِلِيزِيةُ لَلطَّالِياتَ لَلْسَتْجِـُياتَ مِنَ ا

٣ سيتمبر حتى ١٥ اكتوبس القادم وتيدا الدراسة في ٥ نوفمبر.

وقالت المكتورة وفاء مصطفى

عميدة كلية دبي الطبية ان دروس التقوية تهدف الى رفع مستسوي

الطالبات للستجدات لتيسير الدراسة

ا عليهن وتخريج طبيبة ذات مستوى ا

رفيع تتصف بصفات الطسبة

أُ لَكُمَّارِسَةِ النَّاجِحَةُ المُتَفَهِمَةَ لِمَا فِي كُتُابِ

قسم كمبيوتر

ومن ناحية ثانية قال الحاج سعيد

بن احمد آل أـوتـآه رئيس للؤسســة

الاسلامية للتربية والتعليم في مبي

أنه تقرر افتتاح قسم جليد للكعبيوتر في المعهد التقني التابع للمدرسة لتنزيب طلاب وطالبات

المدرسة على أعمال الكمبيــوتــر والجنيد في هذا المجال اضافة الى

تَعْرِيْبِ طَالَبِـات كَلِيْتِي دَبِي الطبيـة ودبي للصبــداــة على التطبيقــات

الحديثة لعلم الكمبيوتر. وقد بدأت الدراسة بالمدرسة الاسلامية الشهـر الماضي بجميع

مراحلها وهي مسرحلة العلسوم الاساسية ومرحلة التوجيه ومرحلة

التخصص وهي تومن بفلسفة

خاصة وهي أن سن التكيف أو البلوغ لابعداد والبلوغ لابعداد والتهيئة للمرحلة الجديدة في حياة الإنسان وهي سن تحمل المسئولية

والاستقلال وكسن العيش وخدمة

الوطن لذا فأن المنرسة تحرص على الصاب طلابها مهنة أو حسوفة

يتكسبون منها ويفيدون مجتمعهم.

المنطقة الشرقعة اكملت

استعداداتها لاستقبال

العام الدراسي

الفجيرة - الاتحاد: اكملت للنطقة

ا الشرقية التعليمية استعجاداتها

للعام الدراسي الجديد. وصرح السيد حسن بو على مدير للنطقة انه سيتم خلال العام الدراسي الجديد افتتاح

مدرسة جنينة من ٢٤ فصلًا بمنطقة

رولٌ صَدْنا وهي لَلينات على مُستوى للرحلة الاعساديسة والصف الاول

الثانوي وكذلك افتتاح روضة اطفال

جديدة بالبدية مكونة من ١٢ فصلا

هذا بجانب وجود محارس تحت

الانشأء ستسلم خلال العام الدراسي

الحالى بالسيجى وكلباء منها مدرستان بخورفكان وواجدة

بِــالْفجِيرة، وروضــة بِـــالْفجِيرة واستكمال عذرسة البراء بن مالك بدبا ؟

وأضاف أن المنطقة اكملت

استعداداتها لأستقبال ٢٠٠ معلم

ومعلمة من الجدد لتوقير احتياجات

المدارس من للدرسين والمدرسيات

ووصلت الكتب للدرسية بنسبة

الله من أيات ودلائل القدرة الألهية.

بسدء الاعسداد لأسبسوع البلسديسات والبيئسة العسطش

تحت شعار «التخلص الطيم من النفايات مسئولية الجميع»

عقد في بلدية أبوظبي صباح أمس الاجتماع للشترك للجهات المشاركة في اسبوع البلديات والبيئة العاش برئاسة سعادة جاسم برويش الأمن العام لبلديات الدولة وذلك للأعداد ووضع التصورات وتحديد دور الجهات المشاركة في فعالبات الاسبوع الذي اتفق

خُلَالُ الْاجِتماعُ ان يكونُ الْاحتفالَ بِه في الفترة من ١٧ ألى ٢٥ ديسمُر القادم تُحتُ شُعارُ «التخلص من النقايات مستُـولُيــة الجميع»،

٥ تعريف افراد المجتمع بصقة عامـة

والأسرة يضفة خاصنة بمفهوم البيشة

وبدورهم في المصافظة عليها والحد من

عُـرس القيم وللقاهيم لـدى اقراد
 للجتمع والأسرة بأن صحتنا وسلامتنا

٥ تُعَـريف أفسراد للجنميع والأسرة

وافراد المجتمع من ناحية اخرى فيما

تكمن في نظافة وصحة بيئتنا.

## دعاً لسرعة الفصل في القضايا

## وزيسر العسدل يصسدر قسراريين بتسوزيع العمل بمحكم ابوظبي الشرعيبة وتشكيل دائرتين مدنيبة كليبة وجنايات

اصدر معالي الدكتور عبد الله عمران تريم وزير العدل قرارين وزاريين بشأن تعديل توزيع العمل بمحكمة ابوظبي الشرعية الابتدائية والمحاكم التابعة لها وتشكيل دائرة مدنية وشمل قرار تعديل توريع العمل بمحكمة ابوظبي الشرعية والابتدائية اوالمحاكم التابعة لهاء

وتعقد جلساتها يومي الاحد والاربعاء

٧ٌ، ٨، ٩، صفر، وما يُحال عليها. وتعقد

من كل اسبوع. ٢ ـ الدائرة الثانية:

والثلاثاء من كل اسبوع.

٣\_الداثرة الثالثة:

٢ ـ الدائرة الثانية:

ين الشيخ احمد.

برئاسة فضيلة الشيخ / احمد الحسن

وتنظر قضايا الاحوال الشخصية ذات

الارقسام الأحساديية القرديية المتداولية

والجديدة وما يحال عليها وتعقد

جلساتها ايآم الاحد والاثنين والأربعاء

بِرِيَّاسَةَ فَصْيِلَـ ۗ الشَّيخُ / عبد الغَّني

من كل استوع. O سادساً: دائرة التركات:

 اولا: الدائرة للدنية الشرعية الكلية: برئاسة فضيلة الشيخ / أحمد عيمى ابراهيم، وعضوية كل من فضيلة الشيخ / عبد الله عبد الكريم وفضيلة الشيخ

العقارات أو أي حقّ عيني عليها أيا كانت قيمة العقار أو الجق المتسازع عليسه

الدائرة الاولى: يرثاسة فضيلة الشيخ / ابراهيم عبد المعطي بركات.

وتنظر جميع القضايا للدنية الجزئنة المتداولة امامها والجديدة نآت الأرقام الاسانية «١، ٣، ٥، ٧، ٩» وما يحال عليها. وتعقد جلساتها أيسام السبت والآحد والاثنين والثلاثياء والاريعاء من

برئاسة فضيلة الشيخ / سعد عبد السيد الشويخ.

وتنظر جميع القضايا المدنية الجزئية المتداولة امامها والجديدة ذآت الأرقام الآحادية «٢ ، ٤ ، ٢ ، ٨ ، صفر ، وما يحالُ عليها. وتعقد جلساتها أيسام السبت والأحد والاثنين والثلاثاء والأربعاء من كُل أسبوع O ثالثاً: محكمة الجنايات:

الدائرة الاولى: ...

الشيخ احمد المتداولة والجديدة ذات الارقام الآحادية «١، ٣، ٥، ٧، ٩، صفر» وما يحال عليها. وتعقد جلساتها أيام الأحد والأثنين

١ ــالدائرة الاولى:

شريف الجفري. وتنظر جعيع قضايا الجنح المتداولـة والجديدة ذات الارقام الأحادية «١٠ ٣، ٥»

عبد الله محمد كبير. وتنظير جميع القضايا المدنية والتجارية التي تجاوز قيمتها مائة الف درهم والسدعاوي للتعلقية بملكية

والدعاوي غبر للقدرة القيمية أوتعقد جُلساتها أيام السبت والاثنين والثّلاثاء والاربعاء من كل اسبوع. ٥ شانيا: الحوائر للدنية الشرعية

برئاسة فضيلة الشيخ / حمد بن عقيل المحمد العقيل، وعضوية كل من فَضَيَّكَ الشَّيخَ / مُحَمَّدُ عَبِّدٌ السَّرحيمِ خُوري وفضيلة الشيخ / عبد الجايم بن "حُوري وفضيلة الشيخ / عبد الجايم بن

والتلاثاء والاربعاء من كل اسبوع. الدائرة الثانية:

برثاسة قضيلة الشيخ / حسن شريفِ الجفري، وعضوية كل من قضيلة الشَّيِّحُ / عبد الـرحمن عَانَم وفضيلَـة الشَّيْحُ / لحمد الحسن بن الشَّيْحُ لحمد وتنظر جميع قضايا الجنسايات للتداولة والجديدة نات الارقام الآحاسية «٢، ٤، ٢، ٨» وما يحال غليها. وتعقد جلساتها يومي المنبت والثلاثناء من كل

وتنظسر جميع الإمسور الخاصب برثاسة فُضيلة الشيخ / خالد علي بالتوثيقات وتعقد جلساتها بدائرة البلدية بايوظبي طوال أيام الاسبوع. الدائرة الثانية: وتنظَّر جميع قضايا الجنح المتداولة والجديدة نات الارقام الآحادية ٢٠، ٤، ٢،

وتنظُّر جميع الامبور الخاصسة بالتوثيقات. وتعقد جلساتها ببالمحكمة جلساتها ايآم آلسبت والاصد والاثنين الشرعية بأبوطبي طوال ايام الاسبوع. 0 حادي عشر: للحاكم الخارجية:

برئاسة فَضَيْلة الشيخ / محمد عبد اللهُ أحمد السلمان. وتنظر جميع قضايا جنح ومخالفات أولا: محكمة الظَّفرة: المرور الجديدة التي تختص بها المحكمة الشرعية وما يحال عليها. وتعقد جلساتها بسائرة المرور أيسام الاحد والاثنين والشلائساء والاربعاء من كل . يتّم تتوزيع للعملٌ على دوائر محكمـــة الظفرة على للنّحو التالي: ١ ــالدائرة المدنية الكلية:

أُسبوعَ. ٥ خامسا: دوائر الاحوال الشخصية: الطالب خيار بن بنونة وفضيلة الشيخ ١ ـ الدائرة الاولى:

برئاسة فضيلة الشيخ / خلفان محمد خلقان للقبالي. وتنقطر قضايا الإحوال الشخصية ذات الإرقام الأحاسية الرزوجية للتداولة والجديدة وماً يحال عليها. وتعقد جلساتها ايام الاحد والاثنين والشلاشاء والإربعاء من كل اسبوع.

٢ ـ الدوائر الجزئية للدنية: اولا: الداثرة الأولى:

الدين مجاهد.

ثانياً: الدائرة الثانية: برثاسة فضيلة الشيخ/ لحمد شيخنا

وتختص بنظر القضاسا للدنسة والجزئية للستعجلة وقضايها التنقيذ نَّاتُ الَّارَّقَامِ الآحاديَّةِ الزَّوجِيَّةِ وما يحال عليها. وتعقد جلساتها طوال ايسام الاسبوع.

برئاسة فضيلة الشيخ: احمد شيخت بن امات، وعضوية فضيلة الشيخ / الطالب خيار بن بنونة وقضيلة الشيخ / محمَّد نور الدّين مجاهد. وتنظر قضايها الجنايات. وتعقد جلساتها في محكمة الظَّفْرة يبوم الاثنين

من كل اسبوع وفي أي يبوم أخبر تحدده بْرئاسةً فَصْيَلةً الشَيخِ / محمد نـور

الدين مجاهد وتنظر قضايا الجنح والمضالفات وتعقد جلساتها طوال أيام الاسبوع. ه \_ دائرة الاحـــوال الشخص

ذات العشرين عاملا سُتخضع الى دراسُّة

مستفيضة عند تقديم طلب فتح منشات

جديدة سواء كان ذَّلْك منْ خُـلَّال جهـاز

التغتيش التابع للوزارة والـذي سيفوم بتغتيش النشأة بصورة مفسلجئسة أو

جهار البلديسات والسوائر الاقتصساديسة

ومواد التركات وقضّايها التنفيذ واعمال التوثيق. وتعقد جلساتها طوال ايمام الاسبوع. ثانثا : محكمة السلع:

رايعاً: محكمة بنا:

يعمل بهذا القرار اعتبارا من يسوم السبت ٥ ربيع الثاني ١٤١٥ هجرية الموافق ١٠ سيتمبر ١٩٩٤ ميلادية. وشمل قرار تشكيل دائرة مدنية كلية

وتنظر جميع قضايا الاحوال الشخصية ومسواد التركسات، وتعقس جلساتها طوال ايام الاسبوع. □ ـ دائرة التوثيقات:

برناسة قاض يندب رئيس للحكمة

الاسبوع. ي مادة ثانية

السابق على العمل بهذا القرار في كاف القضايا التي حجرت للحكم قبل تاريخ

ودائرة جثايات وتضمن: اعبادة تشكيل البدائرة للدنيبة الكليبة ودائرة الجنايات التي تنظر القضاي الدئية الكلية وقضايا ألجنايات يحوائر محاكم خورفكان وكلباء ودبا الحصن على النحو الثالي: \_

السيد ومحند طلعت السيد وصلاح الدين قاسم حسان. كل شهر بمحكمة خُورفكان والاثنين الثَّانيُّ مَّنْ كَل شَهِــر بُمُّحِكمـــَّةٌ كَلبِـــَأُمُّ وِالاِثْنَيْنَ الثَّالَّ مَنَ كَلَ شَهْر بِمحكمة ببِـا

برثاسة قضيلة الشيخ / محمد سعيد برثاسة فضيلة الشيخ / لحمد شيخنا

و تعقد جلساتها طوال أيام الاسبوع. ثانيا: محكمة الرفا: برنَّاسة فضيلَّة الشيخ / الطالب

وَتُنْظَر جميع القضايا الجزئية للدنية والجنائية وقضايا الاحـوال الشخصيـة

برئاسة فضيلة الشيخ / الطالب

وتنظر جميع القضاما الجزئمة للدنمة والجنائية وقضايا الاحوال الشخصية ومواد التركات وقضايا التنفيذ واعمال التونيق، وتعقد جنساتها طوال ايام

الاسبوع.

وُتَتَمَّلَّ جميع القضايـا التي تـــــخُل في اختصــاص المحكمـة بكــافـة انــواعهـــا الجنائية والدنية والأصوال الشخصية والتركبات وقضيايها التنفيد واعمال التوثيق. وتعقد جلساتها طوال ايام

تقصل جميع دواثر للحكمة بتشكيلها

برئاسة السيد القاضي/ احمد عبد الله الشحسات وعضوية كل من القساضيين

ويعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية.

## برئاسة فضيلة الشيخ / احمد شيخنا

برئاسة فضيلة الشيخ / احمد ابراهيم

برئاسة فضيلة الشيخ / احمد شيخنا بن امات، وعضوية فضيلة الشيخ /

/ محمّد نور الدين مجاهد. وتنظر القضايا للدنية والتجارية التي تَـــزيـــد قيمتهـــا على مَـــانة الْفُ درهـمُ والدعاوي المتعلقة بملكيـة العقــارات او أي حقّ عَيْني عليها أيا كانت قيمة العقار أو الحق للتنازع عليه والدعاوي غير المُقدرة القيمة، وتعقد جلساتها يـوم الاثنين من كل اسبوع وفي أي يوم أخر تحدده الداثرة.

برَّئَاسة فُضْيِلَةً الشَيخ / محمد نـور

وتختص بنظر القضاسا الدنسة والجزئية الستعجلة وقضاب التنقسذ ذَّاتُ الْأَرْقَامِ الأَحَادِيةِ الفُردِيـةِ ومَا يَحَالَ عليها. وتعقد جلساتها طوال أيام

للواطنين وغير للواطنين المتسداولسة والجديدة وما يحال عليها. وتعقد جلسناتها ايسام السيت والاهمد والاثنين وْالثَّلاثاءُ والْآرِيْعاء مَنْ كَلِّ اسْيوع. ﴿

بُرَنَاسَةُ فَضَيَلَةٌ الشَيِخُ / محمود عبــد وتنقل جميع قضايا دائرة الخدمات وتعقد جلساتها طوال ايام الاسبوع. ثامنا: دائرة قضاياً البلدية:

برثاسة فضيلة الشيخ / محمد سعيد وَتَنْظِر جِمِيعِ قَصْائِها دائرة البلدية. وتعقد جلساتها ايسام السبت والاثنين والاربعاء من كل اسبوع.

برناسة فضيلة الشيخ / سالم علي الحوستي درئيس للحكمة ... وتَنظرُّ جِمْيعَ قَصْسايا دائرة التنفيـدُ. وتعقد جلساتها طوال ايام الاسبوع.



## تكريم السائقين المثاليين بمؤسسة الامارات للنقل في أم القيوين

اقامت مؤسسة الامارات للنقل والخدمات فرع أم القيوين لحتفالا لتكبريم السائقين للثاليين للعام الدراسي ٩٣ / ١٩٩٤ ، وقد شهد الاحتقال الذي اقيم صياح المس يمسر ح مدرسة الأمير الثانوية للبنين في أم القيوين السيد فريد آل رشيد مدير فرع للؤسسة بأم مدرسة الأمار التانوية للبدي عام العنوي الشيد فريد أن راسد مدر فرع للوسطة يام القيون ومثلون عن ادارة المرور ومكتب الشؤن الإسلامية والأوقاف والدفاع للدني في لم القيوين. وقد القي عبدالله سيف بن سويف كلمة للؤسسة وقال فيها أن تكريم المسائقين للثالبين يتزامن مع تنفيذ مرتامج التوعية للرورية والسلوكية للسائقين في المؤسسة بما يؤدي الترطور وتقدم الخدمات التي تقدمها للؤسسة في كافة فروعها على

صعيد نقل طلبة وطالبات للدارس. ثم التي لللازم اول ابراهيم الراعي كلمة ادارة للرور والتي دعا خلالها السائقين الى الانتزام بانظمة وقواعد للرور وللحافظة على سلامة الطلبة والطالبات للنقولين بعدم تجاورُ السرعة للحددة وتوقع أخطاء الآخرين على الطريق.

العمار بلمعرن (من مستشفی کاروانسکا و مؤسسة جائزة نوبل) وُ الدَّاصلُ عَلَى دَرَجَةً دَكَتُوراهُ فَيِ الْجِرَاحَةِ الْتَجَمِّيلَيَّةً .

ماتف : ۲۱۲۲۸۶ – دبي الإمارات العربية المتحدة س. ب . : ۲۱۶ فاکس: ۲۷۸۸۲ يوجد موقف خاص للسيارات

المستشفى الدولي الخاص دبي (١٦) al dowali private hospital عن زيارة الدكتور السويدي

اخصائم في الجراحة التقوينية الخلقية و التشوهات و الحروق.

p خلاء بتاریخ ۱۹۹۴/۹/۱۷ و لغایت ۱۹۹۴/۹/۲۷ دوام المراجعة: ٨٠٣٠ صباحاً الس - ، ١ كهرا

• ۲۰۳۰ بعد الظمر التي • • د۸ مسأء

اهزيد من المعلومات يرجى الاتصال على: المستشفى الدونى الخاص

الانتربول المصرى يلقى القبض على رجل اعمال هارب من الإمارات القاهرة - الإتحاد: تمكنت شرطة

والانتربسولة في القساهسرة وينساء على معلومات من شرطـة الإمــآرات من القــاء القبضّ على رجل اعمال يدعي لحمد صلاح هارب من تتقيد ٢٠ حكما بالسجن في الامسارات في عسدد من جسرائم النصب والاحتيال التي ارتكبها ضد عسدد من الشُركات واستولَّ من خلالها على مبالغٌ مالية كبيرة بزعم تـوريـد بضائع لهذه المدارية

وأكنت معلومات الانتربول في مصر ان المتهم كنان يتردد على القنافسرة في الفترة الاخيرة لزيارة زوجته للصرية في منطقة الْمُنِلِّ وَانَّهُ الْمُتَعَمِّ مَشْرِوعًا تَجَارِياً جِديدا بِالْقَاهِرِةَ للاقامة فِيهَا بَعدد هروبه من

وذكرت للصادر في الإنتريبول للصرى انه سيتم اتخاذ الإجراءات القانونية صَّد المتهم وترحيله الى الامسارات لتنفيث الإحكام الصادرة ضدم

## اعتبارا من الشهر الحالي وقف تعسديل النشاط والاسم التجساري للمنشسأت

قررت وزّارة العمل والشئون الاجتماعية اعتبارا من الشهر الحالي عدم السماح للمنشآت بتعديل الاسم التجاري او نوع النشاط عتى ولو حصلت للنشآت على موافقة البلديات والدوائر الاقتصادية بالدولة على ذلك الا اذا كان طلب التغيير جاء قبل بدايـة الشهــر الحاَّليِّ. وقال سلطان سعيد منير أدارة التَّخطيط والمتَّابِعَة أن اللجنَّـة العليا بـالـوزارة اقـرت خـالال إجتماعها الأخير العديـد من الإجراءات الكفيلة يتطبيق القرارات الوزارية والمتعلقة يتنظيم النهن بالدولة من ضمنها تحديد المنسّات البسيطية المسغيرة والتي وردت بالقرار الوزاري رقم ٢٣ علم ٩٤ بانها: للنشآت التي لا يزيد عدد عمالها على عشرين عاملا.

الـذي سيعتـد بــه في تقييم حجم المنشأة ونشاطها ومدى تلبيتها لتطلبات التنمية أما للنشآت التي يزيد عمالها على ذلك تقبل طليباتها ويحق للطالب رفع تظلم بالدولة ولحتياجاتها من العمال. في حالة الرقض. وقال مديس ادارة التخطيط بـــوزارة العمل ان للنشأت البسيطــة الصغيرة

وقَالَ: أَنْ هَذَّهُ الإَجْرِاءَاتَ لا تَسَرِي عَ للنشأت البسيطة الأشرى التي ورثت في القرار والتي لا يسمّع لُها حسّب القرار بمزاولة النشاط بأي حال من الأحوال. وْأُوضْح سلطانْ سَعيـد انْـه سيتم مع بداية العام القابم قبول تاشيرات حديدة

رُ كَافُهُ الْمُشَاتُ الْيُسْلِطُةُ وَالصَّغَيْرِةُ

أَلْقَائُمَةَ لَكُنْ فِي بِعَضْ الْحَالَاتُ فَقَطْ مَثْلُ

■ حوادث وقضايا ■ حوادث وقضايا ■ حوادث وقضايا ■ حوادث وقضايا ■

استئنائية دبى تعدل هكمين لتهمين في تضيتى مفدرات وسرفة

نبي ـ «الاتحاد»: اصدرت محكمة استثناف بني حكمين بتعديل حكمي اول درجة يشأن حيس متهمين. ونص الحكم الاول على تعديل حيس للتهم عيدالله محمد حسن ـ ايراني ٢٤ سنة . قراش ـ الى ٧ سنوات وتأييد حكم اول درجة فيما عدا ذلك وكانت الشرطة ضبطت للتهم في كمين اثناء محاولة بيعه المحررات لـ رجـال الشرطة وعشرت بحـوزتـه على الف و٥٠٥ جـرام حشيش و٨٣ جـرام

هيرويين وجاء حكم أول درجة بحبس للتهم ١٠ سنوات وابعاده عن البلاد ومصادرة للخدرات للضبوطة. " ونص الحكم الثاني على الاكتفاء بحبس للتهم سلطان محمد جمعة خان ـ عاطل. ٤٤ سنة. باكستاني ـ ٦ شهور وتأييد حكم اول

يرجّة قيما عدا ذلك وكَانْتَ النياية العامّة قيمت للتهم للمحاكمة يتهمة سرقة تمثال وعصلات تتعادل ٢٠٠ درهما، وتسال للتهم حكما

بالحبس سنتين والإبعاد بمحكمة اول درجة.

بالدولة.

ارتفاع قضايا جرائم المال بمحاكم دبى

اعلى نَسَبِهُ مَنُ القَصَابِ التي تَلْقَتُهَا مُحاكم بني تَحْصَ الجِرائُمُ الْـواقعــُهُ عَلَى الْمَالَ بلجِمالِي ٨٨٠ قضية منها ٢٨٩ خلال يوليو و ٣٩٣ خيلال اغسطس وتبلاها قصابيا

لْنَشْرِوبَاتِ الكحولية بِلْجِمالِ ٢٦٤ قَضْيةً ٢٠٠٠ خَلال يوليو و٢٣٦ خَـلال اغسطس ثم

قضايا الجرائم الواقعة على الأشخـاص بـاجمالي ٤٧٪ قَضْتُ اصْافـة الى ١٢ قَضْتُ

مخدرات و٥٦ قضية جرائم واقعة على العرض و٣٦ قضية امن دولة و١٣ قضية

حِرائع واقعة على الْوَطْيَقَة الْعَامة و٧ جَرائم مخلة بسير العدالة و١٩ جريمة ذات خطر

عام و٢٤ قضية متنوعة ونلك باجعالي ٥٥١ قضية خلال يوليس و٧٢٣ قضية خلال

العثور على جثتى المفقودين

بوادى القصفي في حتا

اللذين لقيا مصرعهما في وادى القحقي جنوب شرق حتا يوم الجمعة للاضي. وأبلغ للواطن مركز شرطة حتا بموقع الجثتين اللتين جرفتهما السيول لمسافة

رين مرس مرس سرسه من بمونع مجندي اللدين جرفتهما المسبول المسافة بعيدة عن موقع الحادث وقذقت بهما للياه الى لحدى للناطق الصحرية بعيدا عن مجرى الوادى.. وقد نقل الجثتين الى مستشقى راشد فيما استكملت شرطة مركز حدّا القمقيق في الحادث.

عي ـ الاتحاد: عثر لحد المواطنين مساء امس على جثتى الشابين الآسيـويين

نبي ـ الإتحاد: تَلَقَت محاكم دبي الفا و ٣٨٦ قضية خلال الشهرين الماضيين، وكانت

والاستيدال في التأشيرات.

وقال أن مُعالِي سَيْف الجِروان وريسر العمل والششون الإجتماعية اكسد على تطييق كافة يَضُودُ القسرار السوراري يصورة عوددة في جميع مكاتب الوزارة

وطلب معاليه من لجان التأشيرات

## حسالات السوقساة للحمال وانهاء العقسود

سرّعة البد في طلب أد المُنشأت ذّات المساريع الرّتيطة باعمال التنمية واعطائها الأولوية في انهاء المعاملات.

الزراعى والبيطرى بدبا الفجيرة والبيطرى بغياثى ابوظبي

١- فعلى المقاولين من ذوى الكفاءة والمسجلين لدى الوزارة الراغبين بالاشتراك في هاتين الممارستين مراجعتها

الاخرى المقدمة للممارسة وذلك دون ادنى اعتراض من المقاولين.

وزير الاشغال العامة والاسكان بالانابة

يتابع للركز العربي للبحوث التربوية لدول الخليج باهتمام

والتعليم باقطار مجلس التعاون الخليجي لاستقبال العام وسيعقد للركز الذي يتخذ من الكويت مقرا له خيلال شهر سبتمير الحالى عدة اجتماعات من بينها اجتماع لدراسة المنهج

مادتي الرياضيات والعلوم. وصَّرحُ السيد ايراهيم آياً الخيل نائب مديس الموكس العربي تلبحوث التربوية لدول الخليج بان للركز يقوم حاليا بطباعـة كتاب الرياضيات للوحد للصف الحادي عشر «الثالث الثانوي»

واضَّافُ انه سيتم تعميم كتب مادة العلوم المخصصة للصف التَّاسِعِ «الأول الشَّانْـويُّ» بعند ان اخذت حقها في التجريب والتعديل وذلك في اطار التّوجه العام لتوحيت المناهج بين دولُ

## دولة الامارات العربية المتحدة

اعلان عن ممارستين

قيمة وثائق الممارسة رقم الممارسة اسمللشروع صيانة الورشة البحرية وميني الارشاد مب/ ٢٢/ ١٠/ ٠١٠ ٩٤/٧٧ ٠٥٠ درهما صيانة مركز الارشاد الزراعي مب/٢٦/١٠/٨٧/١٩ ٠٥١ درهما

٧- يشترط في المقاولين الذين يرغبون في التقدم لهاتين للمارستين ان تكون لديهم الخبرات للناسبة لتتفيذ مثل

٣-يمكن شراء وثائق للمارستين من مكاتب الوزارة في ابوظبي او دبي مقابل مبلغ غير قابل للرد كما هو موضح بالجدول اعلاه، وذلك اعتبارا من يوم الاثنين الموافق لتاريخ ١٢/١/١٨م.

٤- على المقاول والمفارس، أن يرفق بعطائه كفالة مصرفية التدائية لاتقل نسبتها عن ٥٪ من اجمال قيمة

العطاء على أن تكون غير مشروطة وغير قابلة للالغاء وسارية للفعول لمدة ١٢٠ يوما من تاريخ فتنح للظاريف وقابلة للتجديد لمدة ٩٠ يوما اخرى.

٣- في حالة عدم اجراء للمارسة في جلسة فتح للظاريف سيكون موعد اجراء للمارسة في الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الاربعاء للوافق لتاريخ ٥/ ١٠ / ١٩٩٤م بادارة العقود والمناقصات، بمقر الوزارة بدبي.

٩- يعتبر هذا الإعلان جزءا متمما لشروط ووثائق الممارسة.

سيف بن على الجروان

### النفايات بصفة عامة والتعاون مع بالخدمات البلدية بصفة عامة وخدمات النظافة العامة والتخلص من النفايات الاجهزة الخدمية بالبلديات في التخلص السليم من النفأيات. بصفة خاصة. بصقة خاصة. O اكســـاب افـــراد للجنمــع والأسرة سلوكيــات جــديـدة للحفــاظ على بيئــة 0 نُشر السوعي البيشي بين افسراد المجتمع والإستاب المنديسة ندوة لمناقشة مرض الربو المزمن في ابوظبي الاحتماعية والثقافية والعلميسة نَظيفَة خَالية من النقايات. والجمعيات ذات النفع العام. تأصيل مفهوم أنّ النفايات عبارة يي ـ الاتحاد: \_ يشترك اكثـر من ابراز دور الأسرة وخاصة الأمهات عن مسواد خسام ذات اهميسة وقيمسة عشرين طبيبا في ندوة تقام الدوم الأثنين في غرس وتاصيل المقاهيم والسلوكيات في ابوطبي مُتَّاقشة مرض السربو المزمن، اقتصادية وائه يمكن تحويلها واعادة تدويرها والاستفادة منها. والأجتماع هو الاحدث ضمن سلسلة من ٥ التعرف على الشاكل والقضايا ُ لَّ التعاونَ مع اقسام الزراعة لزيبادة المساحبات الخضراء والمسرات المشجرة الإجتماعات تم البدء بها في دولة الامارات العالقة بين الإجهزة الخدمية من ناحيــة العربية المتحدة في وقت لاحق من هذا

٥ خلال الاجتماع

باعتبارها اتجاها اسلاميا اصيلا وواجبا

تأصيل القيمة التي سيقام من أجلها
 السب وع البلديات والبيثة لـدى افراد

المجتمع والاسرة والتاكيد عليها في

للعارسات اليومية بحيث تتصول اثى

سلؤك مستمر ومتواصل كالترشيد في

الاستهالاك والحد من أو تقليل كم

 آتوجية للنشآت الصناعية للاهتمام يتعلق بالنظافة العامة والتخلص من بالبيئة وعدم طرح نفايات مصانعها الصلُّبة والسائلة والغارِّية في الهواء. O التعرف على احتياجات المجتمع من المرافق والخدمات الصحية غير للتوقرة وفي ختام الاجتماع تم وضع التصور للاحتفالات في بلديات الدولة، شارك في في مجال النظافة العامة. تأكيد أهمية التعاون بين البلديات بعضها مع بعض وبينها وبين الوزارات والهيثات والمؤسسات الحكومية والإهلية

الاجتماع ممثلون لسوزارات السدفساغ والداخلية والصحبة والتربيبة والتعليم والإعلام، والشثون الأسلامية والاوقاف في مجال التلـوث البيثي بكـاقـة صـوره وأشكاله. والزراعية والشروة السمكية، ويلسية بوظبي، ومركز رقابة الاغذية والبيثة، وغرف الندولة، وجنامعية الإمسارات، تنمية الحس الاجتماعي بالسئولية والشعبور بالانتماء والسولاء للسوطن

لتقليل التلوث.

### نبي والشارقة. والخدمة العامة في مجال البيئة والنظافة مع بدء العام الدراسي الجديد

## وتطوير مادتي الرياضيات والعلوم يحدول الخليج

تَنْفَيِدْ خُططه التربويةُ في الوقت الـذي تستعـد وزاراتُ التربيـة المنهج الشامل للغة العربية الذي يعده المركز.

الشامل للغة ألعربية وآخر لبحث توحيد المناهج وتطويرها في

لتجريته في اربع دول وتعميمه على دولتين في العام المدراسي

السابعة والعشرين والثامثة والعشرين، واوضح ان الاجتماع سيناقش كذلك سير العمل في برامج للركز للدورة للالية للعام ٩٣ ـ ١٩٩٤ بالاضافة الى تقريس

اولها اجتماع في البحرين بالتعاون مع وزارة التربيـة والتعا البحرينية خُلال الفترة من ٢٤ حتى ٢٦ سبتمبر الحالي لمناقشة ومن للقرر أن يشارك في هذا الاجتماع التربوي بالاضافة الى وقد دولة البحوين خبراء يمثلون الدول الاعضاء في مكتب التربية العربي لسدول الخليج وهي دولسة الإمسارات المضربيسة

وقَّال ابا الخيل أن المركز سيعقد كذلك يسومي الاول والشاني عنْ أكتوبِرْ المقبِلُ اجتماعات الدورة الثامنــة والعشرين لمجلسّ ادارة المركز ويشارك فيها ممثلو دول الخليج العربية الست ومكتب التربية العربي لمناقشة العديد من الموضوعات من بينها تقرير مدير المركز عن منجزاته فيما بين دورتي انعقاد المجلس

ودولة الكويت والملكة العربية السعودية وسلطنة عمان

### خاص عن توحيد المناهج وتطويرها في مادتي السرياضيات مجلس الثعاون الخليجي. واوضح السيد ابراهيم ابا الخيل ان المركز سيعقد اجتماعاته والعلوم وبرنامج في التهجي للصغوف الاربعة الاولى من المرحلة المقررة ضمن خططه ويرامجه اعتبارا من شهـر سبتمبر الحالي

وزارة الاشفال العمامة والاسكان

تعلن وزارة الاشغال العامة والاسكان عن طرح الممارستين الاتيتين: ــ

هـ اخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الاحد الموافق لتاريخ ٢ / ١٠ / ١٩٩٤م بمكتب السيد/ مدير ادارة العقود والمناقصات بمق الوزارة بدبي. وهو الموعد المحدد لفتح المظاريف.

٧- يجورْ للمقاولين عند لجراء للمارسة التمسك باسعارهم او تخفيضها ولكن لايجورْ لهم رفعها. ٨ـ سيتم قصر أجراء للمارسة على للقاولين الثلاثة الاوائل من حيث ترتيب الاسعار ولن يلتفت الى العطاءات

## تسويحة أوضاع حالات تعديل العملاوات الفنيسة الأبحاث والمشاركة بالمؤتمرات تتصدر عناصر تـرقيـة الاستشاريين

كتب ـ صلاح الحفناوي:

تعقد اللجنة العليا لترقيات الاطباء والقنيين بوزارة الصحة اجتماعا اليوم لمناقشة الطلبات المقدمة من عدد من الاطباء لتسوية أوضاعهم الوظيفية في ضوء سنوات الخبرة المكتسبة والمؤهلات العلمية التي حصلوا عليها اثناء الحدمة والأبحاث والأنشطة والمؤتمرات العلمية التي شاركوا فيها وتقارير التقويم والأداء السنوية وغيرها من البيانات

صرح بذلك الدكتور محمود فكبري مديسر ادارة الطب الصلاجي بسالسوزارة وثائب رئيس اللجنة. وقال ان اللجنــة ستــواصل منــاقشــة

الأسس والقواعد العامة لترقيات الأطياء والفنيين مع النظـر في مـدى استحقـــاق الترقيسة للقنسات الفنيسة الأخسرى مثل الصيادلة، اطباء الاسنان، فنيي الطب من حملة الشهادات العليا. كما تناقش اللجنة اعادة تقويم بعض

الاطبساء لاستكمال الشروط السلازمشة للترقيبة وتقسويم اصحباب الطلبسات المتأخرة من منطقة دبي الطبية ودراسة طلبأت التقويم والترقى المقدمة من اطباء الرعاية الصحية الأوليــة وخطــة العمل لعام ١٩٩٥ ومتابعة تنفيذ قرارات اللجنة في الجلسات السابقة بالاضافة الى ما يستجد من اعمال.

وكان معاني أحمد بن سعيـد البـادي وزير الصحة قد أصدر قرارا في وقت سابق بدراسة اوضاع الاطباء والفنيين الراغبين في الترقي على شواغر الـدرجــات الاعلى وتحديد أحقيسة كل منهم في الترقي في ضوء مقاييس موضوعيسة تشمل للؤهسلات العلميسة والخبرة العمليسة والأبحاث والسدراسسات التي يجريها الطبيب خسلال الخدمسة أو يشسارك في اجرائها أو يشرف عليهما وللشماركية في للؤتمرات العلمية والدورات التسريبيسة المحلينة والخارجيسة ومستسوى الأداء وتقويم الرئيس المباشر ومديس المنطقسة

وتتولى مهام دراسة اوضاع الأطباء والفنيين وتقسويمهم وتحديسد مسدى استحقاق كل منهم للترقى لجنبة فنيبة برئاسة سعادة الندكتور عبندالبرجيم جعفر وكيل وزارة الصحنة للسناعند لشثون الطب العلاجي والدكتور محمود قكري نائبا للرئيس وعضوية الىدكتسور ايراهيم كلداري والدكتور سقيان العلمي

والدكتور يوسف عبدالرزاق والدكتورة مي شومان منسقة اللجنة. وصرح الدكتور محمود فكري اثبه تم الانتهاء من تسويسة اوضساع جميع الحالات التي لا تتطلب درجات وظيفية اعلى مثـل حـــالات الترقـي مـن طبيب مبتدىء الى طبيب ممارس عمام حيث يكون التغيير في هـذه الحالات مقتصرا على تعديل العلاوة الفنية وليس الدرجة الوظيفية.. وكذلك حيالات الترقى من استشاري «ب» الى استشاري «أ» حيث يقتصر التعديل ايضا على زيادة العلاوة

> أما هالات الترقي التي تتطلب الانتقال الى درجة وظيفية اعلى فانها ترتبط بتوفر شاغر وطيفي أو درجة مستحدثة في نفس التخصص الطبي لطائب الترقية. وهكذا فإنه اذا كان هناك ٢٠ طبيبا يستحقون الترقى على درجمات أعلى ولا يتوفر سوى شاغر واحد يتم اختيار اول المستحقين وفقا للترتيب الموضوعي الذي

الفنية دون تغيير في الدرجة الوظيفية.

والدكتور دهوان والدكتور سلطان العلي

تنتهى اليه عملية التقويم. وقال أن اللجنة قامنتني وقت سابق بوضع نموذج خاص لطلب الترقي وتم توزيعه على جميع الأطباء الراغبين في الترقى لتحريس البيانات للطلوبة في النموذج والتي تشمل المؤهلات العلميسة والخبرات العملية والمؤتمرات العلمية والدورات التدريبية والبحوث المنشورة

في الدوريات للحلية أو العالمية. ولضبياف ان أسبس الترقي التسي وضعتها اللجنة تتفق في العنساص الرئيسيــة وتختلف في إهميــة كل عنصر والدرجات للحددة له.. فقى الوقت الـذي تعتبر فيه الإبحاث العلمية المنشورة من اهم عناصر الترقى الى درجة الاستشاري انطلاقا من أن هذه المدرجة تمثل قمة الهرم الطبي من الناحية الفنية فانها تمثيل عنصرا تفضيليسا غير اسساسي





● د. محمود فکري

بالنسبسة للترقى على درجسة الممارس العام.. وهكذا تصبح لكل درجة متطلباتها الخاصة في اطار كل عنصر من عناصر التقويم

وقال الدكتبور محمبود فكبري ائسه في ضوء القبواعيد المصددة للتقبويم قيامت اللجنة بقحص طلبات الترقى ابتـداء من تحديث المدرجة التي يبرغب الطبيب في الترقى عليها.. فاذا كانت درجــة ممــارس عام تطبق عليه القواعىد الخاصسة بهذه الدرجة.. واذا كانت استشاري تطبق ذلك تحديث عند سنسوات الخبرة داخل

الدولة منذ تساريخ التعيين.. فساذا كسان الطبيب المتقدم للترقى لم يكمل ٣ سنوات من العمل دلخل الدولــة بــؤجل النظـر في طلبه حتى يكمل هذه للدة على اساس ان قواعد الخدمة المنية لا تجيـز النظـر في تـرقيـة من لم يمض على تعيينــه داخل الدولة ٣ سنوات على الأقل.

واضاف انه يعد استبعاد الطلبات غبر المستوفاه لشرط المدة تبدأ دراسة أحقية صاحب كل طلب في الترقى وفقا لمقاييس موضوعية بعيدة كل البعد عن العوامل الشخصية حيث لا تنظر اللجئــة الى اسم او جنسية أو جنس صلحب الطلب وانما الى مدى استيفائه لكل عنصر من عنساصر

وعلى سبيل المشال فان المتقدم للترقى على درجة معارس عام يحصل على درجــة واحدة اذا كان قـد أمضى فترة عمل دلخل الدولة من ٣ الى ٥ سنوات ودرجتين لأكثر مـن ٥ سنــــوات.. فيما يتعلـق بعنصر الخيرة.. ويمالنسبة للاستشاري يتم تقسيم الخبرة العملية داخل الدوئــة الى ٣ اقسام من ۵ الى ۸ سنـوات ومن ۸ الى ١٠ سنـوات.. واكثـر من ١٠ سنـوات.. ولكل قسم من هذه الاقســام درجتــه.. وهكــدًا.. وبعد تقويم مدة يحصل كل طبيب على البرجة التي تناسب مدة خدمته.

واضاف أن اللجنة حددت مستويسات لتقويم المشاركة في المؤتمرات العلمية مع الأخذفي الاعتبار طبيعة المشاركة وهل تقتصر على الحضور والمتسابعية فقط ام تقديم ابحاث واوراق علمية في كل مؤتمر. وبعد تقويم كل عنصر من عنساصر استحقاق الترقي يمنح الطبيب درجسة نهائية أو مجموعا كليا ويتم ترتيب الاحقية في الترقي وفقا لمجموع الدرجات الحاصل عليها كل طبيب على ألا يقل هــذا للجموع عن ٦ سرجات من ١٠٠٠ وفي حالة توفر شاغر وظيفي تكون أولويسة الترقي الى هذا الشساغس للحساصلين على اعلى

الدرجات وفقا للقوائم النهاثيـة.. وتعقـد اللجنسة اجتماعهاتها بشكل دوري لتلقى طلبات الترقى المستوفاة للشروط.

ومعالجة الظواهر والمشكلات الاجتماعية السائدة بدول الخليج انتهى المكتب التنفيسذي لمجلس وزراء العمل والشئسون الاجتماعية بدول مجلس التعاون لـدول الخليج

اعداد دراسة رصد

لعريثة من اعداد المخطط الاولى لشروع الاطار العام الخاص بدراسة ورصد ومعالجة الظواهر والمشكلات الأجتماعية السائدة في دول مجلس التعاون وقد تم اعداد هذا المخطط بالتعاون مع احد الخبراء المختصين وهو الدكتور مصطفى حجازى وسو الاستاذ بجامعة البحرين. وصرح السيد كامل صالح الصالح مدير عام للكتب التنفيذي ان مشروع

هـــذا الأطسار هــو واحــد من اهــم الوضوعات المطروحة على اجتماعات الدورة القادمة لاصحاب للعألى وزراء العمل والشنون الاجتماعية التي سوف تُعقد في مُسقطُ في مطلع شهر يناير من العام القادم ١٩٩٥. وتتضمن الوثيقة للطروحة

المناقشة على هذه الاجتماعات المدراسة الاولية المنجزة حسول الموضوع والتى اشتملت على اربعة عناوين رئيسية الاول حـول «مسيرة الواقع الخليجي من الندرة الى الوفرة والى التحديبات المستقبلية، في حين يتناول الثاني «تساؤلات حبول واقع البحث الاجتماعي في المجتمع العربي لخليجي مقارية تقدية» اما العتوان الثالث من الدراسة فقد عالج المقاربة المنهجية لدراسة الظواهر الاجتماعية العربية الخليجية في حين خصص العشوان الرابع والاخير لتحسيس العناص الإساسية الستخلصيا لصياغة مقردات مشروع الاطار العام المقترح لرصد المشكبلات والظنواهم الاحتماعية المختلفة السائدة عل خارطة للجتمع العربى الخليجى كمأ تضمن هذا العنوان بالتحديد للعابير

الملازم تبنيها لحراسة مثل تلك

الظواهر والمشكلات واقتراح الوسائل

العملية الكفيلة ببالتعامل معهبا

وللمعلمات في مدرسة طيبــة الابتــدائيــة

لائحة التقويم والامتحانات وتطويس

الورقة الامتصانية والتنزام للعبايير

وفي مجال النشاط للدرسي بيحث اللقاء

في توجيه الانشطة للوجهة المعققسة للاهداف وتحديد الانشطة المناسبة لكل

مرحلة بالأضافة الى استعراض بعض ايجابيات الاداء وسلبياته في العسام

الَّـدُرِأَسِي لِلْأَصِّي وَغَيرِ ذَلْكَ مِنَ القَّصْـايـــأُ التربوية في هذا الصدد.

دورة تدريبية لموجهي

وموجهات التربية الموسيقية

دبي ـ الاتحاد: تنظم وزارة التربيسة والتعليم خلال الفترة من ١٣ وحتى ١٥

سبتمبر الحالي دورة تدريبية يشارك فيها

موجهو وسوجهات التربية الموسيقية بالمناطق والمكاتب التعليمية التسعية في

وتبدأ الدورة باجتماع يعقده السيد

يـوسف الشريف صوجــه أول التربيــة الموسيقيسة وللوجهسون وللوجهسات

يبحثون خلاله موقف المدارس بالنسبة

لاستعدادات استقبال الطلاب عند بدء

دوامهم في العمام الصدراسي الجديد. ١٩٩٥/٩٤ بسالنسيسة لمادة التربيسة

الموسيقية وكذلك مناقشة المشكلات التي

تولَّجِهُ الْعَمَلِيـةَ التربِـويـة التعليميـة فيَّ مجال التربية للوسيقية وكيفيه التغلب

شم تبسدأ السدورة والنسي خصصت

للتعرف على دليل المعلم الجديد في التربية

للوسيقية. والذيّ صدر في جَـرْءَيِّن الأول خاص بللرحلة الابتدائية الدنيا والثاني

الحديثة وطرائق التطبيق في مادة التربية المُوسِيَّةِيَّةً. يَشَرَّفُ عَلَى ٱلْسَنُورة السيد يبوسف الشريق مبوجسه أول للوسيقى

تخصص للمرحلة الابتدائية العليا. وتتناول هذه السورة ايضنا المفاهيم

بوزارة التربية والتعليم

والتصدى لها ومعالجتها.

والجهود التي تقوم بها والخدمات التي توفرها مثل مركز رعاية وتأهيل للعوقين بابوظبي ومركز الصناعات البينية بأبوظبي اضافة الى مركن الثقية الاجتماعية بعجمان. وكانت الوفود الخليجية المشاركة في

الوفود الخليجية تشيد بمؤسسات رعاية الاسرة بالدولة

معمسد السسويسدى: دستسسور الامسارات كفيل

لسلاسرة كسافسة المقسوق في كمل الميساديسن

استقيل سعادة محمد عيسى السويدى وكيل وزارة العمل والشئون الاجتماعية بمكتبه بديوان الوزارة بــدبي وفــود دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الشاركة في الزيارة الاستطلاعية الخامسة في مجال رعاية الاسرة.

واستعرض سعادته جهود الدولــة في

الحكومي والأهل وفي مسادين الطفولية والتعليم والبرعبايية الصحيية وتعليم

الإمارات كفل للاسرة كافية المقوق من

خُلالٌ يرامج تنقذهُا الجهات للعَنيـة. واضاف أن جهود وزارة العمل تتمثل في تقديم مساعدات اجتماعية يستفيد منها

الكثِّيرُ من الإسر حَاْصة فَتَاتُ كِيارُ السن

والطُّلبة النَّترُوجَين ودوي العجرُ المادي.

واوضح سعسادة محمسد عيه

السويدى ان تشابه الظروف والظواهـر

الاجتماعية بدول المجلس يتطلب تبادل

الخُبرات وَالأطسَّلاع عَلى تَجْارِب السُدُولَ الاعضاء والاستقبادة منها مشيرا الى

حرص دولة الامارات على تطوير مجالات

الرعايية للاسرة ايمانيا باليدور الهام

للاسرة في المجتمع. وحضر الاجتماع السيد خالد على احمد منسق الزيارة ضابط الاتصال بمالكتب

التنفيذي للجلس وزراء العمل والشثوث

الاجتماعية أدول الخليج العربية وعدد

ومن جانبه أكد السيد خالد علي احمد إن المكتب التنفيذي يركز في انشطته هـذا

العام على مجالات متعلقة برعاية الاسرة

بمناسية السنة الدولية لللاسرة ومنها

تُنظيم هنده البريسارة التي تستهسدف

الاطلاع عن قرب على برامج رعاية الاسرة

بدول المجلس والتعرف على المشكلات التى تواچهها والحلول التي اتخذت او التي يمكن اقتراحها وتبادل الخبرات والتجارب ووجهات النظس في مجال

رفيد السرية وأوضح انه سابق تنظيم ورشــة عمل في مجال التخطيـــط الاسري وسيتـــــــ

تنظيم ملتقى اعلامى للتنشئة الاسرية فأ

ابوظبى خلال العام الحالى وندوة للدعم

بالمصعد حدر معير مرسير....... ونوه بالإنطباع الجيد للسوفسود المشاركــة في السزيسانة لما لمسسوه في المؤسسسات والهيئسات التي زاروهسا

دور الأسرة في مجتمع متغير تعقب

بِٱلْمُنَامَة خُلالُ شَهْرِ نُوفُمْبِرِ القَّادِمِ.

من المسئولين بالوزارة.

مجال رعسايسة الاسرة على المست

المرأة والعمسل مشيرا الى ان دست

الصحة تشارك

التنمعة الإدارعة دبى: تشارك وزارة الصحــة فإ يرنامج الاعمال المكتبية الذي يثظمه معهد التنمية الادارية بدبي في الفترة من ٢٤ سبتمبر الحالى وحتى الثاني من نـوفمبر القـادم ويشــارك فيـــه خريجو الثانوية العسامية او الاعسداديسة من للوظفين حسديثي الخدمسة كما تشسارك السوزارة في

بسرنسامج اكسيل في الفترة من ٢٤

سبتمبر الحاق وحتى الخامس من

اكتوبر للقبل.

أننتم دوماً

البدون

الكر عدية

بجوانزغم المجانية تبل تاريخ ١٨ سبتهبر ١٩٩٠

ترخض جميع المطالبات بعد هذا التاريخ

ببرثامج لمعهد

رعبايته الاسرة بدول مجلس التعساون لسدول الخليج العسربيسة والتى ينظمهما المكتب التنفيسذي لجلس وزراء العمل والشنون الاجتماعيسة بسدول للجلس برزيارة للبينة الشارقة للضدمات واطلع اعضباء البوضود على اسباليب السرعبايية والتعليم والعسلاج والتأهيل بمعهدى الامل للصد والتربيسة الفكريسة واقسام العلاج الطبيعي واستمعوا ال

الريارة الاستطلاعية الخامســة في مجال

شرح مقصل لطرق ووسائل التدريب المتبعة مع الطلاب المعودين عقليسا وسمعيا وحضروا جانبا من الدروس كمآ قام اعضاء الوقود بزيارة سركـز التدخل المبكر للوقاية من الاعساقية وهو اول مركز متخصص في الكشف البكر على الأطفال المعرضين للاعاقبة وكمأن في استقبالهم الدكتور جمال الخطيب خبير الامم المتحدة بمدينة الشارقة للخدمات الإنسانية الذي قدم لهم شرحا عن أهداف

## لقاءات بين التوجيه التربوي والمعلمين بالشارقة

تعقد منطقة الشارقة التعليمية عدة لقاءات تربوية بين التوجيه التربوي واعضاء الهيئات التعليمية فيها وذلك أنط لاقا من تـوجيهات وزارة التربيـة والتعليم نصو لتطوير للستمر للعمل التربوي ونظرا لاهمية اللقاءات التربوية للبكرة. فقد تقرر عقد لقاءين تربويين بين توجيه المواد الاجتماعية والتسريب بالمنطقة

ومعلمات ومعلمى التاريخ والجغرافيا والفلسفة في المرحلتين الاعدادية والثانوية ومعلمات ومعلمي للدراسات الاجتماعية في مدارس المنطقة بالتعليم العسام والخاص بحيث يخصص أللقاء الاول للمعلمات صباح بعد غد الثلاثاء بمنرسة الغبيبة واللقاء الثانى للمعلمين صباح يوم الاربعاء القادم بمدرسة العروبة.

كمآ تقرر عقد لقاءين تربويين بين تسوجيسه العلسوم والتسريب بسالمنطقسة ومعلمي ومعلمات العلوم بجميع للراحل الدراسية بحيث يكون اللقاء الاول للمعلمات بعدغت الثلاثاء بمدرسة الزهراء واللقاء الثاني للمعلمين يوم الاربعاء القادم بمدرسة خلوان. ويعقد توجيه التربية الفنية الاجتماع الاول لمدرسي ومدرسات المادة بمدارس المنطقة تمشيا مع الخطة العامة لقطاع الانشطة التربوية بحيث يخصص الاجتماع يوم الاربعاء القائم لمنرسات التربية الفنية بمدرسة الطلاع الاعدادية وصباح يوم الخميس القادم غدرسي التربية القنية بمدرسة عبد الله السالم الإعدادية.

... ولقاء لموجهي ومعلمي اللغة العربية في عجمان

ومعلماتها في منارس منطقة عجمان للعسام السدراسي ؟ ٩ /١٩٩٥ الجديد وذلك يسوم الاربعاء ١٤ سبتمبر الحالي. ويناقش هذا اللقّاء عبداً من المبادئ، والقضايا التربوية التي تمثل رؤية موحدة واسسا عامة يعتمد عليها اعضاء الهيئة التعليمية في تناول مناهج اللغة العربية تخطيطا وتنفينا.

ويُعقد اللَّقاء للمعلمين في مدرسة الشيخ عبد الكريم البكـري في منطقـة الحميـديــة

تنتهی فی ۱۰ سیتمبر ۱۹۹٤. يرجى من المستركين في الحملة المطالبة



## دولة الامارات العربية المتحدة وزارة الداخا

## اعـــان عــن منــاقصــات عامـــة

تعلن وزارة الداخلية عن طرح المناقصات العامة التالية: \_

تسقانلا تقيش تمية	رقم المناقصة	اسمالمشروع	
۲۰۰درهم	-4/48/41	صيانة مباني ادارة الجنسية والهجرة بدبي	`
۲۰۰ درهم	-A/48/YY	صيانة مباني ادارة حرس الحدود والسواحل بدبي	٧
۲۰۰ درهم	_4/4E/YY	صيانة مبنى مركز جوازات ميناء الحمرية بدبي	٣
۲۰۰درهم	_A/4E/YE	صيانة مبنى الجنسية والهجرة بالشارقة	٤
۲۰۰ برهم	_4/4E/Yo	صيانة مباني جناح الجو بالشارقة	•
۲۰۰درهم	-1/38/47	صيانة مبنى المختبر الجنائي بالشارقة	٦
۲۰۰ درهم	_4/4E/YV	صيانة مبنى الورشة البحرية بالشارقة	٧
۲۰۰درهم	_A/4E/YA	· صيانة مبنى العيادة الطبية بالشارقة	٨
۲۰۰درهم	-4/48/44	صيانة مبنى مركز الدفاع المدني بالذيد بالشارقة	•

١ - قعلى المقاولين من ذوي الكفاءة والمسجلين لدى وزارة الداخلية الراغبين بالاشتراك في هذه المناقصات مراجعة مكتب الأمان للاستشارات الهندسية الكائن في ابوظبي شارع الكترا - برج الحمراء سنتر - مدخل - ب - دور الميزانين - شقة (٤) ص. ب ٤٧٢٣٤ تليفون ٥ • ٧٦٧٥٠ فاكس ٧٦٧٦٨٣ خلال ساعات الدوام الرسمي لاستلام الوثائق الخاصة بهذه المناقصة مقابل سداد قيمة الرسم الموضحة اعلاه في صندوق وزارة الداخلية اعتبارا من يوم السبت الموافق لتاريخ ١٠/٩/٤/٩م.

٢ ـ يشترط في المقاولين الذين يرغبون التقدم لهذه المناقصات أن تكون لديهم الخبرات المناسبة لتنقيذ مثل هذه المشروعات. ٣ ... على المناقص أن يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائيـة لاتقل نسبتهـا عن ٥٪ من قيمة العطاء على أن تكون غير مشروطـة وغير قابلة للالغاء وسارية المفعول لمدة ١٢٠ يوما من تاريخ فتح المظاريف وقابلة للتجديد لمدة ٩٠ يوما اخرى.

٤ ـ آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة السادسة من مساء يوم الاحد الموافق لتــاريخ ٩/ ١٠ / ١٩٩٤م وهو الموعد المحدد لفتح ٥ \_ تسلم العطاءات باليد في مقر اللجنة الدائمة للمشروعات بوزارة التخطيط \_ ابوظبي \_ شارع حمدان، بناية السامان/ الطابق

٦ \_ يعتبر هذا الاعلان جزءا متمما لشروط ووثائق المناقصة.

مع تحيات ادارة العلاقات العامة

للبنات في مدينة عجمان. وتتضمن ورقة العمل لهذا اللقاء عددا من النقاط والقضايا للطروحة للنقاش في برنامج الرعاية المستمرة للغة العربية والتذكير بالمهام الاساسية للمعلم. كما يتناول اللقاء استعراض عدد من المسائل في مجال التخطيط والتقويم كالسوح الشخصية وينساء الخطط العلاجية وخطط رعاية للتقوقين والتزام

تمديد كابلات ضغط منخفض بمدينة ابوظبي

الرابعة والخامسة في مجال المشاريع الكهربائية تخصص شنكات نقل وتوزيع الطاقة لتقديم عروضهم لتركيب كابلات ضغط منخفض بمدينة ابوظبي.

التابع للدائرة اعتبارا من تاريخ ١٩٩٤/٩/٨ نظير دفع مبلغ ٠٠٠٠ درهم «فقط الفين وخمسمائة درهم لا غير » غير قابلة

العاشرة من صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٠/١٠/١٩٩٤ الى

وكيل/دائرة الماء والكهرباء

حكومة ابوظبي دائرة الماء والكهرباء ص.ب ۲۱۹/ ابوظبي

اعسلان منساقصسة

مناقصة رقم دم كـم/ت ك/٥٦٣ و١٤/٤٩

تدعو دائرة الماء والكهرباء المقاولين المصنفين ضمن الفئتين

يمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات

تقدم العروض من ثلاث نسخ في موعد لا يتجاوز الساعة

معالى/رئيس لجنة المشاريع العامة دائرة التخطيط شارع الفلاح ص.ب رقم (۱۲) ابوظبي الامارات العربية المتحدة

دولاراً و ٣٠٠ دولار من الشرق الاقصى الى الخليج وتـ وقعت

بعض المصادر عدم سريان هذه الريادة كسابقاتها بسبب

المنافسة الحادة بين الخطوط لللاحية العاملة من والى اوروبا

والشرق الإقصى والخليج بسبب عمليات النقل العابر وغير

المنتظم التي تقوم بها بعض الشركات بهدف تحقيق اي ربح

يذكر أن ١٥ خطأ ملاحياً تعمل تحت مظلة تجمع أمير منها

«الانسوار» كل من الشركسة السوطنيسة

للاعمال الصناعية والتجارية وشركة

التأمين الوطنيسة وشركسة التأمين

الاهلية والشركة الوطنية لمنتجات

الالمنيوم وشركة الانوار للتجارة

وتقول للصادر ان مسزيسدا من

الشركات القايضة سوف يعلن عنها

خلال المرحلة القنادمية بعند تعنديل

قانون الشركات ووضع الاحكام

وكان مقبول بن علي سلطان وزيس

التجارة العماني قد اعلن مؤخرا عن

التعديلات الجديدة وقال ان توفير

الاطار القانوني والتنظيمي السليم

يمثل احسدى الضرورات السلازمسة

لتشجيع وتطويسر النشاط

الاقتصادي للقطاع الخاص بوجه

عام والاستثمار السوطني والاجتبي

وذكسر السوزيسر ان أي تقص في

القوانين او قصورها يمكن ان يـؤدي

الى اعاقبة النشياط الاقتصيادي

والاستثماري المطلوب. مؤكدا حرص

حكومة سلطنة عمان على تسوفير

احدث النظم المتماشية مع التسزام

السلطنــة للبـِـدئي بــاتبـــاع نظـــام

اقتصادي حسر يعتمسد على آليسات

السوق ويحافظ على المنافسية

وكانت الحكومة بالاستعانية

بمجمسوعسة من لجان الخبراء

والمستشارين من مجلس التنميسة

وغرفة التجارة والبنك المدوني قد

قنامت بندراسنة قنائبون الشركنات

التجاريسة في اطبار مبراجعية

التشريعات الاقتصادية قد ادخلت

٢٢ تعديلًا على الفانون سـوف بيـدا

العمل بها يوم ٣ اكتبور القادم.

المشروعة والكفاءة اللازمة للاداء..

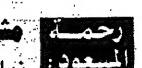
بوجەخاص..

وشركة المفظة الإهلية.

الملاحة العربية المتحدة و١٣ شركة ملاحية تعمل بين موانيء

الشرق الاقصى والخليج وافقت على الزيادة الجديدة.

ممكن دون الالتزام بتسيير خطوط منتظمة .



٣٠٠ شَرْكَة خليجية وبريطانية في أكبر تظاهرة اقتصادية بلندن اليوم رحمت مشاركة الامارات تتيح ابراز التقدم الاقتصادي والاجتماعي

زيادة التبادل التجاري مع بسريطانيا الى ٢ر٥ مليار درهم في العام الماضي

لندن والاتحاد، ووكالات الانباء: اكد سعادة رحمة محمد المسعود رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة ابوظيي ان مشاركة الامارات في معرض مجلس التعاون وبريطانيا ١٤ الذي يفتتح في لندن اليوم بحضور عدد كبير من الوزراء والمسئولين من دول المجلس ومسئولين وسياسيين بريطانيين بينهم مارجريت تاتشر رئيسة الموزراء البريطانية السابقة، تتبح فرصة جيدة لأبراز ارجه التقدم الاقتصادي والاجتماعي الذي حققته الدولة.

التجارة والصناعة والخدمات

الحيوية تأتى لعدة اعتبارات ابرزها

ان الدولية حققت خيلال السنوات

الماضية طفرات نوعية في جميع

القطاعات الاقتصادية والاجتماعية.

وقد شهدت قطاعسات التجسارة

والصناعة والخدمات حركة نشطة

ليرتقع الناتج المحلي الإجمالي للدولة

الى تحسو ١٣٦.مليسار درهم في عسام

١٩٩٣م. وقد سناهمت القطناعيات

الاقتصادية غير النفطية بنسبة

٣ر٢٢٪ من اجمال النساتيج المحلى

الاجمالي معسا يسؤكسد ان تنفيسة

الاستراتيجية الاقتصادية لدولة

الامارات والرامية الى تنويع مصادر

الدخل ورفع المستوى المعيشي للقرد

تسير في اتجاههــــا الصحيــح، وعلى

الصعيد الخليجي تسرتبط دولسة

الامارات بعلاقات اقتصادية مميزة

مع دول مجلس التعساون الخليجي

من خلال الإنفاقية الاقتصادية

اللوحدة لندول اللجلس والتي تهدف

بالدرجة الاولى الى خلق اقتصاد

خليجي متكامل وسوق خليجية

موحدة. ومن هنة للنظور تحرص

دول مجلس التعاون على للشاركة

مجتمعة في التظاهرات الاقتصاديـة

الندن . العمانية:

احتدمت للنافسـة بين

الشركات الامريكية على

اليمثى وحسب تعبير

النكتور عبىدالبرحعن

**ا وريسر التمسويان** 

والتجسارة في تضريح

■ «العالم النوم» تشرته

امس قان اليمن تقضل

استخراج الغاز عام

٢٠٠٥م. وقــــــال ان

🛚 الشركة تقدمت برسالة

خساص لصحيفسة

🗖 مشروع تسييل الضار

وقد ارتفع النباتج للحلي الإجمالي للدولة الى تحو ١٣٦١ مليان درهم عام ١٣ ويلغت للباذلات السلعيسة بين الامارات ويريطانيا ٢ر٥ مليار درهم

وقال رحمة المسغود بوضفه رئيس اللجنة العليبا لجنباح الامبارات بالمعرض ان مشاركة دولة الإسارات تأتى من حرص المستولين في الدولة على للشاركية مع اشقسائهم في دول مجلس التعباون في جميع الإنشطة الاقتصادية التي تنظم داخل وخارج دول المجلس بأعتبار دول المجلس وحدة اقتصادية متكاملة. واضاف ان مشاركة دولة الإمارات في هذا اللعرض سوف يكون لها دورها الانجابي في تعزيز العلاقات الاقتصادية وزيادة حسركة التجسارة والاستثمارات بين الامارات ويريطانيا.

### ١٣٦٢٣ مليون نسمة عدد سكان سوريا

دمشق\_واس: اوضح بيان احضائي ان تعداد السكان في سورياً بلغ خالاً العام الماضي ثالاثة عشر ملينون وثلاثمائة وثلاثة وتسعين الف تسمة. وأشار مدير الكتب للركزي للاحصاء في سبوريها في تقبريسر خساص للنشرة الاقتصادية بوكالة الانياء السعودية ال ان اول تعداد سکائی جـری فی سـوریــ كـان في عـام ١٩٦٠ ويلغ عـدد السكـار انذاك اربعة ملايين وخمسة وستين الف نسمة ويلغ عدد السكان في التعداد الثاني الذي جسري في عنام ١٩٧٠ ستة ملايين وشلاثماثة وخمسته آلاف نسمته بينما بلغ عدد السكان في التعداد الثبالث للذي جرى في عام ١٩٨١ تسعية ملايين وستة وأريعين الف نسمة.

### توقعات بعدم حدوث رکود اقتصادی امریکی في العامين القادمين

واشنطن \_ و أخ: تنبأ عبد من الخبراء الاقتصاديين الامريكيين يغدم حدثوث او قرب حدوث ركود اقتصادي في الولايسات خ ١٩٩٦. جساء ثلثك في استطسلاع لاراء الخبراء الاقتصاديين نشرته مجله اقتصادية دورية وجاء فيه أن الـركـود الاقتصادي القادم قد لا يبدأ الا في عام

أن هذا الاستطلاع يعد مِن الاثياء السارة للرئيس الامريكي بيل كلينتون ولعدد من كيار السنولين في الادارة الامريكية.

وثكر راديو صوت امريكا صنياح امس

لوس انجلوس ـ رويتر: اجتمع وزراء من اكبر اربع قوى اقتصاديسة في العالم

لتقطيط مسار التجارة العالمية في الوقت

اللذى خطت قيبه الولايسات للتحسدة

واليابان خطوة اخرى نصو حل التــرّاع

التحاري للريسر بيتهما. واقتتح للمثل التجارى الامريكي ميكي كانتور اول

امس الاجتماع الـدي يستمر ينومين مع

المفوض التجاري لسلاتهاد الاوروبي

السير ليون بريتان ووزيـرى التجارة

الياباني ريوتارو هاشيموت والكنبي

وتتحرك ادارة الرئيس بيل كلينتون في

مسائل التجــارة على جبهتين هما السعى.

لفتح الاسواق اليابانية بشكل اكبر اماه

منتجاتها وطرح خطط تتناول بموجبها

مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى

الحواجر التجارية التي لم يتم التطرق

واجتمع كانتور اول امس ايضا مع

وقال سعادته ان مشاركة دولة العالمية وذلك من أجل أبراز أوجه التقدم الاقتصادي والاجتماعي الذي الامارات بفعاليتها الاقتصادية ويمؤسساتها الـرائدة مع قطـاعــات

الاقتصاديين والتجاريين الرئيسيين

وتشارك دولة الامارات في هذا

المعرض الذي تقوم بتنظيمه الغرفة

العربية البريطانية بالتعاون مع

أتحاد الغرف الخليجية واتحاد غرف

التجارة والصناعة في السدولسة

بالتنسيق مع غــرفتي تجارة دبي

وابوظبي ووزارة الثقاقة والاعلام

ومجلس ترويج التجارة والسياصة

في دبي بجتاح متكامل يضم كبريات

احتياجات اليمن

للعملة الصعبة التي

تقدر بـ ٢ ملينار دولار

سنسويسا وسيشكل

الاستثمار في الغسسار

دفعة قوية للاقتصاد

اليمني الذي يجاني من

معدلات تضخم عاليــة

وصلـــت الى ٦٠٪ ق

تهايسة الشهير للناضي

وسيوقر فرص عمل

لاكثر من خمسة آلاف

عامل بخلاف الوظائف

لدولة الإمارات.

نغط وطاقة

اشتداد المنافسة بين الشركات الامريكية

على مشروع تسييسل الغسساز اليمنسي

الى مجلس الـرثاســة

عسرضها بعبلغ ٣٣

مليسار دولار على مسدي

تلاتين سنة اي بتواقع

٣ر١ مليار دولار تدفع

السنوزيسر اليمتسي ان

عرض شركة «انـرون»

مازال قبائما وأنبه من

اقضل العبروض التى

حصلت عليها دول

للنطقــة يما في ثلـك

مشروع تسييل الغاز

القطسرى. واوغنج ان

مشروع تسييل الضاز

الاربعة الكبار يخططون مسار التجارة العالمية

خطوة نحو الامام لحل النزاع التجاري بين واشنطن وطوكيو

مساندة أوروبية لليابان في رفضها «الارقسام المستهسدنة»

نقسدا لليمس. واكس

حققته تلك الدول كما ان المشاركة في المعارض الدولية المتخصصية تعتبر من الإدوات المهمة والقعالة لعمليات ٠ ٤ شركة كويتيّة الترويج التجاري والصناعي وأضاف رحمة المسعودان مشاركة دولة الامارات في هذا المعرض تعكس العلاقات الاقتصادية الوطيسدة التي

تربط الإمارات ويربطانيا. ومن ابرز سمات هذه العلاقيات ارتضاع قيمية بمنطقة الشرق الاوسط. المبادلات التجارية السلعية بين الجانبين ألى نحو ٢ر٥ مليار درهم في العام الماضي مقايل ٣ر٣ مليار درهم في عام ١٩٨٤م، كما توجد استثمارات مشتركة تم تنفيذها في البلدين في قطاعات الصناعة والخدمات وبذلك تعتير بريطانيا احد الشركاء

فرص الاستثمار في البحرين واوضح حسن محمد زين العابدين النائب الاول لرئيس غرقة البصرين ان يوم البصرين سيكون بعد غد وسيشمل محاضرات تعسريفيسة بالسياسة الاقتصادية والمناخ الاستثمارى وقــــرص الإستثمار

ومن جانبه قال امين عام غرقة التجارة العربيسة البريطانيسة عيدالكريم المديس في مقابلة مع وكالسة الانبساء الكويتيسة ان الهدف الاساسي للمعرض هو تعريف رجــال الاعمال والجمهسور البريطساني بالتطور الكبير الثي حققته دول مجلس التعاون الخليجي في الجالات الصنساعيــة. واضساف أن معظم الشركيات التي تشارك في المعسرض شركات خاصة تعمل في المصالات الاقتصادية والصناقية وقطاع النقط والصناعات الكيماوية.

للشترك في هذا للجال.

المؤسسات الاقتصادية الانتناجية والخدمية بالدولة. وتشارك في المعرض أيضا المملكة العسربيسة السعودية والكويت والبحرين وقطر.

من جهسة اخسري صرح احمد الهارون مدير غرفة تجارة وصناعة الكويت أن أكثر من ٢٦٠ شركة من الدول الخليجية الخمس ستشارك في المعرض بالإضافة الى حوالي • ٤ شركة بريطانية لها مصالح واهتمامات

وقال أن اكثر من ٤٠ شركة كويتية تمثل القطاع الحكسومي والاهلي والمشترك ستشارك في المعرض وتعمل في مجال صناعة النقط والصناعات ألاضرى والخدمات والبنوك وتبلغ مساحة الجناح الكويتي ٤٦٠ مترا

واضاف الهارون ان ۱۷ سبتمبر الحالي سيكون «يـوم الكـويت» في المعرض حيث يتم تنظيم ندوة حسول المجالات المختلفة اللاستثمار في

المتاحة في البحرين.

واوضح ان عسددا من الشركسات العاملة في قطاع الخدمات والسياحة تشارك في المعسرض بهدف تشجيع السياحة وتوضيح فىرص الاستثمار

والبنوك المركريسة بسدول مجلس التعاون لدول الخليج العسربيسة اجتماعهم الحادى والعشرين بمقسر الامانة العامة في الرياض غدا. وسيناقش المحافظ ون في الاجتماع

سيل ووساثل تنسيق السياسات المصرفية والنقدية بدول المجلس تمهيسدا لاجتماع وزراء الماليسة والاقتصاد بدول المجلس يسوم ١٤ سيتمبر الحالى. كما سيئــــــاقــش المحافظون تطورات العمل في مجال الاشراف والرقسايسة على البنسوك والمؤسسات الماليـــة في ضـــوء للستجدات على الساحة الدولية ونتائج اجتماعات اللجان الفنية المختصة وأخر التطورات النقدية والمالية والمصرفية في الدول الإعضاء في ضوء التطورات والمستجدات

### تأخير قرض لمشروع الغاز المسال في قطر بسبب خطط توسعية

امس أنَّـه من المرجح ان تنتظــر ينــوك تمول مشروعا رئيسيا لتصديس الغاز القطرى حتى اواثل العام القادم لتطلب من بنوك اخرّى المشاركة في القرض تظرّا لـربــادة نسبتهـا ٥٠ في لئانة في حجم المشروع. وشركة قطر للغَّارْ المسالُّ «قطر جاس، هي الاكثر تطوراً في مشروعين للغاز الطبيعي للسال تعتمد عليهما قطر في تعريسز دخلها من النقط. ويتكلف

لَنْشُروعان عدة مليارات من الدولارات.

، جي، بي. مورجاڻ، طلبت «قطر جاس» من مجموعة من اربعة بنوك زيادة ميلغ القرض الذي فوضت لتوفيره والذي كان لإعمال الحفس والتنقيب، ولم يتصد الحجم النهائي للقرض. لكن عصرفيين دُكروا رقم مليار دولار.

وقالت المصادر ان البنوك الاربعة الى

٠ ٥ ق المائة. إلا أنه يتطلب مع هذا أعدانا حذرا للتأكد من ان السوق المصرفية ستتمكن من استيعاب القرض الاكبر حجماً.

ومن المقرر أن تقدم البشوك الاربعة افكارها للعدلة للبنوك الضامنة الخمسآ الإخرى في اواسط اكتوبر القادم ثم تدخل السوق الاوسع في العنام القنادم لتبوفير

تقريس الله

وقال خبراء لبنانيون وبريطانيون انه بينما يتاهب

لبنان والشرق الاوسط لاستقبال مليارات الـدولارات

التي ستتدفق عليه لاغراض اعادة البناء فان هناك

مِحْاطر من ان تصبح دول المنطقة مـركـرًا لعمليــات

وقال فيليب نيوهاوس للحامى بمؤسسة تيلور

جونسون اند جاريت البريطانية في مؤتمر عن اصلاح

القوانين التجاريــة في لبنــان «اذا اراد لبنــان ان ينمــو

ليصيح مركز خدمة ماليا معقولا للمعاملات الخارجية

فيجِب ان تتوفر لديه الضمائات الكافينة». ومضى

نيوهاوس قبائلا «نتوقع أن يصبح لبنان مستقبلا

للاموال خيلال الاعبوام القليلية القيادمية من عدد من

المصادر. ويجب التصدى كليبا لمسألة غسل الاموال

وينظم المؤتمر الذي بدأ يوم الخميس واستمر ثلاثة

ايام المجلس القانوني البريطاني للشرق الاوسط ومقره

بريطانيا بهدف وضع مسودة بسرنسامج عمل لاصسلاح

القوانين التجاريــة والماليــة في لبنــان. واوصى المؤتمر

بان يحتفظ لبنان بسرية النشاط المصرفي التي تعد

ميزة تحسب له. ولكنة قال ان هناك ضرورة لقيام

البنوك بالتحرى عن خلفية البوضع الماني لعسلائها

وقال غبريال صحناوي رئيس لجنة بورصة بيروت

للاوراق المالية التي عينت حسينا أن اللجنة تعكف على

وضع قواعد مالية جديدة للبورصة التي ينتظر ان

تفتح ابوابها قريبا بعد تـوقف دام ١١ عــامــاً. وقــال

للمندوبين أن اللجنة تنرك الحاجة ألى توفير مزيد من

الحمايــة للمستثمــرين من تعــامل المطلعين على اسرار

الشركات في الاسهم بشكل غير مشروع وعمليات غسيل

بشكل اكبر حتى لا تصبح مركزا لغسل الاموال.

سواء كانت عائدات مخدرات او ارهاب..

عسل الاموال الناجمة عن انشطة غير مشروعة.

### بحث تنسيق السياسات المصرفية والنقدية بدول التعاون

يعقد محافظ و مؤسسات النقد

دبي\_رڑويتر: قالت مصسادر مصرفيــة

ونظرا لان طباقية المشروع للزمعسة ستزاد الى ستة مالايين طن سنويا من اربعة ملايين طن بعد تـوقيع عقـود مع زباثن يابانيين جدد فان للصرفيين يسعسون الآن لتسوفير قسدر اكبر من

ومن خيلال مستشيارهما المالي شركية حجمه قبل الـزيبادة ٦٨٠ مليـون دولار

جانب خمسة بنسوك اخسرى شكلت مجموعة ضمان كانت مستعدة لدخبول السوق لجمع مبلغ القرض في اواخسر سبتمبر لكنها الآن تحجم عن اتخاذ هـده الخطوة قبلُ اواثل العنام القنادم. ومن الرجح ان تتكلف «قطر جساس» في للشروع ككل ستة او سبعة مليسارات دولار. وتقدر تكساليف اعمال الحفس والتنقيب بحوالي ٣ر١ مليار دولار. وقال للصرفيون ان تتوسعية للشروع تعيزز وضعه اذ ان العائدات ستزيد بنسبة ٥٠ في المائة في حين ستزيد التكاليف بما دون

جديدة للمساهمين الحاليين.

توصيات بمكافحة غسيل الأموال في لبنان

وتعامل المطلعين على اسرار الشركات في الاسهم بشكل غير مشروع وذلك حتى يصبح مركزا ماليا للمعاملات الخارجيسة

جونيه -لبنان - رويتر: يرى خبراء قانونيون وماليون ان لبنان بحاجة الى قىواعىد مناهضة لعمليات غسل الاموال



اتجاه لانشاء شركات قابضة متخصصة في عمان

مصادر ملاحية في دبي

ارتفاع اجور التشفيل ورسوم الموانىء وراء النزيادة

الجديدة في اسمار الشمن من والى مدوانىء الخليج

اكدت مصادر ملاحية بدبي امس إن ارتفاع اجور التشغيل ورسوم الموانيء وتراجع اسعار الشحن كانت وراء قرار زيادة

رسوم الحاويات عني ٢٨ خطأً ملاحياً تعمل بين اوروبا والخليج والشرق الاقصى والخَليج التي تبدأ من اول اكتوبر القادم.

وكانت تعديلات واسعة قد ادخلت مؤخراً على قانون الشركات وتبلغ ٢٢ تعديلاً سيتم العمل بها اعتبارا من ٣ اكتوبس القادم ينتظر ان تعمل على

وقال القبطان منصور ياسين مدير عام احدى شركات الملاحة

الوطنية بدبي أن تكلفة التكل أرتفعت بنسبة كبيرة تجاوزت الـ

٠ ٢٪ وَإِنْ رَيْسَادة اجبور الشحن من أول اكتبويسر للقبل تهدف

بالدرجة الأولى الى تغطية الخسائر التي تتحملها الخطوط

لللاحية والتي زانت في الأونة الاخيرة بسبب انخفاض حركة

الشحن البحرى بوجه عام خلال فترة الصيف الامر الدى

يتوجب معنه زيادة الاسعيار بشكل يسمح لهذه الخطيوط

وَتِبِلَغٌ قَيِّمَةُ الرِّيَّادَاتَ الْجِدِيدَةَ ٥٠ دولاراً للحاويــة ٢٠ قدمـاً و ١٠٠ دولار للحاويـة ٤٠ قدمـاً من اوروبـا الى الخليج و ١٥٠

بالاستمرار في تقديم خدماتها الى المنطقة.

تبسيط انشاء الشركات التجارية وتسوفير للرونسة لتجميع رأس المأل لتوظيفه في اغراض اقتصادية. وسسوف يبلغ رأسمال شركسة «الإنوار» خمسة ملايين ريال مقسمة الى ٥ مــــــلايين سهـــم .. اشترك المؤسسون وهم ستة من الشركات للساهمة في ٦٠٪ منها «٣ مسلايين

مسقط \_عصام حشيش:

سهم، بینما یتم طرح ملیونی سهم للاكتتاب العام خلال الإيام القادمة. وذكرت مصادر مسئولة «للاتحاد» ان الشركة سوف تسمح للمستثمرين الخليجيين بتملـك ٢٥٪ مـن اسهــم الشركة وقسالت ان الشركسة اختسارت التخصص كشركة قابضة في مجالات الاستثمار الصناعي والتجاري وهبو ما تحتاج إليه السلطنة في للرحلنة القادمة لتحسين وتطوير الاداء ورفع



● مقبول بن علي سلطان

معدلات الانتاج المحلي والاتجاه نحو

ووصفت المصادر اتجاه السوق لتكوين شركات قابضة متخصصة كبيرة بانــه يعنى قـــدرا من النضح وصل إليه السوق وينتظران يستمسر وان ياتى بثماره خسلال المرحلة القادمة.

وقسد اشتركت في تأسيس شركسة

## بنك اردنى يرفع رأسماله

عمان ـ رويتر: قال البنك الاردني للاستثمار والتمويل امس انه ينوي رفع رأسماله الى عشرة ملايين دينار «٣ر٤١ مليون دولار» من ٥ر٤ مليـون دينــار «٤ر٦ مليون دولار» حتى يتاح له توسعة نشاطه في العمل التجاري المصرفي. وقد اقر ذلك مساهمو المصرف الاستثماري في اجتماع عقد في نهاية الشهير

والدخول في هذا القطاع الى جانب انشطته المصرفية الاستثمارية». وينوى البنك رفع رأسماله الجديد عبر ضخ اربعة ملايين دينار «٧ره

من الاحتياطيات ومن اريساح اعتوام مضت مندورة ورسملتها وتتوزيع اسهم

لحماية المستثمرين ودعم أسواقه المالية



المَاضَى للهَيْثُة العامة غير العادية.

ووافق مساهمو البنك على تحويل الاربعة ملايين دينار «٧ره مليون دولار»



ريوتاروهاشيموتو.

وقال للسئول اليابائي انه في محادثات ومن القضايا الاخرى التي سيتناولها

الاجتماع محاولة الصين المثيرة للجدل للانضمام الى منظمة التجارة العبالمية والجدول السزمنى لانضمام تسايسوان وروسيا الى عضوية النظمة. ومن جهة اخرى قالت السابان انها

فسازت ببعض التأييسد مس للقسوض التجارى أسلاتحاد الاوروبي في شراعها التجارى مع السولايسات للتحدة. وذكر مستول بوزارة التجارة الخارجية والصناعة اليابانية ان السير ليون بريتان اعسرب عن تأييسده لاعتراض اليابان على تحنيـد ارقــام مستهـدفــة في تجارتها مع الولايات اللتحدة.

مع وزير التجارة الخارجية الياباني واللاسلكية.



سير ليون بريتان: قلق أوروبي

وزير الخارجية الياباني يوهي كونو على مامش المحادثات التجارية بين الولايات للتحسدة وكنسدا والبسابسان والاتحاد الأورويي.

على صادرات التكنولوجيا المتطورة الإمس السذى سيتيح فرصسا مُسخمـة امـام لشركات الامريكية وسيساعد في خفض العجز التجارى لواشنطن مع بكين. وقد لرضَّت هذه العقومات بعد ان قمعت القوات الصينية احتجاجا طلابيا في يونيو

صدرت الصين ما فيمته ١٠,٠ مليار دولار من اليضائع للولايات للتحدة بزيادة نسبتها ٣٩,٧ في لللثية عما صدرت حيلال نفس الفترة من عيام ١٩٩٣. ويلغت قيمة الواردات من الولاييات للتحدة ٦٫٩ مَليار دولار بريادة نسبتها ٣٨٫٨ ق الثَّانَة. وَنَعَا جِو الولاياتُ الْتَحدَة الْيَ الْغَاءَ مَراجِعتَهَا السَّوْيــة لـوضع الْـنولْـة

## الى انهاء عقوباتها الاقتصاديية

الاقتصادية للتبقية على بكين وتعديد وضع الدولة الاولى بالرعسايسة القجساريبة

وتظهر الإحضاءات الصيئية أنه خلال الأشهر السبعة الأولى من هذا العمام

## .. والصين تدعو الولايات المتعدة

بكين ـ رويتر: حث مسئول صيتي كبير الولايات للتحدة على انهاء عقوباتها

وثكلت صحيفة «تشايف ديلي» امس عن جُو شيْجِيان وهو مسلول كبر بوزَّارة التجارةُ الخَارِجيَّة قـولــة ان على واشنطن ان تنهي حظـرا على القـروضُ المسرة للصين، وقال جو انبه خيلال السنوات القبلية الماضية تلقت الصين نروضها ميسرة واعتفادات لاكثر من الف مشروع من كشدا واليهابسان وبول اورويية في حين لم يشارك بنك التصدير والاستيراد الامريكي في التمويل. واضاف انه يتعين على الولايات للتحدة ايضا أن ترقع الحدود التي تفرضها

الاولى بالرعاية للمثوح للصين.

# • میکی کانتور: محادثات بناءة

وقنال كانتور للصحفيين «عقدنسا لجِتُماعاً متُمراً للغاية، وسنواصل المحادثات. وهشاك عند من التقاصيل يثبغى بحثه ولكنى اميل الى وصف «للصانشات» في هذه للرحلة بسانها

واتفق كانتور وكونو على الاجتماع ثانية في ٢٣ سبتمبر تقريبا في واشنطن في مسعى اخبر لدرء التهديد الامسريكي بقرض عقوبـات على طــوكيــو في ٣٠ سبتمبر. ووصف بريتان مباخشات اول امس بانها «ناجحة للغاية».

وقال للسنول «ابسد السير ليسون اعتراض اليابان على الاهداف الىرقميـة والتجارة للوجهة» مضيفا أن تصريحات المقوض التجارى جاءت عقب اجتماعه

• ريوتارو هاشيموتو: لا للتجارة الموجهه

وكائت الارقام للستهدفة اكبر عبائق في محادثسات اطسار العمل الاقتصسادي للستمرة منتذ ١٤ شهرا بين اليابان والولايات المتحدة. وتبريد واشنطن تحديد أرقام مستهدفة لواردات اليابان من السلع الأمريكية وهو ما تعترض عليه طوكيو قائلة انه يعتبر تجارة

ثَنَانُيةَ استغرقت ٥٠ دقيقة اعرب بريتان عن قلقسه من أن نتائج المسائلات التجارية الامريكية اليابانية قدلا تقد الا الولايات للتحدة رغم أن اليابان قالت انها ستفيد كل شركاتُها العَجاريين. واضاف «ذكر السير ليون انه يقول لاصدةائه الاوروبيين دائما أن من المهم اتخاذ موقف بناء مع اليابان وليس للوقف الذى تلخذه السولايسات للتحسدة ولكن انا تبوصلت البولايسات للتحسدة واليابان الى اتفاق يفيد الولايات المتحدة ولا يفيد أوروبا فسانسه لن يستطيع الاستمرار في تبني هذا للوقف..

اتفاق في مفاوضتهما يحلبول ٣٠ سيتمبر الحالي. وتريد واشنطن ان تقتح طوكيـو اسواقها بشكل اكبر امسام السيسارات والتأمين وللشتريات الحكومية الخاصة بالمعدات الطبعة والإتصالات السلكية

## وقال رجائي قسوس كبير اقتصاديي بنك الاردن للاستثمار والتمويل لرويتر

والبنك سيرفع رأسماله لتلبية متطلبات البنك المركري للعمل كبنك تجاري

مليون دولار، من الاحتياطيات والارباح المحتجزة ومن خلال اكتتاب خاص في

وينتظر البنك مواققة مجلس الوزراء على زيادة رأسماليه وشروط الاصيدار ً الحَاص التي ستحددها الجهات المعنية.

ويأمل لبنان ان تنمو اسواقه المالية الناشئة بحيث

تصبح قادرة على تلبيسة المطلب المحلى اولاً ثم تصبح

بعد ذلك مركزا اقليمياً. وحثر نيوهاوس السلطات من

ان تنسى اهمية القواعد السليمة في تلهفها على تطويس

وقال لرويتر انه ينبغي للسلطات اللبنانية ألا

تَحجِم عن رفض بعض الانشطة المالية للغريسة «اذا

كان هذا هو الثمن الذي يجب دفعه لإبعاد المعاصلات

وقال بيير جاسبار مدير الخرائة في بنك ساردار في

بيروت انه يمكن اقامة جهاز مستقل للاشراف على

التعامل في الإوراق المالية وضمان اتاحة المعلومات في

السوق والتحقيق في تعامل المطلعين على اسرار

واضاف ان مثل هذا الجهاز يمكن ان يحدد معايير

تسجيل الاسهم في البورصة بما في ذلك قواعد المحاسبة

والتدقيق المحاسبي ووضع مستويات اخلاقية وفنية

وقال المصامى ناعوم خطاران لبنان يجتنب

الساعين لغسل اموالهم غير المشروعة بسبب السرية

«الاسطورية» لنشاطه المصرفي وعدم وجود قيـود على

الصرف الاجنبي وحركة الاموال وعدم النزام البنوك

وقال لرويتر «بسامكسان المرء ان يحول مسلايين

الدولارات الى هنا دون أن يسأله لحد عنها. وفي لينان..

لا بمكن لقاض استدعاء احد للكشف عن اي معلومات

ما لم تكن قضية موت او افلاس». وقال نيوهـاوس ان

بنك التسويات الدولية صنف لبنان على انه ضمن ابرز

١١ مركزا للمعاملات للالية الخارجية في العالم.

الشركات في الاسهم بشكل غير مشروع.

لاصدار التراخيص للسماسرة.

بالتحرى عن الوضع للالى لعملائها.

The second secon

## اقرار ضريبة أرباح الأسهم في اسرائيل

القدس ـ رويتر: اقرت الحكومة الاسرائيلية امس اقتراحنا بقسرض ضريبة على ارباح الاسهم في بورصت

وقال وزير المالية افراهام شوهات أن الاقتراح سيحسال بعسد ذلك ألى اللجنة التشريعية الوزارية، وبعد اقرار اللجئة له سيحال المشروع الى البرثان. وحسسب المشروع المقترح الذى سيصيح سارى المقعول حوالي اول ١٩٩٥م في حسال اقسراره قسانً المستثمرين سيكون من حقهم الاختيار بين دفع ضريبة بنسبه عشرة في المائة على اربساح رأس المال الحقيقيسة أو دفع ٢٠ في الماثة على الاربساح مع الحق في تعسويـص

### مصر تحصل على منح من البنك الدولي

القاهرة - أ.ش.أ: حصلت مَصَّر على عدة منح من البنك الدولي في الأونسة الأخيرة لتعويل عسد من المشروعات التنموية فيها. وقبال الدكتور يوسف غبالي في تصریحه امس ان من بین هذه انتح ۲۳۰ الف دولار امريكي لتطويس السياسة العامة والتكنولوجيا الادارية مقدمة من صندوق التنمية الدولية مشيرا الى أن هذه المُنْحة ستستخدم في تطوير الإبحاث العامة والخاصة وتحسين تدريب القوى العاطلة وتطويس دور وزارة البحث العلمي ومعاهد الابحساث الحكوميسة في مجال تحرير الاقتصاد

واضاف الدكتور غاني ان من بين المنح التي حصلت عليها مصر منحة الدعم المؤسسي لتطوير نظام الوقاية ورسوم مكافحة الاغراق بالاسواق واجتراءات التعويض وتبلغ قيمتها ٢٧٦ الف دولار امريكي وقدمها صندوق التطويسر للؤسس للبنك الدولي.. واشار الى ان هناك منحة لخرى للدعم تطويس التعاون في القطاع الصناعي

وامكانية اقامة مشاريع صناعية

مشتركة في امارة ابوظبي، بالاضافة الى

تنشيط الاتصالات بين رجال الاعمال

والشركات في كل من ابوظبي وبرمنجهام.

وقال سعادة رحمة محمد المسعود في

بداية الاجتماع ان هدف زيارة وفد الفرفة

الى بريطانيا بشكل عام وبرمنجهام

بشكل خاص هو ترجمة المستوى المتطور

من العلاقات التجارية والاقتصادية التي

تربط دولة الامارات بالمملكة المتحدة الى

مشاريع صناعية مشتركية تقيام في ابوظبى ويحث امكانسة الاستفادة من

الخبرة الصناعية البريطانية في بعض

المجالات لتطويس القطاع الصنباعي ف

امارة ابوظبي الذي يتوقع أن تطرأ عليــه

## تناولت المشاريع الصناعية المشتركة مباحثات مكثفة لوفد غرفة ابوظبي مع المسئولين فى غرفة بـرمنجهـام ٤٠ شركة بسريطانيسة تشارك في المسرض البترولي بـأبسوظبي

لندن - الاتحاديق بداية زيارته للمملكة المتحدة أجرى وفد غرفة تجارة وصناعة أبوظبي برئاسة سعادة رحمة مخمد المسعود رئيس مجلس ادارة الغرفة مباحثات مكثفة مع السئولين في غرفة برمنجهام وممثلين عن القطاع الصناعي في منطقة برمنجهام برئاسة السيدج، روبورتو رئيس لجنة التجارة الخارجية والصناعة في الغرفة البريطانية القريبدة والعمل على مشباركية القطباع وقد تركزت هذه المباحثات حول سبل

تطورات ايجابية وجنرية خلال الفترة

وشرح سعادته للمسئولين في غرفة برمنجهام ولمثلين عن اكثر من حُمسين شركة ومؤسسة صناعية قبها التسهيلات والخدمات المتوفرة للعمل والاستثمار في ابـوظبي والتي من اهمهـا الاعفاءات الضريبية على الدخل والارباح وحرية تحويل الإموال منها واليها . والتسهيـــــلات الكثيرة في استصــــــدار الرخص التجارينة والصناعينة والخدمات والتسهيلات المتسوفسرة في الموانىء البحرية والجوية بالإضافة ال وجود شبكة من الطرق الحديثة وانظمة الإتصالات التي تعتبر الاحدث في العالم. ودعا سعادته الشركنات الصنباعينة

حيث ستشارك قيه اكثر من أربعين شركة ومؤسسة بريطانية تعمل في صناعة البترول والخدمات البترولية. ورحب رئيس اللجنة الصناعية غرفة برمنجهام بوفد غرفة تجارة

الصنّاعي في امارة أبوظبي لاقسامــة مشروعـات صناعيـة مشتركـة تعــود

بالنفع على الشركات والمؤسسات في

البلدين. وقد وجه سعادته الدعوة

للشركات والمؤسسات البريطانية في

برمنجهام لزيادة مشاركتها في المعارض

العامة والمتخصصةالتي تقام في الإمارات

وخاصة ابوظبي، واعرب في هـذا المجـال عن ارتياحه الكبير للمشاركة البريطانية الكبيرة في معرض البترول الدولي الدي سيقام في ابوظبي خـلال اكتـوبـر المقبل البربطانية للاستفادة من هذه الخيمــات

## دراسة لغرفة تجارة دبي: العمالة الوطنية في القطاع الصناعي لا تتعدى ٦٠١٪

دبى ـ الاتحاد: بلغت نسبة العمالة الوطنية الصناعيـة عام ٩٣ في در ١٤ حيث بلغت ١٤٤ عاملا من احمالي العمالة الصناعية وهي ٦٧٣ عاملا. وقد دعت دراسة لغرفة تجارة وصناعة دبي الى تتوسيع قناعدة العمالية الوطنيية في القطاع الصناعي لان الصناعية هي القطاع المشاط الإقتصادي في الإمسارات ورغم المرات المنافعة الم اهميتها فأن اقبال للواطنين على العمل بها اقل من اقب الهم على القطاعات الإقتصادية الإخترى لذ لا تتعدى مساهمة المُواطنين في جملة العمالة الصناعية بالدولة ٢١١٪، كما أن هذه النسبة لم تشهد تغيرا ملموساً يواكب النمو الحاصل في القطاع الصناعي عموماً مما يهدد بتناقصها على المدى الطويل اذا لم تبدل جهود مكتفة لنزيادتها وذلك بهدف احداث نوع من التوازن في توزيع القوى العاملة المواطئة، وتخفيف الترزاحم على وقل انف الخدمة المدنية، كما ان التوسع للسنمر في للنشأت الصناعية المحلية يتطلب زيادة اعداد الكوادر الوطنية التي تستطيع الاشتراك في تشغيلها. وقالت دراسة غرفة تجارة وصناعة دبى ان لصدث

براسة محلية تشير آل ان حجم سكان الدولية وصل الى

عدد الشتغلين بالصناعة في الدولة الى ٧٥٣٢١ عاملا في أواثل التسعينات وارتفعت نسبتهم الى ٧ر٨٪ من اجمال عسد العاملين بالدُولَة. وق ديي بِنْغُ عُدُدُ المُشْتِعَلَينَ بَالْصِبْ اعـة قَ عام ١٠ الى ١٨٥ شخصنا يَمْتُلُونَ ٨ر١٪ مِن جِملتة العمالية ق الاسارات وارتفع عددهم في عبام ١٩ الى ١٤٤ بشخصسا ألا ان نسيتهم الى العمالة الصناعية تراجعت الى أرا ٪.: وقد ارتفع عدد للقبولين في التعليم الصناعي في العام الدراسي ٩٣/٤ في الدارس الثلاث بيدبي والشيارقية ورأس

مليونين و٢٤٦ إلف نسمة بنهاية عبام ٢٣ منهم ٧٥٥ الف

نسمة مواطنون يشكلون ٧ر٣٣٪ من اجمال عدد السكان

ومليون و ٨٩٩ الفا من الوافيين يشكلون ٣٠٦٧٪ وقد وصلّ

الْحَيِمةَ أَلَى ٧٥٧ طَالِهَا مَقَائِلَ ٢٨٦ طَالَهِا في عام ٨٩. واكبت النراسـة على اهميـة بور الـنولـة في دعم العمالـة الوطنية الصناعية من خريجى الدارس الصناعية ومنحهم فرصا للبراسات الجامعية والتخضضات الضناعية والتقنية وضرورة توفير الحوافث من قبل اصحاب للصائع لسعم هنده

مال واسهم

تغير على اسعار الطلب داخل المؤشر.

اصدار) في ديسمبر الماضي آلي ٢٥ درهما.

ابوظبي الوطني والبتك العربي المتحد وبنك دبي التجاري.

مال مصدر يبلغ ١٠٠ مليون جنيه (٦ر ٢٩ مليون دولار).

تَمثَلُ ٧٠ فِي المَانَّة مِنْ رأس المَالَ المَصدر للشركة.

المستثمرين المصريين.

الدولار سعر تقع مرة اخرى».

المستشار المالي في هذا الإصدار.

ارتفاع الطلب وصفقات

على بعسض الأسهم المطيسة

دبي \_ رويتر: سجلت سوق الاسهم المحلية في الامارات امس طلباً على أسهم بعض

الشركات والبنوك لم تقابله عروض فيما ابرمت صفقات متوسطة وصغيرة على اسهم

مؤسسة اتصالات وشركة الاتحاد العقارية. واستقر مؤشر بنك ابوظبي الوطني الكون

من ٢٢ سهما عند مستوى ٨٠ ١٩٧٣ دون تغير عن مستوى بداية الأسبوع ولم يطرأ

وقَّالُ مدير قسم الاسهم والسنَّدات في شركة النَّجمة وسطاء الاوراق المالية في ابوطبي

انه عقدت امُس صُفَقَـات صَعَيرة ومتّـوسطـة على اسهم اتصــالات بسعـر ٩٣٥ نرهما

بانخفاض خمسة دراهم عن السعر للعلن، واشار أن انخفاض سعر سهم اتصالات ليس له ما يبرره سوى توجــه بعض حملــة الاسهم لتسييل اسهم معينــة في محافظهم

وكان خبراء نسهم قد قالوا الاسبوع للاضى ان بعض المستثمرين يحاولـون تجميع

قس من السيولة بعرض بعض اسهمهم للاستفادة من اصدارات جديدة متوقعة

بالسوق بالقيمة الاسمية بعد اعلان تسعة بنوك في الامارات عن خطط لزيادة رءوس

أموالها بطرح اصدارات جديدة. واشاروا الى ان فرص ارتفاع اسعار الاسهم المطروحــة بالقيمة الاسمية اوفر من فرص الاسهم المتدولة حاليا التي أصبحت اسعارها مشبعـة

وقال مسئول شركة النجمة انه سجلت امس صفقات بكميات صغيرة ومتوسطة على

اسهم شركة الاتحاد العقباريية بسعس ٢٤ درهما. وكنان سعبر سهم شركية الاتحاد

العقارية قد تراجع درهما ولحدا خلال الاسبوعين الماضيين فيما اعتبره محللون عملية

تصحَيح سعري بعد ارتفاع السهم من ١١ دزهما (عشرة براهم اضافة الى برهم علاوة

واضْافٌ الْسِنُول ان السُّوق سجلت طلبات متكررة على اسهم شركة ابوطبي الوطنية

للغنادق وابوظبي للمواد الغذائية والعين الاهليسة للتأمين وشركسة عمان للتأمين وبتك

بمست تأسيسس أول شركسة

مصرية فى مجال رأس المال المخاطر

القاهرة ـ رويتر: تبحث هيئة سوق المال المصرية طلبا من مستثمرين لتأسيس اول

شركة تعمل في فُبْحِال رأس المال المخاطر، وذكرت صحيفة الإهرام القاهرية امس أن ادارة

امناء الاستثمار بالبتك الاهلى تقدمت لهيئة سوق المال بطلب تأسيس الشركة سرأس

وقالت الصحيفة ان للجال الرئيسي لعمل الشركة هو «تعريف وتحديد بعض فرص

الاستثمار في المشروعات الجديـدة او اللتعثـرة والتي تحتـاج الى تمويل وخبرات فنيـة ومعينة ثم يعادُ بيعها بعد تحسين مركزها للاله. وينتظر أن يطرح للاكتتباب العبام

٣٠ في المَائةُ مَن رأسٌ مالُ الشركة بُعد أن عُطى المؤسسُون بِالفَعلُ مبِلَغ ٧٠ مليون جنيهُ

ويشـــآرك في رأس مــال الشركــة البنك الاهلى وشركــة مصر للتأمين وبعض مــن

وزيسر الاقتصاد الفسرنسي

انففاض الدولار لن يستمر طويلا

لينداو (المانيا) رويتر: قال ورير الاقتصاد الفرنسي ادمون الفانديري ان انخفاض

سعر صرف الدولار الأمريكي الدّي يهدد الانتعاش الاقتصادي في الاتحاد الاوروبي

المعتمد على الصادرات لن يستمر طويلا. وقال في مؤتمر صحفي اول امس عقب اجتماع

غير رسمي لورْراء مالية الاتحاد الاوروبي في لينداو بالمانيا «لا اعتقد ان عملة اقتصاد

بقوة الاقتصاد الامريكي ستبقى منخفضة طّ ويسلاء. واضاف قائلا «انا واثق من ان

وقال انْ قوة الصادرات عزرت الاقتصاد الفرنسي الـذي اشار الى انـه يحقق نصوا

مستُولِينَ لِلْخَرَّانَةِ سافروا امس الى الولايات الْمُتحدة لتولَّى أَصْدارُ

سندات قيمتها ٦٠ه مليون دولار بضمأنات قروض أمريكية.

واضاف: الاصدار سيتم غدا أو بعد غد وفي مارس الماضي. حصلت

ويقوم بنك كيدر بيبودى للاستثمار ومقره نيويورك بدور

اسرائيل على مليار دولار من خلال اصدار مماثل لسندات.

معرضا في السنة ويعمل في المركز حوالي ١٢٢٠٠ مـوظف في مجالات الخدمات والتسويق والانشطة الاخرى المتعلقة بالمركر والخاصة بالتنظيم والترويج للمعارض. كما التقى وقد الغسرفسة بالسئولين عن مركسز بسرمنجهام للمؤتمرات الدولية واطلع على الامكانيات المتوفرة في المركز الدي يعتبر واحدا من احدث مراكر المؤتمرات في اورويا. هذا ويضم وقد غرفة تجارة وصناعة ابوظبي الذى يرأسه سعادة رحمة محمد المسعود رئيس مجلس الادارة سعادة، عبدالله تَاصَر بن حويليل النائب الاول لرئيس مجلس الإدارة وسعادة حمد بروك الثائب الثانى للرئيس والسادة عباس القهيم امين الصندوق الفضرى وحسين جاسم النويس وسالم ابراهيم السامان اعضاء مجلس الادارة والسيد الطاهس مصيح الكندى مدير عام الغرفة والسادة محمـد

عبدالله ماجد المهرى ومحمد عبدالعزيز

ربيع ئئهيرى وابسراهيم الضردان وزهير

وصناعـة ابــوظبي وقــال ان العــلاقــات التجارِية والاقتصادية بين البلدين تعود

الى سُنْـوَاتَ طـويلـة مـوضحـا ان دولـة

الإمارات العربية المتصدة تعتبر شريكما

تجاريا مهما لبريطانيا في المنطقة، وذكر

ان هنــاك رغبــة كبيرة لــدى الشركـــات

والمؤسسات الصنَّاعية في برمنجهام

للمشاركة في اقامة مشاريع صشاعية

مشتركة واستغلال التسهيلات المتوفرة

الكبيرة في ابوظبي والمشاركة في المعارض

المتخصصة التي تقام في الامارة سنوي

مشيرا الى ان الموسم المقبل سـوف يشهـد

وجودا بريطانيا كبيرا في المعارض التي

تقام خاصة في أبوظبي والامارات بشكل

وكان وقد الغرقة قد قام بزيارة مركر

برمنجهام للمعارض واستمع من مديس

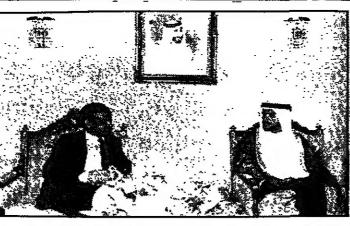
التسويق جون كلوالى شرح عام عن

الخدمات والتسهيلات المتوفرة في المركر،

وذكر ان أجمالي مساحة قاعات العرض في

مركز بسرمنجهام للمعارض تبلغ ١٩٠

الف متر مربع يقام عليها اكثر من ١٢٠



● معالى سعيد غباش خلال اجتماعه مع وزير الطاقة والصناعة في اليوسنة والهرسك

## غباش يجتمع مع وزير الطانتة البوسنى

اجتمع معالى سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة امس بفندق انتركونتننتال مع معالى فاروق سمانيلييفوفيتش وزير الطاقة والصناعة بجمهورية البوسنة والهرسك للرافق لدولة الدكتور رئيس وزراء جمهورية البوسشة والهرسك الذي يمزور البلاد حاليا. وتم خلال الاجتماع بحث العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلسين وسبل تعزيزها وتطويرها وامكانية فتح مجالات جديدة لهذا التعاون في المستقبل. كما عرض الوزير البوسني عندا من المشاريع الإنمائية في بلاده التي يمكن ان تقدم



• معالى احمد سعيد الطاير خلال استقباله السقير اللبناني

## بحث تطوير الملاقات المالية والاقتصادية بين الامسارات والجزائر ولبنان وكوريا

استقبل معائى لحمد حميد الطاير وزير الدولة لشثون للالية والصناعة بمكتبه امس سعادة محمد ملوح السفير الجزائري لدى الدولة الذي نقل لمعاليه رسالــة من معــالى وزير للاليـة الجزَّائري تتَّعلقُ بـالتَّعـاون الثنَّـائي بين البليدين ولاسيما فيما يخص العلاقات مع المنظمات المالية والعربية ووسائل التنسيق لتطوير هذه العلاقات. كما استقبل معاليه كلا من سعادة جورج حبيب سيام السفير اللبناني لدي الدولـة وسعادة جانج هو كم السقير الكورى لـدى الـدولـة ونلك بمنـاسبـة تسلمهما مهـام

وتم في هذين اللقاءين استعراض العلاقات المالية والاقتصادية بين دولـة الامــارات وكلا النولتين وبحث اسس تدعيم هذه العلاقات وتطويرها مستقبلًا.

## في استفتاء «للاوبزيرفر» البريطانيسة «الامارات» أفضل شركة طيران في المالم

دبي -الاتحاد حصلت وطيران الإمارات، على لقب افضل شركة طيران في العالم للمرة الثالثة هذا العام وجاء هذا التقدير الدولى الجديد من صحيفة الاوبزيرفر البريطانية بعد استفتاء شارك فيه ٢٤ الف مسافر وقد احتلت الخماوط الجوينة السنف أف ورينة الركز الثالث والخطوط التبوزيلندية في المركز الثاني وسويس أبير في المركز الرابع. وقد تسلم موريس فلانلجان مديس عسام مجموعة الامسارات ومنساتها الجائزة من جوناتان فينبي رَّئيس تحرير الصحيفة في حفل اقيم خصيصًا لرواد صناعة السفر في

وكانت «طيران الإمارات» قد لختيرت مطلع هذا العام كأفضل ناقلة لعبام ١٩٩٤ من قبل قراء مجلة السفر البريطانية «اكركيونيفٌ ترافيل» وافضل شركة طيران في العالم من قبل قراء مجلة السفر الاثانية الرائدة «جلوبو» ومع نيلها هذه الجائزة المرمـوقـة، ارتقع عند الجوائز التي حصلت عليها طيران الامارات هذه السنة الى ١٩ جائزة.

## دعوة رجال الاعمال بالامسارات الى معرض فرنسى عالمى للديكور

نبي - «الاتحاد»: تلقى رجال الاعمال بالدولة دعوة لحضور معرض عبائي للمواد والتَجْهِيزات التي تستخُدُمْ فَن الديكور الداخلي وهو معرض «باتيمات ديكور» الددّي يقام من ١٧ الى ٢١ سيتمبر المالي بأرض المعارض في بورت دي فرساي بباريس وَيِشْأُرِكُ فَيِهِ • ٥٠ عَارِضًا مِن ١٧ نَوْلَةٌ وَيِقَامِ مِرَةً كُلُّ عَاْمِينٌ وقد زَّارِه في عـام ٢ ٩ اكثـر مِنْ ٣٢ اللَّهِ زَائِرٍ مِن ٧٣ دولة. يعرضُ المُعْرضُ أحدثُ الانتَّاجِ العَالَمُي مِنْ ورقَ واقعشةٌ الجدران وتغطية الأرضيات والأسقف والحواجز والمسانات والرجاج وتجهيزات الديكور وللطابخ والحمامات وقد وجهت الدعوة بروموسير فيسير بدبي وذلك لتسهيل الترتيبات والإجراءات لرجال الإعمال.

## الاحد القادم بالدوحة اجتمساع تنسيقسي لصناعسة مضضات المياه بدول التعاون

الدوحة ـ ق ن أ: يعقد بمنظمة الخليج للاستشارات الصناعيـة يـ وم الاحـد القــادم الاجتماع التنسيقي لصناعة مضخات لليباه ببدول مجلس التعباون لبدول الخليج

### لتوسيع شبكة الخطوط ١ر١ مليار دولار الميزانية الجديدة لطيران الخليج

الجوى. كما تتبنى في الوقت الحاضر برنامجاً توسعيا يتكلفة ٢/٢ مليسار دولار بغيسة فتح خطوط جديده وشراء الطائرات الحديثة. وحول الوضع الحاق وميرانية الشركة اوضح السيابي ق حديث اصحيفة «الإيام» البحرينية الصائرة امس أن حجم ميرانية الشركة للعام القادم يبلغ عليارا و د ٢٠ الشركة للعام القادم يبلغ عليارا و د ٢٠ الشرخه للكام الشادم يلبع عليسارا و و 19 مليون دولار فيما بررسو اجمال التزامات الشركة بين اقتاء الإسطول الحديث وامتلاك قطع الغيار بحوالي 7 مليارات دولار مشرا الى ان الخطة المستقبلية التي تهدف الى تغطية احتياجات الشركة حتى عام ٢٠٠٠ يبلغ حجم تمويلها مابين ٢ إلى ٣ مليارات دولار.

العربية، وسيناقش الاجتماع ورقة عمل أعدتها للنظمة بعنوان مصنساعسة للضخات.. الواقع والمشكلات والحلول، ويهدف الى تحليل واقع هذه الصناعة ومشكلاتها وتقديم عندد من للقترحنات والتسوصيسات بهدف الارتقساء بها للمستوى الذي يفرز ويدعم الصناعات

الهندسية في منطقة الخليج العربية. ويأتى هذا الاجتماع اللذى سيفتتحه الدكتور عبدالرحمن احمد الجعقرى امين عام للنظمة ضمن سلسلية الاحتماعيات التنسيقية التى تعقدها المنظمة لتعريف المنتجين في الصناعة الـواحـدة بعضهم ببعض وتحديد المشكلات التي تواجهها بناعاتهم واقتراح التعساون

الإنتاجية جدير الانتاجية جدير التنظمة التى تتخصد من التنظمة مقسرا لها الشوحة مقسرا لها عقصد حتى الآن المنافة القائمة في النطقة.	لتدعيم قدراتهم التنافسية وتطوير مؤسساتهم	الفضة للجرام
عرافات عقدت حتى الآن «٢١» اجتماعات عدر ٩١,٥٠ قنيا تناولت ٣٣٨,٣٠ قنيا الصناعات الختافة القائمة ق	الانتاجية جدير	1 -
تسيقيا تناولت ۳۳۸٫۳۰ فيها الصناعات المختلفة القائمة ق	التوحية مقبرا لها	,
٣٣٨ أنها الصناعات المنتفة القائمة ق الناعة	- 1	91,00
النماقة	فيها الصناعات	
	-	

Ed. 2 6	20	رنصوا المت	ی اسه یحوی	وقال أن قوة الصادرات غررت الإقتصاد القبرنسي البدي اسار ال
صناعاتهم واقتراح				بنسبة اثنين في المائة هذا العام. لكنه قال ان أرقام الواردات في و
صيغ التعصاون	2	13 ALL 18 2 "		الربع الثاني من العام زادت زيادة حادة ايضا الامر الذي يشير الى
للمكنة فيما بينهم		1858. C. 1		ارتفاع الطلب المحلي الدي يجعل الانتعاش يقوم على قاعدة
لتدعيم قدراتهم	النضة	ب	الذه	عريضة.
التنافسية وتطوير	للجرام	للاونصة	للجرام	منسدات امرائيليسة
مؤسساتهم				ساسبانه الأركيت
الانتاجية جدير	۰۷ر	1570 384	۱۳ر۷٤	بضمانات قروض امريكيــة
بالذكر ان المنظمة				
التي تتخصد من	17.00	المصرفية ا	-00 III	قيمتها ٢٠ه مليــون دولار
النوحية مقبرا لها		المندر فيه ا	ا السوق	
عقدت حتى الأن	صرافات	ىئسوك	**	القدس ـ رويتر: قال متحدث باسم الخزائة الاسرائيلية أن
1 clain -Yin	<del></del>	<u> </u>		مسئولين للخزانة سافروا امس الى الولايات المتحدة لتونى اصيدار

# للنامة ـ واخ: أكد الرئيس التنفيذي لشركة دطيران الخليج، سالم تـ اصر السيليي ان استراتيجية الشركة للعام القادم ترتكيز على توسيع شبكة الخطيوط وتحديث الإسطيول

### ٢ ـ الجرافات البحرية البوطنية ٣ - ايسوطبي السوطنيسة للقنسادق AAP ٤ -طيران اب ٥ - ابسوطيسي للمسواد الغسدانسة - اب وظبي ال وطنيسة للتأمير ٧ - شركسة الإمسارات للتامين ٨ - العبن الاهليسية سرة للتسامر \_\_\_ة عمان للتسامين 410 ١٤ - ننسك الاتحاد الــــ ١٥ - بنسك الأمسسارات السدولي

ابوطني: ٢٤٤١٢٠ العي: ٢٦١٣٦ دبي:٢٦٢٦٢٥ التسارقة: ١٣٠ (١٤٥٥)

وسطناه يبع وشراء لاسهم العليسة ، الاسهم والسندات الاحبية ، العقارات المعابـــة والاجنيــة

AL ITTIHAD

NATIONAL BANK OF ABU DHABI

أسعار أسهم البنوك والشركات المحلية

شركة الجرافات البصريسة السوطني

شركة ابوظبي الموطنية للفنادق شركة الموظبي الموطنية للتأمين

ــة العين الإهليــــة للتــامين

يعلن عن أسعار الاسهم للحلية والعملات الاجنبية والدَّهَبِ وَالْقَصْمَةُ وَالْقُوائِدِ عَلَى الودَائِعِ لِيومِ ١١/٩/ ١٩٩٤م

-مؤشر البتك ١٩٧٣/٨ قطة

VV .

YJEYEA.

PTVVCO

PAVTIC

مهره

15.1

\$ £9,00

۲۳ره

3101

۱۰۱۰

**Y** , **AV** 

1١ر

۱۲۰۰

3 \*\* 6

1,1.

۱,۱۰۸

۱۱۸۰ ار ۱

Shou

درهم ۲۶۵

أسعار القوائد على الودائسغ (لمدة عنام)

الدرهم٠٠٠٥٪ الدولار ٠٠٥ر٥٪ الجنيه الاسترليني ٥٠٠ر٦٪

أستعار الناهب والفضية

ت ا ٢٣٨٣٤ / ٣٢٩٨٢٨ زياد الدباس = ٣٢٥٢٦٢ بدالة

استعار العصلات العربية والاجنبيسة

--ار بح---ریئے

ـــال عمائـــ

وريسة لسلالق درهم

سار اردنسسی (نقسسدا)

ار اربنسی (تحویسل)

ليرة لبنانية (تحويل) لسلالف درهم

سه مصری (نقب

ریسال یمنی لکل مساثة برهم (تحویل)

العمسلات الاحتسسة

بولار امسريكى (تحويل للظبين)

شحصركة النحمسة

وسطاء الاوراق الماليسة

Star Securities & Brokerage Corp.

دولار امــ

ــه مصری (تحویــ

جرام الذهب ١٣ ر٤٧ برهم ـجرام الغضة ٢٠٠٠ و درهم

.7.4170

Trong

١٨ - بنك رأس الخيمية ألبوطني ١٩ - بنك الشيارةية السوطني ٢٠ - بنك ام القبويين السوطني ٢٢ ـبنــك الفجيرة الــــــ ٢٤ ـ بنك ابـــوظبى التجـــارى ٢٥ - بنت ديسي الاسب 1.1 ٢٧ ـ المؤسسة العبربية المصرفيــة 

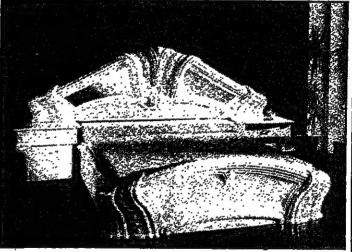
للاستغسار ـ ت ٢٧٠٣٦٠ ع ٧٧٨٥٤ / فاكس ٢٩٤٤٨٥ ابوظبي

## مصرفى هندى بارز ينصح بتحرير الروبية على مراهل

بومباى \_رويتر: قال مصرفي بارز ان على الهند ان تجعل عملتها قابلة للتحويل بشكل كامل على مراحل من خالل رفع القيود المتبقية على تدفق رأس المال من والى البلاد بعد ان يصلّ الاحتياطي الاجنبي الى ٢٥ عليار دولار. وقال بيبانكار بأسو رئيس بنك الدولية الهندي وهيو اكبر بنك تجارى بالهند في مقابلة مع رويتر امس أن «٢٥ ملاأرا مستوى كاف جدا لتخفيف القيود وجعل الروبية عملة قابلة

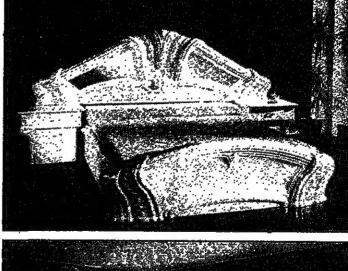
سوير... وكان رئيس الوزراء الهندي شاراسيمها راو قد قال سوم الخميس الماضي خلال زيارة لسنغافورة ان جعل الروبيية

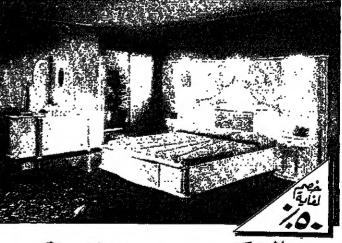
عملة قابلة للتحويل بشكل كامل لن يكون بعينا بعد الخطوات التي اتخذت في الأُونَـةُ الاخَيرِةُ لَجِعَلُهُـا فَسَابِلَـةُ للتحسويلِ على الحساب الجاري في اطار اصلاحات اقتصائية شاملة. وفي الاسبوع الماضي قال ١. م. خسرو رئيس معهد النمو الاقتصادي الدنى يهوجه مقره في دلهي أن تكوين احتيهاطي اجنبى قدره ٢٤ مليار دولار قد يوزن بجعل الروبيية عطية قابلة للتحويل الكامل على حساب رأس المال. وقد جعل البنك المركزي الهندي الععلية المحليبة ضابلة للتحويل على الحساب الجاري ق ٢٠ اغسطس الماضي.





س راح راح الح تنسيسات زهرور نفتح الكام الجمعتكة





اليكسم مجموعته مختارة واسعادة من مودستلات <u>م ام ۱۹۹۶ ....</u> تحث دونها لدكء معرف الميانية الجسدىسدة ٠٠٠

معتابل معرض توبيوسا ستارع الوحدة - الشارفة مانت: ۲۲۳۵۹۵

## الربع الثاني مَنْ العام زادت زيادة حادة ايضا الامر الذي يشير الَّي ارتفاع الطلب المحلى الدي يجعل الانتعاش يقوم على قاعدة منسيدات امرائيليسة بضمأنات قروض امريكيسة

۱۳ر۹۰ دولار ۰۷ر۲۳۲ ەھ بالقرى

النظمية سدمين سرا لها لى الأن نساولت

استنمار وأعمال

أنتغانس الفركات العالمية المنتجة لإجهزة الكمبيوس لزيادة حصتها من أسواق

تتركيز المشاقسة في عرض أجهزة احدث واصغير وباسعيار اقل.. ووصلت

اعلنت دكومباك» وهي واحدة من اكبر الشركات العالمية المنتجة لاجهزة الكمبيوتر انها بدأت خطة تطمح للوصول الى المركز الاول وتحقيق حصة اكبر في

سوق الكمبيوتر العالمي بحلـول عـام ١٩٩٦ فقررت تخفيضـات على الاسعـار في

اوروبا تصل نسبتها الى ٢٩٪ على كامل مجموعتها بسك توب ودسك برد، واجهـزة

الكمبيوتر الشخصي والإجهزة النقالة والإجهزة الخادمة للشبكات وشاشات

قد بلغت عوائد الشركة من عملياتها في اوروبا والشرق الاوسط ٢,٧ مليار دولار

اعلن في بيروت اول امس عن فوز شركة لبنانية بعقد قيمته ١٣,٦ مليون دولار

وصرح فضل شلق رئيس مجلس التنمية والاعمار في مؤتمر صحفي في بيروت

بان شركة «خلاط ومعوض» قدمت اقل عطاء بين احدى عشرة شركة لبنانية

وسيكمل هذا العقد المرحلة الاولى من عملية اعادة بناء منطقة وسط بيروت وهي

العملية التي ستتكلف مائة وعشرين مليون دولار وفقا للتقديرات الكلية. ويتضمن

العمل اقامة تجهيزات لشبكات المياه والكهرباء وخطوط الهاتف في منطقة وسط

وقال شلق انه تم يوم الجمعة اختيار سبع شركات عالمية لتقديم عطاءات لبناء

الجاري وقد فازت شركة المقاولات اللينانية المتحدة مع شركة «هوج تيف» الإلمانية

وسوف تسمح المرحلة الاولى من المشروع بان يستقبل المطار ستــة مــلايين راكب

سنوياً حتى عام الفين كما تتضمن ايضا توسعه مبنى للطار من ٥٤٠٠ متر مربع

وتهدف لبنان في النهاية الى استقبال اثنى عشر مليون راكب سنويسا لينسافس في

\* تقرير غُمِنة مِيزُسُ وَيَلَه، تَعُمْرِيكية ذكر ان وحدة تابعة لشركة «جنـرال

الكتريك» رَيِّمًا تَكُونُ تُسْعَى لَشْرَاء شَرَكَةُ «امْرِيكَانُ اكْسِرِيسْ». وتقلت المُجِلة في عددها الاخير الذي بدأ توزيعة يوم الخميس عن مـوظف كبير في

«امریکان اکسبریس» ومصرفی دون ان تذکر اسم ای منهما قولها ان وحدة «کابیتال

سرفسيره التابعة لجنرال الكتريك فاتحت امريكان اكسيريس بشأن احتمال القيام

وقالت المُجِلة ان محللين ذكروا ان جنرال الكتريك ربما يتعين عليها دفع ما يصل

الى ٢٠ مليار دولار لامريكان اكسيريس التي تبلغ قيمتها الحالية في السوق نحو ١٤

• هونمأن تروش المويسية تصناعة الادوية اعلنت اول امس ان مجموع ارباحها

بلغ اكثر من ١,٦٢ مليار قرتك «١,٢٢ مليار دولار» خَلال النَّصَف الاول من عام

وقالت الشركة ان السبب في تحقيق هذه الإرباح يرجع الى تحسن المبيعات بنسبة

وقالت الشركة أنَّ قيضة مبيعات الادوية تمثل ٤٠٠٤ مليار ضرنك من اجمالي

عائدات الشركة أي يَزْيادة ينسَّية ٤ في المُأثَّةُ عن نفس الفترة من الَّعامُ المَاضَّى. ` واضافت شركة «هـوفمان لاروش» انها تتـوقع أن تحقق ارتفاعــا كبيرا أخــر في

النصف الثاني من العام الحالى وفيما يتعلق بعدام ١٩٩٣ بأسره فقد بلغت ارباح

«ماهینس اندماهیندرا» الهندیة علی مشروع مشترك لربط مدّن تیودلهیّ وبّومبّای

وقالتُ الشَّركة أنْ تُوقيعُ الْاتفاق تُمْ مَنْ خَسلال شركة «مساهيندرا» للمنتجات

الهندسية والكيماوية التآبعة لشركة «ماهينسوا انسماهينسوراه وأن المشروح يستهدف تبادل البيانات الالكترونية وتوفير خدمات المعلومات للقطاعين العسام

وستتولى الشركة المشتركة للمشروع «ماهيندرا نتويرك سيرفيسر» والتي سيبلغ رأس مالها المبدئي خمسة ملايين دولار ادارة وتشغيل الشبكة الإلكترونية في الهند. وسيتم انشاء الشبكة في بومبــاي في منتصف عــام ١٩٩٥ ثم يتم مدهــا الى للدن

الاخْرَى فَى فَتَرَةَ بِينَ ثَلَاثَ وَخُمْسُ سَنُواتُ لتَتَطور الى شبكـة على مُسْتـوى الـدولـة

● تركة «نتويرية سيرفيسز» السنفانورية اعلنت عن توقيع اتفاق مع شركة

التخفيضات ٢٩٪ بالنسبة لاسعار اجهزة الكمبيوتر الشخصي في اوروبا.

امريكي في حين بلغ اجمالي عوائدها ٧,٢ مليار دولار على مستوى العالم.

مستشفى حكومي في بيروت بتكلفة قدرها ١٠ مليون دولار.

الى • • • ٩٤ متر مربع مع اضافة مبنى جديد.

دلك دولا مجاورة مثل قبرص واسرائيل. د. ب. أ

٢,٣ في لِنَائَة لَتَصِيلَ قَيْمِتُهُا أَتَى ٧,٣ مَلْيَارِ فُرِيْكِ.

المجموعة ٢,٤٨ مليار فرنك. «دبأ»

وكلكتا ومدراس الهندية بشبكة الكترونية.

وذكر أن العمل في اعمار مطار بيروت الدول سيبدأ في الخامس

بعقد قيمته • 14 مليون دولار في مايو الماضي للقيام بأعمال توسعة المطار.

لاعادة بناء البنية التحتية لمنطقة وسط مدينة بيروت التي دمرتها الحرب.

الامارات ومنطقة الخليج العربي واوروبا والشرق الاوسط.



## نجاح القوافل السياحية في جذب السياح الى مصر بلتاجي: طيونا سائح عربي خلال الموسم الحالي والفنادق مثفولة بنسبة ١٠٠٪

الجذب السياحي لكافتة الجنسيات

العربية ويصفة خاصة سياح دول

الخليج العربى كما ذهت السياح العرب

الى مناطق الجنب السياحي الجديدة في

شرم الشيخ والغردقة ودهب وتوييع.

ويتوقع أنَّ يصل عدد السَّيَاح العـربِ في

مصر هــذا العسام مليــوني ســائح.

وتستطيع ان تقول ان تجاح مبوسم

السياحة العربية جناء لينقذ حركة

السياحة في مصر بعد فترة الركبود التي

عاشتها بدءا من ١٩٩٣ الماضي: ومن

المعروف أن السبائح العربي من اكثر

السياح انقاقا ولله يصماته على جميع

وجه الحياة في الشارع للصرى بدءا من

سأئق التأكسي والفندق الذى يقيم في

او الشقة التي يستآجرها وحركة النبع والشراء وحركة الطيران والنقل فالعائد

السياحي للسائح العربى اضعاف اى

وفي تفسيره للطفرة التي حسيت

للسياحة العربية هذا الموسم قال

المدكتور ممسدوح البلتساجي وزيسر

السياحة المصرى ف مقابلة معه ف مكتب

بالقاهرة ان وزارة السياحية الصريبة

قامت بنشاط مكثف في البلدان العربية

هذا الموسم من خلال قاقلتين قمت بهما

الى هساك على رأس وقد كبير من قطساع

الإعمال العبام والقطساع الخاص.

واوضحت للمستبولين هنساك وللسرأى

العام ايضا من خلال وسائل الاعلام التي

قسامت بسدور كبيرن الترويج لحركسة

السياحة للمرية ان صحف الغرب

بالغت في تصويس احداث الارهباب في

مصر وان اغلبية دول العالم لانتفق مع

هذا الطرح، واوضحت للاخوة هناك انه

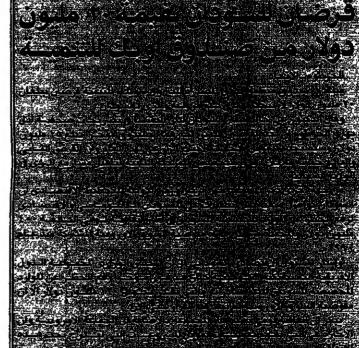
يدرك مدى تدفق السياحة العربية والتي باتت تملأ فنادق القاهرة التي وصلت نسبة الاشغال بها الى ١٠٠٪ للدرجة التي اصبح من الصعب عليك ان تجد مكانا خاليا ف فندق من فنادق الخمس نجوم او اي فندق آخر.

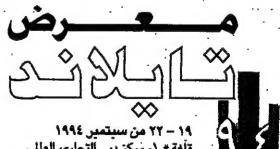
## المشاكل التي تواجه

العرب في مصر خاصة في العبور بالسيارات والتكدس في المطارات قال الدكتور البلتاجي ان معظم للشاكل التي كانت تواجه السائح العربي تم حلها. ولكن هــذا لايمنع مـن وجـنـود بعـض للشاكل مثل مشكلة العبور بالسيارة لان تعليمات وزارة الماليسة تقتض ضرورة وجود صاحب السيبارة نفسها من اجل الافراج عنهسا، بينما يقضل ساثقه الخاص تحصيل السيـ القاهرة، وكانت هناك مشكلة لخرى تتعلقٌ بمدّة الافراج للوُقت عن السيــارةُ وكانت ١٥ يوما فقط ويحصل عنها الف ورير للالية أمكن مد فترة الإفراج للؤقت

للتنافس بين الدول السياحية في مختلف دول العالم وبالتنافس بين النول السياحية من الضروري ان نعمل جاهدين لكى تجنب هـذا الســائح







۱۹ - ۲۲ سیتمیں:

. . . ١٠ صياحاً إلى ١٠٠٠ ظهراً و ١٠٠٠ مساءً إلى ١٠٠٠ ليلاً

مركز تيلاند التجاري

تلكس: ٤٧٥٢٦ تي تي سي دي ئي أم

الاتحاد الاوروبي يتشدد في منح المزايسا التصاريسة لسدول شرق آسيسا بروكسل ـ دب أ: ذكر الاتحاد الاوروبي يوم الاربعاء الماضي انه سيتوقف عن منح دولٌ شرق أسيا أفضليات جمركية حيث آنها أصبحت من الـدوّل المنتجـة والمنافسـة بدرجة كبيرة في مجالات السلع الصفاعية الرئيسية. وقالت اللَّجِنَّة الأوروبيـة في اقتراحـات جـديـدة بعثت بها الى عـواصم دول الاتحاد

وقال اسبى ان الروس يحتاجون نرة وقمحا وقول الصويا وريما بعض السلع الاخرى مثل لحوم الخنازير ولحوم البقر والدولجن. واضاف: واكدت على رغبتنا في الـوفاء بـاى طلبـات لديهم. وقال اسبى سعى معنى استقبال معلومات اضافية من خلال زيارتنا لروسيا

وكانتُ أَدْرى شَحْنَة في برنامج والغناء من اجل التقدم، قد تأجلت بسبب سراع بين

وخُرج اسبى من وزارة الزراعة الروسية ليجتمع مع الكسنسر زافر يوضا نائب

رئيس الوزراء الروس. وقال بعد اجتماعه مع زافريوخا «تحدثوا الينا بشان الحاجـة

الاوروبي أن الصين وهونج كونج وكوريا الجنوبية وسنغافورة وتأبلاند وماليـزيـا واندونيسيا سيتم ولخراجها» تدريجيا من النظام العام للافضليات في الاتحاد الاوروبي وذلك فيما يتعلق بعدد محدود من للنتجات المنافسة مثل للنتجات الالكترونية الاستهلاكية والمنسوجات والاحنية.

وستسرى اجراءات التقليص اعتبارا من عام ١٩٩٧ وتعتبر هذه الخطوة جارءا من

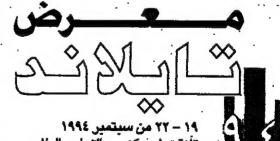


السياخ العرب

صلحبها أن يصل بالطائرة وأن يتولى جنيه في صورة رسوم، وبالتفاهم مع

الى ﴿ عُ يُومًا وتَحْقَيضَ الرسـومُ آلَى مَاثَّةُ السائح العربي . مجال للتنافس والسائح العسربي اصبح مجالا





اكثر من ٨٠ عارض، سوف يعرضون تشكيلة من للنتجات والخدمات، اجتماع إفرادي من أجل تلبية الطلبات وإعطاء أحسن

دائرة ترقية التصدير

وزارة التجازة

حكومة تايلاند اللكية

شتان بين صيف القاهرة هذا العـام - ١٩٩٤ - وصيف القاهرة في العـام الماضي ١٩٩٣ غمن يتجول في الشوارع يستطيع ان كما مبلأ السيساح الغسرب شسوارع لجماعيات الارهياب لاتعيادي السياثح الاسكفسرية التي أصبحت من مساطق

وحول المشاكل التي تولجــه السيــاح



قاعة # ١، مركز ديي التجاري العالمي سي - الإمارات العربية التحدة

بعد نجاح للعرض السابق، أصبح معرض تايلاند السنوي الخامس ١٩٩٤ محط انظار لكل الشترين والتجار النين يتمنون القيام بالأعمال في الشرق الأومنط.

تشمل التترجات على - مواد غذائية، مواد ديكور، هدايا ثمينة، منتجات جلنية، ملابس وأقمشة، أحثية، مفروشات، أدوات منزاية، انوات مطيخ، انوات كهريائية، قطع غيار سيارات، قرطاسية، لعب وغيرها الكثير الكثير.

نعما معرض تايلانز ٩٤. للعرض الذي يجِبِ أن لا يفرن. تقطع قدماً لرؤيتكم في قاعة # ١ في مركز ببي التجاري

ساعات المعرض

صب: ۸۲ ا، يبي - اعم. تلفين: ۲۸۶۵۹، قاكس: ۲۲۰۹۳

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

وعاء للاستثمار والربح ولكنها بيت يقر المضاعف السياحي فيه العربي بأنسه مواطن من الــدرجــة تتسم السياحة بقوة روابطها الامامية الاولى وانسنه بين اهلسنه وعشيرتسنه والخلقية فهناك ما يسمى بالضاعف ويستشعر فيسه معثى الانتماء اثى نفس الاستثماري في قطباع السيباحسة فيتم القيم والحضَّارة والثقَّافة والتاريخ. سناسة المنافسة العادلة

اقرب جغرافيا واكثر مسلاءمة من حيث

الاسعار من غيره من المزارات في العالم،

ومصر بالنسبة للسنائح او المستثمر

العربی لیست مجرد مـزار سیـاحی او

وقد اعتمدت السياسة الاقتصادية

بالفعل الى زيادة الاستثمارات الخاصسة

في قطاع السياحة لتصل الى حـوالي ٨٢٪

وقد يلغ عدد المشروعات السيباحيية

الاستثمارية للدول العبريية في مصر

حتی ۱۹۹۲/۱۲/۳۱ نحسو ۱۰۱

مشاريع بـرأسمال قندره ٣,٣٧٨ الف

مليون جنيه يساهم فيها للستثمرون

العرب بنسية ٤٣٪ اما بالنسية لحركة

السياحة العربية فقد زاد اجمالي عدد

الســائحين من ٥٥٤ الف سـائح عــام

١٩٨٦ الى حـوالى ١٠١ مليون سائح في

عام ۱۹۹۲ بنسبة زيادة قدرهــا ۲۰۰۰٪

ويما يمثل حسوالي ٣٤٪ من اجمالي عسد

السائمين عنام ١٩٩٢ امضنوا في مصر

٨,٣ عليون ليلة سياحية بمتوسط

ويمتد الحوار مع وزير السياحة

المصرى ليشمل العديد من القضايا

السياحية الهامة: للضَّاعفُ السياحي ــ

ضعف حصة مصر من حركة السياحــة

موسكو ــرويتر : أخبر وزير الزراعة الامريكي مـايك اس

نظرره الـرّوسُّيْ يَـوم الأرْيِحْنَاءً للْأَضْي ان النَّولاِنــات اللَّحَــدُةُ بستعدة لسد حاجات روسيا الغَدَائية والوقاء يحَلجات روسيا

الستوردة رغم ان روسيا لم تحدد مقدار ما تحتاجه حتى الان. ومهدت الولايات المتحدة يذلك الطريق امام بيع \* \* 5 الف طن من القمح الى روسيسا وقسال اسبى ان واشنطنن بحثت احتمالات القيام بمبيعات اخرى باستخدام المتعانات التصدير

وصرح اسبى للصحفيين بعد اجتماع استغرق ٤٥ دقيقة مع

وزير الزراعة الروسي فيكتور خليستون انه يامل ايضا قبل مغادرته روسيا في الحصول على قائمة مفصلة بالسلم التي تود روسيا استرادها مقابل ٥٠ مليون دولار متبقية ضمن

برناميج مبيعات امتياري اطلق عليه اسم «العُـدَاء من لجلُّ

مصطبح. وقال خليستون لاسبى أن محصول الحبوب الروسي للعام الحالي من المحتمل أن يتراوح بين ٩٠ و ٩٤ مليون طن الخفاضا

روسياً والولايات للتحدة حول من يدفع تكاليف الشحن.

من ٩٩ مليون طن عام ١٩٩٣.

ومن ثم يمكننا التَّفَاوضَ عَلَى الشَّحن.

الى استيراد مزيد من الحبوب لاسيما القمح».

اقامة ٥,٧ ليلة للسائح.

الاستثمارات السياحية.

سام ۱۹۹۱/۹۰ من جعلــــة

رواج مجموعية من القطساعسات مع السياحة، والاقتصاد للصرى يتحقق له السرواج او الكسناد اذا تحقق السرواج او الكساد في قطاع السيلحة فالعاملون في قطاع السياحة يبلغ عندهم «٠٠٨، الف عنامل اي ان هنساك ٤ ملايين مواطن

العالمية \_سياحة النخية \_العشوائية في

المناطق السياهية الجديدة ــ الاتفاقيات

السياحية مع لبنان وتتونس وغيرها

مصرى يتأشرون بشكل مبساشر بتقدم ونمو السباحة بالإضافة الىالشرائح الاخرى المرتبطة يالسياحية اي انتيا نتحدث عن حوالي ٢٠ مليـون مصري يستقيدون من هـذا القطـاع، فعنـدمـا حدثت أزمة للسياحة حدث كساد

اقل من ۱٪

يبلغ نصيب مصر من حجم حاركة السياحة العالية اقل مَن ١٪ وهذا في عام الـذروة، وهـذا يـرجع الى غيبــة الـوعى ذلك فقد رصدنا ميزانية يقيمة مليون جنيه لانتاج افلام للتوعيــة لكى يــدرك الواطنون أهمية السياحة على مستوى الشارع وفي الاحتكاك اليومي بدءا من وصول السائح الى المنافذ للصرية. فاذا نُطُرِنًا الى دوليَّة مثل اسبانياً نجد ان المجتمع الاسبائي بالكامل يسافر الى الخارج في موسم الصيف ويقومون بتأجير مساكنهم للسياح، ولذلك فنجـد ان عدد السياح الذين زاروا اسبانيا في ١٩٩٣ حبوالي ٦٠ مليـون سبائح ومع ملاحظـة أن عـدد سكـان اسبـانيــا ٣٥

مليون مواطن واليونان بلغ عدد السياح

في عام ١٩٩٣، ٨ ملايين سائح «وعند

سكانها ٩ ملايين مواطن، وهذا بسالطيع

يعكس مدى أهتمام للجتمع الإسبائي

● السائح العربي اكثر السياح انفاقا والدول تتنافس على جذبه

● الرواج السياحي الحالي تعويض للكساد خيلال العيام الماضي

التنمية السياحية اصبحت المسألة اكثر والتصرف في الاراضى الصحسراويسة بالمناطق السياحية والتي يبلغ عددهما

الاساسية وعقد القروض الاجنبية

والمحلية مع الالتزام بسدادها بنظام أسترداد التكلفة.

وقد تم تشكيل مجلس اعلى للسياحة، وفي فرنسا ايضا رأس الجنرال ديجول المجلس الاعلى للسيساحسة وتعتبر السياحة من اكثر مصادر الدخل في فرنسا ويبلغ عدد السيساح السذين زاروا

فرنسا في العسام الماضي ٦٠ مليون لايد اذا من أن تكون هناك فلسقة واضحت وان يترجم السوعى بأهميت السياحة من جهة الاختصاص ولابد من تطبيق فلسفة تنموية اقتصادية على المشروعسات التي تقسام بحيث تخدم

● احدى القرى السياحية بمدينة الغردقة عنى البحر الاحمر

السياحة بدرجة من الدرجات. الفكر التنموي السياحي نتعشم ان ننجح ﴿ تطبيـق الفكــر التنمسوى في المجسأل السيساحي، لان العشسوائية دمسرت بسالفعل بعض شواطئنا الجميلة ولكن بعد انشاء هيثة

وتختص هذه الهيئة بادارة واستغلال ٢٠ منطقة موزعة على انحاء الجمهورية، وتثوى الهيئة وضع خطط التنمي السياحية الشاملة لهذه المناطق في اطار السياسية العبامية للبدولية مع اعتداد ومراجعة وتقييم البرامج والدراسات والمشروعات السلازمية لها وتحديد اولسويساتها والإشراف على تتفيسذهسا بالاضافة الى تنقيذ مشروعات البنية

هذا وتقوم الهيئة بتنفيذ مهامها من خسلال جهساز فني متخصص على اعلى مستوى يضم فريقاً متكاملًا من الخبراء المحليين والدوليين المتخصصين في كافــة محالات التنمية السياحية يعنى بتقديم الخدمة المتميزة للمستثمرين من خلال تعريفهم وارشادهم بأحدث الطسرق

والاساليب العلمية للتخطيط والتنمية

وزيسر الزراعة الامسريكي:

عنه في ابريل ١٩٩٣.

ووقع اسبى اتفاقية مع زافريوخا تنهى سُرَاعـا حـول من يجب ان يدفع تكاليف شحن ٤٠٠ الف طن من القمح الامريكي الى روسيا. ووافقت الولايات المتحدة على تغطية التكاليف مما يسمح باستمرار

عملية البيع بعد تاخير استمر اسابيع. وقال اسبى ان ثمن مبيعات القمح يساوى ٨٦ مليون دولار ضمن برنامج المبيعات الامتيازي وقيمته ٧٠٠ مليون دولار وتم الاعلان

من جهة اخرى قال وزير الزراعة الروسي فيكتور خليستون ان روسيا تعتزم انشاء بورصة دولية للحبوب في سأن بطرسبرج في وقت لاحق من هذا العام لمساعدتها على استئناف دورها كمصدر للحبوب.

وقال للصحفيين: بما اننا نعتزم بجدية أن نصيح شركاء في سُـوق الحبوب العالمية مرة اخرى فقد بدأنا في العمل لانشاء بورصة دولية

للحبوب في سان بطرسبرج.. وسيعقد المؤتمر التأسيسي في اكتوبر.

في ١٩١٧ تحولت الى اكبر مستورد لها في العهد السوفييتي عندما دمر الدكتاتور جوزيف ستالين انتاج المزارع ببرنامجه للتحول الى المزارع

وقال خليستون ان روسيا لديها امكانية تصديس من ١٤ الى ١٦ مليون طن من الشيام والشعير والشوفان ولكنه اوضح ان الكميات

التي سَتُصدر هٰذَا العَّامُ سَتَكُونُ مُحْدودةً.

والمُشْتَرِينِ والشركاءُ الْإِجانَبِ للمشاركة في مثل هذه الْبورصةُ.

وقال: للاسف فأنَّ موانئنا مصممة لاستيراد الحبوب وليس تصديرها.

ولم يتضح مانا يقصد الوزير بالتحديد ببورصة سان بطرسبرج. ولكنه قال انه

واضَّافْ: اننا نْجْرى حاليـا استعـدادات مكثَّفْة ونْدعُو كَلْا مَنْ المُنْجِينَ للحليين

واقاد أن عشر دول أعربت بالقعل عن رغبتها في الانضمام للبورصة ولكنه لم يذكر

حملة جديدة يشنها الاتحاد الاوروبي لتبسيط نظام الافضليات المعمول به منذ

عسرين عادا.
وصرح مسئولون بانهم يرغبون في التاكيد على أن نظام الافضليات سيركبر في المستقبل على الاحتياجات «الحقيقية» للدول النامية التي تحتاج الى اعقاءات جمركية لكي تتمكن من بيع سلعها في السوق الاوروبية. واضاف للسئولون أن دول شرق أسيا اظهرت من خلال ادائها للؤثر في دول الاتحاد الاوروبي انها لاحتاج للاعتماد على نظام الافضليات الجمركية لاغلية صادراتها.

وتدعو المقترحات الجديدة للجنة الاوروبية الى الالغاء التدريجي والمطرد للمرايسا

لتى يعنَّمها النظام العام للافضليات للدول التي يصل متوسط بخل الفرد السنوى

يتوقّع أن تصّاحبها منشات مّلاّنمة في الموانيء واتصالات بالاسواق ونظّم معلومات.

فيها الى ٣ الأف دولار او يزيد.

سيتم اخراجها تدريجيا من نظام الافضليات

والاستثمار بالمناطق السياحية علاوة على معاونتهم في مختلف المراحل بدءا من اختيار وتحديد موقع المشروع والاعداد للتنقيذ وانتهاء بمسرحاسة التشغيل

سياحة النخبة

السياحة الى مصر كانت دائما سياحة النخبة الاقتصادية والثقافية، فكان يجيء الى مصر مليون ونصف مليون ساتُح غالبيتهم من كبــار السن، ونحن لاتربد أن تفقد سياحة النخبة ولكنتا في الوقت نفسه نهتم بسياحة المجموعات والمنتجعات وقد حدث تطور كبير خلال السنوات الماضية بالنسبة لعملية البنية القوقية للسياحة في مناطق البحر الاحمر وسيناء، وتعتمد هذه السياحــة على المُجِمُوعَات وهَناك انتشار تـدرّيجي لقرى النجمتين والثلاث نجوم والفنادق ذات النجمتين و٣ نجوم و ٤ نجوم وهذه الامور تحكمها سيأسة العرض والطلب لان للعادلة في صناعة السياحة تعتمـد على العرض الدّى يتمثل في الطساقــة الايوائية ونسوعيتها وعلى الطلب السذى

يتعثل في نوعية السائح.

الإتفاقيات السياحية بعسد تسوقيع مصر عن اتفساقيتين للتعاون السياحي بينها وبين لبنان وتــونـس رأى بعـض للراقبين ان الاتفاقيات السياحيــة بين الــدول السياحية ليست ذات جيدوى ولكن الدكتور البلتاجي يرد على ذلك بقولــه: «ان ما بيننا وبين هذه الدول هو تكــامل وليس تنافسا ومصر لا ينافسها احد لان للنتج السياحي المصرى بتنوعه وتميزه يتفسوق على اى منتج سيساحى آخسر بالاضافة الى عسامل مهم نضعه في اعتبارنا وهو ان السياحة في المرحلة الحالبة تتجه اني الإقليمية وبالتالي فيان التعاون بين الدول السياحية في للنطقة مطلوب حتى نستطيع أن نجستب السائح من امريكسا والشرق الاقصى

جاء الاتفـأقُّ ضُمَّن ١٣ اتفاقا للتعاون تم التـوقيع عليهـا خـلال زيـارة رئيس الوزْراء الهنديّ ب. ف. ناراسيمها راو الى سنغافورّة الَّتِي امَّتنت ثلاثّة أيّام. • وكالة «شينفوا» الصينية للأنباء قالت ان الصين تسعى للحصول على رأس مال اجنبي للمساهمة في بناء اربعة انفاق في نانجينج عاصمة اقليم جيانجسو وقالت أن الانفاق الاربعة التي سيبلغ اجمالي طبولها ١٢١ كيلومترا ستساهم في

تسهيل الرور في الدينة. وأضَّافُتُ أنَّ النَّفَقُّ الأول الذي من المقرر الانتهاء منه في ١٩٩٩ سيتكلف ٨.٤ مليار يوان«٢٠٠٦° مليون دولار» منها ١٩٠ مليون دولار ستعتمد الصين على راس المَّالُ وأعربت الوكالة عن الترحيب بمشاركة للستثعرين الإجانب في بناء هذه الانفاق.

ضمان أعلى عائد على مدخراتك مع ضمان تسييلها متى شئت.



شهادات إستثمار المشرق تتبغوق على كافة الأوعية الإدخارية الأخرى وتحقق لك أعلى عائد مضمون على إستثماراتك .

لمزيد من المعلومات عن كيفية الحصول على العائد الأمثل على مدخراتك وضمان تسييلها متى شئت تفضل بزيارة أقرب فرع لبنك المشرق أو إتصل على

الهاتف المجاني ٨٠٠-١-٨٠٠



أستعبر العبائد على الإستينيميار بالدرهم الإمباراتي لدة ٢٤ شيهبراً.



عقدنا المزم على ان فكون اختيارك الاول

أم القسيوين

الفجسيرة

الاثنين ٦ ربيع الآخر ١٤١٥ هـــالموافق٢١ سبتمبر ١٩٩٤م

الامريكي دوجلاس حاك آرثر

بحل جمعية «التنين الاسود»

واعتقال العديد من القادة

البريطائي جلسة طارثة ليحث

اجراءات الدفياع الخاصية

۱۹۰۳: تـم تعيين نيكيتــ

خروتشوف لمنصب السكرتير

الاول للجنة المركزية للصزب

١٩٥٢: زواج السناتور جون

١٩٦٢: اعلن ضابط كوبي

قر بطائرته من هافانا ان

الاتحاد السوقييتي سلم كوبا

اكثر من مائتي طأئرة مقاتلة من

هسواتف الطواريء

ابوظبي

444

444

أمالقيوين

بدع زايسد

البعية

جبل الظنة

جبلعلي

جزيرةناس

4V31 ...

ETETY

444

444

114

TTTTT

14. · 44

• ۸۸

-9

• ^^

141

+ 5

- 41

• ^^

كيندى من جاكلين لى بوفيه في

الشيوعي السوفييتي.

اليابانيين.

<u>ac:</u>190-

بالحرب الكورية.

نيويورك.

الإمسارة

الاستعاف

الدفاع للنثى

للسسرود

الكهسرياه

رموز فتج

القطيوط

داخل مدن

الدوليسة

شرطة

مواليـــد الد

نفادٍ صبرك ليس امرا مستغربا في قال هذه الظروف التي تحيط بك.

🛪 لا تستعجل اصدار حکم علی شخص قد

إ يكون تحت وطاة طَروف بألَّغة القَسُوة.

[ إقتد بمن يستحق ان يكون قدوة وابتعد عن

الاشخاص الذين يزرعون حولهم فسادا.

جب ان تجد حلا اشكلة تراكم العمل

قبل أن يخرج الامر من يدك.

يرج العذراء

برج الجوزاء

برج الأسد

برج الميزان

۲۱ يوليه - ۲۰ اغسطس

تتركها من دون معالجة

برج الثور

برج السرطان

۲۱ يونيه \_ ۲۰ يوليه



	سإلة	ـــت الد	بواقي	1	
عشاء ا	مغرب	عصر	ظهر	شروق	فچر ٔ
A3-	۳۰ر۲	٠ مر٣	۸۱ر۱۲	∨ر۲.	۲٤ر٤
7					العب
ميدلية النجم شارع بلية الكورتيش ياست ١٢٣١٧٢	440 TT7TE	۱۳۱۳۷۵ و حصان ۷۵	راشد بن سعید. سعیلیة توام شا	الشيخ د ليلا:	ابسوظير
		7777070	لية الوطنية شا ة شارع الخليج	العراد	العيسر
۲۳۱۶ وصیطیه ۲۷۸۹ وضیطیه ۲۵۹	حمدان ت ۽	بناية الشيخ	ية فينسيا مقا الشرق الكرامة برا شارع الضي	سی احبل	دي
7 (			#* T.L.	-1.1.1	~

الجميرا شارع الصيافة مقابل هارديز ت ٢ ١ ٢ ٢ ٢٥٩٩	
نهاراً: صيدلية مثال ـ ميدان الزهراء ت ٤٨٦٥٥ وصيدلية الهاشمية ـ شارع الوحدة ت ٣٣١٩٧٠ ليلا: صيدلية مساقى ـ امتداد شارع الوحدة ت ٢٥٢٢٠ وصيد انيس شارع الشيخ زايد ت ٤٠٤٥٥	الشـــارقة
صيبلية خالد الجيدة ـ السوق الجديد ت ٨٢٢٦٧٨	
صيدلية المسدوس ـ السوق القديم ت ٢٧٥ ٢٧٤	خورفكان
صيدلية كلباء الجديدة شارع الشيخ سعيدت ٥٨ ٧٧٧٤	كليساء
صيدلية العهد شارع القيصل ت ٣٣٣٤ £ ٣٣٣٣ وصيدلية الكورنية شارع عمان ت ٢٢٩٧٧٩	رأس الخيمة

ميدلية فلسطين شارع الشيخ راشد بن حميدت ٢٣٣٩٣

صيدلية ام القيوين شارع الملك فيصل ت ٢٥٦١٨٠

صيدلية الشرق الاوسط ت ٤٤٤٣٧٦

عارت ا			نمواا	J@	
المدينة	هاتف	مستشقى	للعينة	هاتف	مستشقى
	779171	دبي الجبيد	ابوظبى	712777	للركزى
	777111 777222	القاسمي	ابوظبى	*124	الجزيرة
الشارقة الشارقة	P £ \ £ \ \	القاسمي الجنيد الإستان	ايوظيى	YYE9	كورنيش
الشارقة	727111	الكويت	بنی یاس	771	للفرق
راس الخيمة	*****	صقر	العين	አጸላወቸኛ	الجيمي
	777000	سيف بن غياش	العين	777555	توام
	27777	عجمان	ىبى	TV8	راشد
عجمان	27770	الزهراء	دبی	7417.	الكويت
امالقيوين الفجيرة	72711	ام القيوين الفجيرة	ىبى	****	المكتوم

- تتوقع مصادر الأرصاد الجوية عمركز التنبؤات الرئيسي بالظفرة أن يسبود السلاد السوم طقه
مغير وغائم جزئياً مع فرصة لرمال مثارة وعواصف رعيبة وإمطار على بعض المناطق. والريب
تتوقع مصادر الأرصاد الجوية بمركز التتبؤات الرئيسي بالظفرة أن يسـود البــلاد اليــوم طقد مغير وغائم جزئياً مع فرصة لرمال مثارة وعواصف رعدية وإمطار على بعض الناطق. والريــا شمالية غربية بسرعة تترواح ما بين 0 إلى 0 / عقدة على للناطق الغربية وجنوبية شرقية.
وفيماً يلي بيان بدرجات الحرارة ونسب الرطوية في بعض مدن الدولة

	العظمى	الصغرى	العليا	الدتيا
ابسوطبسسى	27	79	70	۲.
المسين	24	77	٥٠ إ	70
دېى والشارخة	24	771	Α• ]	۲۰
رأس القيمة	27	۲۰ ۱	٧٥	7.
لللجيسسرة	44	TI	٧o	20

درکت باز دوطی الوطنیت دولالورن وعاح \_استرلحة وعاح ♦ زاخر دوار زاخر ت الهيلى امام عيادة الهيل \* المرحّانية طريق العين أبوظبي المنطقة الغربية: \* طريق ـ طريق السلع ابوظب # السلع ــ السلع قرب جمارك السلع ع المرقأ الجديدة .. منطقة للرفأ

\* بئا ـ جزيرة بئا طريق الجديدة طريق ابوظيم

TTETTI

اين ماجد شارع الخزان. القلعة مدخل منطقة الرمس. السعار الحول الحديد طريق المصار العوهة المرارع العوهة المرارع زايد الأول العارو العوهة المرارع العوام المرارع العربية المرارع طريق المبلتون المرارع مزيد شعبية مزيد المرارع الم

الجسى شارع النخيل. الم القيوين: الراعفة منطقة الراعفة الراعفة 🗀 عجمان: السوق قرب سوق عجمان. 🗖 الفجيرة : البوابة \_مدخل ومخرج الفجيرة الرفاع -منحل ومخرج ببا الفجيرة.

\* بدع زايد مدينة بدع زايد

\* ليوامنينة ليوا

🖛 غياثي مدينة غياثي

\* الرويس طريق ابوطبي السلع

🗖 الشارقة : الاشراق ـ منطقة للَّنتزة.

المطار حطريق للطار باتجاه الشارقة

🗖 راس الخيمة : البواية مدخل ومخرج راس

المويلح –طريق الشارقة –الذيد

الخليج دوار للرور خور فكان.

اسم الميناء	الرصيف	الباحرة	الحقولة
<b>میناءزایسد</b> ث: ۲۰۰۰	4 > u 2 -	سوركسي سوكاراريقو الكسندرلوين ماريااتش تصيب ۷	حيوب بضائع عامة بضائع عامة بضائع عامة معدات ثقيلة
<b>مینب</b> ادرا <b>شد</b> ت: ۲۹۲۹۹			
<b>میناءجبل علی</b> ن: ۲۰۲۰۱ ۴۸			
ميشاء عقر	٧ ع ٦	سي كنج سي سيتش ايرن سريس يوري ـاو ۲۰	
مبناء الفعدة		ايجل باي	

## أذاعة القران الكريم من ابوظبي

 م • رة القرآن الحريم للجود صانيس من قصار السور القارىء
 الشيخ : محمد صديق النشاوي ٣٢ر ؛ الحديث الديني بعنوان: انواع الاموال التي يجب فيها الزكاة يعده ويقدمه الدكتور: ابراهيم محمد ٢٢ره من الاحاديث النبوية المختارة ٢٣ره المصحف للرتل ٢٤ره برنامج: جوهر الايمان يعنده ويقنمه: الاستان: رجب خليل ؛ دره القرآن الكريم ؛ ررة برنامج صور من حياة الصحابة رضي الله تعالى عنهُ ١٦ ردَّ الْقَوْلُ الكُرِيم ثَّارَ رَّ مُّن أَلِاحلَيثِ النبويَّة لَكَثَّارَة ٢٣ ردَّ في رحاب السنّة ٢٦ ردَّ من الاصاديث النبويــة المُحَتَّارة ٣٢ ردَّ آثان للُّغرب ٣٨ ردَّ القرآن الكريع، ، ٢ قُرَةُ مَنْ الْأَحَادِيْتُ النَّبِوِيَّةَ المِحْسَارَةِ ٣ قُرَةُ بِرَسَّامِجٍ : فِي رحاب السنة النبوية للطهرة ٣٥ر٤ القرآن الكريم ٧٥ر٤ بـرسامج: في اعادة خطبة الجمعة

## bunnanns & bunner lab

برامج تلفزيون الامارات العربية من ابوظبي

البرنامج الاول

• ر٦ الافتتاح بالسلام الوطني ٢ • ر٦ القرآن الكريم • ١ ر٦ حــديث فضيلــة الشيخ محمد متولى الشعراوي ٠٠٠٠ موجر الانباء واقوال الصحف ٢٠٧٠ برنامج الحضارة الاسلامية في اسبانيا ١٠ ر٨ رياضات مفيدة ٢٥ ر٨ برنامج بلادنا الجميلة ١٠٠٠ برنامج/ ثقافي ٢٠٥٠ برنامج/أفاق ١٠٠٠ اهم الإنباء ١٠١٥ برنامج/صحة وعافية ٣٠ر١٠ مسلسل/بيف وهـركـول ومسلسل/طمطوم • ٠٠ ١ برنامج /البيئة والمستقبل ١٣٠ أ برنامج /بائع الاعتسال ١٢/١٥ ابتهال ديني ١٩ر١٢ اذان الظهر ٥٥ر١٢ المطبخ العربي ١٠١٠ برنامج/اليكم مع التحية ١٠٠٠ نشرة الاخبار الاولى ٢٥ر٣ المسلسل الاجنبي ٥٠٥٠ برنامج /اجراس الخطر ٣٥٣٠ برنامج /اسلاميات ١٥٥٦ اذان العصر ١٥ رع فترة للاطفال وتتضمن: ندعوك يا الله ومسلسل / غضيان الصيران وشارلوك هولمز وكابتن ماجد ٥٠٠٥ برنامج / حكمة الاجدأد ٥٠٥٠ برنامج/الطريق الصعب ١٥٥ برنامج/رسالة الهدى ٣١ر٦ أذان المفرب • • ر٧ جريدة اليوم ٢٠٠٠ برنامج/جلسة مع التراث ١ • ر٨ اذان العشاء ٢٥ ر ٨ برنامج /قيم اسلامية ٠٠٠ نشرة الاخبار الثانية والعالم هذا المساء ٠٠٠ التقرير الرياضي ٠٠٠١ تعثيلية عربية ١٢٠٢٠ نشرة الاخيار

٠٠٣ النشيد الوطني والقرآن الكريم ١٥ر٣ الدروس التعليمية ١٥ر٦ اكروبولويس اليوم ٥٤ر٦ مسلسل/البخيل ١٥ر٧ الاجيال ٠٠ر٨ الاخبار بالفرنسية ١٠ر٨ مسلسل/ اوشن ٠٠٠ سي ان ان ١٠ر٩ في هـوليـود فقط ٥٤ر٩ مسلسل/عقد الهبوط ٣٠ر١٠ الاخبار بالانجليزية ١٠ر١١ القيلم الهندى ٠٠٠١ سي ان ان ١٠١٠ النشيد الوطني.

### برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من دبي

٠ر٥ رسوم متحركة / مدينة الإلوان ٥ / ر٥ رسوم / طعطوم وابطال الروضة الخضراء ١٤٠٥ رسوم متحركة /الوميض الازرق ١٠٠٠ كرة سلة من الدورى الامريكي ١٥ ر٧ المسلسل المعرب/مانويسلا • • ر٨ بسرتسامج/ابيدا على البسال ٠ ر ٩ المسلسل العربي/عفوا ايتها الام ٠٠ ر١٠ نشرة اخبار العاشرة ٣٠ ر١٠ الاخبار الرياضية ٥٠ر١٠ منوعات غنائية ١٠ر١١ برنامج خاص عن بطولة العالم للزوارق السريعة الذي جرى في بلجيكا ٢٠٠٠ الفيلم العربي/جوز مراتي بطولة: صباح وعمر الحريري وفريد شوقي.

### برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة

الشركة الإردنية

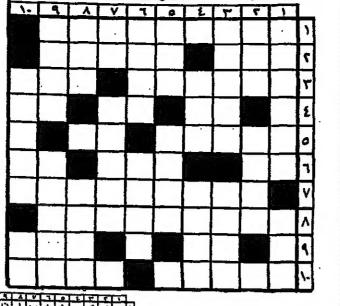
الإربيتية الإنبونيسية الأمرات تركمانستان المحرية القييتية القييتية المحرية المحرية المحرية المحرية

السعودية بروناي بروناي الفرنسية السريلانغة المردناير ماردناير المردناير الطلبينية الطلبينية المستانية المستانية الروسية الإنونيسية الإنونية الإنونيسية الإنونيسية

٠٠٠ السلام الـوطني والقرآن الكريم ٦٠٠٦ تفسير القرآن الكريم ١٥٥٣ المسلسل الاوردو ٠٠ر٣ أخر الاخبار ٢٣ر٣ الرسوم المتحركة /النصر.والسدب والأخرون ٤٩ر٣ اذان العصر ٧٥ر٣ البرنامج الرياضي/عسالم جيليت

•٣ر٤ تفسير القرآن الكريم ١٤٨٨ عرض برامج المساء والسهرة •٥ر٤ مسلسل الاطفال الكرتوني/ليدى ليدى ٢٢ره برنامج الاطفال/كان ياما كان ٢٢ره البرنامج المحلى/ فنون ٢٩ره البرنامج الثقاق/البحث عن المضامرة ٢٨ ر٦ اذان المغرب ٢٠٠٧ أخر الاخبار ١٣ ر٧ البرنامج المنوع / كيف واخواتها الطب ٣٠/٨ الاخبسار ١٠٠١ المسلسل اليسومي /العطش والينبسوع ٢٥/٩ البرنامج المحلى/لقاء الاسبوع ١٠٠٠ عرض برامج الغد٣٤٥ ١٠ السهرة مع المُسرحيَّة التَلقُرْيُونية/عائلتي ١٠٠٠ أخر الاخسار ١١٥٨ ابتهال ديني ٤ • ر٢ الختام بالسلام الوطني.

## قَنْاة الصورّة.. ٢٥ ـ٣٣٠ } ميجاهيرّثَرَّ - فَنَاةُ الصوت ٢٦٦ ميجُاهيرَّثَرْ



<del>na kanang gapak kanan Bapi kata</del>n mengan m<mark>ag</mark>i kebil 12 km malang mengan dan 190

2 4 0 0 0 0 0 0 0 ﴿ ۞ الكلمات الافقية: الله ﴿ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّ ٣-مُلاكم كورى جُنُوبي كان بطل العالم لوزن النبابة ـ يعد وانقصل 🧷 ۽ ۔قطع۔امر منکر (م) ۔بواسطتی۔ ه . بحرَّ بن آوروباً وُآسياً . جمع. . ٦ ـ ضمير الغائبة ـ غذاء الرضيع ـ حبوب القهوة (م). ٧ \_كتاب للشيخ الشعراوي.

114

444"

444

111111

707277

707144

طريسف

العسويار

444

444

ETTTI.

. 5

.4

٠٤

• ¥

14.

\*\*

444

٩ ـ والدة (م) ـ سياج.

١ - الارتباك وتُقلُّ النَّف

الكلمات الراسية:

114

111

111

2744-4, .et1111. 1-ees

110770

للخوانيج

خورفكان

دبـــــى النيـــــد

راسالخيمة

الرويس

44441

0 حل لنسابقة لناضعة. \_يلي (مبعثرة) \_عملة سعوبية. ٩\_وعاء يحفظ فيه الزاد\_قرحة تم \$ \_شعر الجِمْل \_جمع مأدةً. ه \_ماهمة من لهيب النار \_مايكبس فيها القطن (م). ٦ - زهور - ثقَاخًاتْ تظهّر بالجَلْدُ بِهَا صَديد.

\*\*\*\*\*\*\*

Tayose

.4

• ٨٨

. 44

MATTY : PPF

TITION HOTTE

\*\*\*\*\*\* \*\*\*\*\*\*\*\*

444

مزيدالمستأنية

مطار ليونلير

الفرق والوثية

٧\_رمز الكالسيوم (م) \_آلة النسيج. ٨\_سن بجلنب الرياعية \_امش (م). الانسجة عَلَى شكلَ انبوب ضيقَ الفَتحة. ١٠ ـ تخالف (م) ـ جواب.

१ ज्या ० ६३ ३५ १ ५ اي و زو و ق د ۱ ) و

تحاول استباق الاحداث تذكر الصعود لا يكون الاسجة سجة فاعقل وتبصى. الفجيرة العنيين 114

111

317

\* YAYK

4.54.34

/ **123151** -

4.8

٠,٣

هناك من ينتظر خطأ منك للانقضاض عليك وتقويض كل مشاريعك. برج المقرب ۲۶ اکتویر ۲۳ نوفمېر

تَلَكَ مِنَ لِنَكَ مُسِرٍ فِي الطريقِ الصحيح قبل

يرج القوس ۲۳ نوفمبر ۱۰ ۲ دیسمبر

فنون الكذب رأيت منها الكثير وسترى اكثركانيوم برج الجدى

أنسى للأضى يما كان فيه من هموج شكل وتطلع الى المستقبل ولا تعزل تفسك عن الاصدقاء

ليس كل ما يلمع نهبا.. وقول نلك بِٱلنَّسِيةَ إِلَيْكَ اسْهِلَ مِنْ الْإِخْذُ بِالْعِيرِةِ

برج الموت انيق المظهر، بشوش الوجه، لا ياب

زاخـــر الســـاد فنجننعنا اليانف للتحراه السوبان ١٠٠٢٤٩ كشدا تسايسلاته اليوتان 472 الكسويت .... .... الأردن لبنان ليبيا تونس العسراق 1441 سابسان .475 ... هولندا --431 رموز فتح بلجيكا فرنسا ... . 425 ... ..41 مستوريا ماكستان الخطبوط .. 717 \*\* 27 يكرسلوناكيا ..45 ... اسبائیا ایطالیا الجزائر \*\* 57 1.14 .... ... يسران المغرب ... .... 107. \*\*# وكسمبور .. . 1 .... .... ايسرلنيا سويسرا 300 .... 1123 . 767 قسيرص .... مأتبريا ... امريكا سويت قطر ...1 ••4٧٤ .. 1V سرويسنج 164. هونج كونج للسنائيا اندونيسيا -- 477 .... البحرين \*\*\* بنجلانيش .. 69 الظلبين .... لسبرازيسل FAA. تسايعوان ..75 \*\*\*\*\* عمان بالهموم، ويتخلص منها داتما. طسيران الامارات بن مطيار بومباي هونج كونج +11# -174 . 74.

نبى قاتىة 11. 14. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. للغادرة الشركة كاثي باسيفيك كاثي ناسيفيك الوقيانزا المريلانكية المريكانية البريكانية البريكانية البريكانية البريكانية روما باریس مانشستر مانیلابانکول جاکرتاسنعان ۰۸۱۵ --فرانكفورت لندن كولوميو مسقط نيروت دني دلندن غشق اياد مسقط لندن ببي عشق اباد القامرة بومباي مانيلا .170 .77. 1-1-·Tte ... 17 .. +14 الوظئي كر الندن كراتشي كراتشي كولورتيش موسكو موسكو موسكو الوظبي روما بروما كلكنا كلكنا كولوميو 7105 17. دبی بومبای حدة دمشق حلب القامرة 1440 . 170 تندن 1440 نیروپی پیشاور کراتشی الناكستانية الناكستانية IVYP .... حلب ــ تمشق مسقط طهران الندن الوفلني الوفلني الدوحة كوالنوحة الرائكتورت المونج كورت 142. 7.7. ... 1710 بناهسا ایرقلوت ایرقلوت الارسیة الارسیة الارسیة الارسیالیة فسقط حدة الرياض حدة الرياض دكا الكويت الكويت للنويت الكويت الكوي 1.1 T13. \*\*\* •4**•**4 100 77£ . YIO 77.0 . Vie موسدو كولومبو عمان عمان ابوظبي روما 77.0 4.4. 110. . 75. .4.27 \*\* 9 \* TYE. 177. 1701. 1701. 1701. 1701. Ata الهندية الهندية . 100 \*\*\* . 700 الهندة الهندية الهندية الهندية الهندية الهندية الهندية الإثنونية التوبية التوبية القرق الإوسط القرق الإوسط القطرية المرات المرات القطرية القطرية القطرية القطرية التوبية التوبية القطرية التوبية القطرية التوبية التو . 440 1110 SK 1 V . . عصا يومباي ليوظيي اليتا الكويت بيروت يروت ابوظيي القامرة حراتشي . 10. بومپاي انيس ابابا ماييلا بيشاور الغين عمان مان بانكوك حدة مقط اديس ابابا بروناي . 440 146. .... .740 1 27. \_\_ الكويت الينا سنغافورة 1775 لبوظلبي IVE. • • • • . 40. . 24 . 1220 . 5 50 . 510 .010 . 70. سروت غرانشي القاهرة الدوحة الدوحة كابول طهران 107. 101. 140. •020 ڊبي جدة 17.0 . 770 1700 14.. 7.10 7.10 7.0. 77£0 77£0 الدوحة 2709 141# مغادرة الى البحرين البحرين البحرين البحرين البحرين مسقط يومباي البحومباي البحومباي البحومباي البحومبات ال الإفقائية الإيرانية الإيرانية التيانية الكونينة التركية السعودية السعودية السعودية السعودية السعودية السعودية السعودية السعودية التركية . \* طهران . VY. طهران لار الكويت الكويت طوكيو طوكيو الرياض كرانشي سنغ كرانشي سنغ دكا ناتكوك کراتشی دلهی لندن صهران گر الکویت الکویت السطنبول الریاض حدہ الظهران منتلاورة کراتشي مانيلا 1.10 1.7. · YE . البحرين الدوحة كوليو مسقط مسقط .910 Yet. .... 1.4. **AL1111A** النورية البحرين بيروت عمان الدوجة القاهرة الشركة 174. مغادرةالى اللغابرة 1710 1 - 1 -ىلهي براغ دنباسر كلكتا . 774 144. -17: Y . . . . \*\*\* زيوريخ 111. . . . + 244 197. ٠٨٥٠ موسكو شيراژ الدوحة . \$4

مالطا 7.5. 717. 7150 جوهانسبر ج کراتشي مسقط المصرية السورية أوريكستان أيرقاؤت أيرقاؤت أوريكستان أوريكستان المخليج المخليج TYPE. TYES: ستحد امستردام الكويت كوالإلبور الهوائنية الثاليزية الكويت امسترذاتم طيران الخلي يج من مطار دبسي الـــ الغادرة ۷۲۰ ۱۲۰۰ ۱۲۲۰ نرحلة ٢٢م الاوكرانية .AT. IVT .

تريفندرام البحرين -الدوحة الكويت -الدوحة عمان -الدحرين بيروت -البحرين الكيلا - مستط البحرين كرانشي البحرين مسقط 145. مانيلا بانگوك دكا مالطا البحرين جوهانشيرج باريس مسقط العبيبة التاثلاثنية الماطية جنوب أفريقيا الفرنسية العبانية 171 . 150. 1050 140. TIT! 77.0 باكرتاً - سنغافورة الكويت - البحرين 777 YYo. البحرين 1450 771. الدوحة \_ باريس .... اللفادرة 1.1. مسقط القاهرة البحرين \*10. a. . . الخليج البحرين

الشركة ٧٤٣ 02. 011 911 941 • VT • 71 • 77 • 10 • 10 • 17 • 17 • VE

المخليج

البحرين. القاهرة مسقط ـ كرانشي مسقط ـ كرانشي TTOO

فسادهه مسز النوحة البحرين النوحة البحرين النوحة البحرين النهجة البحرين

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

البحرين عييف دكا 140. مسقط 140 كلكتا رأس الخيعة TITO \*11 1110 7770

دئهی طشفند

موسكو

111. TTTO ــ الكويت TTTO \*\*\* 

بكا

1.4.

117.

177.

144.

104.

1770

شیراز الدوحة دمشق ملشقند

دلهي-سنغافورة

النوحة البحرين طشقند

1.50 .... 17 . . . 11: 1.77 1170 1710

144.



حديقة المنتزه

بالشارقة

الزوار



## الرائد عبدالله شهيل: عقوبة التسول السجن عاما اذا تكررت المخالفة.. ويجوز لمدير الشرطة استخدام حق الابعاد الاداري واستغلال هؤلاء واستدرار عطقهم خاصة وان معظم التسويين يكوثون من صغار السن النين يرسلونهم ذووهم ال الأسواق «كما ينتشي المسولون في الحدائق العامـة

وخاصة أيام العطّلاتُ وللنّاسبات ويتسترون بالّزي الوطني وخاصـة النسـاء منهم.. كما ينتشرون امام للساجد في أوقات الصلاة وخاصة صلاة الجمعة لاستغلال مشاعـر

للصلَّين واستدرار عطفهم مستقلين وجود عاهات حقيقية أو مصطبّعة احيانا ويشير ألى الظاهرة الاخطر وهي قيام بعض النساء بالتسول على المنازل خالال فترة الظهيرة وهي الفترة التي يكون فيها أولياء الأمور غائبون عن منازلهم.

وحول جنسيات المتسولين يوضح الرائد عيدالله شهيل أن جنسياتهم تختلف الا ان

وعول من الدول العربية والدول الأسبوية المجاورة.. وانهم يدخلون السلاد اما عن طريق التسلل بالبر او البحر او بتأشيرات زيارة او بتأسيرات المناعن عن القول المناسبة المنا

تَتَرَآيَد في بداية الشُّنَّاء من كلُّ عام وبالتحديد اعتباراً مَّنَ أوائلٌ شهرٌ اكتوبِّر وكذلك خلالُ

شهر رمضان المبارك والاعياد.

تعتبر ظاهرة التسول من الظواهر السلبية التي تعكس صورة مشوهــة لمجتمعتــا، وهي بِالإضافة الى انها ظاهرة بخيلة على مجتمعناً فانها من المارسات التي نهى عنها الاسلام ودعا المسلمين إلى العمل وعدم اراقة ماء وجههم بالسؤال. الظاهرة تزداد انتشارا رغم جهود رجال الشرطة في ملاحقة مؤلاء المتسولين النين يفدون الى البلاد بوسائل مختلفة من بعض الدول العربية والأسيوية.

وحول أسباب انتشار هذه الظاهرة في مدينة الشارقة وخاصة في الأسواق والحدائق العامة التقت والإنحاد، مع مجموعة من المواطنين بالسوق القديم بالشارقة كشهود عيان على ماتسبيه مهنة التسول من ازعاج ومضايقات لرواد الاسواق وجرح للنساء اللواتي يرتدن هذه الأسواق.

كما التقت مع علماء الدين لاستطلاع رايهم حول التسول ورجال الشرطة للـوقـوف على وجودهم في ملاحقة المتسولين.

٥ ويرى عالم فاروق عبدالله تاجر بالسوق القديم ان ظاهرة التسول تسيء الى سمعة الدولة أمام السائحين وتظهرها وكانها مقصرة أمام مواطنيها في حين أن الدولة توفر الحيأة الكريمة لجميع المواطنين وتخصص البرواتب الشهرية لنوي الدخل

كماً أنَّ هؤلاء المتسولين كما تراهم يوميا هم ليسوا من أهل البلد وانما يدخلون البلاد بتاشيرة زيارة أو تأشيرات عمل أحيانًا ثم يمارسون مهنة التسول حيث يحصل الفرد الواحدُ منهم عَلَى آكثر من ثلاثة آلاف ترهم في الشهر دون ان يبدل اي جهـ د او مصروف كذلك فأن هؤلاء المتسولين يسببون المضايقات والزعاج لرواد الأسواق من المقيمين والإجانب ويتسببون في أذى السيسنات حين يمسكسوهن ويجرونهن من ثيسابهن ويربكون الزبائن داخل المحال التجارية مما يضطرهم احيانا الى مغادرة هذه المحال

### تشويه واساءة

 ويؤكد عارف محمد وهو تاجر أقمشة في السوق القديم بالشارقة من واقع مشاهداًتّه اليوميّة أن المواطنيّن والمُواطنات لايّمارسونْ مهنة التّسُول لأنّ الدولة تَوْفَىرّ لهم كل قرص الحياة الكريمية. ويقول ان معظم هـ وألاء المتسولين من بعض الـدول الأسيوية المجاورة وانهم يسخلون ألمسلاد من أجل العمل ويتصولون الى متسولين ويشوهون النوق العام ويعطون صورة سيئة للنولة. ويدعو عارف محمد رجال الشرطة والأمن الانضباط والنظام في الشوارع والميادين العامة.

O ويَقُولُ عَبِدَالُغَني عبدالرحيم وهو تاجر بالسوق القديم: ان ظاهرة التسول ظاهرة غير طبيعية حيَّث نشآهد أن عنا من هـ ولاء المتسولين يتمتعـ ون بالصحــة والعاقية وهم من فئة الشباب والشَّابات الذِّين يقومون بتشَّوْيه اجزاء من لَجسادهم يوضع الأربطة الطبية أو الجيس على اقدامهم واياديهم لكسب عطف الناس. ويضيفُ: أن المتسولين يحصلون على الأموال بدون تعب أو تكلفة ويجمعون الآلاف من الدراهم التي يحولونها الى بلدانهم سواء ان كـانــوا من بعض الــدول العــربيــة او الدول الأسيوية المجاورة.

### -. **ب**لاحقون الشباب!

المارسات على مستقبل وحياة شيابنا.

 وتالحظ السيدة منى احمد التــ التقيناً بها في السوق القديم أنَّ المتسولينَ

يكثرون في أيام الأعياد وخاصة في الأسبواق والحداثق العامة مثل صبيقته المجساز بالشارقة وحديقة منتزه الجزيرة وكنلك أمام المساجد حيث يقوم البعض منهم بسرقة أحتية للصلين كما تلاحظ ان بعض

وتشير أن كثيرا من هــؤلاء المتسـولين والمتسولات يمسكون يملابس السيندات في

الاسواق والاماكن العامة ممنا يسبب لهنّ الحرج وللضايقة مما يضطرهن آلى أعطاء المتسول او للتسولة ويؤدي الى تجمع اعداد وتؤكد أن هذه للشاهد تعكس صورة سيئة للدولة خاصة وإن هــؤلاء المتسـولين

إراقة لماء الوجه

 وحول رأي الحين في التسول يقول قضيلة الشيخ عبدالله بن حمد الثميري القاضي في محكمة الشارقة الْشَرعية: ء التحمد لله وحده والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه ومن والاه.. امًا مِعِد فَقَد حَثَ اللَّهِ تَبِـارِكَ وَتَعِـالُ عِلْي

اعطاء السائل من الصدقة وقال سبحانــه ﴿والسَّينَ فِي امـوالهم حقَّ معلـوم للسـائل والمحرومة وقال في سورة الضحى وواسا السائل فُلْاتتهر ﴾ وقال جل وعلا ﴿ وَآتي المال على حبسه تُوي القسربي واليتسَامَـيُّ والمساكين وابن السبيل والسَّاثَلينَ ﴾ الا ان

مما يؤسفٌ لنه ولايليق بمسلم أن نُجد من تكاسل عن العمل وتجاسر على الناس واراق

ماء وجهه قلبنس على المسلمين وهـو الغُنو القادر على الكسب وصار يسأل الناس على

قارعة الطريق وفي الميانين والتجمعات والْكُنْديات مُنْخُــُدًا فَي ذَلْكَ اسْبِــَابِـا عُــديــدة لاستــدرار عطف النـــاس، منهـــا الصحيح ومنها للزّيف وقد اعتاد أن يكون يدا سقّلَ فصار النّاس فئتين الأولى تعطيهم لاحتمال

صدقهم والأخرى منعتهم لاحتمال ادعائهم مستقهم والأخرى المسادق في الأولى وحسرم

الصادق من وجود المتنعين.

يتسترون بالزي الوطني.

 وترى نضال قاسم البياتي التي كانت تتسوق بالسوق القديم ان ظاهرة التسول صبحت من الطواهر لللفتة للنظر في الشارقة حيث أصبح هـ ولاء يـ لاحقـ ون النــاس ويضايقونهم داخل المتاجر والسيارات وحتى داخل المنازل وتشير الى ظاهرة اخبرى مُلْقَتَة لَلْنَظْرُ وهي وجود فَتَيَاتَ فِي سَنْ الْرَاهَفَّة يـلاحقنَّ الشَّبِـابُ الْ داخل سيــاراتهم تحت ستار التسول وتحذر من خطورة هذه

> تحقيق وتصوير: البسازسة محمد

ئۇ سىند مايغۇ ئى

ا الالا ال

إمطا



• فضيلة الشيخ القاضي عبدالله بن حمد الثميري.



● الرائد عبدالله احمد شهيل



🕳 عادل قاروق

يقول الله تبارك وتعالى في سورة البقرة ذللفقراء الذين احصروا في سبيل الله لايستطيعون ضريبا في الارض يحسبهم الجاهل المنساء من التعقف تعرفهم بسيماهم لايسالون الناس الحافدات المنابهم لايسالون الناس شيئا وان سالوا سالوا يلطف ولم يلحوا ونلك في حقُّ للحِامِّدين النَّذِينَ حَبِسُوا انفسهم في الْجِهَادُ فَمَانَا عَنَ السَّاثُلُ في هَذَا الْوَقْتُ وَمَن هُو السَّائلُ الذِّي أُمْرِنا ٱللَّهُ تَيَارَكُ وتَعَالَىٰ أَنَّ تَعْطُيهُ يَقُولُ رسَّولَ اللَّهِ ﷺ فَيْمَا رواه أحمدُ سساس سدي سرت سورت وساس المنطقة عنه عن النبي عليه المنطقة المن الصدوعة تعني ولا بدي مره سوى» رواه الحمسة الا ابن ماجة والنسائي ويقول عليه المسلاة والسلام في ذلك أيضنا «ليس المسكن الندي يطوف على النباس تبرده اللقمة واللقمتان، والتمرة والتمرتان ولكن المسكن الندي لايجد غني يغنيه ولايغطن له فيتصدق عليه ولا يقور فيه الاغنياء زكاة أموالهم لما وجيئا فقيرا أو مسكداً ومع دا الجمعيات الخبرية الا انني أتمنى لبو اهتم كل أمام مسجد بجماعته وتقصى أحوالهم ومن أراد أن يدفع صدقته أو زكاته دليه الإصام على مسجد بجماعته وتقصى أحوالهم ومن أراد أن يدفع صدقته أو زكاته دليه الإصام على المسلمين وقطع على المسلمين وقطع على المسلمين وقطع على المسلمين وقطع المسلمين والتعديد المسلمين والمسلمين والمسل

يقول رسول الله ﷺ ومن سال وعنده مايفنيه فانما يستكثر من جمر جهنم قالوا يارسول الله ومايغنيه؟ قال ممايغديه او يعشيه، رواه احمد وأحتج يه وأبوداود وقال عَليه الصلاة والسلام «لأنَّ يغلوا أحدكم فيحتَّطب على ظهره فيتصَّدق منه ويستغني به عن الناس خير له من أن يسال رجلا أعطاه أو منعه، منفق عليه وقال يِّةِ: «من سَّالَ النَّاسِ أموالهُم تكثراً فانماً يسألُ جمرا قليستقل أو ليستكثر» رواه أحمد

## ملاحقة مستمرة

ن وحول جهود رجال الشرطة في ملاحقة المتسولين ومكافحة هذه الظاهرة يقول الرائد عبدالله أحمد شهيل مدير مركز شرطة الغرب بالشارقة: أنه نظرا لانتشار هـذه الظّاهرة التي تشوه صورة الشّارع بانتشار هؤلاء المتسولين تقوم الشرطة بجهود متواصلة الطارية وملاحقة هؤلاء التسولين اينّما كـانـوا للقيض عليهم واحــالتهم ال

مصلاً. ويضيف: كما ان الشرطة تقوم بتنظيم دوريات من افراد الشرطة بالـرّي للدني ومعهم شرطية ايضا وذلك نظرا لتعدد أجناس للتسـولين ولسهـولــة القبض عليهم حيث ان بعضهم يقومون بتغيير مسلكهم الى افراد عاديين او مشترين عندما يشاهدون

سرب و ربيع المرافد عبدالله شهيل ان هناك حماية كافية لسواحل الدولة البحرية والبرية من لَلْتُسَلَّلُنِّ الْآانَهُ نَظْراً لَاتَّسَاعُ سُواحل البِلَّادِ وامتَدادها الطَّويلُ وتَعَـَّد مَنَـاقُـنُهُـا البحرية فان بعض هؤلاء المتسلّلين ينجج لحيانا في التسلل الى الدولة. ويوضح: أن للتسولين ينتشرون بصورة خاصة في الاسواق نظرا لكثرة التسوقين

# دوريات للشرطة بالزي المدني للاحقة المتسولين

وحول الاحكام والعقوبات بحق هؤلاء المتسولين يقول الـرائد عبـداللـه شهيل: أن هؤلاء يخضعون لنص المادة (٢٥٦) من قانون العقوبات الاتحادي لسنة ١٩٧٥ والتي تَنَص على الحبسّ لمدة لاتزُيد على شَهْر وآحَّد او الغُرامــة التي لاتَـرْبِــد على ٢٥٠ درهما أو بالعقوبتين معا وذلك في المرة الاولى. اما أذا تكررت المصالفة فان قانون العقوباتُ ينص على الحبس لمدة لاتزيد عن سنة واحدة أو الغرامة التي لاتريد على الف درهم او بالعقوبتين معا.

كما يجوز للمحكمة احالة المتسول او المتسولة الى اي مؤسسة معنية من قبل السلطة المُخْتصة بالشئون الاجتماعية للعناية بالمتسولين للدة لاتربد على شلاث سنوات ان كانوا من الدولة. كمًّا يجوز النبير الشرطة اصدار قرار بابعاد الوافئين من المتسولين اذا تكررت منهم مخالفة الْتُسُول وَاصبح وجودهم يشَّكُلْ ضْرِرا لأَمْنُ الدولة ونظامَها.





العطاقات



Diners Club

International<sup>e</sup>

**MasterCard** 





• دفع فـوري - يتم الدفع خـلال ٢٤

أسعار عدولة منافسة – أكثر

الأسعار منافسة في أسواق الدولة .

• خدمات مميزة - خط خدمة مجانى

الإستخدام كالآلة الحاسبة .

لمزيد من المعلومات يرجى الإتصال

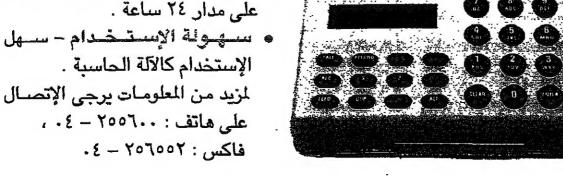
ساعة كحد أدنى .

## هناك جهاز واحد يقبل جميع البطاقات

HELPLINE: 8004080

إطلب جهاز البيع الإلكتروني المقدم من بنك الإمارات الدولى لتتمتع بالمزايا التالية :

- قبول جميع البطاقات هو الجهاز الوحيد الذي يقبل جميع البطاقات العالمية : فيزا وماستركارد وأمريكان اكسبرس وداينرز كلوب انترناشيونال،
- أجهزة مجانية بدون إيجار للأجهزة أو رسوم تركيب.
- شروط إيجابية شروط مرنة ىتكلفة مخفضة.



على هاتف: ٢٥٥٦٠٠ - ٤٠، فاكس: ٢٥٥٥٥٢ - ٤.

جهاز واحد لجميع البطاقات



سنك الأمارات الصولي المحدود **Emirates Bank International Limited** معأنحو مستقبل مشرق

الدكتور محمد الرميحي

مفكر كويتي

اقسام: دول خاضت هـذه الحروب ودفعت

ثمنها غاليا، ودول ما زالت تخوضها حتى الأن

وتغرق في مستنقعها الدامي يوما بعد يـوم،

ودول تقف على حافتها وتتأهب للدخولها،

الامر الذي يجعلنا نصاب بالرعب للخطر

المستقبلي الذي يقف في انتظارنا شاهدا على

تمزقنا. وربما كان القاسم المشترك الاعظم بين

هذه المجموعات الثلاث هو ان الدولة الوطنية،

في هذه المرحلة، تمر بحالة من الضعف

والتردي تجعلها عاجسزة عن حل مشساكل

التخلف السياسي والاحباط الاقتصادي الذي

لبنان ابان الحرب التي استمرت خمسة عشر عاما، وما زال موجودا ومتاصلا في جنوب السودان

والصومال والعراق وحتى في بعض الدول التي لم

تصل قيها جماعات المتمردين الى السلطة، وهو -

اي افتقاد الوحدة الوطنية — يفقد الوطن مناعته.

بعض الدول العبربية، المُواطن العسربي الى فأرّ

مُذْعُورٍ، هَدَفُه الوحيدُ هُو البِقَّاءَ عَلَى قَيْدُ الَّحِياةَ،

وهي ّحياة مريرةٌ يقّضيها بين الاختباء في الملاجيء والهجرة من مكان لأخسر والسرعب من القصف

العشوائي، والقتل على الهويسة، واللهسات المستمسر

للبحث عن الطعام والدواء قبل أن ينفد كل شيء،

وهو يتحول بذلك من مواطن ألى كائن بيولوجي

تحركه فقط غريزة البقاء، انها تشوه روحه وتحط

من أنسانيته، ومن قندرته على الخُلقُ والابتكار،

وعلينا أن نتصور أطفال هذه النزاعات الطويلة

ان ذَّاقُوا الرعب في آيام طَفُولَتُهُمُ الأولَى.

ني شوهت نفسياتهم والمصير الذي ينتظرهم بعد

وقد تناقلت وكالات الإنباء أن اطفال عدن كانوا

يشتاقون للبلة واحدة فقط خالسة من القصف

العنيف، حتى يتمكنوا من متابعة مباريــات كأس

العالم، كانوا يريدون أن يُتشاركوا مُعَ الْمُلايِّين من اطفال العالم في الجلوس امام التلفزيون، والتمتع

بريساضة كرة القدم ولكن القصف العشوائي

بالصواريخ وللوت المفاجيء لم يمكناهما من ذلك.

ومن المثير للدهشة ان الحروب الاهلية التي تقع

بين ابناء البلد الواحد تكون اشد مـرارة وعنفًا منّ

الْحَرُوبِ التِّي تَقَعَّ بِينَ هَذَا الْبِلَدِ وَعَدُو حَـَّارِجِي. انْ عمليـة تعميم العناء بين فصسائل نفس الشعب

تكون دائما مؤلمة وموجعة، انها اشب بعملسات

بتر الإذرع والسيقان، انها رغبة من الجماعة

المتمردة في السارة اكبر قسدر من الخوف المنسرج

بالكراهية، أنه ظلم نوي القربي، وريما كان هذا

هُو سُرِ الْمُعَالِغَة فِي أَطْلَاقٌ كَمِياتٌ كَثَيْفَة مِنَ الْمُرانُ

دون تمييـرْ بين مـوقع مدني او عسكـري او بين مستشفى او مدرسة او ينـايـه سكنيـة، ان هـدف

النزاعات الاهلية هيو دقع الجميع الي طسريق

اللاتسامح الدموي، فكل جماعة - أو قبيلة -

تَعْلَقَ فَكُرِهَا حِيالُ الْإِخْرِي وتَحَاوِلُ الْغَاءَهَا، حَدَثُ

هذا في لبنان ويحدث في اليمن وتمارسه الجماعــات

المتعصبة الاخرى بدعوى تكفير كل من يتساوئها

الله كينان فانشا نرى حتى اليوم - رغم

حالــة الهدوء النسبي بعــد الحرب الإهليـة — أن

هناك مناطق سكنية قد هجرها اهلها ولا يريـدون

العودة اليها من جديد، فذكرياتهم للريـرة تمنعهم

من العيش مرة اخرى في مناطق شهدت عنف

جيرانهم، وتبقى جروح الحرب الاهلية لسنوات لا

تندمل، وهي جروح نفسية وثقافية تشرخ الوطن

من حرب المدن الى حرب الشوارع

وتقعده عن مسايرة ركب الحضارة.

لقد حولت الحروب العربية والنزاعات الاهلية في

ويمكن ان نقسم البدول العسريينة الى ثبلاثية



وحليفاتها الغربيات، تحت علم الامم المتحدة قبل سنتين، مؤتمر «قمة الأرض، في ريو دى جانيرو البرازيلية، قال نفر قِليل من الواعين في دول العالم الشالث، ومثلهم من المنصفين في دول الغسرب الصناعية: أن الدول الصناعية الكبرى تسعى من خلال «حماية البيئة» الـذي كان شعارا للمؤتمر الى حرمان الدول النامية من التحول الى التصنيع والانتساج المذاتى، وذلك لكيملا تحسر المعدول الصناعية أسواق هذه الدول النامية ومصادر المواد الخام الرخيصة فيها. ومن ثم لا تزيد همومها الاقتصادية ولا تقلمص مستسوى الترف السذى حققسه مواطنوها في ظل ازدهار صناعاتها وفرض هيمنتها.

كان ذلك رأى القلة من الجانبين، بينما جرت الغالسة خلف الدعوة الغربية لحماية البيثة، بكل ما تحمل من أهداف ومخططات خبيثة بين سطور العبارات الغامضة حول المحافظة على الحياة الطبيعية على كوكب الارض.

والآن.. تستكمل دول الغرب الصناعية حزامها حول أعناق دول العالم الثالث الفقيرة من خلال البوثيقة التي اعبدتها لتكون «ميثاقا عالميا للسكان» فبقاء الدول النامية عند مستوياتها الاقتصادية الهابطة وغير المنتجة أدى الى هجرة طبيعية لشعوب هذه الدول باتجاه مناطق الجذب والقرص بالعالم، وهي الندول الصناعية المرفهة. وهذه الهجرة بدورها، ومن خلال الاعداد المرتفعة التي تسجلها، اصبحت تــؤرق الغـربيين، حكــومــات وشعوبا، لمنافسة النازحين لسكان الدول الصناعية في وظائفهم وسبل عيشهم. فكان لابد من استخراج وثيقة دولية تضع حلا لمشكلة النزوح الجماعية نحو الغرب، وذلك بدفع الدول النامية نصو تبنى سياسات تحد من زيادة السكان.. من ناحية، واصدار تشريعات لمواجهة تزايد أعداد المهاجرين من ناحية اخرى.

وفي كل الاحوال تكون رفاهية الانسان في الندول الصنباعيسة هي الهدف الكبير الذى يتخفى وراء سطور العبارات والجملُّ الغامضة مثل «سعادة البشريــة» و«تنمية الانسان».

عبادل البراشيد

المدرسة الحديثة الخاصة على

يسرادارة المدرسة الحديثة

أن تعلن عن استمارالتسجيل للعاكم الداسي

كمافة المراحل الدراسية. وذلك من الساعة

الثامنة والنصف مسباحاً والثانية بعدالظهر

للاستفسار لعاتف، ٤٧٤٠٠٠ أبوطبي

ومِن الخامسة والنصف رالسابَعة والنصف مساءً.

روضة ـ ابتدائي ـ اعدادي ـ ثانوي

1990/1992

بنین ـ بنات



مُنذُ اربّع سَنوات — اي منذّ الغزو العراقي للكويت -- وانــا اشعــر انّ اغسطس مَن كل عــامّ يمثل نوعا من مفترق الطرق بين نظام عربي قديم انتهى امره ولم يعد له وجود.. وبين نظام آخر لم يتبلور بعد تاركا إياناً في حالة من السيولة السُّناسية علينا أن نصاول أن نبحث لها عن أسم لُو صَّفَة رَبِما يَمكنُ التَّعامُلُ مَعهُا مِن أَجِل أَيجِادُ طُرق جنيدة للتَّفكير في ذلك النظام العسربي المرتجى والمستقر.

لْي الغَّرِب يطلقُون تعبير «أعراض صينيــة» على الامراض المزمنة التي لا يعرف لها تشخيص محدد او يُوجِدُ لَهَا عَلَاجِ نَأْجِعَ، وَالنَسْبِـةَ (للصَّينَ) هَنَـا تعني المجهول أو الغامض كغموض اللغسة الصينية بالنسبة للاوروبي، فاي تعبير يمكن ان نطلقه على امراضنا العربية المزمنة؛ لجد نفسي ميالا لان اطلق عليها «أعراض يمنية» ربما لأن الكابوس اليمني ما زال قائما ومستمرا، وربما لان اليمن هي بيت ألعس بالقديم، خبرجت منسه كلّ قبَّاثُلْنَا، وَفُيَّه استوطَّنْت معظَّمْ امـراْضْنَـا، ويمكن انْ نسمية اتضا (أعراض لينانية) لا فرق، قاذا اقتربنا قليلا وازحنا تراب الزمن الذي اصبح الآن له لون البارود والدم لتوصلنا ألى تشخيص الحالة العربية، و «الإعراض اليمنية واللبنائية» مي ليست يمنية فقط او لبنانية، ولكنها حالة تنم عنَّ وضْع الَّعربُ الدوم، مرضُ العرب السياسي هو حروب اهلية لا يعرف لها تشخيص ويبدو اتَّه لا بوجد لها علاج ايضا.

واذا كان البعض قد علق ساخرا بأن العرب في حاجة الى عدو جديد يحاربونه بعد ان ظهرت تباشير الصلح مع اسرائيل، فان الصراع اليمنم يؤُكد انَّ الحربُ والنزيفُ العربي لم يكوناً يـوماً ضد اسرائيل بقدر ما كانا ضد انفسنا. لقد حـدثت بينثا وبين اسرائيل صدامات مسلحة على فترات زمنية متفاوتة، ولكن الحرب الفعلية التي ستطساعت ودامت وأخسذت أشكسالا ومسواقع وشعارات وقيادات وضحايها مختلفة هي الحرب العربية - العربية، الحرب التي مــزقتنـــا واستننزفت شروتننا وشتت وفاقنا واضاعت مصالحنًا، ولو أنَّ طاقةً العداء العربي هذه قد تحولت قليلا لانصاف اهل فلسطين لما وصلنا الى تلك الاتفاقيات المجمعة، من نوع غرّة واريحا

لقُّد بترنا غاليا طريق الوحدة دون بـوصلــة او خارطة فتاهت معالم الطريق امامنا.

حدور الحرب الاهلية ولا اريد هذا ان اخوض في تفاصيل هذه الحرب

المؤسفة، وهذا الدمسار السذي يتألم لمه كل عبربي، ولكنها — هذه الحرب — تقودنا رغما عنا الى تُثبِّع جندور الحرب العربية والاهلية، تلك المأسأة المتكورة عبر تساريخ العرب الحديث، ويمكن ان نقسم الدول العربية ألى ثلاثة اقسام: دول حاضت هذه الحروب ودفعت ثمنها غاليا، ودول ما زالت تخوضها حتى الآن وتغرق في مستنقعها الدامي يوماً بعد يـوم، ودول تقَّفُ على حـافتهـا وتتأهبُ لنخولها، آلامر الندّي يجعلناً نصباب بـالـرعبْ للخطر المستقبل الذيِّ يقّف في انتظارنا شاهداً علْ. تمرقناً. وريما كأن القاسم المُشترك الإعظم بين هذه المجموعات الثلاث هو ان الدولة الوطنية، في هنده المرحلة، تمر بحالة من الضعف والتردي تجعلها عاجزة عن حل مشاكل التخلف السياسي والاحباط الاقتصادي الذي تواجهه، وبالتائي ترى العديد من الجماعات سواءً كانت دينية أو عرقية أنه ليس منْ حق هذه الدولة احتكار السلطة وحدها، لَـذَا

قان أليات الحرب الاهلبة تبدأ عادة بالتمرد ضد سلطة الدولة ومحاولة اقتلاع جدورها من الشارع، ثم تقفير على الحك ببرنامج ضبابي وهي تستعين في ذلب بقانسونها الخاصء قَانونُ القبيلة أو الحزب أو الجماعسة الدينية، ذات التوجه

الواحد. وهكذا تفقد (الدولة) حْاصِية احتكارُ الْعَنْفُ وارساء القانون، انها تواجه هنا بعنف مضاد وقَّانُون آخُـر، وتضع ايديولوجية ضيقة قائمة على مصلحتها الشخصيـــة بحيـث تقضى تماما على البقاء الهشّ للوحدة الوطنية. وافتقاد الوحدة الوطنية عنصر مهم من عناصر النزاعات الإهلية، كان

وما زالت «الاعراض اليمنية» مستمرة، من حروب المدن الى حروب الشوارع، ومن تصفية الخصُّوم السياسيين آلَى محاولة أغَّتيال الإفكار... العنف والعنف المضّاد. ورغم الاختلافات الكبيرة بين سلطة الدولة، وينُّ الْجِماعات الاصوليةُ التي تَناوثها في بعض بلدائنا العربية، الا انهما — وينا للمصادفة — يتشاركان في الكثير من الصفات والمواقف، فهما معا يقفان نفس الموقف الغامض من المشاركة

وتسعى لاستثماله.

والحريات المنوحة للافراد النين يخالفونهم في الرأي، وكلاهما — الدولة والجماعات — تعطى لنفسها للرجعية الاخيرة، ولا كلمة فوق كلمتها، ولارأي الارأيها. فَمّا زَّالْتَ اللَّدولَةِ المركزية في كثير من اقطار الوطن العربي تعتمد سلطة الرأي الواحد، ولا

السياسية والديمقراطيسة ومبسدأ تسداول السلطسة

عن تهميش دور الاحزاب الآخرى، ورغم هجومها على الانظمة الشمولية فهي ما زالت تمارس اساليبها ولا تسمح بقيام معارضة حقيقت وفعالةً يُمكنُ ان تقوم بدور الرقابة والتـوجيـه، ناهيك عن ان تكون قادرة على التنافس على الحكم، ولا تأخذ في اعتبارها اي تعددية سياسية تخالفها

الرَّأِي ولا تُدع هذَا يُؤثر في سلطة اتخَادُهاَ للقرار. وهو نفس الموقف باختلافات بسيطة بالنسبة للجماعات الاصولية، فهي ترفض مبدأ التعمايش على قدم المسساواة مع السّراي الأخسر او الاقليسّاتُ الدُّنئية والطائفية الآخرى. وتتعرض ققط لصدام مع أينًاء الملة الأضرى قسرا، هكذا كانت الحرب الآهلية اللبنانية لم تكن جذورها عقائدية فقطْ، ققد كانت بحانب ذلك ثورة ضد الحرمان من الامتيازات الَّتِي تتمَّتع بها طَّاتُّغة دون الاخَّريُّ.

ولا يتزال موقف بعض الحكومات العربد غَامِّضًا مِّنَّ الدَيِّمَقَرَاطُيةٍ، فَهِي تَنَـَّادِي بِهِا وِلْكُنْهَا لاتضعها مـوضع التنفيذ الفعلِ، بل انها في اغلب الاحيـــان — وكمّا يبــدو مـن تَصريحات كبـــار للسئولين — تراها مرادقة للقوضى السيـاسيــة، وتعتقد أن الجماهير الَّتي تعانِّي مَن الأميـة ومن التخلف غير مهيأة لممارستها، ولــنا تلجأ بعض الانظمة العربية الى صور مقيدة للسيمقراطية لآ تخلق مؤسسات شعيية ذات سلطة حقيقية مؤثرة في صنع القرار السياسي ووضع آليسات للسرقساب

اما الجماعات الاصولية فهي باديء ذي بدء لاترتاح لهذه الكلمة (الديمقراطية) ذات المُدَّلُول الغربي، ثم تتعدى ذلك الى رفض بقية آليات هــدُّهُ

العملية من اول صناديق الاقتراع الي بطاقات الانتخاب الى يقنة المؤسسات التي تعتمد مددأ فصل السلطات. كما انها ترفض وجود اي احتراب اخسرى منافسة يدعوى انها حـرّب «الحق»

الذي يستمد شرعيته من المقدس. وتتحدث الدولة المركزيسة عن الشرعية الدستورية لحيانا والثورية في احيان اخسري، وهي بهذا تعطي لنفسها الحق في التحدثُ نيــابــة عنَّ معظم التيارات السياسية داخل الدولة، بل انها تجعل من نفسها نسائيسة عنهم دون ان تأيسه باستشارتهم وتسرفض كل انتقاد او توجيه وتتعامل مع هؤلاء المنتقدين في بعض الحالات معاملة للتمريين

وهي نفس النظرة بالنسب للجماعات الإصولية التي تضفي على تصرفاتها طابعا مقندسنا وتفرض تقسها على انها المقسى الوحيد للبدين الحنيف وللتسامح، وهي تستضدم المؤسسات الدينية — كالمساجد — مسرها لنشاطها السياسي والحزبي، ويغطيها هذا الحق في ان تُتهم كل من يحاول انتقادها بالكفر والإلحاد، كما

الخارجين على الشرعية.

انها تلوي عنق النصوص كي تبيح لنفسها سرقة الاموال، ولختراع قواعد جديدة للـزواج والطـلاق، كما دلت على ذلك بعض شهادات افراد من هسده

الاثنان معا — الدولة والجماعات الاصولية — ينزلقان في نفس المنزلق، لنذا فيان الصراع بينهما يكون مريرا ومحتدما، وكلما كسبت احداهما جولة، سارعت الاخرى بفرض جـولــة اخـرى من النزال، وفي بلاد مكتظة بالسكان مثقلة بالمساكل، لا يدري أحد كيفية الخروج من هذه الحلقسة

أنها حالة تعبر عن الانقصام بين السلطة والجماهير. ولو ان الانسان العربي خلال هذه العقود الماضية استطاع الى حد معقول ان يشارك في صنع القرارات السياسية التي أثـرت على مصير حياته لتغير كثير من معالم الصورة التي تعيشها

الانفاق العسكري والتثمية

وتكشف لنا «الإعراض اليمنية» عن يُعد آخر من ابعاد التنمية العربية الآذذة في التساط في قفي الوقت الـذي تنهضٌ قيـه دول فقيرة وتتحـول الى نمور شرسة تبحث عن طريقها المستقل في التنمية تكشَّفُ الْحربِ اليمنية عن صورة مفجعــة لمصير التنمية العربية. فهذه البيلاد التي ظلت طويسلا تهانى من نقص الحاجيـات الاسـأسيـة وتـــد مستويات التعليم والصحة والخدمة الاجتماعي بها، جاءت هذه الحرب الاهلية الاخبرة لتكشف عن مُحْرُوْنَها الهائل من الاسلحةُ. كأنما كانت اليمنانُ تنتظران هذه اللحظة كي تطلقا ما فيهما من طاقات العنف وتغتحا ابواب هذه الترسانة المخيفة بكل ما فيها من صواريخ مدمرة ودبابات سريعــة ومدافع معيدة المدى .. وهكذا في الوقت الذي كانت تتعلل فيه السلطة بندرة الموارد المالية السلازمة لاستيراد الدواء والغنذاء والضروريسات الاخسرى كانت تدفع بسخاء لاستبراد لحدث للعدات العسكرية في بلد مثل اليمن لايوجيد لها عدو خارجي يهدد أمنها، استيراد مثل هذه الكميات من

البحث عن التسوازن العسربي المستق العتاد لا مبرر لـه الا أن هــذا النظــام يحاول أن يحجب نُفْسه من مواطنيه. وسوء استخدام الثروة والمداخيل القومية هو السمــة الفــاليــة في كثير من دول العالم العربي، فقد بلغ الانفاق العسكريّ فيها حَـوَائِي الفُّ بِلِيـوَنَّ دولار عَـام ١٩٨٩ ثُم انْحَفَضْ قليلاً في عام ١٩٩٠ اي بعد انتهاء الحرب الباردة الى ٩٠٠ بَليون دولار ثم عاود الارتفاع الى ارقام فُلكيــة وبعد صُفْقات هائلـة بعـد العـدوان العـراقي على

الكويت الى ١٥٠٠ بليون دولار. وفي اليمن مثلا — وهي مثلث الكلاسيكي الاثير — يوجد طبيب واحد في مقابل كل ٥٠٠ جندي، ومدرس واحد في مقابل كل ٥٠٠ جنديا. وعلينا ان ندرك يعد ذلك تماذا تباطأت التنمية وتماذا اصبحنا نعتمد يوما بعد الأحسر على العالم الخارجي في استبرادٌ مُستلزُمـات الصنَّـاعَــة اولا ثم في استيّراَد الغذآء الضروري اللازم لنا اخيرا..

ان الوطن العربي لا يشكو من قلة الموارد ولكف بِالتَّاكِيدُ يِشْكُو مَنَّ سُوءَ ادارتَهَا، فَفَي الْـوقَّتِ الْـدِي تَــوچـدٌ فيّـــهُ دولَ عــربيـــةُ على وَشكَ الانهيـــارُّ الاقتصادي نجد ان استثمارات الأموال العربيــة في الخارج تصّل الى ما يقارب من ٧٥٠ آلى ٨٠٠ مليـ دولار وَهو رقم يدل عَلَى أَنْ رأسَ المال الْعربِي يَفْضُلُ الهروب الى الخارج بعيسدا عن عسوامل الأفسساد السياسي والتحكم البيروقراطي وهي ضربة اخرى موجعة لسبرة التنمية العريب

أَنْنَا مَقْبِلُونَ عَلَى مَأْسَاةً أَفْتُصَادِينَة حَرِجَةً... فالعمل العربي الاقتصادي آخذ في في التعثر، وبدلا من حلم «السوق العربية المشتركة» تسوضع المُخططات الآن لوضع مَا يسمى «السـوق الشر اوسطية» التي يأمل ألغرب أن تنضم اليها الدولُ

ان السوطن العسريس لا

يشكو من قلبة الموارد

ولكنه بالتأكيد يشكو من

سسسوء ادارتها، ففسى

الوقت الذي توجد فيه

دول عسربيسة على وشك

الانهيار الاقتصادي نجد

ان استثمارات الامسوال

العربية في الخارج تصل

الى ما يقارب من ٧٥٠

الی ۸۰۰ ملیار دولار وهو

رقم یسدل علی ان رأس

المال العسسربي يفضسل

الهروب الى الخارج

بعيسنا عن عسوامل

الافسساد السيساسي

والتحكم البيروقسراطي

وهي ضريسة اخسرى

موجعة لميرة التنمية

العربية وتركينا وايسران واسرائيل، وهكذا نققد اساسيا كبيراً من الأساسيات التي كان يجب ان يقوم عليها النظام

العربي الجديد. عوائق الوحدة

مسادًا نفعل... هل يمكـن ان اليمنية» المرمنة ... هل يمكن ان نصل ألى الحد الادنسي لنظهام عربي نتمسك به جميعا، أنْ نخرج من حالة اطلاق النار العربية على بعضنا ال مرحلة التفاهم العربي، اننا لم نعد نطمع في استعادة حلم الوحدة، ولكننا تريدان ننقذ انقسنا من مريد من التشويهات وان نوقف هذا السلسل الفاجع الىذى يشل حبركسة السوطن ويوقف تقدمه، فهل يعكن ان

تَكُون حرب اليمن هي أخسرُ حروب القبائل العربية ؟ أن لدينا ذاكرة عربية مثقلة بكل مسرارات الماضي وثسارات التاريخ، محتشدة باسباب العصبيات والطائقيات والنزاعات العرقية والدينية، وكلما وقفتا على ايواب المستقيل

ردتنا هذه الدّاكسة الى الْخلف. والفُّكس العسريي مطالب بأن ينقَدْنا من هذه الذاكرة، وعليه ايضاً أنَّ يعيد التفكير في كل البديهيات التي كِنا نستند اليها. وَاذَا كِنَا نَسْتَخُرِجٍ مِنْ هَنْهُ النَّاكِيْرَةَ حِلْمِ النَّوحِيْدَةُ والقومية العربية بشكل عاطفي ووجداني فان هذا الحلم كَانَ مِثَالَيّا الْي حد كبير. انَّ عَلَيْنَا الْآنَّ ان تَفْكر ق كل العوائق التي تقف ضُدّ الوحدة. ليس عليساً أن ندرس ما يجمعنا فقد اكتفينا من هذا طويسلا، ولكن علينا ان نتامل وبموضوعية كل ما يفرقنا وَيقِفُ عَأَنْقَا دُونَ تَكَامَلْنَا مِنْ أَجِلَ البِحِثُ عَنْ وَفَاقَ مقبول يصون مواردنا البشرية والاقتصادية، بِجِبِ أَنْ نُسَالُ انْفُسِنَا غَانًا فَشَلِتَ كُلُ انْسُواع الْـوْحَـدَاتِ التِّي قَامَتِ.. الثَّنَّاثِيَّةُ والتَّـلاثِيَّةُ والرباعية؟ لمَاذًا تقف المجالس العربيَّة عاجزةٌ عن دُفعُ التَّعَـاوِنِ العَـرِبِي فِي اي اتَجِاهُ؟ لِمَاذَا تَـَـرَتَفَعَ شعارات الحب والاضاء ثم في لحظة نلجا الى حمل السيلاح؟ كيف يمكن أن نوصد هنده والاعبراض اليمنية " قبل ان تنمو وتتفاقم بين كل فكر وأخر... وبَينناً جِميْعًا؟ أنها دَعُوة لكتَّابِثَةٌ فَكرَ قومي جديد وعقلاني بعشوان «عوائق تحكيم العقل»، لعلنا

قد تخلينا عن فكرة

فقط عن هنذا الحلم

العسالم!! انها مهمسة

للتصدي لها.

الوطنية.. أقوى من مجرد الكلمات. نصل الى دراسة موضوعية وواقعية تتبح لنا الإعتراف سأهمسا التكامل رغم الإختلاف واهمية التنافس دون جامعـة ولونغونـغ أن تُصل الى مسرحلسة العداء، ويهذا لن تكون

التشاك

في مصر شخصيات وطنية تعطى ولا تأخذ. وتعمل بعيدا عن الاضواء، لانها لا تتكثرث كثيرا بالثناء أو حتى بالشكر، وفي تساريخن شخصيات وجمعيات اهلية اهتمت بالتعليم والثقافة والفن والصحة وكبان دورهبا عظيما لان روادها من العظماء. ومن هنذه الجمعيات الاهلية، الجمعية الخبرية الأسلامية التي اسسها الامام محمد عبده عبام ۱۸۷۸ وكان مقرها بندرب الجماميسز جسوار المدرسسة الخديوية. وجوار اول مكتبة وطنية هي المكتبة الخديوية «التي انشأها على باشا مبارك» ولم تكن دارا للكتب فقط بل كسائت تلقسي فيهسا المحاضرات العامة، ويعضها بالفرنسية مع الترجمة الفورية؛ وقد سبق هذه المكتبة عام ١٨٧٢ افتتاح دار الكتب عام ١٩٠٤ في مقرها الحالى. وعرفت مصر ميكبرا جمعيــة المســاعي الخيرية القبطية عام ١٨٨١. وجمعية العروة الوثقى، وجمعية المقاصد، وجمعيـــة المســاعي المشكورة، وجمعية للساواة، بل والجمعية الطبية المصرية التي اهتمت بمشاكل السكان في الثلاثينات من هـنا القرن. ولا يمكن أن ننسى ان انشاء الجامعة المصرية بدأ بالتبرعات الإهلية، وإن هذا النشاط لم يقتصر على القاهرة بل امتد الى الاقاليم، كما نشطت جمعية المساعي المشكورة في شبين الكوم وجمعية المساواة في الاسكندرية،

ومن أهم احداث مؤتمر القاهرة العسالي عن السكان والتنمية هذا النشاط الكبير الذي قامت يه المنظمات غير الحكومية من مصر والعبالم، وتأخذ الامم المتحدة بمبدأ التعاون بين الحكومات ومنظماتها، وبين المنظمات الاهلية غبر الحكومية، وتعترف الامم المتحدة بمكانــة استشارية لبعض هذه المنظمات وبهذا كسان مـؤتمر القـاهـرة مـؤتمرين، الأول يجمع الحكومات والوفود البرسمينة والثنائي يضم المنظمات غير الحكسوميسة، لتنساقش نفس الوثيقة، والظاهرة الملفتية هي زيبادة نشياط الجمعيات الاهلية عددا وفكسراء ومن مصر نشطت ٤٠٠ جمعيـة اهليـة، فأصـدرت بعـد اجتماعات عديدة متوالية وثيقة هـامـة -- ٦٠ صفحة ـ قرأتها فوجدتها على مستوى رفيع من الجدية المسجلة بالارقام والأحصائيات، وارجو الا تضيع وسط زحمة البيسانسات، أو كثسرة التصريحات أو العجلية الإعبلاميية الضخمية

وقد يكون التقديس الحقيقي لهدف للنظمات الاهلية عمليا لو راجعتنا من جيدييد قياتون الجمعيات لعام ١٩٦٢، وقيه عيبوب وثغيرات وتعقيدات مصدرها الهيعنية الثقيلية ليوزارة الشئون الاجتماعية على هـذه الجمعيـات، ولا يعنى ذلك المطالبة بالقنوضي في انشساء الجمعيات، بل يعنى ما يسمـونــه ضمان الشَّفَافْية أي التَّعسرف على مصسادر تعويل الجمعيات، وضبط عضويتها لتأكيد جديتها حتى لا يختلط الماء النظيف بسالماء العكس، وتقوية المنظمات الوسيطة أو الاهلية تقويسة للكفاءة الديمقراطية، واطلاق طاقات أهل العلم والخير الذين يعطون ولا ياخذون.

وهذه القوانين التي يعيبها بعض القيود والسدود لابدلها من صواجهة، لانني منت سنوات ارفع شعار: حكومة قوية ومعارضية قوية ومواطن قوى، ولن يتحقق هـذا الشعــار قبل ان نراجع انفسنا وقوانيننا، لان مشاكلنا الاجتماعية كثيرة، ولكنى اعتقد أن العريمة

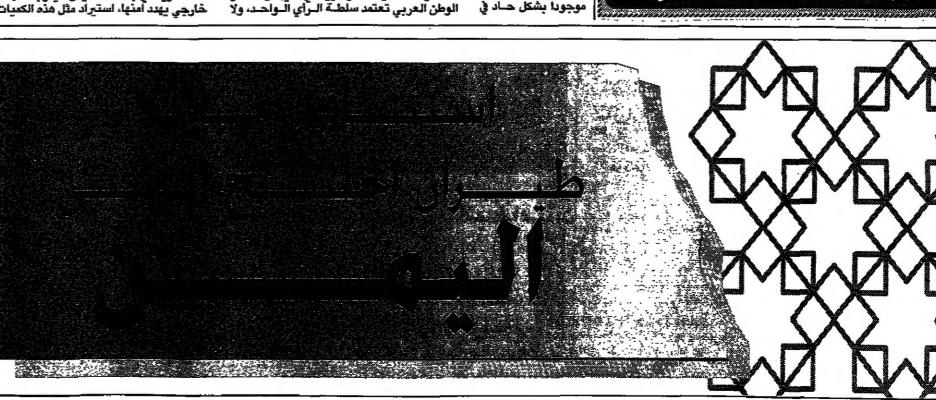
كاملزهيري



يسر شركة طيران الخليج أن تعلن عن استئناف رحلتها الى منعاء. حيث يمكنك السفر الى صنعاء إنطلاقاً من أبوظبي كل يـوم أحـد وخميس، اعتباراً من ٢١ اغسطس، وأيّاً كانت الدرجة التي تسافر عليها، فإنك ستسافر في جومن الراحة والرفاهية، حيث تستمتع بكرم ضيافتنا التقلينية الأصيلة. سافر معنا واكتشف سحر ابتسامــة الخليــج العالميــة.



غزيد من المعلومات عن الرحلات والخدمات، اتصل بوكيل سفرك المعتمد أن طيران الخليج ابوطبي ٢٣٢٦٠٠، العين - - ١٩٦ ه، دبي ٢٨٥١٤١، الفجيرة ٢٢٦٩٦٩، رأس الخيمة ٢٢١٥٢١، الشارقة ٢٣١٣٦٦



لسو انعمت عليسه بما لسنيها من

الديمقراطية، مستقبلا مضيئا. ولسوف

يبدُّو الْتشَّاؤُم نقطْـة الابتَّـداء في سبيل

لاولئك النين ابتلوا بمحنة نقد الطواهر

وتقكيكها. ذلك ان الوجود «السعيد» كما

يقول سارتر ينبت على الضفة الأخرى

انُ ٱلمُثَقِّفَ، وهــو يقبق امـــام الجِدار

للخيف الذي تـرفعـه السلطـة في وحـه

للستقبل، لايسعه الإ اطلاق اشرعة الشك

تحسو مداهسا الاخير. والشك هسو عين

التشاؤم، ويهما يحرِّرُ الْتُقَفِّ واحدًا من

لخطر ابعاده التى يفتقدها اثناء علاقته

فقه الذات .. فقه السلطة

ريما أوجب أن ييتدىء المُثقف بيقين:

ان معـرفتـه ستبقى حتما اسيرة هـوى

السلطــة واستـــالأبيتهــــاء ومقيـــدة

بايديولوجيتها، مالم تتعد هُدُين الهوى

فَقَهُ الدَّاتُ الدُّقَافَيِّـةٌ هِي فِي أَصل فَقَـه

سلطــة السلطــة عليهــا. مَنْ هــثا للقــام

ينبغي أن يستهل للتقف حلَّ اشكــاليــــة

الصلةُ المُعقَدة مع السلطة التي تجتاحه

وتحتويه. المثقفُّ فيما هو ناقدٌ اجتماعي

صارم في شكُّـه. والسلطة قدما هي مالكةً

للزمنُ السياسي الاجتماعي وَالثَقَالِي. فيما

هي قابضة على مجتمع قهـر وقمع حتى

اذا شاء المثقف تعيين ماهيته وهـويتـه

كأساس في الإشكـــاليــة مع السلطــة

فالبديهي ان يعرف ماذا يـريـد ومن اين

يبدأ. لم أن يققه مبدأ السلطة ووطيفتها

لعبة الفارة والزئيق

تتعدد الاحسوال التي تمارس فيهسا

السلطــة سلطــاتها على للثقف داخــل

المجتمعء وهنذا التعبيد سيبولند الحبرة

التَّى هَى فَي اصل الاشكائية بين الطرقين.

فقت تتميد السلطية وتتوسع وتنتشر

لتخترق نسيج الحيساة التى يعيشهسا

للثقف. الامر الذي يحول للجتمع برمته

وللربيع دائما نفس الشتاء ليهزمه.

تعرف هذه الإشداء.

العرقة ـص١٢٦ ــ١٦٧).

وتبعث على الكلام.

النازقية بالسلطة.

والاستلاب وذلك القبد

النبأ السعيـد. على الاحْص بــالنّسب

## ، محاولة اقتراب من مثلث المعرفة والمثقف والسلطة خصوصة «ايدية».. ووحسدة حال

الاصمح «علاقة سلطة» ويضيف: لنشر باديء الامر إلى أن السلطة لديه، ليست شكلا كشكل الـ بولـة مشلا، وليست علاقة بين شكلين كالمعرفة. لنشر ثانيا، إلى إن القوة ليست، على الاطلاق قوة مفردة، بل إن من سماتها الجرهرية انها ترتبط بقوى اخرى، وإن كانت كل قوة هي اصلا علاقة، اي سلطة: ليس للقوة اي موضوع أخر، أو ذات أخرى، سوى القوة. ولاينبغي اعتبار هذا التعريف على أنه يتضمن عودة إلى القائسون الطبيعي، ذلك أن الحق يعد شكل تعبير، بينما الطبيعة تعتبر شكل رؤية والعنف ملازم للقوة أو نتيجة تترتب عنها، وأيس عنصرا مكونا لهاء.

يكون للرء مثقفاء معناه ان يكون ضمير

الجميع وممثل الكلء. اما اليوم فَــالمُثَقَّفُ

للتخصص مثقف في حدود معينة، في

في ظروف عمله وشروط حياته.

يرى أن علاقة القوة تتعدى العنف ولا تنحصر فيه او تتحديه، نلك وان العنف ينصب» على الاجساد والوضوعات او على كائتات معينة يبيدها أو يبدل شكلها، بينما القوة لا موضوع آخـر لها سوى القوة، قوة احْرى لاتنحْلُ في علاقة مع كائن آخر، بل مع قوى اخرى، «قعل في قعل او في اقعبال ممكنسة او واقعسة مُستَقَبِّلَةَ أَى حَاضَرَةَ، هِي مَجْمُوعِ افْعَالُ في افعال ممكنة». بالمستطاع اثن تصور قَائمة، مفتوحة بطبيعة الامر، بمتغيرات تعبر عن علاقة قبوي او سلطة تشكل افعالا في افعال: كالتصريص والإثارة والحث، او التسهيل والتـــوعيــة، والتوسيع، والتضييق والسريسادة او النقص في الإحتمال. تلك هي مقسولات السلطة. (جيل دوابون المعسرةة والسلطة منحّل لقراءة قوكو، ص ٧٧ ـــ ٧٨ ــ تــرجمة ســالم يقــوت ـــالمركــــر الثقاق العربي). ولنفد

ي عبر

خضايش

د و ادر

وانصاد

837

والإليي

، بنځي

بادر

التي شنة

, **M** , M

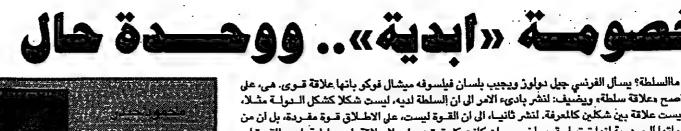
1000

ر **اسا** در

المشخ

والمخصوص يبقى التصعيد علت انكشاف حقيقة العلاقة الإشكالية بين للثقف والسلطة او مقارية هذه الحقيقة على اقل تقدير.

قيمة التصعيد ان يغضي الى لخضاع مايضمره كل طرف من طرقي الثنسائية.



ان فوكو ـــ في رأي دولور ـــ اقرب هذا الى نيتشه ــوالى ماركس إيضا ــالـذى بنُسبة ماتخترته من حيويــة، ف كشف الحقائق المحجوبة وفي استعراء ماهسو كسامن ومخفي في ثنسايسا العمليسات الجتمعية وتطوراتها. في القلسفة السياسيــة الحديثــة، الاوروبيسة على التخصيص، منحت الاجتهادات مقولة المثقف والمعرفة والسلطة ابعادا اكثر عمقياً. مع فيوكبو مثلاء بدأت مغامرة جديدة. مغامرة سوف لن تقتصر على التساؤل خسول وضعية للثقف بل بداية الإعلان عن وفاته. يمير فوكو بين المثقف «الكـوني» وللثقف والمتخصصء للثقيف الكيوثى يعتبر نفسه ملك الحقيقة والعدالة: وأنّ

> ان المثقف لايناي من دوائر هسته المقولات. هو داخلها باستظهارات وطرائق مختلفة، قلا فصل بين السلطـة والمثقف، لأن الثنائية لاتستوى الا في حضور طرفيها معا. ثنائية قائمة علَّ، التناقض والالتصام والتوصد. وكلما اتجهت علاقية المثقف ببالسلطية نحسو التصعيد فلهرت احتمالات القعالية. وامكن للمجتمع لثدني ولمجتمع الدولسة السياسي ان يقادرا سكونهما او موتهما المحتل. لكنها علاقة اشكالية بالتعريف النظرى المجسود. مثلما هي عسلاقسة

اشكالية في الحالات للخصوصة. وفي الحالين — النظـــري المجــــرد



رهنا تكمن ايضا قيمة التوتر داخل دون للثقف اذن هو احد مكان وامنامي وجانبيء لكي يقول الحقيقة الصسامتــة الثنائية مادام طرفاها على استعداد «ا °ى» لنقد الآخر، للتماهي معه او للجميع ولكن قبل ذلك أن يصارع ضد لنفيه في حالات التصعيد القصوى. واذن، ففي جميع مناطق الاتصسال والتماس والتنسافس والتماهي تتشكل دينامية عشق وكراهية، سوفٌ تسهم

لخصوصيتها الشديدة الحساسية. احتـد الغليبان، انفك الوصل لتنفحُّ

العام. في الوعي وفي اللاوعي... نقط بقيقة ومجالات محدودة، انسه غير أن الثنائية لإتليث بعد انفجارها، لايكون مثقفا الافي مجالات اختصاصه، موت المثقف التقليدي \_ بحسب فوكو ــ هــ و انهيار لنطــريــة النمثل: «ان مالكتشفه للثقفون مئذ الرجة الحديثية، هـو ان الجماهير لم تعـد تحتـاج اليهم لمُعرفة واقعها. انها تحرف ثلك تمامــا وبوضوح وبشكل احسن منهم، وتقوله بشكل احسن، لكن يسوجهد نظهام من السلطة يسد ويمنع ويقلل من قيمة هذا الخطاب وهذه المعرقة. سلطة لاتـوجـد فقط في الاوامس العليا للسرقابية ولكن تتجذر بعمق ودقة في كل شبكة المجتمع. والمثقفون انفسهم يشكلون جازءا من نظام السلطلة هذاء وقكرتهم القبائلية بكونهم ادوات «الوعي» والخطاب تشكل

التعايش

فان الآخلاق تصيح متصلة بالسياسة. انه يَجِبِ على للثقف في حال كهذه، أن يتعود على القبول بمآزقه، كما يصرح

حين صرح سنة ١٩٦٢: «أن دور المثقف اليوم هـو ان يعلن انـه لايــوجــد نيا ويضيف الايتوقع من السلطة، حتى

اشكال السلطة في الكان الذي يشكل فيه موضىوعهـا وانواتها في نفس الـوقت: في نظام «المعرفة» في نظام «الحقيقة» في نظام الوعي والخطاب. جدالية الوصل والفصـــل

رغم كل الثقولات النظرية الحديثة التي

وغالبا ماتظهر صورة العلاقة الاشكالية بطريقة في غاينة المروشة والتبدل الدائم، وعلى نَار حَفيقـة، يقـوم البوصل مِن المُثقفُ والسلطـــة. حتى اذا الثَّنَائيَّة، في اطار عمليَّة لولبيَّة تراكميــة تتدخل فيها مجمل بناءات المجتمع. حيث يمترج السياسي بالثقافي، الاجتماعي بالاقتصادي مع ماترُحْر فيه

ان تستعيد رتقها على خط لَحْس. يختلف هن الذي سبقه. ثم ينهض سيـاق تبني عليه، ثنـَائيـة جـديـدة محكـومـة هي الاشرى، «بقسوائين» السوميل والقطع والانفجار. حين ان مايـربط ثنــائيـــة (المثقف/ السلطة) القانون هو هـ و وفي كُل الاحيان = أن ثمة منطقا داخليا يقوم على مايشَّبِه التناقض في اطار الـوحـدة. اي وحدة قسرية تنظم العلاقة وتحافظ على ذلك السرّواج السنفسري مِينْهما. انها تنسائيسة السولاء والإعتراض. التماهي والإختلاف، الإنتماء واللانتماء التصالح والكراهيـة. يتجلى الامـر في السيـاســة والاجتماع مثلما يتجلى في الأدب والقن وصنوف الإبداع كافة. كما لو أن الحالين (حال الثقف وحال السلطة) محكومتان بنسبية علاقة. تعيشان تناقضا دائريها يتُجدد باستمرار، دون ان يؤدى الطلاق الجزئي الى اتقصسال نهائي. على تحسو

انــه تعـــايش على ارض الـــوجــوب والضرورة. فالسلطة تستولد للثقف. وللثقف يستولد السلطة، وفق اولويات التحول الاجتماعي والصراع للستنيم. ان هذا يستحيلُّ تصورهٌ على اســُاس من سياق واضح ألي. وانما وفق سيرورة عسياء يجتلحها الضَّيابِ من كل جانب بحيث لايفقد للثقف مأل السلطـــة ولا السلطة مبال لنثقف، الااذا انكشف معبد

وسيتين ان المُنْكَامُ طُور أَحْس من التوتس والهدوء والسلايقين، يظل المثقف على طوره: اما ولاثيا للسلطة أو عدائيا حيالها، وتظل السلطة اما نافعة للمثقف او حاوية له، علاقة لا نهاية لها تتراوح بِيِّ الحميمية والاختصام. مادام للجتمع على درجة معينة من الحيوية والتوتس ويندوم المشهند على شكل لعبسة دراميسة بِانْورِ امْية: الأعن شَاحْصة حَينًا، وحينًا لَحْرِي صِاحِظَةً، تَتَسَاوِبِ الْجِزْرِ وَلِلْا، الدقاع والهجوم، الانكفاء والتحفير. عين المُثْقَفَ على السلطـة وعين السلطــة علَّى المثقف، اجتماع حش، اضطراري بين الـ ومنعه والدوضده ويبتدى للشهدكما لو انه شريعة محتومة لتساريخ ينبغي ان يستكمل لحظائله ولحقابله، يشعّل الْمُتَقَعْدُونَ معه، كما السلطعة، كانهم يقتلون الضجس وهم يمأرسبون لعبسة لْلْنَاوَشَنَّهُ، الذي عادة ماتسراوح بين

السأم مطارح الاشقياء.

بريار هنرى ليقي. أن يقبل للأزق كما لو ان قدرا لامناص من تحديه ومولجهته.

وربما على اللق ف ايضا اساسى للتحدى أن يوافق ادغار موران

اجتهدت لتعيين سياقات معرفية حول المُثقف والسلطسة تبقى، على أي حسال، مقتسوحية على الاجتهسادات تظسرا

عَلَىٰ العِنَاءَات من مؤترات في الوجدان

حن، الحصاد الإليم للكسو بالمقاجأة.

السخَّرية والمأسَّاة.

المساءلات الرومانسية التي تديدان ترقع الوئام بين للثقف والسلطة الى مقام التقديس. بينما للشهد يتــواصل بعنــاد لتكتمل لعبة الشقاء للمتع. وحتى لايحل

لا مجال انَّن لابطآل مقاهيم اللعبة. فالسألة تكفيه عن كونها مسأللة اخلاقية تنهض على حسن النيات. نلك ان الإنطواء على الاخلاق، لتأويل مسألــة المُثَقِّفُ والسلطَّة، هـ في شالاصتـه كما يرى كاستوريانيس للفكس اليوناني، ليس الا حلا زائقا مستنسخا من تجربة التوتاليتارية ليست هناك اخلاق تقف عند حدود الحياة الفردية، فيمجرد ان توضع للسالة الاجتماعية والسياسية، سوف تبدو العلاقسة بهذا للعني، مارقية. ولا سيما بــانسبــة للمثقف الخارج من دوائر السلطـة وعليهـا. غير

كأن يكون التحدى والمواجهة قضاعة دُهنيةً في الابتداء، قبل أن يتحبول الى فاعلية ضمن سيرورة تدريجية من النقد الى للمانعة، فالإنقجار.

والتنمية الذي بدًا اعماله في القاهرة يــوم الاثنين الماضي باهتمام العالم كله وان يثير مشروع برنامج عمله منتَّ الاعلان عنه ردود فعل متبايئة ومتباعدة، وان يفتح مرة اخرى ملف المواجهة بين دول ومجتمعات جنوب العالم «للتخلف والفقير» ودول ومجتمعات شماله «للتقدم والغني». ومن الطبيعي ايضا ان تظهر وجهات نظر متطرفة بين معارض ومؤيد لبرنامج المؤتمر، ولكن من الخطر البالغ أن يسمح لها بالقائير على مسار المُناقشات والنَّتَاثُجِ النَّاجِمةُ عَنْهَا. فَالْشَكَّلَةُ فِي النَّهَايِـةَ ليست مواجهة بين مؤسسات الشرع والدين والهيشات الْإَهْلِيةِ وَالْمُنْيَةِ، بَلِ انْهَا قَضْيَةِ تَمُسُّ حَالْمُّرُ وَمُسْتَقَبِلُ الْإِنْسَانَ فِي كَلَ مَكَانَ، وَحَاصَةَ انْسَانَ دُولُ وَمَجِيْمَعَاتَ الجنوب الَّتَى يشكل الْعالم العربي جُزءا ۗ رئيَّسيًّا منها.

من الطبيعي ان يحظى المؤتمر السدولي للسكان

### لغة الإرقام

وكمدخل مجدالى المناقشة الراهنية حبول مبوضوع لسَّكَانْ والتَّنَّمْيَة، نْجِد انَّه مِنْ الضَّروري التَّحدث قليلًا بلغة الارقام خلال مؤتمر القاهرة من المنتظر ان يدخل العالم اكثر من مليوني وجه جديد. وقد يبدو هذا السرقم مقبولا لعدد كبير من الناس، ولكنه في الوقت نقسه ق يكون رقما مصلَّلًا. فالمسألة السكانيَّة في النهاية ليست مُسْأَلَةُ ارقام او خَفْصُ عند المُولِـودينُ فِي كل عبام او كل شهر او كُل يُوم وساعـة ودقيقـة. انها جـزء من جملـة مشاكل لابد من معالجتها مجتمعة وبالتناسق فيما بينها وبشرط ألاتتم معالجة احداها على حساب

ولكن هناك أحصائيات مروعة اخرى بينها ما يلي تلقى ربع مليون امراة حتفهن سنويا في العالم كنتيجة للحمل والوضع. كما أن هذاك أكثر من ربع السكان في العالم الذين لا يستطيعون الحصول على مياه صحية. كما أنْ هِنَاكَ أحصائية هَأَمَّة للغاية \_وقد تكون الأهم بين الإحصائيات المتعلقة بمشكلة السكان\_وهي الخلل الهائل بتوزيع الشروة في العمالم. فقد ارتفعت حصة الجُمسُ الأكثرُ ثراء من سُكان العالم من أجمالي الـدخل العللي من نسبة ٧٠٪ في مطلع الستينات الى ٨٥٪ في الوقت الراهن. كما ان ربع سكان العالم فقط يتمتعون بدخل اساسي منتظم في حين ان الاغلبية محرومة من ذَلك. وتبلغ نُسَبِة البِطَّالة المُعلنة بين صفوف الشبــاب في القارّة الآفريقية معندل ٢٠٪ . وهَبْ اك حبوالي مليبار . • • ١ مليون نسمة «الخمس تقريباً» من سكان العالم مَنْ يِعِيشُونَ بِدولار واحد ـ او اقل \_ في اليوم الـواحـد. كما أنْ ثَلْثَي الأمينِ في العالم البالغ عددهم ٩٦٠ مليون نسمة هم من النساء.

### احياء «المالتوسية»!

ولعل اشارة مشروع برنامج مؤتمر السكان الدولي الى نَضْية الربط بين الموارد والسكان اشارت لدى البعض المَخْاوفٌ من احْبَّاء الْأَمْم الْمُتحدة لَنظريَّة مِالسَّوسُ التَّي سقطت عبر التجرية التأريخية بلجماع مـدارس الْفكـر لاقتصادي والاجتماعي، لا سيما الاشارة الى ربط نُجاح لتنمية وتتحقيق الرخاء بوقف النمو السكائي وتثبيته عند ٢٠٢٥ مليار نسمة في عام ٢٠١٥، والذي يتزيد من مخاوف اصحاب هذا الرأي هو الخضوع التام للامم المتحدة الآن وبعد انهيار الاتحاد السوفييتي ومنظومته للغرب الراسمالي الصناعي المتقدم، مما يريد من قدرة



دول ومجتمعات الشمال الغنى على الهيمنة والتأثير في دوّل وُمجّتمعات الجنوب الققرّ. ويسوق هؤلاء \_للتأكيد على صواب وجهة نظرهم \_ امثلة من واقع التطور الصناعي الذي شهده العالم خلال النصف الثاني من القرن الراهن، فقد زاد الإنتاج العالمي خلال تلك الفترة بمعدل سبع مبرات وارتفع من و و مرات وارتفع من و و مرات وارتفع من و و مرات الف مليار بسمة الميارات سكان العالم من و و مليار نسمة الي خصه مليارات و و مرات من و و مرات المرات و مرات و مرات المرات و مرات و ويطرّح هؤلاء السؤال المهم بشأن الخَلل الحاصلُ والّذي ادى الى انتشار الفقر وزيادةً عدد الفقراء في العسالم على الرغم من زيادة الانتاج بمعدلات تفوق عُشرات المُراثُ الزِّيانَٰةَ فِي عَدْدِ السكانَ. والـذي يـزيـدُ مَن هَنْقَ هَـؤُلاءَ غَيَّاتٍ الشَّبِبِ الحقيقيّ الكَّامن وّراّء ٱلْخَلل العالميّ وهُـو تُـوزْيع الشُّروة وليس العبلاقيَّة بين الموارد والسكان. والصورة قاتمة بشكل طبيعي ولأ تحتىاج لاي رتبوش ني تظهر بشاعتها ٢٠٪ من سكان العالم ـ ومعظم مُؤَّلاء مِنْ سَكَانِ دُولِ وَمَجْتَمَعَاتِ الشَّمَالِ \_ يَسْتَأْثُـرُونُ

بُـاستهـلاك ٨٠٪ مَنْ الانتَــاج، أي أن اربعــة اخماس لبشريـة لا يتمتعـون باكثــر من ربع خيرات كــوكب وتَجَدر الإشبارة الى ان هـذا الخلل كـان مطــروحـــاً للمنَّاقَشَّة والبحثُ في عند من البيات الامم المتحدة، وخاصة في قلك التي تصدر عن بـرنّـامج الإمم المتحدة الانمائي في اطار التقرير السنوي المذي يعالج مسالـة التنمية البشرية. فمظاهر الخلل في عدالة توزيع الثروة البشرية كثيرة ومتعددة ومنهيًّا على سبيلٌ اللَّهُ الْ لا الحصر الخلل بين اسعار المواد المصنعة وأسعـار المواد الاولية، والخلل بين الانْقَــاق على التسليِّح والتَّصنيُّع الحربي وبين ما يتفَق على الصَّناعَات الاهلَّيَّة وَالرَّراعَـةٌ والبِحَوْثُ ٱلْعلميَّة. والخَّلل واضح وجلي في بِــلادنــا ومجتمعاتنا الشرقية والآسيوية، والمظهر ألساطع لهذا الخلل على سبيل للشال ـ سكان القبور من مسلايين

### اهمية المناقشة

الاحياء في بَند تنتشر فيه القصور والمنازل الوفيرة لقلة

إلا ان هــــذا الـــواقــع ينبغـي ان يشجــع على الحوار والشاركـة في النــاقشـة وليس مقــاطعتهـا بحجــة ان بِّـرنــامْج الْمُؤْتِم الـدولِي لُلسَّكَـان يستهــُـدفُ الشُرائحُ والابيان. فانا ما كانت مُناك رغبة حَقيقية في منــاقشــة موضوع التنمية البشرية وانعكاساتها الأقتصادسة والاجتَّمَاعية عَلَى الْعَلاقَاتَ بِينِ الدولِ والمجتمعات في العالم، قمن الطبيعي ان تطارح مساللة الانفد السكباني العالمي على بساط البّحث وتندخل حلّقية للناقشة الاوسع. وينبغي تجنب التطرف والتزمت اثناء طرح الأراء ونلواقف المُحَتَلَقة، فالتركيز فقط على موانع الحمل والحدمن النسل وتجاهل الطبروف الاجتماعية والاقتصادية التي يعيش في ظلها اغلبيَّةٌ سكانُ العــالم، بْسف كل اللحاولات الجادة للانطلاق بمناقشة مجدية لتلمس مدلخل عملية لإنجاد حل للمشكلة الإساسية. وفي الوقت نفسه انَّ الاعتَّقَاد بِانْ التنميـة وصدهـا هي لسبيل الاقضل لتحديد النسل هو اعتقاد قصير النظ

اختيارهم عدم الانجاب او تنظيم الاسرة بسبب الظروف التي يعيشون فيها. لقد بدا طرح موضوع السكان منذ عقدين وعند انعقاد المؤتمر السكاني البولي الاول في بوخ أرست في عسام 197 م، وتواصلت للماقشة بعد عشر سنوات عند انعقاد للمؤتمر السكاني الثاني في المسيك، ومسؤتمر القاهرة الدولي الراهن يؤكِّد على اسَّتَّمرار النَّناقشَـة التي من المؤكد انها ستبقى مستمرة من جرًّاء ما تنطوى عليه للسالة من تأثير عَلَّ حياة الْبِشْرِ بِــَّهُ ﴿ ١٠ تمكن العالم تقريبا بعد عَقَدَين مَنْ المناسسة الى التوصل الى بدايات لجماع يتطلع العالم إليه من أجل البحد في وضع قواعد عمليسة لكيح جماح الانفجار السكاني ولتحقيق برجة من التنمية اكثر عدلًا مما كان عليه الحَّالُ حتى آلَانَ. ولا شك انه سَيكون أمرا محرَّنا ادًا ما تمكنت الضجة الراهنة بصند الخلاف حول سبل منع الحمل والإجهاض التي بداها الفاتيكمان في الاصل،

وفي المواقع أن جمدول اعمال للؤتمر السكماني واسع للغاية مما قدُّ يبدفُع المؤتمرين على الموافقية على بشوده مبدئيا كي يتم تجاهلها فيما بعـد، لا سيما وان الـدول المشاركة في المؤتمر ليست ملزمة بنتائجه. ولكن يخشى في حقيقة الامر وفي ضوء ما يطرح من ردود فعل متطرفة على مشروع برنامج مؤتمر القاهرة السكاني، من ان تنسف المسألة الاساسية ذاتها. فمؤتمر السكان البدوي في القاهرة ليس في النهاية مؤتمرا بيثيباً أو فقهيباً عقدً غُناقشة تشرّيعات سماوية، بل انه مؤتمر ـ مثله في ذلك مثل مؤتمريّ السكان الدّوليينُ السابقين \_ فرضه الّواقع وطبيعة الخَّلل الراهن في العـّلاقـات الْبشريـة بين دولُ

من حجب جدول الاعمال الاوسع والاشمل الذي يطرحه

### اقحام غير مبرر

ولكن في الوقت نفسه ينْبغيّ الإقرار انه لو عقد المُؤتمر الدولي الثالث للسكان في عاصمة اخرى غير القاهرة، لما شهدنا هذه للناقشة للتطرقة واقحام الدين ومؤسسات الشريعة غير للبرر. ولا شكَ انْ الحساسيَّـةُ الَّتَّى تميــرْ الوضَّع المحلِّي في مُصَرَّ وصراعاتَـه السيـاسيـة مَّى التَّى تَعَفَّع آصِحاتٍ وَجِهاتَ ٱلمُثَلِّر المُتعارضَة الى التطرُّف فيَّ طرّح آرائهم بشّان جنول اعمال المؤتمر. إلا انه يمكنّ القول ايضا أن اختيار القاهرة مكانا لعقد للمؤتمر السكاني هو عين الصواب لما تمثله مصر من حالة نْمَـونَجِّيـةٌ للمُّسالـة الذِّي ينْعقد للوُّتْمِر مِنْ أَجِـل مناقشَّتهَا. والمُلفَّت للانتباه في بِوَامة للنَّاقشَّة أَلراهنَّةُ ان

البعض يتطَّلع الى السوراء بتَّدلُّ من الانطسلاق الى الامسامّ بحثا عن الحلول العملية من صلب الواقع المعاش. ان مؤتمر القاهرة السكائي ليس هـو المؤتمر الاول الذي يطّرح قضية تتقليم الاسرة وربطها بسالوارد. كما انه لَنْ يكون الإخْير. فالنسالة، مرة اخْسرى، هي مسألة تنميلة متعلدة: تنمية بشريلة، وتنميلة اجتماعيلة، وتَنْمَية اقتصادية. والَّهدفُ الأوَّل والرئيسي في هذا الاطار هُو اصْلاح الخَلْلُ الرَّاهُن والمُستَّمَّ فِي تُوَرِّيِّعٌ الثروة عند جميع مستويات العلاقات البشرية. واذا كانت نتائج مَوْتَمَرَ القَاهَـرَة اكشر من مجرّد كُلّماتَ على ورق، فسانسة بِنْبِغَيَ على الدّول الصَّبْاعَيةُ الْمُتقدمة والغَّنْبِّـةُ أَنْ تَعسِد النظر بسياساتها العونية تجآه السدول الفقيرة وتخصص جزءاً أكبر من ميزانياتها للانفاق على التنميا البشرية في دول الجنوب الفقير، بما في ذلك الآجساءات الكفيلة بمعالجة التفجر السكاني. وفي كل الإحوال ان مؤتمر القاهرة يطرح احد حوائب الشكلية فقط، لأن المسالية الجوهريية سيتم طرحها في المؤتمر السدوني للتنمية الاجتماعية في كوبنهاجن في العام المقبل.





للشاعر الآلماني فريدريك هـولـدران، وباستشهـاده بها في مجلَّـة (تيَّر. باتري) يذكرناً الكاتب (ادچار موران) بانه من بين مسلماتَ الامل الذي قد يِقُودُنَّا لَى المُغَامِرةَ الْمُجِهُولَةَ لَلْقُرِنُ الْحَالِي الَّذِي أُوشُكُ مُنْتَهِي، لَدِينًا، بادىء ذي يدء، مسلمات غير معقولة وغير محتملة. ولديثا أيضًا في عالم القوضي الذّي يبدو ان البشرية لم تعد قادرة على كبح جماحه، معاجباًت وتحولات فاقت الخيال ونجاحات خالفت التوقعات.

فَفِي حِنُّوبِ افْرِيقِيا وغُلسطين وابرلندا، وفي غَصْون عام، زالت او اوشكت تزول العقبات التي كانت تقف في طريق السلام. فقد كان رُوال سياسـة الإبـارتيـد للكسب الأكثـر رسـوحْـا بفضل صبر

ثيلسون مانديلا الطويل والرؤية الواقعية المتقتحة نسلطة فريدريك دي كليرك، ولايرال الاعتراف بالعمل الوطئي القلسطيني ليساس عبرفات غيرً راسخ، وتحيط به التناقضات التي لامْقُر منها في أداْرة حديثة العهد، منَّ جِهة ، والمقاصد الحقية لليمين الاسرائيلي من جهة أحَّرى. اما في ايرلندا الشمالية، قلم تكن الهدَّة التي اعلنها الجيش الجمهـوري الإيرانيدي سوى بداية مسيرة طويلة من للفاوضات التي تحتاج

مع ذُلَّكُ، يتَّعينُ الاتَّحْقَى التَّحقظاتُ مأهو جوهري، والْقَصود هشا، بكل بساطَة، بشَائَر آلخير التيَّ لكثرة مائراه علَى بابنا الْقَرنْسي من تهديدات، لمّ

لقد انطلقت سياسة الإبارتيد منه عام ١٩٤٨، وهو نفس العام الـذي شهد نُرْوح الشعب العربي الفلسطيني بعد اعلان أسرائيل استقلالها. اما بالنسبة لايرلندا، فقد كانت الحرب الاهلية التي خلقها صراع الاجداد الذي كان دائما موضع مفارقة تاريخية في وسط اوروبا بالدات، كانت تعيث فيها فيساراً؛ وتنشر الدمار منذ يقظة الكاثوليك الجمهوريين في نهاية

كَذِلُكِ، خُلافًا لَكُلُ التوقعات، نُحِيح عالم مايعة الحرب الساردة بحل أو تهدئة النزاعات التي كان يعاني منها العالم دون داع، في الامس. وهنا، تكمن العبّرة غير للتوقّعة لـالاحـداث، حيثُ بـّاستمـراه في تقسيم العالم الى معسكرين، واستقراره الظاهري الـذي كـان يطمئن مستشاري المَانِياً على التوالي، ويجمد **الاينيولوجيات** كأن النظّام العالَى السابق يَعْـدَّى ويطيل هذه الاضطرابات. وفي مرحلة مثلابة اختلفت خلالها المعاير، منــدُّ سقوط جدار برلين وانهيار الشيوعية، صَّارت القوضي الجديدة بشكل غير معقول، تخلق النظام وتخرق الحواجر وتمهد للحوآرات، وتصنع خططً

ترجمة: موفق زاعور



- Crack to the contract of the

وأي الناس

ترحب صفحة «رأى الناس» بتعليقات القيراء

حول ما ينشر من مقالات وموضوع ات، كما تسرحب بمساهماتهم على هاتف ٨٨٨٥٥٥ انوظبي

ـ فاكس ١٦٥٢ ٥٤ ابتوطبي ص. ب ٧٩١ ابوطبي.

وطلوب

مطلوب من مـؤسسـة الامـارات لـالاتصـالات زيـادة عـدد الهواتف العمومية والتي تعمل بالبطاقات بجزيرة ارزنة حيث هناك جهاز هاتف

طويلا يمند حتى ساعة متأخرة منَّ اللَّهِلِ.

عمومى واحد يخدم العاملين بالجزيرة والتابعين لشركة زادكو.

## من الاعطاق

العصر التكتسول وجي القسادم هي القضاء الشامل على ظاهرة الإمية. وقد استطاعت دولة الأمارات وفق فطة مبرمجة أن تقلّص مساحة هذه الظاهرة إلى اقصى حد ممكن، فقد صرح معالى حمد المدقع وزير التربية والتعليم بأن الوزارة نجحت خلال الاعبوامُ السَّابِقَـّةُ فَي خَفْض نسيــةُ الامية بـالـدولـة الى حــوالى ١٦٦٪ حتى ألعمام المدراسي ٩٣/٩٢. واضاف بأن الوزارة ستتوج هذه الجهود في القضاء الكامل على الاميــة

وبالطبع فإن هذه النتائج تستحة. الاشادة والتقدير ولكن لابد من وضع مناهج دراسية تمكن من مصارسة حياته وهو متسلح يقدر من الثقافة يؤهله للقيام بدور قعسال فى عمليسات ان مقياس الامية بالدول الصناعية

مو اعتبار القرد الذي لايلم بمعلومات اولية عن تشغيل واستعمال لجهزة ب من الكمبيوتر أميا وبالتأكيد فإنه مع نهاية القرن الحالى سيسوضم مقياس أكثر تقدما للحكم على أمية

وتحن لانطالب ببلوغ هذه الرحلة

في الوقت الحاضر، واكن الذي نسعى اليه أن نجعل من الامي فردا متمكنا من مصارسة الانشطة العصرية بكفاءة واقتدار ومثال على ذلك تقدم في الفترة الاخيرة تاجر يشكو شريك واحد اعضاء بيوت الخبرة الأجنبية بانهما غررا به واحتالا عليه مستغلين جهله بالقراءة والكتابة ف عقد صفقات وتخليص بضائع وشوقيع شيكات ومستندات دون معرف محتواها وعندما عاتبه مسئول في احدى الغرف التجارية لعدم لجوثه للخبراء القانسونيين قال: لم أتعسود طوال حياتي الاستعانة بخبراًء في هذا العناصر في الحياة العامة هـ والمحك الفعلى لنجاح برامج مكافحة الامية خاصة ونحن في عالم مفتوح لاتحده حواجر مع الاخذ بالأعتبار أن هناك مسترايات متعددة نقع على عانق باقى اجهزة الدولة لانصاح بسرامج حو الأمية، فالتلفزيون والآذاعة عا سبيل المشال يجب ان يكسون لهما اسهامات في هذه الخطبة فلماذا لايتم توظيف الدراما المطية لانتاج سرامج مؤسسة الانتباج البرامجي للشترك لدول الخليج العربي كانت قد شرعت ف تنفيذ بعض هذه البرامج الا انها توقفت لاسباب مجهولة لنذلك نقترح بحث امكانية رصد ميزانيات خاصة لأكمال هذه الاعمال الفنية التي تعالج

اهتمامسات تلك الشريحة الكبيرة فأ

مجتمعنا ومجتمعات دول الخليج.

ردود

الولايات المتحدة الامريكية



## ماهي احدث نظيم الري؟

القارىء محمدً المنصوري من مديشة العبن يستقسر عن تحدث نظم البري وذلك لتوجيه المزارعين لاستخدامها والمساهمة في الحد من استهلاك للياه الـزائدة في عمليات

حيث يقول تابعت مانشر حول مواضفع استهلاك المياه وكيفية الحد من الإسراف في استغلال هذه الموارد الطبيعية الهامة ولاشك ان رى المزارع بمدينة العين يحتاج لكمية مياه وفيرة لذا نُوجِه هذا السؤال لدائرة الزراعة والثروة الحيوانية وهو: ماهي احدث نظم الرى وذلك لتوجيه للزارعين الى استخدامها.

## وكيل دائرة الزراعة بالعين: أحسدت أنظمت الرى الستفدمة هي التقطيدر والفقاعدات

يجيب على سؤال القارىء سعادة احمد سلطان الحلامي وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين: بعد اجراء التجارب العديدة ذات الصلنة بالرى وذلك لحل بعض للشاكل التي تعانى منها المنطقة سواء اكانت مرتبط ة بشح المياه او وجود مياه مالحة اعتمدت دائرة الزراعة بالعين على انظمة رى جديدة بقصد ترشيد استعمال هذا العنصر الحيوى وهو الماء،



سعادة أحمد سلطان الحلامي وكيل دائرة الزراعة

باستخدام نظام السرى بالتقطير «التنقيط» وذلك لترشيد المياه المستخدمة في رى النسائدة في المزارع تظرا لاتها توفر حوالي ٧٠٪ من كميات للياه المستغلبة وكـذلك نظام الرى بالبلر «الفقاعات» للاشجار وقال اننا نوجه المزارعين لاستخدام الاسمدة العضنويسة والتي تعمل على حفظ النرطوية بالتربة واستعمال المواد الكيفاوية والعضوية ودمجها بالتربة لـرقع درجة احتفاظها بالرطوبة لاطول



● استقدام الاجهزة الحديثة في الري

ــوصلت الرسالة التي تحمل عنوان تلوين نواقد السيارات والموقعة باسم مجموعة من الطلاب بجامعة الإمارات العربية للتحدة ولكي تتمكن من نشر مساهماتهم فلابد من ذكر الأسماء. \_القارثة خُـ أ: لقد وصلت رسائتك التي تحمل عنوان دمن يتحمل المستولية» ونشرها يحتاج الى ان تتواڤر في نصها الشروط التالية:

ت تحديد الواقعة التي حدثت بالتاريخ والإسماء ولللف الطبى. \* لانستطيع تعميم القائمرة التي ان كانت قد حدثت على انها سياسة عامة فالعــلاج الـخاص ايضـــا لــه

\* في حالة ذكر تفاصيل الواقعة فإن صفحة راس الناس ستحيل الشكوى الى الجهات للختصة بـوزارة

حديث الكاميرا

## كيف يتم احتساب علاوة الاطفال الذيسن يولسدون بعد التقاعسد؟

القارىء على صالح يسأل عن العلاوة الاجتماعية للأبناء فيقول: عند احالتي للتقاعد كنت اتقاضى علاوة أجتماعية تحتسب بعند ابنائي ذكورا وأثأثا وبعد التقاعد رزقت باطفال ولكنّ لاحظت عند استلامي المعاش ائه لم يتم احتساب العلاوة الاجتماعية الخاصة، فَلنَكَ اتوجه باستفساري لادارة المُعاشات وهـو كيفٌ يتم احتساب عالوة الاطقال الدِّين يولدون بعد التقاعد؟،

على صالح \_ابوظبي

مدير ادارة المعاشات:

## لاعطاوة عصن الابنساء الذيسن يولدون بعصد تسرك الفدمسة

بعد عرض سؤال القارىء على السيد محمد شوقى قرج مديرة ادارة للعاشات ومكافأت النقاعد بسوزارة الماليك والصناعة، يؤكد اشه لايمنح للتقاعد علاوة اجتماعية عن اولاد يولدون بعد ترك الخدمة وإحالته للتقاعد

وأضاف: لإن هذه العطاوة تعنع للمواطن عن اولاده السنين انجبهم اثناء الخدمة فقط ويستمر في مرفها حتى نهاسة خندمتيه طبالما تبواقيرت شروط استحقاق هذه العالاوة حيث يوقعف مْرف العنبلاوة الاجتماعية في الحالات

سبلوغ الاولاد الذكسور السرابعسة

طلقن أو ترمان.

الرابعة والعشرين. واستثناء مما تقدم تصرف هلته العلاوة عن الإولاد العلصرين عن الكسب ويثبت العجرْ بقرار من اللجنة الطبية.

\_وفاة لحد الابناء أو البنات.



المعاشات ومكافأت التقاعد

التحقوا بوطبائف ولنو كنانوا أقل من وقال: لايتأثر مقدار للعاش التقاعدي الذى يتقاضاه صلحب للعناش بـرْيادة عدد اولاده او قلتهم بعد الاحسالسة ال التقاعد لان هنه العلاوة تتصد بعدد اولاده للستحقين لها عند انتهاء خدمته ولحالته الى التقاعب

نَحنَ طالبات مستجدات في جامعـة الامــارات دفعة ٩٤ نود أن نستفسر أولاً عن موعد التحويل من كلينة الى أخبرى ومَاهَى الاحراءات آلتي يَجِبُ ان نَتبِعُهّا َ للتّحويل؟. وثنانياً: كليـة العلـوم الاقتصـاديـة والاماريــة معظم مجالاتها أدبية فلماذا وضعت تحت للساق العلمي. سمية راشد\_العين

الى جامعىة الامسارات

من القــراء

تصوير: محمد سليم

## الى مجمع كليات التقنية العليا

نحن مجموعة من طالبهات كلينة التقنينة العليها بسبى نناشد رئيس مجمع كليات التقنية العليا دراسة تعديل الذوام الرسمي للعام الدراسي الجديد \$ 1 ـ ٥ ٩. فقد كان الدوام بالعام الماضي ببدأ من الساعة ٥٣٠٨ حتى ٤ مساء وينتج عنه اصابة الطالبات بالإرهاق والتَّعبِ. فيبِدأ برنامج المذاكرة والتحصيل بعد وصول الطالبات لمنازلهن واحَدُ قسط من الراحة، ثم يبدأ التحضير

الى بلدية عجمان

للامتحانات واداء الواجبات المنزلية وهنا يستغرق وقتسا

ولقد اثبتت التجارب العملية ان الطاقة تقل بعد الساعــة

الثانية عشرة ظهرا فكيف اذا آمتدت للحساضرات للسرابعة

مساء. لذا تكتمس من سعادتكم دراسة الالترام بمواعيد

بِقِية عمليات المساق الجامعي وهي من الساعة الثامثة الى

مع اقتراب العام الدراسي نلاحظ ظاهرة تحتاج الى تفسير وهي قيام محال البقالة والسجاد وللفروشات والمطاحن ومحال بيع لللابس الجاهـرّة بعــرض الأدوات للسسيــة والقرطاسيّـة المُكتبيّـة للبيع فهل يسمّح قانّـون الرحّص التجارية لهذه المحال ببيع القرطاسية واذا كان مسموحــا لهم قما فائدة وجود للكتبات.

سعود الشامسي

يغامر السبائقُ بقيبانة السيبارة اذا لم

يأخذ حقه من النوم في النبلة السابقة وإذا

شعر بالنوم اثناء القيادة فعليه بألتوقف

لاخذ قسط من البراهية وخياصية اثنياء

الرحلات الطويلة أو السقىر ببرا وكنذلك

تشاول وجبنات خفيفة حتى لايصساب

تناول الكحول وللخدرات لثناء او قبل

القيسادة عبساشرة فكلهسا لها تاثير منسوم 👁

وتذهب للعقل فيضعف او ينعبم التركين

او الرؤية امام السائق ويقع العديد من

🛊 عنم ارتداء النظارة الطبية للخاصة

أثنباء القيبادة وذلك للمسائقين السذين

يعانون من ضعف البصر وعدم تعيين

\* ضغط وازبحسام المرور يسؤدى الى

اثارة قائدى السيارات فيرتفع الضغط

ومعندل النيض لندى الكثير مثهم فتأتى

تصرفاتهم غير منضبطة نتيجه هنده

الانفعالات والتقييرات السيكولوجيبة

السائق بالإرهاق التاء القبادة

عائشة راشد ــ دبي

العاملون بجزيرة ارزتة

شركة زادكو

## افعي العائق. تنبعه الى هده الاخطار! الحادث هو توم السائق. ولهذا يجب إلا

ان من اهم الاخطار المرضية التي يمكن ان يتعرض لها السائق مايل: الارهاق والآلام في التراعين والافخاذ والظهر والكتفين والرقبسة والسركبتين وكاحل القدم النباشئية عن مقياعيد غير مناسبة أو جُلسة غير صحيحة. \* الآثار جانبية لـلارهـاق تتمثل في

الصور الخادعة وعدم الانتباه والبطء في رد الغُعَل واتحَادُ القرآر وضعف التناسق العقلي مع عدم التركير. المنداع والسلبوك العندوائي وضغط الندم الشاتج عن الضغيوط النفسيسة

\* التعضور المستمر لقوة الإبصار وقصر النظر وعدم التركيـز وصعبوبـة الرؤية في الانفاق وضعف السرؤيسة ليسلا وفقداًنُ للجال البصرى اي عشم القدرة

على الرؤية في الجوائب. السيارة اثناء وقوفها في مكان مغلق ممسا

تاثير العقاقير والادويسة حيث ينتج عنها الرؤيسة غير البواضحية والنعباس وخفقان القلب بشدة والارتبساك

\* الشيخُوخة حيث يعاني كبار السن من ضعف الذاكرة والسمع والبطء في رد القعل واتخاذ القرار والخطأ في التقديس واخطأر الشوبات القلبية وغيرها من الإمراض القاتلة.

الحديثسة أتهما يقسسنون الهواء الطلق الذي يمكن أن يحصل عليه الشخص من

يسبب الصداع والدوخة والانهيار

والاضطراب العاطفي.

 الشعور بالحوار نتيجة التهوية وفقدان التركيس حتى في الملقس شسديت البرودة، ولذلك يجب تجديد الهواء دلخُل السيبارة وجعل الحرارة مقبولسة دون التعرض لتيار هواء قوى ويلاحظ ان من اهم عُيوب التَّدَفَّنَة والتَّيريِـد في السيبارة

 عدم احد القدر الكافي من النوم فتقل يقفلة السسائق وتضعف فسندرتسه على التركير فهناك العديب من حبوادث السير

المعيتة التي يتضح فيها ان سبب وقـوع

## صلاح احمد حسن العين طريسسق النمساح

بعد ايام قليلة يطل علينا عام دراسي جديد، عام آخس وسنة أخسري جديدة من التعليم والتعلم، عام يحمل معه جيلا جبيدا، جبيلا متعلما مثقفيا، جبيلا قيانوا على تحمل ألْسُنُولِيةُ المُلقَاةُ على عاتقه، جَبِلًا قادراً على بناء وطنه وترسيخ دعائم. ومع بداية كل عام نراسي جديد نجد الجميع وقد شمر عن ساعديه والكل آستعد بما يملك من وسائل لانجاح هذا العام. فنجد وزَّارة التربية والتعليم تستقبل مدرسيها الجدد النين قدموا اليها من انحساء مختلفة من البالد بعدما اجررت لهم الامتحاسات والاُخْتباراتُ اللَّازْمة، كما نجد الوزارة وقد طبقت المُناهج الدراسية وقامت بتوزيعها على المدارس – كل حسب مرحلتها السنية – وعلى صعيد البيت نجد الآب وقد جهرٌ أبنه او أيناءه يكل مايلزم من ملابس وادوات مدرسية وخلافه. كل هذه الامـور تحدث مع كل عام دراسي جديد لان الجميع بتعللع أني أن يكون الجيل الجديد جيهلا متعلماً، وجيلا قانرا على تحمل تبعات الحياة ومواجهة الستغيل بسلاح العلم الذي لايعلوه

وتقدمه، ومن أجل أن يكون ابناؤها - من مواملني ووافدين - مسلحين بالعلم وقائرين على تكملة مسيرة الدناء التي بداها اجتنادهم ثم اباؤهم. كما نجيد الإساء مستعتين لتلبية طلبات الابناء ونحدهم يبذلون جهوبهم لتوفير كل ما عن شائه خْلَقَ لَلْنَاحُ لِلْلَائِمِ لِلْأَمِينَ لِلْمِرَاسَةِ وَالْمُنَاكِرَةَ. لنَّلك اهيب بالأبناء أنَّ يقدروا الجهد المبدول من اجلهم -سواء من ناحية الدولة او

والحقيقة التي لاينكرها احدان دولتنا الحبيبة لاتبخل بشيء من اجل رفعة العلم

البيت ـ وان يبداوا عامهم الدراسي الحديد بكل حد واجتهاد.. وان يبتعـ دوا عن كل مايضرهم وعن كل مامن شانه ان يبعدهم عن الطريق السنتيم طريق العلم، طريق المجد، طريق النجاح وأن يعينوا للدرس والاستاذ على القيام بدوره خبر قيام. ولأيحاول البعض منهم الأساءة الى استانه أو حتى زميله، ولأيضيع وقته الناء الحصة قيما لايجدى، وأن يجعل كل همه وكل فكره مع الرجل الذي جاء من اجله اللط لكى يعطيه من العلم ماشآء الله ان يعطيه. كما اميب بالابناء أن يقفوا في وجمه كل زميل لهم يحاول أن يضيع عليهم وقتهم أو

أنْ يسلبهم حقهم في التعليم والتعلم وذلك باضاعة وقت الحصة فيما لايضر ولاينفع، وأعلموا ايها الابناء ان عركم ورفعتكم ورقيكم لن يكون إلا بالعلم، واعلموا ايضنا أن لجدادكم السابقين كانوا يجوبون البلاد ويطوون الارض من اجل العلم والتعلم. ويروى أن أحد الائمة الصالحين كان يدرس العلم، فلما كثير اتباعيه وسرييدوه اشترى كليا وكان كلما دق بابه مجموعة من طلاب العلم اطلق عليهم الكلب يجرى

وراءهم ثم ماتلبك هذه المجموعة ان تعود مرة ثانية فيطلق عليهم الكلب، وكتلك فعل في المرة الثالثة، فلم تياس هند الجموعة من طلاب العلم واصروا على المدنول على الامام وتلقى العلم على يديه فلما دخلوا في المرد الرابعة لم يجدوا الكلب، فدخلوا عليه فرحين مسرورين يتهللون بشرا. وما أن جلسوا حتى سألهم الإمام ألا تعلموا غانا فُعلتُ بِكم مَافَعلْت؟ قَالُوا لاِنْدري، قال فَعلْت ذلك لكي تعلموا أن طالب العلم لامدان يتحمل الصعاب والمشاق لكي يتعلم، ولكي يقس قيمة العلم والعلماء. فهؤلاء \_ايها الابناء \_هم لجدادكم الدنين تعلم وا العلم ونشروه في ارجماه الدنيا ونشروا معه النور والرقى في مشارق الرص ومغاربها. فاتمنى من الله أنْ تكونوا خير خلف لخير سلف.. وادعود أن يكون عامكم هذا عام خير ونجاح والى الامام دائما.



جِرّب قيادة ڤولڤو ١٥٠ اليوم واكتشف بنفسك

اسباب تقضيلها من قبل خبراء السيارات في





و ناقل اتوماتيكي للسرعة مزود باريم سرعات و فرامل قرصية في العجلات الأربع مزودة بنظام مانع للانزلاق ABS ومقت السائق يضيط على الكبرباء مع ناكرة شبط لثلاثة مواضع
 • تحكم ثابت بالسرعة المساغات الطويلة و عجلات من سبيكة الالمنبوم و متعد خاص للاطفال مدمج بالمقعد الخلقي و مقود مكسو بالجلد و الكياس هوائية السائق والراكب الامامي والكثير الكثير من المزايا الاخرى.

جدارتها ونجاحها المتفوق، ولهذا حصدت

اكثر من ٢٠ جائزة تقدير رفيعة في كافة انحاء

العالم. قولقو ٥٥٠ متوفرة في ثلاثة موديلات؛

ليسس هنائك من سائق محترف في العالم الأويدرك تمام الادراك الأداء الباهر والمستويات الرفيعة للأمان والراحة، التى تتفرد بها قولقو ٥٥٠. منذ تقديمها لاول مرة في عام ١٩٩١، البتت فواقع ١٩٥٠

جي إل اي (قوة ١٤٠ حصاناً) وجي إل تي (۱۷۰ حصاناً) وتيربو (۲۲۵ حصاناً).

💠 المنتقروعات التجارية بر ١٠٠١ه ، نرغبر ١٩٠٠٠ ، سين ١٨٠٨ • شيئة ١٨٥٢ • رئي فنينة ١٨٨١ • شبيرة ١٨٠٠ • مبنئ ١٨٠٤ • المقيمة ١٨٠١١

السيد محمد عوض سالم ـ ايوظبي

## عناجيل. عياجيل \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

المدارس الخاصة: ارتفاع أسعار السوق برره التجار يزيادة التعريفة الحمركسة.. فما هو ميرركم؟!

> أن أهم ما تسوصل اليه علم النفس وعلم التربية في النصف الأخير من هذا القرن هو التزايد المطرد والنمو السريع بين نوع الرعبانية التي يتلقباهما الطفل في سنبوات حياته الاولى من ناجية، وبين نموه السليم الشامل المتزن فيما بعد من ناحية اخرى.. فالسنوات الأولى من الطفولية من أهم المراحل في حياة الفرد. فهي بمثابة الاساس الذي يتم عليه البناء ألخاص بتكوين شخصية شباب الغد ورجال

ويتعرض الطفل في السنوات الاولى من عمره الى مشاكل نفسية تحدث له يصورة متكررة مما يدعو الى اهمية ان يتعرف الآباء على هذه المشاكل والاسلوب الامثل لعلاجها وللتعامل معها.

وفي لقاء بالدكتورة كلير فهيم اخصائية الطب النفسي التي حدثتنا عن أهم المشاكل النفسية التي يتعرض لها الطفل في هـذه الفترة الحساسة من عمره.

تقول د. كلير: تعتبر التفينيسة هي

الشىء الوحيد تقريبا الذي يشغل الطفل

في الشهور الاولى من عمره وهي ترتبط في

دُّهن الطَّقُل بِالام التي تاركِّر حسولها

عواطف الطقل والتي تصاحبها انفعالات

الارتياح أو الضيقّ لـذلك فـان هنـناك

احتمالا قويافي ان يكون لمواقف التغذية

أشر شابت في تكوين شخصية الطفل.

فُمثلًا اذًا تَأْخُرتُ أَلَامُ عَنْ مَيْعَادُ الرَّضَعَةُ

للطقل وتفعر بألم الجوع لعدم اشيباع

خاجته الغريزية نراه قد انزعج انزعاجا

شدنينا كما لتق كنان مشراننا غلى الهلاك

لذلك يجب اشباع الحاجأت الغريزية

للطفل حتى يشعر بالارتياح والسعادة

وتضيف د. كلير: ويهمنا أيضنا عند

دراسية مشكيلات الإطفيال النساشتين

والبالغين معرفة كمية الشوم ونظامه

لسدوره في التغلب على الاجهساد النقسى

والعصبيّ. فكثيرا من حسالات الكسلّ

وضعف القدرة على التركيز والانقساض،

وكثرة الوقوع في الخطأ وفقدان التوازن

الحركي، يرجع عند الصغار والكبار الى

النوم ضرورة

فيها الاطفال نوما كافيساء تكثس عنسدهم

الدالات النفسية مثل مص الأصابع

وقرض الاطافر والتهتهة اكثر سبوءا من

وقد اتجاه كثير من العلماء لسراسة

النوم واجروا حوله التجارب وتوصّلوا

الى أنه وطيقة حيوية يقوم بها الكائن

الحي، ليقى نفسه طسول التعب،

و سألَّحَقُّ انَّ الطفل الصفير يُسَام فترات

طويلة وقد لا يستيقظ بعض الاطفال الا

للتَغَدْية، كذلك فان عملية النَّمو السريع

للطفل والتي تبطأ تدريجيا بتقدم عمره

ومن الملاحظ أن الأيام التي لا ينسام

قلة النوم او سوء نظامه.

ووعدج

رو سود

سافار

أعاضاويا

فاعت بناياه

. . . . .



ومن انعكاسات الحوف على سلوك

الاطفال ان الطفل الــدّي يخاف يُقصّل أن

يبقى وحيدا ولا يكون أصدقاء بسهولة

لَّانْهُ يَحْشَى الْعَالَمُ الْخَارِجِي وِيْتَجِنْيَهِ.. وهو ايضا لايستطيع الاعتماد على نفسه

والتصرف بمقرده في المواقف المختلفة في

المدرسة بين زملائة وفي للشرّل، لانه لا

يشعر بقدرته على اداء اي عمل بنفسه

ولكن.. ما السيدل الي عسلاج الحوف

عند اطفَ النَّــا؛! يَنْبَغَي عَلَيْنًا أَنَّــاطَتُهُم بِالْدِفَء العاظفي الذِّيْ يِشْجِرِهُم بِنَالُامِنْ

والطمانينة وان يقارن العطف والحنان

بالحرَّم بدرجة معقولة ومـرنــة.. كــدّلك

ينبغي على الوالدين ايضا تنمية روح

الاستقلال والاعتماد على النفس في الطفل

لكي تنمو ثقته بنفسه مع تفادي

السَّحْرِيةُ منه وعدمُ مقارنته بِأَحْواته أوَّ

ومن للهم ايضا مساعدة الطفل على

مولجهية متواقف الخوف، كالخوف من

القطط والكلاب أو لئاء وننك بتشجيعه

وليس بدفعه دفعا شديداً او رُجِّره

كما ينيفي ابعساد الطفل عن مثيرات

الخوف كالمآتم والرؤيات للثعرة اثارة

شديدة لانقعال الحوف وحمايته من

الخرافات السائنة في للجتمع عن الجن

التخريب

ناتي الشكلة هامية يعاني منها الآبأء

وهي ميل الإطفال للتخريب، فقد خلق

الله فيناحب الاستطالاع ولليل الى الحل

والتركيب كوسيلية لمعرشة العبالم من

حولناً، هذا لليل يكون على اشده عث

الطقل الحديث العهد يحتيباه، قبيحاً في

التعامل مع الاشياء للادية للحسوسة

ويفكها اذا لمكثه ثلك او يقسمها الى لجزاء

او يضربها في الارض، ليعرف مانا يحدث

لها. وهو يدّلك قد يتلقها او يخرجها وقد

يجرح اصبعه او اي عضو آخر في

جسمه، وهو في هنده الحالـة لا يقصد

الْتَحْرِيبِ بِلْ يَهْدَفُ لِلتَعرِفُ عَلَى الْحَيَامُ. لتلك فأن ما تسميه التخريب ضروري

وتضيف لخصائية الطب النفسي:

بدوڻخوف

والعفريت.

# صراخ الطفل أحيانا احتجاج على ألمشاكل الأسرية

🤻 تستنفد مضه مجهودا کبیرا یستغل فی عملية الهدم والبثاء السلازمان لاتسجية الجسم، ولابد للطفل من تعبويض هــدًا المجهود بأراحة النفس راحة تكاد تكون تامة وهذا ما يحدث في اثناء النوم. وننصح الأباء بتشجيع عادات الاستقلال في النوم فترة مبكرة من حياة الاطفــال، قمن الاقصّل ان ينــام الطفل في

عُرِقَة حُنامِية بِنه أو مع طَعْلُ آخْسَ أَوْ مربيته بعد مرور الاستأبيع الاولى من عمره، كـذلك يجب تجنب أيقًاظ الطفل بضورة مفاجئته ليلأ بتالاستوات المُزْعجِـة. كما لا ينبغي أن نفــرض على الطفل النوم بروح الإرغام حتى لا نخلق فيه روح المعاشدة والمقساوسة فيتعبدم التراضي اللازم قبل الثوم. وتتطّرق د. كلير للحديث عن مطاهر

الفَضْبِ عَنْدِ الإطفَّالِ فَتَقُوَّلِ: يعتبر بكاء الطفل هو وسيلة اتصالبه بمن حوله عندما يحتاج آلى الطعنام وللصناحينة والرعاية، قادًا لم يمنح ما يشبعه منهــا يلَجّا الّى البِكاء الكثّير. " ، ويحتاج الطفل في السنسوات الاولى من

عمره الى الشعور بالإطمئنان والسراحية النفسية، واذا كَانُ المُشرَلِ السَّدِّي يُعيش قيه مضطربا مزعجا زادت شاجته اللحة الى هذا الشعور فيلجأ الى الصراخ للتعبير عن قلقه واضطرابه الانفعالي، ويقل صياح الطقل تدريجيا كلما تقدم

ويتطور انفعال الغضب عند الاطفال مع تمسوهم ففى الفترة بين الشهس السَّانس والسِّنَّة الثَّالثَّة من حياة الطقل تجسده يغضب ويتسور انالم تتحقق رغباته الفسيولوجية واذا ترك وحيدا في حجرة، أو انا فشل في جنب انتساه من

الحوف من الأباء،

سنسواتسه الاولى الخوف.. وتتقسم

ويختلف خوف الطغل بساختسلاف يكون بعيدا عن أمه.

العمليات الجراحية.

وتقل مخاوف الطفل مع نموه ويعرف

لنمو شخصية الطفل في سنواته الاولى يصاحب الخوف العسرق والتبدول وليس ميولا شريرة كماً قد يظن البعض. أللاارادي احياناء وتسري عدوى الخوف سريعا بين الاطفال وقد شؤدى لذلك يجب على الآباء اعداد اللعب التي

يمكن للاطفال حلها وتركيبها، ويجب ان

أما الإطفال دون الخامسة فيعبرون عن غضبهم بسالسركل والقفسر والضرب والبكاء والصراخ.

مُعنَى ثلك أنَّ الغَضَبِ ميلٌ طبيعـي عشد الأطفال دون الخامسة، وواجبُ الآباء في هذه المرحلة من العمر مساعدة الطَفَلُ على صَبِط انْفَعِــالُ الْغَصِّــ والسيطـرة عليــه. كــدُلك يجِب ان يقللُ الآباء من غضبهم وشورتهم لاتف الاسيساب امسام ابتسائهم، حتى لا يقلدونهم، قالطفل السوي هو الدّي ينشا في منشرل يستونه الانشراح وعدم

> مشاكل نفسية في سنوات مبكرة

ومن مشاكل الطفل النفسية في

مخاوف الاطقال أني شوف حسي يمكن ادراكسه بسالحواس مثل الحُوفُ من الشرطي أو الحيواتات وخوف غير حسى كسالخوف من للوت والعفساريت وغير

سشه، ففي الشهسور الاولى من عمسره يقرْعه اي مُؤثر خاد كالصَّوِّ الشَّديد والصوت العائي للقاجيء خاصة عندما

وفي سن الشسانيسة حتى الخامسة يحافّ الطقل من الإساكن الشادة ومن الغرياء ومن الحيوانات والطيور التي لم بالفها كما يرهبه الظلام ويعثي بالنسبة له المجهول. ويحاف أيضًا منّ تكرار التجارب المؤلمة كالعلاج الطبي أو

للعقول والبلامعقول كسبب للشوف، ويمكن بقليل من حكمة الوالسدين أن يشب الطفل سليم النفسية شجياعيا في حدود المعقول وحشرا ايضا في حدود

المعقول ويبدو الخوف عند الطقل في صورة فزع يكسو اسارير وجهه وقد يكبون مصحوبا بالصراح والصياح والهرب وقد تصاحبته رعشمة وتغييرات في خلجات الوجه أو الكلام للتقطع، وقد

في الواقع أن الحاجة الى الضوء هي حاجة حياتية. ويتأثر التوازن العصبي النباتي تأثيرا ملحُّومًا بفُّعالية الصُّوء. وبدونه تتلاشي النباتات وتموت. وفي حقل المعالجة الطبيـة بعـوامل فَيرُياْئِيةٌ طَبِيعِيةٌ (كالنُورُ وَالْحَرَّارَةَ..) تَقُوم مَصادرُ الْحَرارةُ وَالْضَوَءَ بِدُورِ كَبِيرٍ في أعادةُ التَّرِيبَةُ

ويعالج الصابون بفقر الدم بالضوء الاحمر بينما يعالج المصابون بالوهن العصبي بالضوء الازرق. أنَّ الاضَّاءةُ السيئيةُ (اثبارة غير كافيةً، توزيع سيىء». تضر بالصحة، وتولد اضطرابات عصبية وتضر



يصُّفَّة عامة التجانس للعمل الرخرق. وعندما نضيء المنزل، نخلق فضاء خياصيا حيث نعمل ضمن اطاره وتحيا ولايمكن بالتالى أن نتجاهل تأثيره علينًا.. وسيكون هذا القضاء.. حقًّا لــــلاستراحـــة وللحلُّم. ويصورة لاواعية سيتاثر مزاجنا وتوازننا. حتى بداية هذا العصر، كانت مسألة الإضاءة محدودة نسبيا من حيث الإمكانيات. ولكن في ايامنا الحاضرة تغير الامر. عندما ترجع من مكتب العمل ونتأمل الاضاءة التقليدية في منزلنا نشعر بعدم الارتياح اذا ماقارنا بين مستوى الإنارة في المكتب وحالة الانارة العادية في البيت. لهنا لايجوز تجاهل اهمية الإنارة من الناحية النفسية والناحية الرَحْرِفية في آن واحد، ويجِبِ على كل ربة متـرَّلُ الاهتمام يهذا العامل الكهربائي اهتماما خاصاء



## تحليلات نفسية:

# الخوف والتخسر يسب مسن اهسم



امنحیه قدراً أكبر من الحب والحنان



نققل الإدراج التي لا شريد أن يعيث بها

الطفل، وتخفّى الأشياء التي قيد تخشي

أن تضر الطفل حتى يكبر ويدرك حقيقة

ومن المهم أيضًا أن تعطى القبرصية

للطقل لاستعمال بعيض الاشيساء تحت

ارشادنا فنقدم له المقص مثلا وأوراق

الجراثد أو قطعة قماش وتعلمسه كيف

الاشياء وقيمتها.

يقص بحيث لا يجرب قيما تصرص على عدم اتسلافه وايضاحتي لا يجرح

ولكن لاشك ان هشاك يعض الاطقال يمكن ان تعتبرهم مخربين فعلا.. فعندما يكبرون وتكسون تصرفساتهم من حيث الإشلاف تنزيد على تصرفنات اقبرانهم بشكل مبالغ فيه ويكون السبب هو اضطراب الغدة الدرقينة بحيث ينزين

اقرازها ويصبح الطفل دائم الحركسة متوترا لابد أن يجد ما تعبث بــه يــداه. كتلك فالنمو الجسمي والنشاط النزائد مع الحياة للغلقة وعدم وجود اي نشاط قد يؤديان الى الميل للتخريب عند الطفل. وقد يؤدي ايضا الشعبور ببالظلم أو النقص الى أن يلجأ الطقل للانتقام ممن حوله عن طريق التخريب وكسر ما يقع تحت يحيه، أو قد يلجأ الى التخسريب كنوع من اثبات وجوده نتيجة للشعبور

بالنقص أو التدليل الشديد. في هنده الحالة ينبغي دراسة دواقع التَّخْريبِ عند الطفل، واذاً كانت الإسبابُ في هـنّه الحالسة ينبغي دراســة دواقع التخريب عند الطفّل، وأذا كَانت الإسباب جسمية يجب علاجها واستنفاذ الطاقة الزائدة عند الطقل في نشاط بناء، اما اذا كائت نفسية فيجب دراستها وعلاجها. وهناك كلمة أخيرة في هذا المجال هي انتا اذا اردنا توقير الصحة النقسية للطَّقل في سنواته الاولى علينا أن شوقس لــه الحب فهو الغذاء النفسى السذي تنمسو وتنضج شخصيته عليه.. والحب هنا هو احاطة

الطفل بجو من الدفء والحنان،

## قالها

ان العلم الذي أعرفه يستطيع كل انسان ان يجمعه ويحصله، ولكن القلب الذي أحمله لايتسنى لغیری آن بحمله. الشاعر الالماني: جوتيه

## كيف تختارين الهدية المناسبة؟

سواء بكلمة رقيقة او هديسة يس تستخل السرور ألى قلب من تقدم له. واختيار الهدية المناسبة ليس عامالا ارتجاليا، فهو يحتاج منك الى قليل من التفكير في نوع الهدية التي تناسب الشخيص، والمُوآرنيَّة بِينُ تُمنهِـ وامكانياتك اللادية المتاحة ومن خلال نَّكُ تستطعين تحديدها.

ان ربة البيَّت مستولة عن تبرشي ختيار ألهداياً بحيث تراعي حيداً أن ستقيد الشخص من الهدية المقدمة لْيه.. فُمثلا عند، تقديم مُديـة الطفل منذ مولده حتى سن السابعة اختارى له ملابس جميلة او بطانية صوف للشتاء او لعبة مقيدة مثل لعبة المكعبات النتي تعلمه مبادىء القراءة والحساب، أو لعبة تركيب المجسمات التي تنمي عقله وتظهر مواهبه الفنية بكّرا.. ومن سنّ السّـابعـُـة حتّي لخامسة عشرة هناك هدايا متنوعـة مثل ساعة بد ليتعلم تقدير البوقت او مقيبة للكتب أو طقم اقتلام ملونة ليتعلُّم فن الرُّسمُ والتَّلُـوينُ أو بِعُصْ لقصص التي تثمي معلّوماتــه.. او لة تصوير يسجل بها مناسبات السعيدة بالصور التنكارية.. أو الله موسيقية خُساصَيَّة اذا كيانٌ من هَسواة العَرْفُ أَو كرة قدم أو مضَّربُ لَلتَنْسُ او الاسكــواش حسـب هــــوايتــــه الرياضية. اما عن اختيار هدية مناسبة التخرج في الجامعــة فيمكنك تقديم سماعتة أو جهساز لقيساس الصُّغُطُ اذَا كان طبيباً أو لوحة للرسم وطقم اقلام ادًا كان مهندســـا.. وهكــدًا اللهم أن تكون هدية تناسب عمله أما هدية الخطوبة والنزواج فهي عنادة ماتكون مساهمة في تأثيث المنزل مثل طقم شــــاي أو قهِّــوة أو أي قطعـــة منسزليسة اخسرى أو أي قطع من الاستائلس أو مكواة أو راديو صغير

کل ما ترید بین بدیك بيابيا, اقتصاديا, احتماعيا, تقافينا، رياضيا، وفنينا صحافة الامارات المجددة

سفر الامارات ببلجيكا:

الفيكتوري. احد العالم

الحضارية لدولة الامارات

هنا سعادة سالم العقروبي سفير دولة الإمارات لدى بلجيكا نجـوم الفيكتـورى لفوز الزورق «رقم ٢» بيطولة جولـة اوستـانـد واكـد أن الفيكتـورى اصبح يحتل

الفيكتوري وتناولوا الفياء في خيمة الفريق أمس وأجمعوا على نجاح الفيكتوري في تحقيق افضل دعاية لدولة الإمارات من خلال مشاركته الفعالية في بطولة

إضَّافُ أنَّ الرياضَة اصبحت وسبلة لحوار الحضارى والثقافي بين الدول والشعوب، وإن ما حققيه فريق

الفيكتسوري حتى الأن يكمل · الدور الذي تقوم به سفارات

ألدولة بالخارج وماكسان

اللا محدود الذي يحظى

به شباب الإمارات من قُبِلِ الْسِنُولِينِ بِالدولةِ.

ُ وكان سُفْرَاء ُ وقناميل

الدول العربية ببلجيكا

الطاير كنب «معركة» أوستاند وأحال أوراق البطولة. الى دبي

الدورة الثالثة وحتى النهاية.

قطع زورق الطاير مسافة السياق التي بلغت ٩٠

ميلًا بحرياً في زمن قدره ٤٨ ر١٠ را ساعة بينما قطعها

الزُّورُقُ الْاَيْطَانِي جَيِسَى فِي "٢رة ٢را ساعةً. لم تستطع عشرة رُوارُقُ اكمال السباق، وخــرجت



## يغزون «شاطىء الملوك»

أعصار الفيكتوري كسب عواصف بلجيكا! وفاز الزورق رقم ٢ لقائده سعيد الطاير ومساعده فيلكس سيراليس ببطولة معركة اوستاند ليعلن عمق العلاقة التي تربط بين امراء البحار وشاطيء لللوك في للدينـة

· وكانت الاحوال الجوية رحيمة بالجولة السابقة امس، هدأت العراصف، ولم تتوقف الامطار التي هطلت بُغزارة، مما شجع المنظمون على اقامة السباق، فاشرقت الشمس من جديد، وهدأت الامواج، ولكن كان الهدوء الذي يسبق عاصفة «الزورق ٢، للفيكتوري الذي كان عند حسن الظن به فأرهق الزورق الايطالي العنيد جيسى وكسب منه المركز الاول معوضاً سيبوء الخط الذي صادف الرورقين رقم ١ ورقم ٧ للفيكتوري، ليقفز زورق الطاير لصدارة بطولة اوستاند وكذلك الى صدارة بطولة العالم رافعاً رصيده الى ١١٤ نقطة متساويا مع جيسي الذي جمع نفس العدد من النقاط بعد أن أضاف أمس ١٨ نقطة جديدة الرصيدة السابق (٩٦ نقطة) بينما احتل الزورق ، رقم ٧، لحمد بوهليبة وراندي سيرم المركز الشالث

> بنفس الرصيد السابق (٩٨ نقطة). وبأحداث جولة اوستاند، تمت احالــة كل أوراق البطبولية الى جيولتي دبي الختاميتين (١٨ و٢٥ نـوقمير القادم) لحسم المتراع على بطولة العالم ومعرفة الحصار النهائي للزوارق التي يحدوها الأمل في اعتلاء منصة التتوييج.

وتتضاعف قيمة انجاز سعيد الطايس اثا علمنا أنه نجح في الفورُ بِـُ ٧٨ نَقَطَة في آخَر ثَلاثُ جولاتٍ و «أمسك الحَشْبَ» فقد فَارْ ببطولة جوّلة أرنـدال الترويحيـة تم جاء في المركز الثاني لجولة جيئزي البريطانية ثم عاد مُرة احْرى وفاز بجولة اوستاند، في حين عاند الحظ زميله بوهليبة الذى تصدر بطولة العالم منتذ حبولية سان ريْمُو الْإيطالية وحتى جولة جيئزى برغم أنه لم يكسب سـوى نقطتين فقط في أخـر ٣ جــولات حيث لم يُصْفُ الى رصيده أي نَقَاطَ فِي الجولتين الاخيرتين.

يصمد ويكمل السباق وان كان قد وصل الى خط النهايــة بعد سبع دقائق كاملة من وصول زورق سعيد الطاير. وهذه ليست المرة الاولى التي يتقاسم فيها رورق جيسي الصدارة مع الفيكتوري فقد سبق ان كرر نفس المشهد

اما الزورق الإيطالي جيسي والذي يأبئ أن يترك ساحة

البطولة خالية لفريق الفيكتوري فقد مارس عناده

المعهدود واكمل سبساق امس بسرغم العطل الفني السذى

تعرض له رُورِقه في منتصف الحورة السايسة ولكن

محلاوة الروح» والرغبة في مزاحمة الفيكتوري جعله

المنافسة انحصرت بين ثلاثة

زوارق .. فقط

عمليا.. انجصرت المنافسة على يطولــة العالم بين ثلاثة زوارق فقط، مُكذًا تَوْكد قائمة الحاصلين على اعلى نقاط بالبطولة

١ ـ الـزورق درقم ٢ء لسعيــد الطـايــر

٢ ــالزورق الإيطالي جيسي (١١٤ نقطة) ٣ ـ الرّوريّ رقم ٧ لبوهليبة وراندي سيرّم

٤ ـ الزورق بيلبا (٢٤) وجمع ٦٦ نقطة.

٦ ـ اجراتي «رقم ٥» وجمع ٢٤ نقطة.

٧ ـ بيليا كابرى رقم ١٠ وجمع ٢٩ نقطة.

٨ ـ جولي موتورز رقم ؟ وجمع ٢٣ تقطـة.

٥ ــالـــزورق «رقم ١» لَـفُلقَــان حسارب

وفيلكس سيراليس (١١٤ نقطة).

وايدكولر (٥٥ نقطة).





● حمد برهليية

هدوء .. ما قبل

العاصفة

بانتهاء جولة اوستانك يحصل

المتسابقون في بطولة العالم على فترة

راحمة اكثر من شهرين حيث تستانف

في ذهاب الاندية الأفرو أسيوية

الزمالك يكسب بطل تايلند ١/٢ وحماده امام يعلق لحساب ابنه!

في الدوري الإيطائي

ميلان يتقط في فخ التعادل وسنيوري يرد على ساكي

## لماذا خرج خلفان وبوهليبة من السباق مبكراً؟

تعرض رورق القيكتوري «رقم ١ » لقائده خلقان حارب وايد كوبير لعطل فني في احد للحركات فخرج من السبَّاق مبكراً فتضاءلت فرصتَه في الْفُوزُ ببطُّولُــُهُ العــَالم يُعـَّد انْ توقف رمسيم عُند ٥٤ نقطة ويُقارق ٦٩ نقطـة عن المُركِـزُ الأولُ. أما الزورق أورقم ٧٠، لحمد بوهليبة وراندي سيزم فقد تقرض لكسر في دفة القيادة فشرج من السباق قبل

## جولة اوستاند

🗨 خلفان حارب

برغم سوء الاحوال الجوية إلا أن أعدادا فَقَيْرَةً مَنَ لِلْتَقَرَّحِينَ حَرِضَتَ عَلَى مَتَابِعِـةَ السَبِـاقِ ســواء مَنْ عَلَى السَّــاطيء أو من فوقَ اسطح الْمُسَارُلُ القَّرِيبَةُ مِنْ مَوْقَعَ السباق، واحتشنت جماهير اوستاند صول خيمة الفيكشوري بعند انتهاء الحولة لتقديم التهنئة تسعيد الطباس الفَائَرْ مِالْرِكِرْ ٱلْأُولِ.

ضُمن فريق الزمالك هذا الصوط

تقاسمت فـرق سمبـدوريــا وبــارمــا ولاتيسو صدارة بطولــة ايطــاليــا لكـرة القــدم في المرحلــة الثــانيـــة التي اقيمت

وأكد سميدوريا انطلاقته القوية في

فور وصول سعيد الطاير الى خط النهاية ، تقدم

منه ماور وأقيتا للنظم العبالي وسلمه علم الإمبارات

الذى لوح به الطاير لجموع المتقرجين النين تبادلوا

البطولة يوم الجمعة ١٨ شوفمبر القنادم يدبى بساحسنات الجولسة قبل الاخيرة وستكون الفترة المقبلة اشبسه يسالهدوء الذى يسبق العاصفة.

## الطابر بطل اوستائد الفوز بسالجولسة السسابعسة يضعن على مشارف الاحتفاظ يسطولة المسالم

أعرب سعيد الطاير مُجم فريق الفيكتوري عن سعادته البالغة لفورْه ببطواسة جولة أوستـآنـد ومـزاحمتـه جيسى على صدارة بطـولـة العبالم ممـا يعنى از الفيكتوري اصبح على مشارف الاحتفاظ بالبطولة التي تشهد هذا العام تتافسا مثيرًا يحتلف عما كنان عليه الحال في العنام للأضي، وأضاف انه كنان يتعنى ان ينجح خلفان حارب وحمد بومليبة في اكمال السباق لتضييق الخناق على الزورق الايطاني جيسي وتمنى لهما حظا أوفر في جولتي دبي الختاميتين.

شكر فيها المنظمين وجماهير اوستاند التي آزرته طوال مراحل السباق ثم ربد الجميع النشيد الوطني لـدولــة

القى الطاير كلمة بعده وهو على منصية التتويج

استقل الطايس وسيراليس قائدا الـرورق رقم ٢

طايس وفيلكس

في جولة مالطا عندما تساوى مع حمد بوهليية برصيد

أمواج اوستاند

عندما نطلق على جولة اوستاند لقب ومعركة

ارستاند، لا نكون قد تجاوزنا الحقيقة، حيث واجه

القيكتورى في هذه الجولة معركة مع الطروف الجوية،

ومعركة مع منافسه الشهير جيسي، ونجح الطايس في

حسم للعركة لصالحه بعدان تصدر السباق مئذ

٩ ، نقطة اقتسما بها صدارة البطولة.

اكد المقسدم سعيسد اقد بست حارب مديس شادي ديي دار مانسات النوى للري البصريسة على نتسانج جولة أوستائد بقولة انْهُا دعمت موقف فريق الفيكتورى الى حسد كبير حيث أصيح لحيث متافسان على بطولة

چولة اوستاند دعمت موقف الفيكتوري الزورق «جيسى» محظوظ للغاية له من مشاكل قنيـة، كما

انه عنيما تصرض لخلل فنی فی جولــة جینــری، صادفت بوهنیبــة نفس الطسروف فلم ينجح في استثمار حالة جيسي ومع ذلك فان جولتي





الاول: الفيكت ورى «رقم ٢» لقائده سعيد الطبايس وفيلكس سيراليس وقطع المسافة بسرعة ١٩ر٧٩ ميل بحري في الساعية، الثناني: جيسي الإيطناني وقطع المساقة في ٧٠ ، ٧٣ ميل بحسرى في الساعة، الثالث: جولي مـوتـورز الايطسائي «رقم ٤» وقطعهسا في ٧١ر٧١ ميل يحري في الساعـة، الرابع: بيليا كسابس الإيطسالي «رقـم ۲۶» وقطعهـــا في ۲۰ر۲۸ ميل بحرى في الساعة، الخامس: فيلا ديستي «رقم ١٥» وقطعهما في ٢٧ ر٦٦ ميل بحرى في الساعة، السيالس: اجتسراتي درقيم ٥٠ وقطعها في ٥٠ر٥٥ ميل بحرى في

## اعادة كسر الكيلو فقط فی دبی

 باقامة جـولـة ادس، ينتفى تعامـًا مبرر اقامية ٣ جسولات في دبي، وسيت الالتنزام بسالبرنسامج السسابق بحيث تستضيف دبي أخسر جسولتين فقط مع اصْافة سَباقٌ كُسر الكَيلُو السِّدْيُّ لِم يِقْمِ لَّى أوستانه. حيث يقام قبل الجولة الثاَّمنَة (قبل الإخيرة) في دبي.

## جيسى المنافس الأول للفيكتوري جُولَة أوستاند.. الأسمَن في بطولة العالم

والفوز بالركز الساني .. نتيجية جيدة اكد فيريتي قائد الزورق الإيطائي جيسي، المسافس الاول الحريق القيكت وري ال جولة اوستاند هي الاسخن في بطولة العالم حتى الأن، لقوة المنافسة مين المتسابقين للفُورْ بِمركزْ الصدارة، وقال أن جولتي بدي ستحسمان الصراع الدائر حاليا للسورْ

بيطُولَةُ الْعَالَمِ مؤكدًا أنَّ المُنْافَسَةُ بَينَةً وبينَ زوار ق الفَيْكتورَى لن تُتَّـوقَفْ إلا عند خط النهاية في الجولة الاخيرة التي تقام يوم الجمعة ٢٥ نوفد ر القادم واضاف أنَّ الفورُ بالمركزُ الثاني في جولة أمس يعد مكسباً قياساً نتيجة للظروف الغُنْية التي تعرض لها رُورته خَلَالٌ السِّباق.

## تزايد خطر سباقات السيارات

نقل النمساوي بيرجر إلى الم اعلن للتحدث الرسمي باسم الاتحاد الدول لرياضة السيارات أن السائق النمساوي جبرهارد بيرجبر «فيراري» نقل الى مستشلى مونرا للخضوع لفحوصات بعد تعرضه لحادث خلال قيامه بالتجارب الحرة الاخبرة استعدادا لسباق جائزة ايطالب الكبري الدي نطلق امس على حلبة موثرًا. ونزل بيرجر على اثر الحادث من سيارته قبل أن ينقل على حمالة الى مركز المعاينة حيث اجريت له الفحوصات الأولية فتبين أن حالته لاتدعو ألى القلق.

ونكر المتحدث الرسمي بأسم فريق فيرأري بان بيرجر «صدم لكن لم يصب باي ادي» ولايزال الشك يحوم حول مشاركة بيرجي في السباق، وذكر الطبيب سيد واتكثر ان السائق لم يصب باي اذي لكن سيتم فحص عنقه لمزيد من الامان.



غادرت البلاد بعثة منتخب السياحة متوجهة لل القياهرة لحضور للعسكر التتريبي الذي يستم لدة اسبوعيُّ استعدانا لـدورة الالعــابُّ الاسبوية بهروشيما. ويراس البعثة سعيد الهامور اضافية ال سنة

## الجزائر تفوز يبطولة افريقيا للكرة الطائرة للشباب

ويهُذَه النتيجة يمثل للنتخب الجزائري للشياب القارة الافريقيـة في يطولة العالم للكرة الطائرة للشباب للقرر اقامتها بتايلاند.

## اسيا للكرة الطائرة

١ ــ صَفَّى ۚ فَيَاتُى ٱلْبَطُولَةَ التَّى أَخْتُنُعَتُ بِالْعَاصِمَةَ النِّطْرِيةَ أَمْسٍ. ۚ

## لاول مرة منذ ١٤ عاما

ليدز يكسب مانشستر في قمة الدوري الانجليزي

اقيمتُ السّ عَلَى علمه واللاند روّد أمام ٢٩٦٠، ألا متقربًا ضمن الرحلة الخامسة من بطولة الجلم الكرة القدم والثور هو الأول المير على ارضه

## منتخب السباحة يغادر لمعسكر القاهرة

سيلحَيْنُ وهُمْ لَحَمَدُ فَرِجٌ وَعَبِيدَ جِمْعَـةَ الاحبَـابِ ومَحْمَـدَ خَلَيْفَةَ بِسِـامِ الانصاري، عبدالله سعيدة ميارك للاس فرج.

## وكوريا بطلة شياب

صدمانشستر يونايتد منذعام ١٩٨٠.

## الفليج يكنب اهلى الفجيرة وديا

## ومعهما فريق حيسى سيآرة قطعا بها للساقة من داخل الميناء وحتى منصة التتويج وكانت هذه للنصة اقرب بِجُولَةُ الشَّرُفُ لَفَارِسَ جَوْلَةً أُوسَتَانَد.

## العالم وهما البرورقبان

رقم ۲ ورقـم ۷ بعــدان كأن بوهليبة وحسده يثافس جيسي. واضاف انه يقدر سا تعرض حعد بوهليبة لسبوء حظ في الجولات الثلاث الإخيرة بقدر ما كان جيسي محظوظا حيث فَارُّ امس بِالركرُ الثاني برغم ما تصرض

سعيدحارب:

مدى يمكن ان يقف الحظ

في اولى مباريات الخليج الودية بقيادة الدكتور طه اسماعيل فاز ابناء الحُورِ على أهل الفجرة بيندف نظيف آحريه عارف محمد. وقدم الفريقان عرضا طبيا امتع الجمهور وكنان فريق اهل الفجيرة

فارُ المُنتخب الجِرْائرِي للشباب للكرة الطائرة بالبطولـة الإفريقيـة السائسة للشباب اثر تغلبه على نظيره التونسي بثلاثة اشـواط مقــيل لاشيء في للباراة التي جرت بينهما في ختام البطولـة التي استضــافتهــا

حلت كوريا الجنوبية بطلة لشباب آسيا للكرة الطنائرة وكسبت الهث

فَارُ لِيدِرْ يِونَايِتَدَعَلَى مَانشَسَتْرَ يَـونُـائِتِـدَ ٢/١ في مَعِارَاةَ القَّــةُ التَّي

## قطع الرّمالك نصف مشوار الفور بالكأس الأفرو أسيوية وكسب قارمررْ النّسايلندى ٢ / ١ امس في لقاء النّهاب بالقاهرة، وجساءت الاهداف الثلاثة في الشوط الثاني وافتتح قلب هجوم فرامررْ النسجيل في الدقيقة السابعة ثم تعادل اوتشيري الغاني للرّمالك من كرة صنعها حسين عبداللطيف وبعد ٤ دقائق أحتسب الحكم الكونغولي ضربة جزاء للزمالك اثر عرقلة اسماعيل يوسف سجل منها ويلعب القُريقان مباراة الإياب في يانكوك يوم ؟ ٢ الجارى ويكفى الزمالك التعادل ليتوج بطلا للاندية الافرو آسيوية بينما يكفى بطل تايلند الفوز ١ /صفر واطرف ما في الشوط الثاني أن معلق المباراة حمادة امام اضطر للتعليق لحساب نجله حازم الذي شارك

التسخيل غيلان في المقيقــة ١٣، لكن فالديس عادل في المقيقـة ٣٥ بتسديدة وحقق بارما فوزا كبيرا شارج ارضه على بادوف ٣/صفر، وسجل اهدافه مينوتي (٨) والكونوميي اسبريا في الدقيقية ٢٠ و ٤٥. وقار يوقنتوس الذي يسعى الى لصرار

اللقب للمرة الاولى منذ عبام ١٩٨٦ على باري بهدفين سجلهما جبائلوكيا فيبالي وْالْالْمَانْي بِسُورِجِنْ كَسُوْهِلْسِرَّ بِصْرِيَّةِيْ رأسيتِين في الدقيقِتِين ٦٥ و ٨١. وفي المياريات الاخرى فاز كريمونيزي على نَسْسُنَابِ وَلَى بِهِدُفَيْ سَجِلَهُمَا فلوريانسيتش في الدقيقتين ٢٢ و ٨٩، ورويسياس من مستويدي ، المرا الفائز مانديلل (۲۳) وبياجيوني (۲۷ من ركلة جراء) وبريشياني (۷۱)، وللخاسر

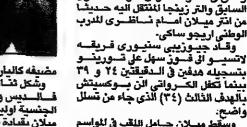
هران ویرید. ارپروسیتی (۷۱). وتعادل فیورنتیدامع جنوی ۱/۱، سجل اللول الارجنتيني جسايسرييل بانيستوتا (٦٩) وللشائي اونسوراتي

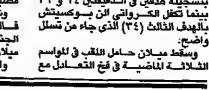


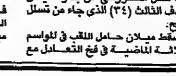
مصيعه حصيري المسلم والمسلم ديس في المسلم المسلمين والمرازيلي الإصل البلجيكي الجنسية اوليقرا خطرا كبرا على دفاع وافتتح الهوائسدى رود خسوليت

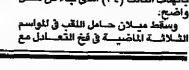
مضيفه كالياري ١ /١. ميلان يقيادة المخضرم قرائك باريزى.



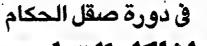












## بن ناصر يتعرض لمشاكل التطبيعي في كأس العالم وحوار مفتوح للجوكسر حول اهمية النقد الصحفى

في الدورة الدولية لصقل حكام كرة القدم تمير يوم أمس بالتفاعل والنقاش والحيوية.. ففي البداية كانت هناك محاضرة قيمة عن التعديلات الجديدة في قسانسون الاتحاد السدولي وكيفيسة تطبيقها في نهائيسات كأس العسالم بامريكا.. وقد القي المحاضرة المصاضر الدوئي وسكرتير حكامنا علي بن تاصر وكانت لها فائدة ملموسة ومثمرة على

وفي اعقاب نلك تحدث الزميل محمد الجوكس رئيس القسم السريساضي بجريدة البيان حول علاقة التحكيم والحكام برجال الإعلام عامة ورجال الصحافة خاصة.. واستمرت المحاضرة حبوالي السيأعية والسربعي وتمييزت بالتقاعل والنقباش المستمس واسداء وجهات النظر من الطرفين: الحكام

ركز الجوكر على اهمية انتقاد الحكاء من قبل الصحافة حتى يطسوروا من ادائهم ويقعلموا من اخطائهم وركرز ايضًا على ضرورة تقبل هذا النقد بصدر رحب من قبل الحكام، وقد ابدي بعض



الحكام ملاحظات على هذا الطرح وقالوا ان الانتقاد الدائم للحكام يسبب لهم بعض المشاكل والاحراجات الحياتية في مجال العمل والإسرة الامر الذي يقلل من



وان يتقبل كل منهما الآخر بنية حسنة. وتم الاتفاق ايضا على ضرورة استمرار اللقاءات بين الصحافة والحكام لإزالة اي

### هيبة الحكم ويؤثر على ثقته في نفسيه... واجبه بنزاهة وتجرد وامانة.. واذا كان ختام برنامج للبطولة العربية للمعوقين بتونس

تونس - صالح الجسمي: اسدل الستار مساء امس على البطوكة العربية الاقريقية الاولى لالعاب القوي للمعبوقين والتي اقيمت بتبويس يتنظيم الجامعة التونسية لرياضة المعوقين بالتعباون مع الكنف دراليبة الإفريقيية للمعسوقين والتي شسارك بها ١٤ "دولة

عربية واقريقية بأجمال ٢٩٢ لاعبا. وقد مثل الدولة في هذه البطولـة وفـد نادى الثقة للمعوقين وألذى يشارك للمرة الأولى في بطولة دولية دون خبرة ودراية الا ان مشاركته كانت ايجابية برغم حجم البعثة الصغير مقارئتة ببقيتة الدول والتي شاركت بأعداد هائلة من اللاعين. وحقق لاعبونا انجازا باحرازهم ثعاني

ميداليات في اولى مشاركاتهم الخارجيـة حيث لحسرزوا ذهبيتين وفضيتين و ٤ برونزيات وقد اهدى رئيس البعثة سالم محمد سالم هذا الانجاز لصاحب السمو رئيس الدولة وتاثبه واعضاء البطس الاعلى حكسام الامسارات والى شعب دولسة

بعثة المنتخب تعود غدآ لأبوظبي بعيد انجياز مشرف

الشياب والرياضة لدعمه المستمر للثادي مما اثمر عن تحقيق نتائج جيدة وكــنك للجلس وادارة النادى ممثلا برئيسه الشيخ محمد بن صقر القاسمي لوقوف

وقد اقيم حفل الخنسام بالاستساد

كما وجنه الشكير ايضنا لمعنالي وزيبر

الاوليميي بالمشره في قاعبة الحفسلات

وجرى تقديم الجوائز وتبادل السروع

ومساندته للفريق والاهتمام به.

والهدايا وتقليد الميداليسات للفسائزين كما اقيم حفيل سمسر على شرف السوفسود المشاركة في البطولة ودعوتهم لتناول

بحضور على حرز الله رئيس الجامعة

التونسية للمعوقين ومندوبين عن وزارة

الشباب والطقولسة ووزارة الشئسون

وتغادر البعثة فجر غد الثلاثاء تونس على متن الخطوط التونسيــة مــرورا بالقاهرة لتصل مطار ابوظبي الدولى ومطاوب استقبال يليق بحجم الانجاز

كبلنداري للسنبيارات بين : معمد ، ابر على : Tetrado/Teetaa الشارقة : 1947/1946م زاس الشيعة ، Tetrado

لَلْجَيْرِةَ \* ٢٢٢٤٧٤، أَمْ الْلَيْنِينَ : ١٩٤٧٤، الْعَيْنَ : ٢٠٤٧٥٠

## تتعلق بالعلاقات الرياضية بين البلدين فيصل بن فهد يتلقى رسالة من كلينتون

تلقى الامير فيصل بـن فهــــد بـن عبدالعرب الرئيس العام لرعاية الشباب في المملكة العربية السعوبية رسالة من الرئيس الامريكي كلينتون تتعلق بالتعاون في المجالات الرياضية والشبيابيية بين الولايسات المتحسدة وقام بتسليم الرسالة ريموند مايوس

السقير الامريكي لدى البريساض خبلال أجتماعه الى الامير فيصل بن فهد. وقحد بحث الجانبان سبل دعم التعساون المشترك القبائم بين البلسدين وبصفة خاصة في مجالات التعاون الرياضي والشبابي والثقاق.

### بعد اعتذار المدقع الدوسري يراقب مباراة العربى القطري وكاظمة الكويتيّ في تصفيات الأندية الأسيوية أبطال الدوري

قبرر الاتحاد الأسيبوي لكبرة القبيدم تكليف عبدالمحسن التوسري عضو لجنة المسابقات بالاتحاد الأسبوي لمراقبة مباراة كاظمة والعربي القطري والتي تقام على ارض الاخير يوم الجمعة ١٦ سُبِتمبر الجاري. هذا وكان لحمد المدفع (الإمــارات) قــد اعتش عن مراقبة المباراة لظروف

أعتمدت على النقاش والتواصل والحوار

افتتاح دورة المحررين

في تونس

افتتح السيد عبدالرحيم الــزواوى رزير الشباب والطفولية الترونسي

رزير المتيات واستعرب المعرفين دورة للحريين الرياضيين العرب والتي ينظمها الإتحاد العربي لكرة القدم بالتعاون مع الإتحاد التونسي للعدة تستدرج الدادة عثر من

للعبة وتستمر حتى الرابع عشر من شهر سبتمبر الحالي.

شهر سبنمبر الحاق. وتشتمل هذه الدورة التي يشارك فيها اربعون صحفيا رياضيا عربيا على العبديسيد من للحاضرات التي

ألاعلامي الرياضي. كما تنضمن الدورة طرق التعامل مع مصادر الاخبار والتمريب على وسائل الإعلام وعلاقتها بالحكام

وسائل العدم وصرسها المحقى الم

الرياضيين العرب

وتجدر الإشارة الى أن المباراة يقودهما طاقم تحكيم بحريني بـرئاســة محمـد

وكان نادي كاظمة قد فار في مباراة السنشباب على ارضسه الجمعسة الماضي بنتيجة ٢ /١.

## بطولة بترول الامارات للسنوكر في مؤتمر صحفي اليوم

يعقد في السادسة من مساء اليبوم في تبادى دبى للسنبوكس مسؤتمر صحفى بشأن تنقيم جمعية البلياردو والسنوكر لبطولة بترول الامارات الاولى المُفتوحــة للسنــوكــر.. وسيعلن خـــلال المؤتمر السذى سيحضره مستسولسو الجمعية ومؤسسة الامارات للبترول عن نظام البطولة وقيمة جوائزها.



النتخب الوطني لكرة القدم

## منتغبنا الوطنى الاول لكسرة القسدم يبدأ الحصة التدريبية الاولى بالنصر اليوم

## استعدادالهيروشيما المنتضب الاوليميي السعودي

يفسر أمسام اتحساد جسدة

الرياض ــخاص الاتحاد حُسر للنتخب الاولمبي السعودي مباراته الاخيرة في معسكره الساخلي لسورة هيروشيِّما امام قريقُ الاتَّحاد بهدفين لهدف بعد مباراة تفوق فيها الاتّحاد على لتُنتَحُب بِسَبِبَ عدم استقرار لندربَ ايفو على تشكيلَــة محددةٌ وَصْـَاع جِهـد وسطَّ الفريق في الشوط الثاني في مساندة خط النفاع على حساب الهجوم اللذي كان لقُرَاده يتراجِعون لسحبُ للكرة وصنَّع الهجماتُ وقدُ تقدم الاتحاد في نَفْك الشـوط بهدف للاعب نزار عباس في الدقيقة ٣٠ واضاف محمد العبدلي الهدف الثاني في اول عقيقة من الشوط الثاني الذي امسك في دقائقه الإخيرة المنتخب برمنام اللعب بعد مشاركة بعض اللاعبين الاساسيين مثل محمد لطفَّ، هائي اثور، خالدُ ذعبانُ بدلا من عبيد الدوسري، حسين للسعري، حامـد مسحن، وكــان هـدف للنتخب الــذي سجله ناصر القحطاني في الدقيقة ٣٣ بداية لتقوق الفريق الـذي انهي الجمعـة معسكره الدلَّمْل بالطأنْفُ ومنْع لاعبوه اجَّارْة فْمَسْرَة قَبْلْ ٱلسَّفْر يَوْم الدَّلالْـَاء الى كوريا الجنوبية لإقامة معسكر هناك حتى بده بورة الالعناب الاستيوية يقابل خَلَالُهُ مَنْتَخَبُّ كُورِيا لَلْجِنُوبِيةُ فَي مَبَارِاتِينَ وَدَيْتِينَ. وكان الحكم قد طرد بعد هدف للنتخب مناقع المنتخب هائي أنور ومهاجم الاتحاد محمد العبدلي بسبب الخشودة وجنير بالذي أن مجموعة للنتخب تضم كلا من الكويت، نيبال، هـونج كـونج، وَرْبِكُسْتَانِ، وَسَيِلُعْبِ مَبَارَاتُهُ الْأُولِي امَامُ لُورْبِكُسْتَانْ.

يبدأ منتخبنا الوطنى الاول لكرة القدم اليوم سلسلة تدريباته السريعة بالبلاد قبل سفره يوم الجمعة المقبل ألى كوريسا الجنوبية حيث يبدأ معسكره الأخير هناك قبل المشاركة في دورة الإلعساب الآسيوية بمدينة هيروشيماً اليابانية. التدريبات تبدأ اليوم اعتبارا من

السادسة مساء باستاد ال مكتوم بشادى النصر.. وتتكرر هذه التدريبات يوم غـد وتنتهى يـوم بعـد غـد الاربعـاء.. حيث يحصل اللاعبون على اجازة قصيرة يستعبدون شيلالها للسقير الي المعسكين

الهدف من التدريبات الثلاثة بالامارات هي للحافظة على معدل اللياقة البحثيث الذى اكتسيه اللاعبون خلال معسكسهم الخارجي بالمانيا.. اما فترة المباريسات فسنوف تبيدا بعيد

وصول المنتخب الى كوريسا حيث سيلعب أنسأك مبساراتين استعسدادا لهبروشيما أحداهما مع منتخب كوريا الاول والثانية والإخبرة مع منتخب كوريّا الأولمبي. يعلن المدرب خلال الساعات القادمة لتشكيس النهسائي لبعثسة السلاعبين احْتَصَارُ اللاغْبِينُ مَنْ ٣٢ الى ٢٦ لاعباً.

# إنارة و ملاعب بالساحل الشرقي

برح مصدر مسئول بوزارة الإشغال العامة والاسكنان بأن التصميمات الخاصنة بمشاريع انارة لللاعب في المُنطقة الشرقية لاتزال في مرحلة المعاينة والتـدقيق من قبل قسم الكهرباء وادارة للباني لشلون التصميم بالوزارة وذلك لاعتمادها وهي: ــ مشروع انارة الملاعب الرئيسية لكرة القدم في نادى ديا الحصن والـذي تبلغ قيمتــه

٩٠٠,٠٠٠ درهم ومشروع امّارة لللاعب الرئيسية لكرة القدم في كل من دادي العرويسة بمربح/ الفجيرة بقيمة ٥٠٠,٠٠٠ درهم ونادى مسافى برأس الخيمة بقيمة ٥٠٠,٠٠٠ درهم ونسادى اهلى الفجيرة بقيمسة ١٠٠٠،٠٠٠ درهم ونسادى دبا الفجيرة بقيمسة



## لامسابسات تتراكم في مفسوف المنتفب القطرى وأصابع الاتهام تتجه نمو ايفريستو!

يواجه منتحب قطر الاول ظروفا صعبة بسبب تفاقم الإصابات في صفوف القريق.. ويات العنابي يحتاج الى شبه معجرة للم شتاته والدفاع عن لقبه في دورة الخليج. ُ وقد تعرضُ أيفريسَّت و الى انتقادات غير علنية في الأوساط الكروية بسبب قرار للشَّارِكة في دورة البِّقاع الدولية والتي حُسَر فيها للنَّتَحْبِ القطري الكثِّير.. وفضَّلا عَنْ الإصابات الجديدة التي حدثت حُالال هذه العورة حصل تململ في صفوف الفريق وتعكرت علاقة بعض اللاعبين مع ايفريستو عما جعلمه يستبدل كابتن الفريق في مبارياته ضمنُ دورة البقاع.

ويرى شق كبير من النقاد في الوسط الكروي ان مشاركة للنتخب القطري في دورة البقاع لا طائل من وراثها لان الغريق كان منهكا من معسكر طويل الأمد في ايط اليا وفي هـُـــُهُ الــــيورة حُسر الفريق الحارس احمد خليل الــــَّني تعــــرض الى تمرَّق عَصْلي وراثُدُ يعقوب المدافع وبذلك يرتفع طابور اللاعبين للصابين آلى سبعة!! اللاقت للنظر أن جميع الإصابات متشابهة ويعضُّها يحدث خلال عملية التسخين

مما بدل على أنَّ هُنَّاكُ عَمْلًا مَا في عملية الإعداد البيني. وتُعتبر دورة الاستقلال التي تستضيفها قطر في البرابع عشر من الشهر الجاري لحَيْدًا وَاهَامَا لَلْمَعْرِبِ الْفُرِيسِتُ وَ قَبَلَ شُوضَ دورة الْأَلْعَبَابِ ٱلْآسِدُ وِيـة في هيروشيماً.. وريماً تكون هذه الدورة مقيساسيا لحالية الفيريق الصحيبة قبل دورة الْخَلْيَج والتي بعتبها ايفريستو المحطة الرئيسية.. ولايعرف اذا كان ايفريستو وهو العارف بحقاياً الْكَرَةُ القَطَرِيةَ قَد اهتدى الى المعادلة الصعبـة في ظل غيــاب مــا لايقل عن سبعــة لاعبين منهم اثنين يشكلان القوة الهجومية الضارية وهما عادل الملا ومبارك مصطفى.. بينما مازال الشك يحوم حول العودة القريبة للأعب خط الوسط مبارك سألم.

هذا ويوضح شكل للران اليومي الذي يخوضه منتخب قطر ان ايفريستو اخضام لاعبية الى وتبرة ماراتونية بهدف رفع مستوى اللياقة البننية والتي يبدو أنَّها كانت نُقطة الصّعف في القريق خلال دورة البقّاع في لبنان. وقد استُغرِق مِرانَ لَننتَحْبِ القطري زهاء ثلاثُ ساعات كانت معظم

وتجدر الأشارة لل أن ايقريستو ضم اثنين من اللاعدين الجدد وهما خالد المُسْرَعني (تأدي السّد) وعلي السليطيّ لاعبّ العربي وهو يعبود من جنيت. ويستاثر العبّرييّ بنصيب الاسد في التشكيل الجنيد بخمسة لاعبين بعد استبعاد اللاعب محمد نهام الذي لم يرافق الفريق ال معسكر ايطاليا بداعي الإصابة.

116

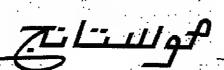


## لاشيء يمكن أن يمنعك اليوم.

هل تذكر تلك النظرة الأولى التي حبست أنفاسك، وكل تلك الأوقات التي بذلت فيها كلُّ ما في وسَعَك الإلقاء نظرة واحدة وكلما نظرت اليها كنت تقول لنفسك في يوم من الأيام، سأمتك سنيارة موستانج."

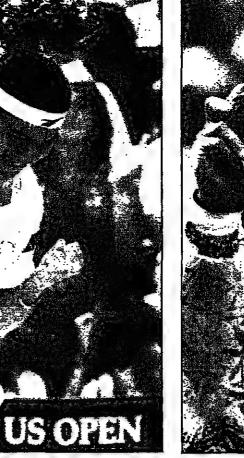
هذا اليوم قد أتى. كاداري السيارات تقدم اسعاراً مخفضة خاصة تتيح لك الفرصة لأمتلاك سيارة موستانج ٩٤ مقابل ٢٢٤٠ درهما في الشهر مع الإستفادة من ميزة إضافية وهي "بدون دفعة أولى"

لهذا تشجع وابخِل الَّي أحد معارض كُلداري وجرَّب قيادة السيارة التي تحلم بها. الآن لا يوجد ما يمنعك من تحقيق أمنيتك.









سانشيز ترفع كأس فلاشينج ميدو لاول مرة

لحظة الفوز مباشرة

## بعد فوزها ببطولة امريكا المفتوحة





مرسلی بطل سباق ١٥٠٠ ـــانْ بطل العـــ العالم لإلعاب القوي. سجل البطل الاولميي شلات دُفسائق و ٧٠ر٣٤ شتيئتسل واحتل العداء القطرى محمد سليمان

ويذلك تتصدر افريقيا قائمة نقاط البطولة لمسابقات الرجال برصيد ٨٦ مُقطة وبقارق ٥٦٦ نقطة عن الإمريكتين.

🗨 مرسلي في طريقه



لندن ـ اسامة صادق فجأة قفرْ اسم فيل باب المُدافع الايرلندي الدولي ال الأضواء مرة واحدة وذلك بعـدمــا اشتراه فريق ليفُربُولُ بِمُبِلِغ يقتَّرب عن الأَربِعة مُلابِين جنيبه استرليني ليصبح بـذلك اعْلَى مداقع في بريطانيا كلها..

فبعد تألقه غير للنتظر في كأس العالم بأمريكا صيف هذا العام.. عاد الى لندن.. ليجد أمامه سلسلة من العروض للغرية للانتقال الى أحد الأنسديسة الكبيرة، وذلك من نساديسه السَّابِقَ كوفَنتري سيتي الذي يحتل مركزا دائما بين اندية الوسط.. وقبل انطــلاق كأس العالم لم يكن احد يعرفُ من هو باب، بل ان الكثيرين اندهشوا لاختيار جاك تشارلتون مدرب ايرلندا.. لأنه معروف عن تشارلتون حرصه الشديد في اختيار الاعبيه..

· لكن ومنذ اللحظة الاولى لمباريات ايرلندا في البطواسة، اكتشف المشاهد وجبود همذا المُدافع الممتاز.. الذي حد كثيرا من نشاط العديد من النجوم في البطولة.. منهم روبرتـو باجيو وينيس بير حَكاب الهولندي. ويمجرد ان عاد فيل الى لندن وجد أندية عملاقة مثل ليفريول ومانشستر يونايند والارسنال.. تعرض شراءه. لكن ونظرا لأن عمليات بيع وشراء الملاعبين المحترفين تخضع لمنطق العرض



 باب امام ملعب ليفربول ويبدو في الاطار المداقع الاخر سكالين

يسمونه في انجلترا: طلب انتقال... رغم انه اشترك في مباراتين بالدوري الممتاز مع كوفنتري وكان قد أصبح كابتنا للفريق

اللاعب تقيم بطلب لبلاستغنياء

● يوبيسكو

الراحلعن

أيندهوفن

لانجلترا

لكن ماهو سر باب.. أو كما يسمونه الساحر الايرلندي.. ولماذا يصمم عليه ساد كبير

ً ولد باب في أحد أحياء جنوب العاصمة البريطانية ولكنه حمل الجنسية الايرلنـديــة يْسُية الْي وْالْدَتْه الايرلَنْدية، ورغم انه انضم لقريق ميلوول في السادسة عشرة من عمره أَلَّا أَنَّهُ وَبِعَدَ ذَلَكَ بِمُوسِمَ وَاحْدَ عَمَلَ فَرِيقَ بِرَادَقُورِدَ عَلَى ضَمَّهُ وَبِـالقَعَلَ حَقّقَ مــايــريــد و وقتها قال عنه بوي جولــد مــدرب كــوفنتري.. اتمنى أن أرى مثل هــذا الــلاعب بخط يُّهَاعى.. وقد كان.. لكن بعد موسمين كاملين.. وبنصف مليون جنيه استرليني.. بعد ان كُانْ بِرَادِقُورِدِ قَدِ اشْتَرَاهِ سِ ٧٠ الْفَا فَقَطِ.

لكن لماذا صمم فيل باب على الانتقال الى ليفرسول يبرر ماقعله بتصريح لاحسدى المجلات فيقول: في ليغربول هناك هدف دائم.. هو البطولة.. والكؤوس.. واللاعب عندما مُلْعُب على هذا الأساس.. قلابد أن يرتقع مستواه.. وهذا على العكس تمامـا من اللعب في يِّحد أنديةً الوسط التي تجاهد دائما للهروب من شبح الهبـوط. الطريف ان نيل رادوكُ قُلِب دِفَاع لِيفُريولِ.. عُندِما سئل ذات مرة عن المدافع الـذي يتمنّى ضمــه الى ليفريــول لَيلُعب بَحِواًره.. كان رده وقتها: فيل باب.. وبسالطبَع لم يكن يعـُرف ان الأيسام ستمـر ويلعب باب بجواره فعلا.



الافضل ولم استطع ان اقعل شيئا». واضافت: «بدأت للباراة بشكل جيد لكني لم اواصل ضغطي في المجموعة الثانية ولم اكن واثقة من نفسي وارتكبت اخطاء، كانت المباراة رائعة بالنسبة الى الجمهور واحدى افضل المباريات التي جمعت بينناء.

لصينيات يسرقن الاضواء ويحطون رقوين قيباسيين ايطاليا توكد جدارتها وتفوز بذهبية كرة الماء حصولَهُنّ على تُسَعّ ميداليــاتُ دَهبيــة . ١٣ مسابقة في بطولة العالم للسباحة. وحصل الروسي الكسندر بوبوف على ثانية ميدالية دُهبية في سبّاحة السافات القصيرة بفوره بسباق ٥٠ متر حرة. من جديد فسجلن رقمين عالمين في سباق تتابع ؟ في ١٠٠ متر متنوع بعد ـ مواطَّنتهنَّ لو بين على حُأْمَسَّةُ ميدالية أ في البطولة بقوزها بسباق ٢٠٠ متر فِّردي مثَّنوع، سجَّل فسريق التَّسَابِع رقه قياسيا بلغ أربع دقائق و ٦٧٦١ ثانية في سَبِـاقٌ ءُ ۚ فَي ١٠٠ متر الَّــدِّي سُجِلتَ قَي

ایندهونی یدنسع ۱۰ ملیبون دولار

فايانورد القادم من روتردام.

دا) …من اسماعیل رایر:

يتطلع نادي PS V ايندهوفن المول من قبل شركة فيليبس للاكترونيسات

الى اعادةً هيبته التي تعرضت لبعض التدهور خلال الموسمين الماضيين والتي

فقد فيهما فرَّضة الحَّصولُ على أي من الالقابُ الوطنيـة، ﴿ التَّى تحولتُ اسًا الَّيْ

فريق أياكس امستردام للنافس التقليدي والْعنيف لأيند لُهـ وقَن، أو الى فريق

الدوري، ومنح المدرب دي موس كل ما يريد.

وترافق شراء اللاعبين الجدد مع فتح باب الانتقال امام

عدد من للخضرمين الدوليين متَّهم قان تيخيلين مداقع

القريق الوطئي الهولندي في كاس عام ٩٨٨، وسيكون

ويتخلى النادي عن لاعب وسطه الروماني بوبيسكو،

ولكن التقارير التي توفرت امس ذكرت ان نادي توتنهام

هوتسبر البريطاني قد وقع عقد شراء اللاعب بثلاثة ملايين

وكان جيكا بوبيسكو قد اعلن عرمه عدم الانتقال في لقاء

صحفي قريب، ولكن النادي والمدرب دي موس والمدير ماير

يريدون تعويض بعض النفقات الكبيرة لانتقال وشراء لاعبين

جدد، كما ذكرت مسئولة الإعلام في PS للاتحاد في مكاللة

ومع فان تيخيلين تم تسريح فيم كيفت ثالث نجوم قريق ٨٨

الى جانب خوليت وفان باستن وكذلك اللاعب المخضرم هانـز

بروكلين حبارس المرمى الإشهر في اوروبا، حيث تم شراء

حارس مرمي الفريق المنافس اياكس امستردام جون منزو.

ويشكو فريق PSV من البطء في عملية تعويض اللاعيين

من الاشبال بالمقارنة مع الفريق الامستردامي ايساكس السدّى

يمتلك اكبر مصنع للنجوم السافعين على مستسوى القسارة

الاوروبية، هذا المصنع لايـزال ينتج كل عـام اثنين أو ثـلاثـة

لاعبين جند، ومن هنؤلاء برز وسطع نجم برايان روي، دينيس

اما المتنافس الشديد الثاني، اي نسادي فيسانسورد روتسردام، فهسو لا

يعتمد على سياسة شراء اللاعبين ابدا ويعتمد على خطين من الاحتياط

المتين وناشئين يتم كسبهم الى النادي عبر سياسة استطلاع مدروسة،

رئيس نادى ايندهو فن وليم ماير قال: انه سيراقب اناء القريق فاذا

لم يُنجِح هذا العام، فسيتم تسريح الكثير وعلى رأسهم مدرب الفريق

بيرمكامب، فيم يونج، يان فاوترز، وفان باستن.

ولم يقدم فيانورد على استقدام اي لاعب هذا الموسم.

تلقونية معها جرت امس الاول.

الذى شهدٌ عشاق الكرة اداءُه الجميل اثناء كأسَّ الْعالم.

هذا الانتقال دون أي مقابل مادي كما هي العادة.

وافتتح النادى حملته المكثفة لتحقيق هذا الهدف بالبخول بقوة

ألى سوق الانتقالات وشراء اللاعبين، وتقدر كمية المبالغ التي دفعها النسادي لهذا الغسرض بحسوائي ١٥ مليسون

دولار الامر الدي جعله دون مشافس على الساحة

واهم صيبد حصل عليبه الشادي انشزاعته

رونالدو، الشبل البرازيلي الـذي احتل بعـد

بضعة اسابيع اول قائمة الهدافين (٣

اهداف) لثلاثَ مياريات، معوضًا النادي

الشهير عن فقدائمه الهداف الماكسر

روماريو الذي ترك القريق مع المدرب

البريطاني يوبي روبسون.

وقال رئيس آلنادي وليم ماير

انه مستعد للـذهاب الى اقصى

مدى لتعويض شيباب النبادي،

وتجديد صورته في مقدمسة

رهانيا على الالقساب الهو

السباحة هي شبهونج رقما قياسيا عالميا في سبَّاق ٥٠٠ متر ظهس في اول شوط بلغٌ دقيقة و ١٦ ثانية. وكان الرقم القياسي السَّابِق في التتابيع مسجلاً باسم الولايات المتحدة في اولمبياد برشلونة عام ١٩٩٢. اما الـرقم في سياق ١٠٠ متر ظهر فقد كــان مســ بُّاسمْ الْجرية كريستيث ايجرزيجي في

بطولة اوروبا عام ١٩٩١ في اثينا. وكانت نفس السياحة الصينية قد مـرّمت

أيجرَرْيجي حاملة لقب بطولة العالم قبل ثلاثة ايام في سباق ١٠٠ مترَّ ظهر قبل ثلاثة اياًم. وَاحْرُرْ مِنْتَحْبِ ايْطَالِياْ للرجال ذُهْنِية مسابِقَة كُرَّة المَاء صَّمِنْ بطولـة ٱلعَّالم اثر

قُوزُهُ عَلِي نَظْرِهُ الْأَسْبَائِي \* ١ / ٥ « ٣ / ٧ وَ عُ / صَفْر و ٢ / ٧ وَ ١ / ١ هِ أَيْ الْمَبْرَاةُ النَّهَائِيةُ النِّي حَصْرِهَا • • • ٥ متفرج. وفقل المنتخب الاسبائي بالتالي من الثال اخسارته امام ايطاليا التي فازت عليه في المُباراة النَّهائية الدورة برشلونة الاولمبية بعد تمديد الدوقت. ويكون المُنتخب الايطاني بقيادة مدربه ماريو فيوريلو احرر جميع الالقباب: الاولمبي

وَّالْعَالْمِي وَالاورْوبِيِّ، وَأَحْرِزُ المُنتَخَبِّ الروسِيِّ المُيدَالَيَةِ ٱلْهِونَزْيَةَ بِقُورْهِ على كسرواتي ١٤/ ١٤ بعد تمديد الوقت. وفي مبارأتين لتحديد الراكر من ٥ الى ٨ فارت الولايات

المتحدة على اليونان ١/٨ وللجر على هولندا ١٠/٦. وفي مباراتين لتحديد المراكز من ٩ الى ١٢ فارت استراليا على كاراخستان ١١/٨ والمانيا على كوبا ١٢/٦. وفي مباراتين

لتحديد المراكز من ١٣ الى ١٦ فازت جنوب أفريقيا على نيوزيلندا ٢/٣ ورومانياً على

كندا ١٠/ ٨. واحرزت السباحة الصينية أو بين ذهبية سُبَاقُ ٢٠٠ مُتر مُتنوعة مسجلة

٢٠٢٢ اردُ دِقْيَقَةٌ وَحِلْتَ ثَانِيةِ الإمرِيكِيَّةِ الْيُسِونَ فَاغْشُر « ، ٤ر٤ ار٢ دُه وشالشة

الاسترالية ابلي اوفرتون ٢٦٠ رُ١٥ ر٢ دُه. يذكر أن حَامَلة اللقب في البطولة الماضية

الصينية في لَيْنَ اعْتَرَلْتَ المُسابِقَاتَ، واحرزُ السَّباح الروسي الكسْنُدر بُـوبِّـوف دُهبيّـة

سباقٌ "٥ مُّترا مرة مسجلا رقما مقداره ٢٢١٧ ثانية. وحل نانيا الإمريكي غاري هول

ه ﴾ كَر ٢٢ ث» واللَّيتواني ريمونداس مَاجوليس «٢ قر٢٢ ث». يذَّكر انْ حـاَّمل اللَّقبِ فَيْ

البطولة السابقة التي اقَيْمَتَ في بيرث «استراليا» عام ١٩٩١ هو الإمريكي طوم ياغر.

ُ وسَبِقَ لِيوِيُوفَ أَنَّ أَحَرُنْ دَمَّنِيةً سَبِأَقَ • • أَ مَرْ حَرَةَ أَيْضًا ضُمِنْ هُدُمَّ اليطُ وَلَـة،

ولحرزت الولايات المتحدة نمينة السباحة الايقاعية للتروجي بحلول بيكي دايرون وجيل سودوث في المركز الاول. وحلت اليابانيتان قوميكو اوكونو وميا تاشيبانا في

لَّلْرِكْرُ الثَّانِي وَالْكَنْدِيْتَانَ لَيْزَا الْكَسْنِدِ وَأَيْرِينَ وَوَدِلِّي فِي الْرَكْرُ الثَّالِثُ. وَإِحْرِنَ الْسَهِـاحُّ الروسي بينيس بانكراتوف دهبية سباق ٢٠٠ متر فراشية مسجىلا ٤٥ر٥٥ر ١ دقيقة.

وحُلُ ثَأْنَياً ٱلَّنْيُوزْيِلِنْدِي دانيونْ آلاونرْ «٩٩ر٧٥راّ د» وثبالثنا الإلماني كُـريسٌ كـأرول

بريمر وا الهُ قُرادَة. يَذْكُرُ أَنْ حَامَلُ اللَّقِبِ فِي الْبِطُولَةُ الْمُاضِيَّةَ هِـو الْإِمْرِيكي مَيْلُفُينْ

سُتَّيُولُرت. وَاحتَفَظت السَّبَاحَةُ الإمريكية جَانيْت آيفانـرْ بِلَقِيهِا فِي سَبِـاقٌ \* ٥٠ مَتَّر

مسجَّلةٌ ٥٨ر ٢٩ ر٨ دقائقُ. وحلت ثَانَية الاسترالية ميل لـويس ﴿ ٤ أَر ٢٩ رد ، وشالشة

الامريكية بروك بينيت. واحرز السباح الاسباني مارتن لوبيئز زوبيرو ذهبيية سباق

١٠٠ ظُهُرا مُسجِلًا ١٧ رهه ثَانَية. وحلَّ ثَانِياْ الأمريكي جفَّ راوز حامل اللقب ١٠ مره

ث، وثالثًا للجري تاماش بوتش «٢٩ رهه ث.

■ نجمات المنتخب الصيني للسيدات يحتفلن بفوزهن بسباق ٠٠٠ متر للتتابع وتسجيلهن رقما قياسيا في السباق

في بطولة العالم للسباحة

## كأس المانيا مفاحآت النصري الصغيرة تنطياهصط الكبسسيار

لم يستطع فسريسق انترافست قرائكقورت الذي يناقس على اللقب في دورى الدرجة الاولى بالمانيا أن يطيح بغريق فولفسيورج الذي يلعب في دورى الدرجة الشانية رغم تمتعسه بميزة اللعب على ارضه وهزم باربعة اهداف مقابل ثلاثة اهداف.، وجساءت الإهداف السبعة من ضريبات الجزاء الترجيحية في المباراة التي اقيمت بين القريقين في اطار الدور الثاني لمسابقة كأس الاتحاد بالمائياً. وكانّ الـوقت الاصلى والاضاق للمياراة قد انتهيا بالتعادل السلبي.. فَأَضْطَر القُرِيقَـانَ للعب ضربات جزاء ترجيحية اتسم فيها اداء لاعبى فولفسيورج بالهدوء. وفريق فرانكفورت احد ثلاثة فرق کبری اصیبت بسالهزیمیة، فقد خسر قريق هامبورج ٢/٣ امام شالكه رغم الهدفين اللتين احسرهما كسارستن سارون حيث فار شائكه نهزيمته

الاخيرة ١/ صفر امام هامسورج في بطولة الدوري، وكان شالكه قد احتج النرجة الثانية بخمسة اهداف مقابل

على نتيجة مباراته التي اقيمت مع هامبورج في بطولة الدوري مؤكدا الله لحررٌ هدفيا الغياه الحكم. وفي مبياراة اخرى لقى فريق ليقركوزين اللاى ينافس ايضاعلى الفوز ببطولسة الدوري الهزيمة امام ضريق مسونيخ بضربات الجزاء الترجيحية. فقد أساز ميونيخ الواقد الجديد لدورى الدرجة الاولى بأربعة اهداف مقابل هدف وأحد بعد انتهاء الوقت الاصلى للمباراة بَالتَّعْسَادِلُ ١ / ١. وصعَّد قَسَريق فيستينبرجسجروث للهواة الذى أساز على فريق بايرن ميونيخ بطل الدورى في افتتساح بطولسة الكأس الى السدور الشالث بَفُورُهُ الكاسح على فسريق هسامبسورج السذى يلعب في دوري

ويرافو الثلاثي الذي أعادباريس سان جيرمان للمقدمة

## الدورى في اوروبا

## برشلونة يفوز اخيرا بضربة جهزاء حقق نيوكاسل فوزه الخامس على التوالي في بطولية انجلترا

للدرجة المُتَّازِة في كرَّة القدم بعد فورَه على ضَعْف تشلسي ﴾ / ٢ في المرحلة الخامسة، وتابع الغريق الشمال الذي يدربــة قــاند مُنتَحُّبِ انْجِلْتُرا السابق كَيْفُنْ كَيْجَانْ عَروضه الجِّيدَةُ امام ٣٥ الف متفرج من انصباره على ملعب «سيانت جيمس بسارك» محققا افضَّلُ انْطَلاقة منْدْ عَمَّام ١٩٠٨ عندمماً سَجِلَ حُمسَ انتصارات واحرر اللقب في نهاية الموسم، واظهر نيوكاسل قوة هجومية ضاربة سجلت ١٩ هدفا في ٥ مساريات أي بمع دل ١٩ هدف في المباراة السواحيدة وهي افضل نسبة منيذ تمكن فريق ليفربول من تسجيل ١٦ هدفا في ٥ مباريات عام ١٩٧٨. وُسَجِلُ أَهْدَافُ القُرِيقُ الْقَائِرُ اللهِي كُلُولُ «٧ و٣٦ مدفين

براين روي، اما هدف الخاسر فسجله هايد.



ورويل فــوكس وروبــرت ي وهــدق الخاسر جيفن بيكــو وفورلـونج، وهي الخسـارة الاولى لتشلسي هـذا الموسم بعــد تُلاثَةُ انتَصَّارات متتالية علما أن سديه مباراة مؤجلة مع وأكد نوتنجهام فوريست عودته القوية الى مصاف الدرجة المتازة فسجل فوراً كبيرا على شيفيليد ونيزداي ٤ /١. سُجل للفائز الإيراندى كينجسل بالك والشرويجي لأرس بوهينن وقائده الدول ستيورات بيرس ومن ركلة جرزاء، والهواندي

وبقى نتونجهام فوريست في المركز الثاني بفارق اقطتين

● جماهير ليفربول تحتفل بعودة أمجاد الاحمر

्राप्त <del>के विक्रिय</del>े हुए प्राप्त के प्रेर्थिक केवल कर होते हैं के लिए हैं है कि कि

عن نيوكاسل. وقاد الن شيرر فريقه بالاكبرن الي فوز سهل هل ايفُرتُونَ ٣/صَفْر، وكَان شَهِر سَجِلْ هَـدَقَ مَنْتُخَبّ بِلاَده وْ مرمي الولايسات المتحددة يوم الاربعاء الماضي، ويذكر ال الفرتون جمع نقطة واحدة من خمس مباريات. وسقط ليفربول على ارضه في فخ التعليل السلبي مع وست شام فحسر اول تقطتين لـه، مع العلم ان وست هـام حـااض معظم فترات المباراة بعشرة لاعبين بعد طرد مهاجمهة طوئي كوتي المنتقل اليه هذا الاسبوع من ايغرتون. وتعادل نوريتش سيتي وآرسنال صفر ﴿صفر ايضا، وفشل

بالتالي ارسدال في تسجيل أي هدف في مبارياته الاربع الاخيرة. وفي المساريات الاخترى فار ويمبلدون على ليستر سيتي ١/١، سَجِل للْفَائْزُ هَارِفُورِد وويليس «خطأ في مرمى قريقه»، والخاسر لوى. وقار استون فيالا على ايبسويتش بهدفين سجلهما الاسراندي ستيف ستاونتون والسويلسزي دين سوئنْرز، وتعادل كويئز بارك رينجوز مع موفنتري سيتي ٢/٢. سجل للاول جاري بسرايس «مدفين» وللشاني كوك ۱/۱۰ سجن مدور بدرى بسريس المسادي، ومساي سود ودبلن ومانشستر سيتي مع كريستال بالاس ۱/۱ أيضا. سجل للاول بول والش وللثاني دير. وفي اسبانيا حقق برشلونة بطل الدوري لكرة القدم أول فور

له في الموسم الجديد بفضل ضربة جزاء فان بها على أرضه على ريسنج سانتانور ٢ /١. سجل الهولندي رونالد كومان من ضَرِيةٌ أَلْجِزَاهُ ثَى الدَّقِيقَةَ ٢٩ مَنَ الْمُبَارَاةَ. تقدم ريسنج بهدف في الدقيقة السادسة من الروسي ديمتري بوبوف الاان بوزدى كرويف تعادل لبرشلونة بعد دقيقتين.

ولحرز للهاجم التشيلي آيقان زامورانو هدفين فاز بهما ريسال مدريد على ارضه / /صفر على أوجرونيس. منريد على رصمه ، رصعر على بوجروبيس.
في المباريات الاخرى فاز ديبورتيفو كورونا على سبورتنج خيخون ٢/١ وتنبيغه على اتليتنكو منريد ١/صفر في حين تعادل سبلتامع اتليتك بيلباو ١/١.
وفي فرنسا اضاع نانت فريق الصدارة في الدوري الفرنسي وي درست من منارق ثلاثة اهداف وكاد از يمنى بهزيمة الا معرد المسلم المراق الم

كان التوليق سرس مسال المراز ثلاثة الهداف هو الأخر. الألفة الهداف هو الأخر. الا ان مارسيج بمحن من احراز تلاتة اهداف هو الأخر. ولحتفظ نانت بالصدارة برصيد ١٨ نقطة ولكن الفارق بينه وبين ليون فريق المركز الثاني قل الى نقطة واحدة بعد فوز الاخير ٤ / ١ على ارض ليل ليتقدم على كان الذي هزم على ارض رين ليتوقف رصيده عند ١٦ نقطة.

وقار سان ايتيان ؟ /صفر على سوشو ليصعد للموكن الرابيع برصيده ا نَقَطَةَ. وسُحقَ باريس سأن جبرمان فريقٌ ميتزَ ٣/صفر. وحقق الهافر اول قوز له هذا الموسم فهزم موناكو ١ /صفر بهدف في الدقيقة الاخبرة من المباراة.

مؤتمرالسكان

القريان

بقيمة ٢,٤ مليون ديثار

شركة التمويق والتصنيع الزراعي تشتري ٤٠ الف طن من البندورة من المزارعين

مجموعه ثلاثة آلاف طن منها الى الاسواق

الاوروبية وذلك بقيمية ٢,٥٦٥ مليون

دولار في حين سيتم طرح مامجموعه

• ٢٨٢ ۗ طناً للاستهلاك بِالْأسواق المحليــة

وذلك بأسعار التكلفة، واضاف السيـد

الناصر أن الشركة قامت مُـؤهْـرا بطـرح

كمية ١٣٤ طنسا من عصير البنسدورة

الطازج للعلب يعيوات معدنية بالإضافة

الى عشريان طنا مان عصاير البندورة

يعبوات كرتونية سعة لتر واحد وخمسين

طنسا مـن البنسدورة المقشرة والمعلبسة

الجاهزة للطبخ للاستهلاك المحلى،

الاثنين ٦ ربيع الآخر ١٤١٥ هـــالموافق ١٢ سبتمير ١٩٩٤م

وأيه يعن طايبتى رغل

العزد في يلدزي الماما

٣٠ ألف دولار الس

يجلوا إبه دول إذا كان

شورة المدمس الألماني

الله أدكره براج عنه أ

## تقييم و شركات وبيع اسممها عن طريق البورصة

اختتمت الجمعيات العفومية للشركات القابضة اجتماعاتها امس برئاسة الدكتور عاطف عبيد وزيير قطاع الاعمال العيام والدولة للتنمية الادارية وششون البيشة ... ثم تخصيص هـذا الاجتماع للشركة القابضة للقطن والتجارة الدولية والتي تضم ٢٢ شركة تابعة واشارت التقارير ألى تحسن الراكز الماليـة لهذه الشركات وتحسن الاداء بها بالأضافة الى ارتقاع العبائد في الشركات الرابحة وحُفض الحسائر في الشركات المتعثّرة.

طلب الدكتور عاطف عبيد من لحمد شومان رئيس مجلس ادارة الشركية القيابضية وضع ببرتامج مكثف لاعيادة هيكلية وتطويس شركات الغنزل والنسيج الموجودة ضمن الشركات التابعة والانتهاء من تقييم ٥ شركيَّات خيلال ٣ شهور وطرح سهمها للبيع للعاملين والقطاع الخاص عن طريق البورص الشركات هي مصر لتجارة السيارات ومصر لحليج الاقطان والنيل لحليج الإقطان. والعربية لحليج الإقطان والتجارية للاحشاب... وكل هذه الشركات رابحة. كما ستتنول الشركة

مناسب على رأس المال. واشار الدكتور عبيد الى انه تقرر عقد اجتماعات دورية خلال الإشهر القليلة. القادمة مع الشركات التابعية لبحث تشاطها وتطوير الاداء فيها والتركيز على: اعادة الهيكلة للشركات المتعثرة.

القابضة سداد المديون التاريخية وبيع بعض الاصول غير

المنتجة التي تمتلكها الشركات التابعثة لمواجهة هذا الالتنزام

وبهذا تتفرغ ادارة الشركات للانتاج والتطويس لتحقيق عائد

 توسيع قاعدة الملكية للشركات الرابحة. () بيع الأصول غير المستغلة لزيادة الموارد. الإنتهاء من عمليات التقييم للشركات قبل البيع.

واوضح وزير قطاع الاعمال العام أن الشركة القايضة لديها طاقة فانضة في المحالج تزيد على ٣٠٪ في ١٨ مطحاً ولهذا سيتم تأجير عدد من للحالج في عدد من المساطق بهدف العمل على

## تطبيق التيسيرات الجديدة لشروعات المناطق الحرة الافراج من الجمارك مباشرة للاحتياجات من السوق المحلى

بدأ تطبيق التيسيرات الاستيرادية للمشروعات المقسامية بالمناطق الحرة والتي تهدف لتشجيع المستثمرين وجنب رءوس

والباكا ... تشعل التيسيرات المناطق الحرة في بورسعيد ومدينة صرح بذلك مشير باصف رئيس المنطقة الحرة بمديثة نصر وقال أن محمود محمد محمود ورثير الاقتصاد اصدر قرارا بسان يتم استيراد احتياجات مشروعات المناطق الحرة من السوق المُحلي عنَّ طريقَ الأفراج مباشرة من الجمارك ودون الحصول على موافقة مسبقة من وزارة الاقتصاد فيما عدا السلع للحظور تصديَّرها منْ السَّوقَ لَلْحلي للشَّارجَ، وهي الجلَّود الشَّامَ

نصر والسويس والأسكندرية والاسماعيلية. واضاف مشير ناصف: أنَّ مشَّر وعات للنَّاطق الحرة كانت من قبل تعد قائمة تقديرية سنويا باحتياجاتها من السبوق للحلى وتحصل على موافقية عليها من وزارة الاقتصاد واذا تجاوزتها تضطر الى الحصول على مواققة اخرى مما كان يعطل سير العمل

والخردة وقضلات الحديد والنحاس والرصباص والالومنيوم

والسبائك الناتجة عن صهرها عدا خردة الاستنلس ستيل

كما منح بنك ناصر ايضا ١٠٤ ملايين

و ٧٠٠ الفُّ جنيه قروضًا في للناسبات

الاجتماعية للختلقة وتمويل للشروعات

واضَّافْت أنْ حَصِيلَة الرَّكَاةُ بِلَغْت

خلال نقس القترة \$ \$ مليومًا و ٢٠٠ الڤ

جنيه استخدمت في المسارف الشرعية

واقآمة مشروعات للخندمات ومراكر

معاهد الفنون تقبل الثانوية

العامة لعامين سابقين

تقبل معاهد اكاديمية الفنون الثانوية

العامة لسنوات ٩٦، ٩٣، ١٩٩٤ بمجموع

٥٥٪ لجميع الاقسام ما عدا قسم التمثيل

بمجموع ٥٠٪ ويجتاز تلتقدمون

قبول طلبات الالتحاق حتى ١٤ سيتمير

الصغرة للشياب.

ويستغرق الكثير من الوقت والجهد.

## ١٨١ مليون جنيه قروضا من بنك ناصر لتصلك وسائسل الانتساج والمشسروعسات الصغسيرة

قدم بنك ناصر الاجتماعي ٧٧ مليونا و ٠٠٠ الف جنيه قروضا للمواطنين لتملك وسائل الانتاج خلال الفترة من اول يـوليـو ١٩٩٢ حتى ٣٠ يونيو ١٩٩٤ صرحت بذلك د. آمال عثمان وزيرة التأمينات والشئون الاجتماعية واضافت ان هـذه الـوسـائل تتمثل في السيارات والجرارات ومستلزمات المرفيين.

## ٦ محطات محولات جديدة لتوفير

الطافتة لحافظات جنوب الصعيد تقرر تشفيل ست محطات محولات كهرباثية جحيدة خلال العنام للالي الحالي في محافظات الصعيد بهدف توقير الطاقة الكهريائية للشبكة الجديدة للوجه القبلي

خاصة محافظات جنوب الصعيد. وصرح المهندس ماهر اباظة وزير الكهرياء والطاقة إن تكاليف المجطبات الجديدة التي يبدأ تشغيلها تباعا في كل من اسوان وملوى وقنا وجرها وطما واسيـوط تصل الى

وذَّكر ان قدرةً كُل محطة تصل الى ٢٥٠ الف كياو قولت امبير وسيتم ريطها بالشبكة الجِديدةُ النَّجاري تتفينها من اسوان الى القاهرة مَشيرا الى ان الَّجزء بين اسوان واسيوط قد تم الاثتهاء من تنفيذه وذلك بطول ٢٥٠ كيلومترا. . . .

اكدان الشبكة الجديدة وتشغيل للحطات سيؤدي للى توفي لحتياجات للشروعات شرق النيل وضمان استمرار التنفيذ للمشروعات القائمة.

## ١٧ مليون جنيه تعويضات للمتضررين من مشروعات الصرف المغطى

اعتمد د. عبد الهادي راضي ورير الإشغال العامة والموارد للمائيـة ١٧ مليــون جنيــه لسداد التعويضــات الخاصــة بـالمتضررين من مشروعــات الصرف المغطى في الاراضي يمحْتلف للحَّافظات خلال العام الحالي. ` وصرح المهندس محمود حسن رئيس هيئة الصرف المغطى بان التعويضات تشمل

اصحاب الإراضي التي تم نرْع ملكيتها أو اتلاف للحاصيل الزراعية بها. واضاف بانه سيتم من منتصف الشهر الحالي رصد ولحصاء للتصررين وتقديس التعويضات الخاصة بكل مزارع تمهيدا لاخطار الاهالي بميعاد ومكان الصرف الخاص

## مودعو بدر بالجيزة والقاهرة بدأوا صرف مستحقاتهم المدعي الاشتراكي: الالتزام بأسعار السوق... والا اغلق المعرض

بدا امس ٥ آلاف مودع بقروع الجيرة والهرم ومصن الجديسدة بشركسة يسدر لسلاستثمار صرف بضسائع بكسامل مستحقاتهم ... بسعـر السـوق وبـدون مقدم شهد مقر الشركة بشأرع الجامعة بالجيزة اقيالا كييرا من للودعين لتقديم

مستندات مديونيتهم والحصول على ادُون صرف البضائع. صرح للستشار عبدالله تندا مندر ادارتي التحقيق والاموال بجهاز للدعي الاشتراكي بــانــُه تحدد الصرف لــــ • ٥

المقاء لله

كمال لحمد الرَّمر المحامي .. امياتٍ .

تاهدا، تبیل امین تساو ضروس ۹ ش

ابراهيم سيدهم الترعنة البولاقينة،

اشرف عمرو السيوقي ٢٤ ش احمد

كامل ـ الهرم، الحاجّة / روحيــة

احمد الرهبار ٢٧ ش السكتور علي

ايراهيم راميرٌ ــ م. الجديدة، محمد

حسین محمد هجــرس ۵ ش رفعت

صائح توفيق ـ مصر الجديدة، حرم

للرحوم / طه منصور مـزغـوثـة ـ

الدِّنَاوَيْكَ، الحاج / على القصاص.

يرج البرلس، انهام محمد على ـ قورم

أسيورت بورسعيد، نانسي سعيد

الدين لبراهيم ٦ ش الشواربي شقـة

٢٢، للهندس طارق يهجت درويش

٢٠ ش عبد العزيز على - الرقاريق،

محمد عبد الحميد عرابي ـ جبريبرة

شندويل، الحاجة / هائم محمد عبد

المليم السنباطي – أل شعيب --

اسيوط، لواء شرطــة / طلعت حسن

المروك ١٢ ش البلبيسي كليوباترا

حمامات، حرم الاستاذ / غيد الرحيم

العجور ١٠١٠ الملاحة أالسويس،

عند العيزيين عطا السيده ميدان

بركات مدينة الاوقاف العجوزة،

الداج / محمد عبد القتاح بدر ٣٣

ش عماد الدين كامل.

السوق والالفلق للعرض. مودعا يوميا بعد الرحام الشديد ألذي

### شهدته الشركة أمس. . . واكد للستشار محمد عيد الرحمن مساعد للدعي الاشتراكي والمشرف على

الصرف أن مراجعة للستندات يتم فيها تحديد موعد صرف البضائع من معرض الحرآنيسة السذي يبسدا اليسوم الصرف وتشَّتملُ اليضساتُع على اجهَّزة مُسْرَليَّة وكهربية وسجاد وموكنت وسيارات وموبيلياء واصمدر المستشار جمال شومسان للدعي الاشتراكي تعليماتسه لصآحب شركة بدر بالالتـرّام بــاسعــار

عبدالمالك بنيسء بلعنا دعبنا الرديم سُعيد منصور ـ ٥٠ عاماء نـابلس داوود، اريحا .. رُخْرُ فُونَة رُخْرُ رُخْرِياً. الشافعي ـ ٤٦ عاماً، نابلس ـ صبحيّة

## النقاءاله

طولكرم ــ آمنة منصور عواد، نابلس ـ شَجِّنَ تَــُوفِيـقَ السلّـع ــ ٣٥ عاما، طولكرم ــ صقر عبدالفتاح كتانــة ــ ٢٥ عاماً، طُولكرم ـ اسماعيلُ عبدائـرحمنُ فوري محمد عبدالغني قنارغ ـ ٦٣٠ عاماً، جنين ـ تريما منصور عيسي ٠٧ عاما، البيرة ـ جلال نعيم اسماعيل عواد احمد عنصور - ٢ ٥ عاماً.

## الاعسلان عن تأسيس شركسة بيست المسال الفلسطيسني العربي في الارض المحتسسة ذكرت القدس القدسية انه اعلن عن تأسيس شركة بيت المال الفلسطيني العربي برأس مال قدره عشرة ملايين دينار

فكرة أحمد رجب

ذكر السيد خلدون الناصر مديس عام

الشركحة الأردنبية لتسبوبق وتصنيع

المنتوجات النزراعية ان الشركة ومن

منطلق اهداقها لخدمة المزارع الاردني

والاقتصساد السوطني قسامت خسلال الفترة

الُّواَقَعَةَ بِينَ مطلَّعَ شَّهْرَ حَــزيــران وحتَى نَهايِــة شَهــر آبِ من العــامِ الحالِي بشراء

• • • • ٤ طن من البنسدورة من المزارعين

يلفت قيمتها مليسونين واربعمائة الف

دينسار اردني، وقسال ان الشركسة قسامت

بتحويل هنده الكعيسات في مصانعها الى

سادة رب البندورة حيثٌ بلغت الكميسة

المنتجة ٥٨٢٠ طنا سيتم تصدير ما

اردني مقسمة الى عشرة مــلايين سهم وذلك بعــد ان حصلت الشركــة على تــرخيص رسمي من الجهــات الفلسطينيــة المختصة. وقد اتخذت شركة بيت المال من مدينة رام الله مقرا رئيسيا لها ومن المتوقع افتتاح عدد من الفسروع في انحساء

وقالت هيئة مـؤسسي الشركـة انها قـامت من اجل الاسهـام في بنـاء اقتصاد فلسطيني يستند الى النظام الاقتصادي الاسلامي القائم على أساس المشاركة في الربح والحسارة كأساس للتعمامل المائي في الشركمة، واستثمار الأموال في القطاعيات الاقتصياديية الصنياعيية والتجياريية والخدماتية مع ابقاء الياب مفتوحا امبام الشركية لإقيامية مشياريعها الخاصة للمشاركة مع مستثمرين أخرين بنسب متفاوتـة، كما ستعمل الشركة على تشجيع اصحاب الاموال على استثمارها في مشاريع حيوية

وأشار المؤسسون الى أن شركة بيت المال ستطبق مبدأ الاقتصاد الإسلامي وستكون ترجمة لـ ه على ارض الـ واقع وستقوم باحْضاع عملياتها الاقتصادية الى الرقابة الشرعية من خلال جهاز رقابي معين

ذات نفع لهم ولمجتمعهم.

## الاوتوستراد العربي يبدأ تنفيذه بعد ٣ اشهر ولاتفكير في تحويره

## الأمين يعل نقابت أصحساب المطسات ويؤلسف لمنسة تعسد لانتخابات جديدة

اعتبر وزير العمل عبدالله الأمن مجلس ادارة نقابة اصحاب محطات المصروقات منحلا، والف لجنة اناط بها فتح باب الانتساب الى النقابة، والاعداد لاصراء انتضاب

وأصدر ألأمين القرار رقم ١/٣٨٢ بتاليف لجنة مؤقتة لإدارة اعدال مجلس ثقابة واصدر الأمن القرار رقم ٢٨٣/ بتاليف لحبة مؤقتة لادارة اعدال مجلس تقاسة الصخاب محطات المحروب تقاسة الصخاب محطات المحروقات في ابتان، وجاء فيه ديما أن الانقسام الحاصل بين اعضاء مجلس ادارة النقابة الدي في اعتقابة والقاضي بتقوية روح الصداقة والالفة بين اعضائها والتروسط لحل الخلافات التي قد تنشأ فيدا بينهم وققا لما نصت عليه المادة الاولى من النظام الاساسي.
ويقا أن الساعي الوقاقية التي ينتلتها الوزارة أرأب الصدع بين الاطراف للتخاصمين، لم تؤد لل تتبحة ليجابية من لجل المصافحة على مهمات الاعضاء للتقسيب لل النقابة وحقوقهم ويتاء على الاتراح للنير العام، يقرر ماياتي:
المادة الاولى: يعتبر مجلس ادارة نقاية العجار، محلس النقابة كما يأتي:

عضو عن وزارة العمل هو السيد شفيق الحجار رئيسا. اربعة اسماء من بين اعضاء الجمعية العمومية للنتسبين الى النقابة (الإعضاء) هم رئيفٌ صفر، غسان الدبس، حسن قبيسي، محمود دمياطي. . تنحصر مهمة اللجنة فعما ياتي: اولا: فتح باب الانتساب ال النقابة وقفًا للقوانيّ للرعبة الاجراء والنظام الداخلٍ.

ور. سح بب المسب المحادة وقد العوادي للرعية الإجراء والنظام الداخل. ثانيا: قبول طلبات الترشيح والإعداد لإجراء انتخابات للمجلس الجديد وذلك في مهلة اقصاها تهاية شهر تشرين الثاني لسنة ١٩٩٤. ثالثا: تنتهي مدة اللجنة فور انتخاب مجلس جديد للنقابة بعد لتمام التسليم والتسلم من مجلس ادارة الثقاية الحالي.

أكد وزير الاشغال العامة القاضي محمد بسام مرتضى ان مشروع الاوتوستراد العربي سيبدا تتقيدُه عمليا خلال ثلاثة اشهر، ونفي ان تكون الدولــة في وارد رفع سقف التعويضات للمتضررين أو التقكير في تحوير مسار المشروع. واوضح أن للوازنة المطلوبة لايجاد شبكة طرقات عصرية في لبنان هي في حدود

المليار دولار، وذلك لاعادة تاهيل الشبكة الحالية واستحداث طّرق واوتــوسّـرادات جديدة. وكشف ان الوزارة احالت على مجلس النواب خطة خمسية في هذا الاطار. وعن الاعتمادات المطلوبية وطرق تأمينها، قال: «إن مجلس الشواب اقر فتح اعتمادات معينة واجاز للحكومة طرح اكتتابات في سندات الخزينة. وان العمل قائم ايضا لتامين تمويل من صندوق النقد الدولي غير ان المسالغ التي يمنحها الصندوق او غيره من للؤسسات الدولية لاتعتبر كافية بالإجمال».

وعن الاعتراضات على مشروع الاوتوستراد العربي قال: «ان موقف الحكومة واوضح من هذه للسالة ولن يتغير، ان التعويضات ستمنح للمتضررين وستكون عادلة، ولا يوجد اتجاه لرفع سقفها لأن لجان التامين هي التي تقرر في هذا الشأن». واوضح انه خلال نوفمبر المقبل سيتم فض عروض اللناقصات الجارية حاليا في مجلس تتَّفيذ للشاريع الكيرى، وهناك خمس شركات مؤهلة للقيام بالمشروع وهي تجري دراستها للطلوبة وقور الانتهاء من الدراسات سييدا فورا العمل بالتنفيا واضَّح ايضًا أن لجان الاستعلاك باشرت عملها في الجبل والبقاع في استمالاك الاراضي الملحوظة في المشروع. وان المسار المعتمد حَاليا للمشروعَ هَـو الافضل

وأكد ان تنفيذ المشاريع التي تقوم بها الوزارة ستحل كثيرا من ازمة السير اضافة الى للشاريع التي يقوم بها الانماء والإعمار ومجلس تنفيذ المشاريع الانشائية.

## استقرار أسعسار المواد والطمع وطسرح كميات كبيرة من الموز لكن بأسعار مرتفعة

شهدت الاسواق وفرة كبيرة بالمواد، وتفاوتا بالاسعار بين سبوق واخر، وبيع الكج من البندورة بدمشق بــ ٦ ل.س والخيــار بين ١٦ ـ ٢٠ ل.س والكوسا بـ ١٥ ل.س والبطاطا بين ١٣ ـ ١٦ ل.س والباذنجان ٥ ل.سُ للكج، والليمون ٣٥ ل.س العنب البلـدي ٢٠ ل.س للكج، والعنب الحلـواني بـــ ٢٠ ل.س والاجاص بـ ٦٠ ل.س والـدراق بــ ٦ ل.س للكج، والبطيخ بين ٥٠٧ -ل.س للكج الواحد.

الكهرباء

معاناة قائمة

رغم استقرار الوضع الكهربائى

خسلال الفترة الماضيسة المتمثل

تتقليص التقنين الي حيدود ونبيا

عبادت الازمية منبذ نحبو الشهير تطرق ابواب احياء الانقطاعات

التقليدية للكهرباء التي اصبحت مكسر عصبا لهذم المشكلية ومثث

واكثر منا تشهيد احيناء اللخيم

والتضامن ظاهرة الانقطاعات

الكهربائية الطويلة والمتكررة

دون انسدار مسيق وق اوقسات

الندروة صيف اي من السابعة

مساء وحتى الثانية عشرة ليلا،

لاسباب يجهلها المواطن المتضرر

رغم موضوعيتها حسب رأى عمال

الطهوارىء السذين يجيبونك

بالعبارات للعتادة (تقنين ــ

الحمايات \_ قصل في المطات)

ومسا لايقتنع المتضررون بسه

لباتية القطع المضاجىء والتقنين

واستمراريسة الإعطسال عن تلك

الاحيساء في وقت ينسدر ان تقطع

الكهرياء ليلا او نهارا عن الاحياء

المجاورة. والغريب في الامر انسه في

نفس احياء المخيم والتضامن وفي

فترة التعتيم الشأمل تجدحارات

منارة ويندر ان تنقطع عنها

الكهرباء بيتما المجاورون يندبون

هذاالتقاوت والخلل مازال قاثما

دون أن يتمكن القنيـــون مـن

معسالجتسه بشكل جسترى بل

يسالعكس يطلبسون من الأواطنين

المشتكين الاتصال بالمستولين في

ما تنامله من خلال هذا العبرض

ضرورة توزيع مشكلسة التقنين

والانقطاع بشكل عادل وعلى كافتة

فروع كهربساء دمشق وللؤسسس

المنية حول تلك الشكلة.

وغير ذلك من التبريرات.

فترة طويلة.

اما مادة المورّ والتي يكاد لايخلو منها اى محل في الاسواق، فقد شهدت تذبذبا في اسْعَسَارِهِ إِلَيْكُغُ الكِيجُ مِنْ المَادَّةُ فِي الإسواق بين ١٠ - ٧٠ ل.س اما في بعض الاسواق الشعبية فيباع الكج بـ ، هل.س والجميع يتوقع انخفاض الأسعار قريباء خَاصَةً وَانْ كَمَيَّاتَ كَبِيرِةَ تَصِلُ الْيُ اسْوَاقَ

The second comment and the second control of the second control of

المحافظات يومياء وبالنسبة للمواد الغذائبة الإساسسة فقد بلغ وسطى سعر الكج من السكـر في المحسَّافُطَّسَات ٢٥ ل.س والارز الايطسالي ٣٠ل.س والارز المصرى بـــــه ٢٥ل.س. ويباع الكبِّ منْ الشباي الخشن في دمشق وريفها بــ ١٤٠ ل.س و١٥٠ ل.س الكج في حمص والحسكة والسويداء، ويباع في اللاذقية بِـ ١٤٠ل.سَ ويرْيَادة ١٥ ل.سَ للكج عَنْ الإسبِوع قَبِلُ الْمَاصَى، وادَنَى سعر للمادة في طرطوس ويباع الكج بِ

اماً الشّاي النّاعم قيباع في دمشق وريفها بـ ١٢٠ ل.س وفي طرطوس بياع الكج بـــ ١٠٥ ل.س والبن الاحْضر بلغ سعر ألكج منه في دمشق بيس ٢٢٠ ل.س و ٢١٠ ل.س في ريف دمشق، في الحسكة يـــ ۲٤٠ ل.س وفي درعــا يـــــ ۲۵۰ل.س

وفيما يتعلق بمادة اللحوم فيباع الكج من اللحم البلدى الهبرة بدمشق بينٌ ٣٢٥ \_ ۲۵۰ ل.س وفي ريف دمشق يباع الكج ب ٣٠٠ ويباع في اللاذقية بــ ٣٠٠ ل.س للكج ويقارب سعر الكج من لحم البيسلا المستورد سعر الكج البلدية.

للكج الواحد.

• عن «الأخبار» المصرية.

اسماء عدد من المصابين

بالتسمم في مدينة السلط

حتى ظهر آمس:

فيما يني اسماء الذين انخلــوا الى المستشفى

هادية القَّاعوري ١٠ سنوات، تَوْال عَبدالرحمن ٢٨ سنة، محمد لحمد سلمان ١٥ سنة، خلود

حداد ۲ سٹوات، ایٹاس ھٹر آ ۱ سٹة، عبداللّٰہ

عمر ١٣ سنّة، هيثم الديساس ١٤ سنة، أنعام الفاعوري ١٥ سنّة، هناء الفاعوري ١٥ سنة،

عبدالناصر مازن ۷ سنوات، سماح الفاعوري ۲۲ سنة، عبدالله مازن غرفان ۹ سنوات، نداء

الفواعير ٦٠ أسنة، ليبب خُرفان ١٠ سنوات، عثمان أبوسليم ٢٧ سنة، عبنان الفاعوري ١٥

ستة، سُعَاد قُنارس ٤٧ ستة، صَفَاء الْفُواعير

۱۲ سنة، نجباح رمـاضنــة ۲۹ سنة، نوفــان ابوسليم ۳۱ سنة، رامي الــدبــاس ۸ سنوات، ابراهيم العياس 7 سنوات، قارس القواعيــ ۲۰

سَنَّهُ، مُحمدُ الخَشَمَانِ ٣٧ سَنَّهُ، انْسَ خَشَّمَانَ ٥٠ سنَـة، حــارث خُشَمَان ٢ سنوات، عـدي جُشمَان ٩ سنوات، حكمة مقلع ٧٧ سنة، رشا

الدباس ۱۰ سنوات، رائد البيطار ۱۷ سنة، ربي البيطار ۲۰ سنة، محمد البيطار ۱۳

ربی البیطان ۲۰ سب، محص سنة، نور ابورمان ۱۰ سنوات، روان ابورمان ۵ سنوات، آلاء ابورمان ۱۲ سنة، دعاء ۸ سنوات، آلاء ابورمان ۱۲

ه سنوات، الام ابورسان ۱۲ سنة، دهام الفاعوري ۹ سنبوات، اسبل ليسورسان ۲ سنة، دهام سنوات، اسبل ليسورسان ۲ ۱۲ سنة، عايسة عمايسرة ۱۲ سنة، كريمة الفاعوري ۹۳ سنة، مثايل الفاعوري ۱۲ سنة، لأنا الفاعور ۲۰ سنة، لأنا الفاعور ۲۰ سنة، لأنا الفاعور ۲۰ سنة، رنا الفاعور ۲۰ سنة، منالمات المورمان ۱۸ سنة، رنا طارق مصالحة ۹ سنوات، محد مصالحة ۹ سنوات، محد مصالحة ۹ مستوات، محد مصالحة ۹ مستوات، محد مصالحة ۹ سنوات، محد مصالحة ۹ مستوات، محد ۹ مستوات، مصالحة ۹ مستوات، مصالحة

ستة، نور الفاعور ١٣ سنة، تـركي زهير ١٤ سنة، نادية الفاعور ٢٧ سنة، خالدة العبادي ٨٨ سنة، طاعة الفاعوري ٤٠ سنة، صبياح ٨٨ سنة، طاعة الفاع وري ٤٠ سنة، صبياح

الفاعور ٢٤ سنة، ناريعان الفواعير ٢٠ سنة،

سعاد الفاعوري 63 سنة، صبحة الفاعور ٥٠ سنة، الفاعور ٥٠ سنة، الفاعور ٥٠ سنوات، رضوان الفاعوري ٣٠ سنية، امساني اسوسطيم ٩ سنوات، ايشار ابوسليم ٨ سنوات، ايشار ٢٧ سنة، عائشة ٨ سنوات، المياء ١٠ سنة، المياء المي

مصطفى الحليق ١١ سنة، يكر الحليق، ١٦ سنة، سمية الحليق ١٣ سنة، اسماء الحليق

١٩ سنة، زُهية عَـأتَل ١٧ سنة، محمود عادّلٌ

۱۹ سنة، رَحْية عادل ٧٧ سنة، محمود عادل ٢ سنة، سناء العدوان ٤ سنوات، شكري خشمان ٢٧ سنة، وليد خشمان ٢٤ سنة، فلحة فوزان ٧٧ سنة، مشاد إبسراهيم ٢ سنوات، مازن خرفان ٧٧ سناء، انشراح ابورمان ٢٤ سنة، ينال الحديدي ٢ سنوات، حمزة خشمان ١١ سنة، تالإ خشمان ٧٧ سنة.

سویلم مشارفه ۵۰ سنة، آمینة مشارفه ۵۰ سنة، آلاء مشارفه ٤ سنوات، نذیر مشارفه ۸

ستوات، فداء مشارقه ٢٣ سنة، مآج محمد ٢٧

ستة، رائد مشارفه ۱۹ سنة، عائشة كلوب ٥٠

سويلم ٨ سنوات، مُـاجِـد سُـويلم ١٦ سنة. امينة سويلم ١٧ سنة.

القاء لله

كثريا ـ سليمان محمد القرائه البريشي

مصاول السريب سالم عبدالهادي السعيد الشياب - ٧٠ عاما، الرصيفة – كاملة محمود عبد رايد –

ةً، سعيدــة الحليق ١٣ سنـــة، أسماء الحخليق ٩٦ سنة، رائدة سويلم ١٢ سنة، آلاء

ويباع سعر الكج من الْقُروج للنظف بدمشق بـ ٠ ٨ ل.س وفي ريف دمشق بـــ • ٩ ل.س للكج وحلب سعسر الكنج ٩٥ ل.س وفي الحسَّكة يباع الكج من المادة بـــ

ويتراوح سعسسر صحن البيبض في المَــاقطُــات بِين ٧٠ ــ ٩٠ ل.س للصحنّ

وبالنسبة لمادة الحنيد للبروم فقد بيع الطن في دمشق بــــ در١٧ الف ل.س وفي ريف يُمشق بِــــــــ ١٨ الف ل.س وفي ادلب بيسع الطن بين ١٨ ــ ١٩ الـف ل.س وفي طرطوس بيع الطن بـــ در ١٦ الف ل.س، وهذه الاسعار للمقاسات ١٠ مم و١٢ مم. وبيع المتر من حُشب السويد في دمشق بِينَ ٢١ ــ ١٧ الف ل.س وفي حلبٌ بين ٢٢ ـ ١٤ الف ل.س للمتر وفي حماة بيبع المتر

اما خشب الشسوح بين المُتر عنسه في بمشق بــــ ٢ الف ل.س وفي الــرقــة بيـّع للتريب ١٤ الف ل.س وفي حماه بـــ ٣١

يين ١٩ ـ ١٦ الـف ل.س للمتر، وهـــــده الأسعار للتوعين الاول والرابع.

الَّتَجِمعــاَّت السكنيــة مع الْتاكيــد اخَّذَ يتصاُعـد مع يُـدايــة افْتتــاح المدارس بما يحقق اثارة مقبولة للطلبة القاطنين في تلك المناطق. تشرين السورية

تقدير ولكن حين بدأ فرعٌ شركة الَّحْضَــار

والقواكه بالتوريد وبالرغم من السرعة ﴿

تسوريك الكميسات خسلال الايسام القليلسة

للمَّضَّيَّة التَّي تُولِّت فيها الخُصْار الأَمر

رفعت شركة الكونسروة نسبة الحسد الى

١٧٪ مما ادي بسالفيلاجين الى الحوف من.

الوقوع في الخسائر لاسيّما وان عمّـولـة . شركة الخضار تصل الى تسعين قرشـا

سوريا للكيلوج رام الواحد مما يشكل

حسائر واضحة للقلاحين علما بانثا

نستلم الأنتاج بالاسعتار السرائجية.'

وباشراف اتحاد فلاحي للحافظة، وهـذا

الأمس يقصد منيه الاسبياءة الى شركيية

الحُضَّارُ والقواكبة، وعبودة الكبونسروة

للتعاملُ الْبِعَاشَىُ مع الفُلَاحِينِ والتَّحِسَّارِ

واضاف من المتوقّع ان تسرّداد نسبِّسةٌ

التوريد بعد أن اتَّجهت النَّية الى رفع

## غلانات بين الكونسروة وشركبة الخضار ادت لتوقف العمل وعم توريد البندورة

طلبت شركة الكونسروة السورية بالمزيريب من ادارة فرع الشركة العامة للخضار والفواكه بدرعا توريد الكميات السلازمة من البندورة لتتمكن من تشغل خطوط الانتاج، وقد جاء هذا الطلب في هاتف مسجل ارسلت شركة الكونسروة الى فسرع الخضار والفواكه ظهر يوم الخميس الماضي حيث كان العمل على خطوط الانتاج متوقفا حتى الساعة الثانية ظهرا.

وذكر السيند محمند الطعنائي منديس على عروشها من الجرارات الزارعيــة التي شركة الكونسروة ان اسباب توقف العمل كانت تزدحم امام مبنى الشركة تنتظر في الشركية يعبود لتعطل أحيد خطوط اماً السيد عبدالهادي الشولي مدير قرع الانتساج يسوم ١٢/٨/١٢ وزانت شركة الخَصْارُ والفُواكه بدرَعاً فَقَالٌ: لَعَـدُ الكميات السوقة عن الطاقة التصنيعيية اسند لفرع الشركة أمر تسويق محصول البنسدورة من الفسلاحين الى شركسة مما ادى الى تراكم انتساج البنسدورة امسام الشركة ووصلت هـذه الكميــات ألى • • ه الكونسروة بترعا والشركات الأخرى طن، وقمنا بتساويق قسم من هنده وذلك يسوم الاحسد ٤ / ٩ / ١٩٩٤ وقمنساً الكميات الى شركات الكونسروة الاخبرى: بتوريع خُمسين الف صندوق فارغ على الجمعيات الفلاحية، كما طلبنا شلاثين وبطلب من اتحاد فلاحى للحنافظة تم اعفاء شركة الكونسروة من التسوق من الف صيدوق فارغ من الفيروع الإخبريُّ. الفلاحين مباشرة وعن امر التسويق الى لتسليمهـا للجمعيّــات، الا ان أنخفـاض. سعر البندورة وارتفاع نسبة الحسم على شركة الخضار والفواكنه وذلك بتباريخ تسليمات شركة الخضار والفواكه أدى ه///١٩٩٤ وَمَنْـدُ ذَلِكَ التَّـارِيخُ لَمْ يَتَّمْ الى احْجِـاَم الْفُـلاحينُ عَنَّ تُسليمَ الانتـاجَ توريد الكميات المطلوبة لتشغيل خطوط لاسيما وان شركة الكونسروة كانت تقدر الأنتاج حيث كائت الكميات المسوقة نُسبَّة الْحُسمُ للفَلاحِينَ ٧٪ على ابعث قليلة جدا وفي يوم الحّميس ١٩٩٤/٩/٨

## البقاء لله

لم تربنا حتى الساعة الثانية ظهرا اسة

كميات والعمل متوقف والشركة شاويسة

الياس داود، الربدائي - آمنة

طرطوس.

شعبان، کفر صور دُسعباد جبریس صباغ، دمشق دعبابید ضیالح اسماعيل، طرط وس - ملك طالب الجبان، دمشق - نظيرة مجمود العلى، دمشق ـ محمـد حمود الحمـد البلآذقيية لأمحمد عسادل الشريف، دمشق محمود سليمان الهيفي

## ۷۰ عاما، الرضيفة ـ احمد محمد الشيخ خليل عبدالهادي ـ ٥٤ عـامـا، عمان ـ حسن ابراهيم موسى المنعد ـ ٥٨ عاما. اسعآر البندورة. الصواان

معالجة قضايا العربات المصابرة بمبثاء بورتسودان رئيس ديوان المظالم: المتضررون سيموضون من مبيعات العربات

اوضح لحمد الراهيم الطاهر للستشار القانوني لرئيس جمهورية السودان ورئيس ديوان المثل الله انه تم الاتفاق مع ميشة للواني، البحرية على معالجة قضايا اصحاب العربات النين صودرت عرباتهم بواسطة الهيئة ضعن البضائع للهملة وذلك بـان يتم تعـويضهم من مبيعات هذه العربات. وقال المستشار الطاهر ان طريقة القصرف في البضائع للهملة التي تقوم بها ميشة المواني، تتسم بـالعـدالـة وتبدف عدم تكديس النباء بالبضائع المهملة.

ويهات عما منطق بالمنطقة بالمنطقة الموانيء تعطي فرصة ثلاثة اشهر لاصحاب البضائع لكي يحضروا لاستناثم منتلكاتهم من الهيشة وأن النصرف يتم عقب التأخر عن موعد الثلاثة اشهر بالبيع. وأشار أن ندوان للثالم تلقى الكثير من شكاوي المواطنين حول مصادرة الهيثة ليضائعهم وانه تمت مصالحة الكثير منها حسب الظروف الخاصة بكل شكوى.

tina na kata ing kalawatan dalah katabatan dalah

ليقيا



اجسازة طبسية

تشمل اجهزة مختبر

ميكروسكوب وجهاز امواج

صوتية والتراساونده بحالة

معتازة للاتصال

/ پلیپ ۹۱۹۶۲۰۷۳

\_يمتنع الوسطاء.

إنحم الأن إلى

وتمتع بخصومات على أسعار القنادق

في مصر ٥٠٪ ماليزيا ٤٠٪ باكستان

٥٠٪ البحريث ٤٠٪ القلبين ٢٥٪

تايلند ٤٠٪ أميركا ٥٠٪ أو في أي

مكان حول العالم تتمتع بخصومات

كبيرة في القنادق العالمية من ٢٠٪

إلى ٥٠٪ في أفضم وأضحم القتادق

مثل شيراتون – ماريوت – فورتي

جراند – حياة – هيلتون وغيرها الكثير من نفية القنادق العالمية إضافة إلى المزايا العبيدة التي تقدمها ا الأمضائها إبتداءً من تأمين مجاني على حوادث السفر بقيمة ١٠٠٠٠٠درهم وحقائب السقر بقيمة

١٠٠٠نولار، وخدمة المجورزات

المجانية ومشرويات وسلات فواكه

مجانية في القنادق وغيرها الكثير

إخماقة إلى برامج B.P.C الشهرية

إنها البطاقة الوحيدة التي تغنيك عن

عشرات البطاقات والإشتراكات

النضم إلى عالم B.P.C عالم

إملاء البطاقة أعلاه وأرفقها بمبلغ

١٠٠ نولار أمريكي أن مايعاناها

«إشتراك سنوي» ونحن تضمن اك

لمزيد من التقاصيل الرجاء الإتصال ب

بمجموعة بيسان العالمية

ماتف : ٥٥٦٥٥٠/٦٠

فاکس : ۲۵۲۵/۵۰

صب : ۲۲٤٧٤

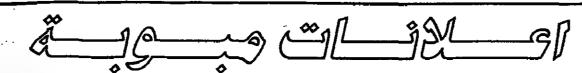
الشارقة إ.ح.م.

دعوى بعد انقضاء المدة المذكورة

الرفاهية والخمسومات الدولية.

والكثير من المقاجئات.

توفير الآلآف.



ray kangariya yaya<u>n ba</u>nga <u>anga angar</u>an na bilangar ang angarangan angarangan <del>angarangan angarangan angaran</del>

المغلومات

تليفون

إبوطبي

EVAL

EVV9=1

فاكس

SYSYEV

2199: 19/4

الاثنين ٦ ربيع الآخر ١٤١٥ هــسلفوافق ١٢ سبتمبر ١٩٩٤م

AL ITTIHAD

للإعالان في هذه الصفحة يرجى الاتصال ب: • ابوظبي: ٢٥٢٣٥ • مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ • دبسي: ١٦٦٦١١ • العالم الشارة و ١٣٠٤٠ • التالي المارة المارة



عن افتتاحها للعام الـدراسي ٩٤/ ٩٥ وعن فتح بـاب التسجيل لطـلاب

الروضة والتمهيدي والابتدائي حتى الصف الثالث وفقا للمنهاج التالي: \_

● منهــــاج وزارة التربيــــة والتعليــم. ● الاهتمام بــالتربيــة الاســــلاميــة وخاصة تعفيظ القسران الكسريم. • تركيز على اللغة الإنجليزية.

● تدريس الرياضيات والعلس مباللغة الانجليزية. ۞ تعليم مادة الكمينوتس

تخصيص وقت لأداء الــواجبات اليــوميــة تحت اشراف المدرســات.

وإدارة الدرسة أذ تهثىء الطلاب الأعزاء بالعام الدراسي الجديد قهي تقدم دعوة لجميع

الطلاب الملتحقين بها للتعارف يسوم الاثنين الموافق ٢ / ١٩٩٤/٩ الساعة الخامسة عصرا بعقر المدرسة الكائن في:

● المدرسات من ذوات الاختصاص والخبرة وحملة المؤهلات العلمية والتربوية.

منطقة الخالدية (البطين)

خلف مدرســة القــدس

الاعتدادية للبنات

بجوار سفارة بنجلاديش

عن استمرار التسجيل لصفوف الروضــة وحتى السسادس الابتسدائي من٨-١ ظ ومن٥-٨م

أتطيق وكالث بت القرب القرب

کرا<del>ج +</del> تکییف مرکزی ایچار سٹوی ۱۵۰٬۰۰۰ درهم ابوغلبي ت ٢٩١٩٣٢

غرف نوم + صالون + حوش+

البيع لعدم التفرغ مكتب الطواش لتأجير السيارات بكامل معداته

ت/٢٦٦١١٥ تاه بعاد الغيم

الراحة ، الرفاهية النصوضية





فالعاد الدراسي الجنيب وتعلن عن استمران التسجيل

للعام الدراس الجديد ١٩٩٤ ــ ١٩٩٥

الرحلة: رحاض الأطفال الترحلة الاسترائية

وتارة التربيس منهاج وزارة التربية والتعليم

التسجيل من ٨\_ - ٣٠ را ظهرا ومن ٢٠ ره ــ ٢٠ ٨ مساء

أبوظبى - شارع الجوازات - خلف دائرة الماء والكبرناء

بكاملمعداته

في النادي السياحي -أبوظي

للاتصال ته ۶۲۰۳۸۱ سیاق / ۹۳۱۷۵۷ بنداء

تعلن سفارة اليابان بأبوظبس

عن حاجتها لوظيفة كاتب هنب المؤهلات التالية:

١ – أن يكون قادراً على القيام بترجمة معتارة من العربية الى الانجليزية والعكس،

٢ – أن يتمتع بمهارات اتصالية ممتازة.

٢ - أنْ تَكُونْ لَدِيهِ سرعة ودقة في الضرب على الآلة الكاتبة باللغتين العربية والانجليزية.

٤ - أنْ تكونْ لديه معرفة بالكمبيوتر، ٥ - حاصل على رخصة قيادة محلية آ - آلا يتعدى عدره الاربعين (٠٤) سنة ٧ - الراتب: كحد أدنى ٠٠٠ دوم شهريا.

ترسَّلُ الطلبات مَرْفقة بالسَّترة الذاتية مع صُورتين سُمسيتين الى: لصافيط الإداري - سفارة اليابان - عن ب ٢٥٣ - ايوفلم

مسكمة ابوظبسي الشرمية

استدعاء للفصل في دعوى قضية مدنية رقم ١٩٩٤ / ١٩٩٤

ال: كونتانايل كوتهي محمد/ هندى العنوان: بالنشر في جريدة الاتحاد بما ان

للدعى محمد عيده لحمد قدرفع عليك دعوى فسخ شراكة فانت مكلف بالحضسور

امام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ صباح يـوم

٣/١٠/١م للاجابة على الدعوى المقامة ضدك. ويما ان التاريخ محدد للقمسل

في الدعوى قان عليك ان تبرز اى شهود أو وثائق تعتمد عليها في دفاعك.. واعلم انه

في حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين قائمه سيقصل في المعوى في

معكمة دبسي الابتدائيية

مذكرة اعلان مدعي عليه يواسطة النشي صادرة عن محكمة دبي الابتدائية في الدعوى رقم ٣٢٨ / ٩٤ حقوق مدني

حيث أنَّ الدعية شركة مشاريع كانشن اقامت عليك لدى هذه المحكمة السدعـ وي المبينـة

اعله تطاليك بـ الزامك بـ دفع ميلغ وقـ دره ٩٠٠٢٧ درهما والقسائدة ٢٪ والسرسسوم

والمساريف واتعاب المحاماة ونظرا لعدم معرفة محل اقامتك فقد قررت المحكمة اعلانك

عن طريق النشر، لـذ يقتفي حضورك اصام هـذه المحكمـة يسوم الخميس الموافق

٦/ ١٠ / ١٩٩٤م الساعة ٣٠ ر٨ صياحا على ان تقدم ما لديك من مذكرات أو مستندات

موقع عليها منك قبل الجاسة بثلاثة أيام على الاقل. تحريرا في ٢١/٨/ ١٩٩٤.

القاشى / ابراهيم بركات

غيابك. صدر بتوقيعي وختم للحكمة في هذا اليوم الموافق ٤ / ٩ / ٩٩٤ م.

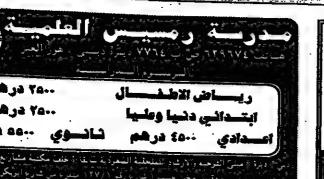
الى المدعى عليه نظام الدين بهاء الدين دانسور (مجهول محل الاقامة)

🤉 تدريس الكبينون من الصف الأول الابتدائي

🤇 باشراف مدرسات مؤهلات ـ باصنات مكيفة

الشطة كروية وميستني

لغة انجاب به مختفه



مزرعسة بالسساد مساحتها ٣٦ دونما بها سكن للعمال، متقطــــة بالكامل مسردومية جبديبد ت/ ١٢١٦٥ العن

۲۱۲ ۱۶ سیارد

-- 27 60

٠٠٠٠ درهـم

وصَّالَ فِرَان/ حَالَتَ ١٩٤٥٧٤ - ٢٧٢٦٧ 453373- شاد: 133777

ردامن اطغال - إنجليزي المبيوتر إخبرة لاتقلعن ٣ سنوان واخل الدولية أاوخس سنوايت خارجها الأولومة اساكنات إماة داي المنابعة ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠

ت ١٢١٢٥ مالعان

٧٤٢,١٢ عسيارة وق القوارب TESTET & NOPATS F لحن لبينع ونشتري ووسط لجميع انواع القوارب السقيد

س طبرادات العيد ال قوارب التزليج ال المحسوب بملايين الدولارات نحن اكبر وسطاء للقوارب المستعملة في الخليسج

مكاشيدة هي . دين ، لندن ، جيل طارق ، هرايع كرايع

مطلوب سكرتيرة تجيدالطباعة عربسي/ انجليزي واستعمال الكمبيوتر والتحدث بالانجليزية ابوفاني ۲:۲۰۲/ت

فقد جواز سقر

فقد المدعو/ربيع حسين حسن لبنساني الجنسيبة جواز سفره رقم غير معروف نرجو ممن يعشر عليه إي تسليمه مشكورا للسفارة اللبنانية اونداء - ٩٤٢٤٧٤.



للايجار فيلا جديدة

شرق ٤١ بچوار مدرسة

الإمارات الخاصة مكونة من ه

مدرسة الهدى الخاصة اولياء الامور الكرام بالعام الدراسي الجديد ٤٤/٩٥ وتعلن عن استمرار التسجيل لصقوف الروضة والتمهيدي والابتدائي حتى الصف السادس. كما تدعق اولياء الامور الكرام غراجعة الادارة لاستلام الزي

من ۸ – ۱ ظهرا ومـن ٥ ــ ٩ مساء ، ابوظبي ـ البارهاوس ت ٢١٢٥٢ ـ ٢١٢٩ ٢٠





المناهيسيج ومناهج وزارة التربية والتعليم يضاف النها مناهج حاصة ومكفة في اللغة الإنجليزية، هيئة التعليم مبرية وتحت اشراف ابارة ثلاث كفاءة عالية. الموسيعة وسطمينية العان الحامل / قرب حريقة الحامل ت / ه - ٦٦٣٥ وتعلن الدرسة عن حاجتها لدرسات حامعيات تخصص لغة الحليرية ومبرضات مرحصات من الصحة





ابو ظب\_\_\_\_ي كي-كورنر مقابل السوق الجديد، هاتف: ٣٤٤٤٨٦/٣٤٤١٨٥

العسين أحنية تيب توب - شارع الجوازات هاتف: ٦٦٣٠٤٤ الشركة الاسبوية للتجارة - سوق للوجعي هاتف: ١٦٢٨١ ه

الحزاء الجوهري - مركز الغرير هاتف: ٢٨٣٧٦٢ سكاي واك مركز الغرير - هاتف: ٢١٤٢٧٢



سكاي وال-طريق السوق هاتف: ٣٢٩٢٠

تجيد التحدث والطباعة باللغة

LA GEAR

هندسية مهندسون تكييف وكهرباء «تصميم واشراف» خبرة ۸ سنوات اللب ٩٢٢٧٤٦٣

على جميع الكمية

١٤٠١٤ ٥

بسعرلابصدق

هارون اسحق الزيجالي [ اماراتي بطلب تغيير اسمه المذكور الى الاسم /

دائسسرة بلديستة العين

اعلان بيع محل

بهذا تعلن دائرة البلدية ان السيد/على احمد المر الكعبي \_ الجنسيــة

الامارات لديه رحْصة تجارية كافيتريا تاج صادرة من دائرة بلدية العين

بتساريخ ٤/٩/٣/٩/م تحت رقم ٤٠١ وملف رقم ٧٨١٩ في الموقع

فعلى كل من له اعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلدية العين خلال اسبوع

من تاريخ نشر هذا الاعلان والا فأن الدائرة غير مسئولة عن اي حقوق او

العين/الصناعية/ارض محمد سليم المنصوري ويرغب في بيع المحل.

قاضي التوثيقات بمحكمة ابوظبي الشرعية

لمؤسسة استشارات

صَ.بُ: ٤٤٤ ؛ ابوطب



## معكمة ابوظبسي الشسرعية

بهذا تعلن محكمة ابوظبي الشرهية انه تقدم الينا المدعو/ عبسال رسول عيدالرحمن هارون اسحق

هذا للعلم وعلى من له حق الاعتراض مراجعة قسم التوثيقات بمحكمة ابوظبي الشرعية خلال خمسة عشريوما من تاريخ النشر.

احمد ابراهيم الحمادي

تاليف روبرت ارت وسايمون براون عرض وتحليل: عماد جاد



الامريكية في مرحلة ما بعد الحرب الباردة. وقد وصل هذا الجدل الى القمة في اعقاب اتجاه روسيا الاتحادية - الوريث الشرعي للاتحاد السوفييتي السابق - الى العمل في ركاب السياسة الأمريكية، بل وتوظيف التوافق مع مكونات السياسة الامريكية من اجل الحصول على القروض والمساعدات من الولايات المتحدة لا سيما بعد تـزايـد المشاكل التي يعاني منها

منذان تراجعت الحرب الباردة، ثم تلاشت بفعل تفكك الكتلة الشرقية ثم الاتحاد

السوفييتي، تزايد الجدل في الولايات المتحدة حول آفاق الدور الدولي للولايات المتحدة

الاقتصاد الامريكي، في وقت حققت فيه بلدان اخرى درجات عالية من النمو والتقدم الاقتصادي سواء في اوروبا أو أسيا، ألامر الذي هدد المكانة الاقتصادية للولايات المتحدة . ومن هنا تصاعد الجدل حول جدوى الاستمرار في تحمل عبء الدفاع عن مناطق ودول توجه كل طاقتها للتطور الاقتصادى على نحو يضر بالمكانة الاقتصادية الولايات المتحدة. وفي هـذا الاطار خرجت بعض الاصوات تطالب بعودة الولايات المتحدة الى اتباع سياسة العزلة التي مكنتها من توجيه قدراتها الهائلة لصالح رخاء الشعب الامريكي وبناء القدرات العملاقة للاقتصاد الامريكي، وهي

السياسة التي تلاشت في اعقاب انخراط الولايات المتحدة في الحرب العالمية الشانية. ايضا فان أختفاء الخطر الشيوعي وتحول روسيا الاتحادية الى دولة ذات مشاكل هائلة تستجدى المعونات من الغرب، دفع قطاعات واسعة من الكتاب والمفكرين الامريكيين الى الدعوة لتقليص النفقات العسكرية وتحويل المبالغ التي سيتم استقطاعها من الميزانية

العسكرية الى اعادة البناء الداخلي لا سيما وإن البنية التحتية اصابها الانهيار من جراء الاهمال المتزايد ابان الحرب الباردة. ويعد الكتاب الذي نعرض له نموذجا للكتابات التي ظهرت مؤخرا في الولايات المتحدة وتناقش قضية البحث عن دور جديد للسياسة الامريكية، ويحتوى الكتاب على وجهات نظر مختلفة حول افاق السياسة الامريكية في اقاليم العالم المختلفة انطلاقا من رؤية المصالح الامريكية في هذه المناطق وعلى رأسها روسيا الاتحادية وجمهوريات الاتحاد السوفييتي السابق واوروبا واليابان والصين والشرق الاوسط والقارة الافريقية وامريكا اللاتينية.

وفيما يلى عرض لابرر الافكار التي احتواها الكتاب لا سيما في القضايا الهامة والمثيرة للجدل في الولايات المتحدة اليوم:

## بعد ظهور الدعوات الى «امريكا اولا٠٠»

## هل تسمى اسريكا لاوروبابدور الشريك الكامل؟

منثذ ثهايتة الحرب العبالمينة الثبائيسة، اتبعت الولايات المتحدة سياسة محددة ومستقرة تجاه القارة الاوروبية سواء شطرها الغربي او الشرقي، واتسمت هذه السياسة بالاستمرار والاستقرار حتى انتهاء الحرب الباردة، فمع انتهاء الحرب أألبارتة شهدت السياسة الامريكية المستقرة تجاه اوروبا الغربية تغيرات جذرية وان كانت ماامح التغير والتحول قد بدأت منه فترة ليست بقضيزة، الا أنها وصلت الى اوجها مع انتهاء الحرب الباردة، وهنا ثارت اشكالية جديدة لاتقل اهمية عن تلك الَّتي ثـارَت ازاء الآتحاد السوفييتي ومكوناته المُتنادة هنا المُختلفة مع اختلاف طبيعة الاشكالية المثارة هنا عن مثيلتها بالنسبة لمكونات الاتحاد السوفييتي

فمن شاحينة لم تعند اوروبنا الشرقيسة كتلسة متماسكة تابعة للاتحاد السوفييتي. والأخير تحلل وتفكك، ومن هنا اصبحت نظرية الأحتواء عديمة الجدوى، فلم يعد هذاك شيء يمكن احتوائه، بل أن اندولة التي كان مطلبوب احتبواء تمددها تفككت وسلكت طريق التحول الى دولة ليبرالية على النمط الغربي، ومن ناحية اخترى اتجهت دول اوروب الغربية بنحو طريق الوحدة، وتبوحد المانيا من جديد واصبحت خارج السيطرة الامريكية وبدات تلعب دورا محوريا في الوحدة الاوروبية وفي التأثير على التعساون الاوروبي الأمسريكسي في المجسالات السياسية والاقتصادية والامنية.

ومعظم التصديبات التي تبواجه السيساسسة الامريكية تنجاه اوروبا الفربيسة تنبع من مساخى صياغة العلاقات المستقبلية بأن الولايات للتحدة واوروبا الغربية في وقت تقصه فيسه بلندان غنزب

اوروبا الى التوحد بعيدا عن الولايات المتحدة؟ ماتحتاجه الولايات المتحدة في عقد التسعيثات هو اعادة تحديد مصالحها الأساسية في القارة الأوروبية ككل بما فيها الجمه وريسات التي كسانت تابعة للاتحاد السوفييتي السابق. فالسياسة الامريكية التي تشكلت منذعام ١٩٤٥

تجاه اوروبا، لم تعد ملائمة في مرحلة مابعد الحرب الباردة، تلك السياسة التي كَأَنْتُ تَنْظُر أَلَى اورويْــا الغربية باعتبارها جزء من الولايات المتحدة. بروز قوى عملاقة

فاذا كانت الولايات المتحدة القوة العظم الوحيدة في مرحلة مابعد الحرب الباردة فان مرحلة مايعد الحرب الباردة تشهد بروز قوى اقتصاديــة عملاقة مثل اوروبا واليابان، في وقت تتراجع فيه القوة الاقتصادية الأمريكية وهو مسا ادى الى ظهسور تيار جديد من اليمين واليسار، يـدعـو الى عـوبة الولايات المتحدة مجددا للانكفاء الداخلي او مايسمي بــ«امريكا اولا» والمحملة بمشاعس الانعسرال عن هموم العالم ومشاكله، وهو تيار يبرى ان جندوى الاهتمام الجديد يجب أن ينطبوي فقط على الهمبوم السداخلية، أي الإصلاح الإجتماعي والاقتصادي الداخلي، وفي هذا الاطار يجب على أوروبا أن تهتم بشئونُها الَّذَاتيـة سـواء الاقتصــاديـة أو الامنيـة، وتشير مؤلفة هذا الجزء بكاترين مكاردل سالى ان الجدل الدائر الآن حول أفاق العلاقات المستقبلية بين اوروبا والولايات للتحدة يشبه الى حد كبير ذلك الجدل السذي دار خسلال الفترة السلاحقية للحسرب العائلية الثَّاِنْيَة لاسيما بِينْ عنامي فِيَّ 1927 وان احْتَلَفَّ الأمرَ مَنْ رَاوِيةٌ رَئَيْسيــة وهَيُ انْ الــُولايــاتُ لئتحدة افضل الآن من الناحية السياسيــة ولكنهــا اقلُ قدرة من الناحية الاقتصاديـة النسبيـة، وهـو

مطلوب

رخمة تجارية استيراد

وتصدير اشبرطة فيديو

سمعية وبصرينة بسجلة

وخاليت للعبسل نسورا

ماتحتاجه الولايات المتحدة الآن لحداث تغييرات جوهرية في سياستها الامنية ومصارساتها ليضاء واول هذه التغييرات، النظر الى اوروبا باعتبارها شريك في منع القرارات التعاونية الخاصة سالامن الاوروبي. وتتنساول المؤلفة من ذلك السرؤيسة الامريكية للقارة الاوروبية منذ الحرب العالمية الثانية، وهي الرؤية التي بدأت بالنظر الى القارة الاوروبية بعد الحرب العللية الثانية باعتبارها غنيمة وثمن للصراع السياسي والايديولوجي مع الاتحاد السوفييتي، وايضا السعي المكثف من أجل جعل اوروبا «منطقة سلام». وتتناول بعد نلك سياق السياسة الامريكية تجاه أوروبا في العقد الاخير من القرن العشرين وتؤكد على ضرورة تغيير النظرة الامريكية للقارة الاوروبية والتحرك نحو الاعتراف بالتغيرات الجوهرية التي جرت في اوروبا واثرت على حسابات السياسة الأمريكية، واول خطوة يجب أن تقدم عليها الـولايــات للتحــدة هي السعي لايجاد مبدأ تنظيمي جديد لسياستها تجاه اوروباً، فمعاداة الشيوعية ومعاداة السوفييتية لامبرر لوجودها لسقوط الشيوعية وسقوط الاتحاد السوقييتي. ماهو هذا المبدأ ومكوناته، ذلك هـو مايجب على الولايات المتحدة تحديده في اقرب وقت.

ألامر الذي يقلص قدرتها على اتخاذ القرار المستقا

عكس الحال في اعقاب الحرب العلنية التأثية.

وتخلصُ الى التاكيد على ان الولايثاث المتحدة تواجه عقدا عاصفا في علاقاتها مع القارة الاوروبية واذا كانت هـنه للواجهة تشمل تحديبات ضخمة ليس اقلها مواجهة التغتت والتشرذم الناجم عن تحلل الاتحاد السوفييتي، فانها تتيح فرص عظيمة للتعاون من خلال اعادة صياعة العلاقات

الامريكية مع القارة الاوروبية في شكلها الجديد.

يقتضي من الولايات المتحدة اسقاط مسلمات وبديهيات حكمت عالقاتها مع اوروبا في الماضي ودراسة العلاقات جيدا واستخلاص الدروس منها على امتداد العقود السبعة الماضية، ايضيا لابيد من اعادة ضبط العلاقات الاقتصادية على نصو اكثر تعاونية من الوضع القائم الآن والحد من دور الاداة العسكرية والبعد الامني في العلاقات الامريكية الاوروبيسة في للستقبل، واخيرا ستظل القارة الاوروبية رغم كل شيء تشغل مكانا مركزيا

في النظام الدولي. السياسة الأمريكية تجاه اليابان يمكن القول ان الولايات المتحدة واليابان بدءا من

عقد التسعينات وعلاقاتهما الاقتصاديــة والامنيــة معرضة للخطر. قمند مناقبل تحلل الاتحاد السوقييتي نشر استطلاع للرأي في الولايات للتحدة الاقتصادية لليبابان تمثل التهديد الاعظم لأمن الولايات المتحدة على نحو يعوق القوة العسكرية الامريكية وذلك في مقابل 21% كان رأيهم عكس ذلك، وكان الاتجاه العام في البلدين هو رؤية البلد الآخس باعتباره المنافس الاقوى لبلدهم.

اماً على مستوى النَّحْبة فُقد تزَّايِد الاتجاه المؤكد على الاحْتلاف بين البلحين والتصادم في المصالح وعند النظر الى رؤية كل طرف لسلَّهُ رقي السوقت الراهن نجد انها تختلف اختلافا جدريا عن الرؤيسة التي سادت العلاقات بين البلدين خلال العقود الثلاثة الماضية حيث تحملت الولايات المتحدة عبء الدُفَاعِ عَنْ النِّبَابِ أَنْ، وشَهِدَتْ هَـُذَهُ الْفُتَرَةَ تَطُـوُرُ العلاقات السياسية والعسكرية بِينْ البِلدينَ.

اما على الصَّعيد الاقَّتصاديُّ فَكأنَّ اخْتلالُ الميـزان ويصل مؤلفٌ هذا الجزء الى التاكيد على الحاجـة

الامريكي بيل كلينتون يواجه مسثولية التوازن الاقتصادي

التجاري لصالح اليابان في تزايد مستمـر وفي عـام ١٩٨٩، حددت الولايات المتحدة اليابان كواحدة من ثلاثة بلدان تضع حواجز على وارداتها من الولايات المتحدة ومع مطلع التسعينات تصاعد التوتر علاقات البلدين بسبب تراجع لم انهيار الاتحاد السوفييتي واستمرار صعود اليابان لتصبح شوة عظمى في مجال التصنيع والتمويل والتجارة والتكنولُوجِيا، وبدا ذلك واضَّما في وقت اخذت فيه

قُوة الاقْتَصْادُ الْأَمْرِيكي فِي التراجِعُ، وتنامي الشعور لدى الامريكيين بان اليابانيين لإيمكن النقية فيهم وان نجاحهم الاقتصادي يعود بالاساس الى الدور الَّذِّي قَامَتَ بِهُ الولاياتِ ٱلْمُصَدَّةَ فِي تَسوفيرِ الامنِ لهم وتحمل نفقات البدقياع عنهم وان استمرار التقيد الاقتصادي الياباني سوف يؤثر بالسلب على القدرة الاقتصادية للولايات المتحدة الامريكية. وواجه الامسريكان في تلك الفترة ساي مطلع التسعينات 🗕 عدة سيناريوهات لمسار العلاقات مع اليأبان تبدأ من الحقَّاظُ وربما تعميق الاعتماد

المُتَسِادُلُ مِنْ الطِسدِينَ فِي الْمُصِالاتُ الْإَمْنِيسةُ والاقتصادية وتُنتهي بتصاعد المنافسة الاقتصادية وربما السياسية العسكرية بين البلدين وبالتالي

اليابان أم الولايات المتحدة؟ ائى استراتيجية امريكية جديدة ازاء اليابان تستند الى مجموعة من الأسس الواضحة من بينها: \_ الحفاظ على اسس التعاون الأمنيّ بشرط الحد من التهديد وزيادة التنافس التكنولوجي اي تطوير التكثولوجيا الأمريكية. \_ دُعْمُ آمن المُنْطَقَّة، وتقوية الاقتصاد الامريكي ورْيادة قَدْرته على التنافس مُعَ اليابان.

من يدفع تكاليف الدفاع

عــن الشرق الادنــي،٠٠٠

\_ استمرار جَهود الـولايّـاتَ اَلْمُتحدة لاجبـار اليابان على فتح اسواقها عبر عمليات واتفاقات حقيقية تضع التزامات متساوية على الجانبين. \_ اتباع استراتيجية واضحّة لتقويلة وتنعميق

الاعتماد المتبادل في المجال الاقتصادي بين البلدين. ــ الانطلاق من أن الاعتماد المتبادل التنافسي بين البلدين هو البديل الواضح للنزعة القومية لليابان

والولايات المتحدة في المجال الاقتصادي. ونظرا لإن معظم الأراء في الولايات المتحدة ترى ان تحمل واشنطن لعبء الدقاع عن اليابان في مواجهة احتمالات التوسع الشيوعي، هو الذَّي اتاح لليابان التقرغ وبناء اسس اقتصاد قوى اصبح ينافس الاقتصاد الامريكي ويتقوق عليه، وادى ايضًا الى تحمل الاقتصاد ألامريكي لنفقات السدفساع عن ليابان، فقد حرص الامتريكان على التاكيد على ضَّرُورة قيام اليَّابِان بِتَحْمَلِ النَّصَيْبِ الأَكْبِرِ مِنْ نفقات الدفاع وتوفير الامن، وهو الامس البذي يجبر اليابان على توجيه جـزء من قـدراتها الاقتصـاديـة لتُلْبِيُّهُ الاحتيَّاجِات الإمنية ويخفف العبء عن الاقتصاد الامريكي، وفي نفس الوقت يسمح للولايات المتحدة بلعب دور امنى في المنطقة، ومن هنا يتم التاكيد على أهمية تقوية التعساون الامني بإن السولايسات المتحدة واليسابسان، وينحصر الطلب الامريكي في تحمل اليابان للجزء الاكبر من تكــاليف الدفاع عن المنطقة.



العميد الانطييزي الدولي

شهرة سمعتنا الطيبة لها مكانتها بين المعاهد العلمية

ويسعدنا أن نقدم لكم:

والأنجليزية العامة للمستويات

دورات اللغسات

والمبتدىء، المتوسط، المتقدم، \_الانجليزية سمعى وبمرى

ـــالانجليزية لرجال الاعمال ــ الانب الانجليزي لطلاب الجامعة

دبورات لامتمان الترقل

-الانجليزية للطب

-الانجليزية للهندسة

الاعتلاق في هذه الصرفة الاتصال ب: • ابوظيي: ٤٥٢٣٥ • مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ • دبين: ٦٤١٤٦ • الشارقة: ٣٣٣٠٠ • راس الضيمة: ٣٢٦١٢٣ •

معنفة فحرسانسة

طول البوم ٢٥ مترا الشاسي ٨١ ٨٠ أموديل ٨٧

الحراث مو دىل D2866 LFZ 290

## يعلن ماحوتيك للملاس النسائية عن وصول تشكيلة من الملابس الجديدة والحبيثة النسائية والولادية وتم انتتاح النسرع الجسديسد

في مجمع الشيخ خليفة مقابل فندق الشاطيء بالنادي السياحي تفضل وابريارت

للنفون (٤٢٧٤٢١/ والفرع الجديد ٧٢٧٢٦٢/ ابوظبي

# نيسلا ديلوكسى وبالمعين

٨ غرف نوم + ١٠٠ حمامات + مكتب + مجلس للرجال منفصل + صالة كبيرة مع مطبخ دا خلى + «مطبخ» مستودع + غرفة خدم خارجية + ٢ كراج + حديقة مزروعة.

Production of the second

## ممسكمة ابوظبسي الدنيسة

اعلان للمستانف ضده بتاريخ سماع الاستئناف ق م ۱۷۸ / ۹۶ استئناف ۲۸۹ / ۹۶م أستثناف حكم محكمة ايوطبي للدثية الصادر بتاريخ ٢٥ /٤ /١٩٩٤م. الناعلى سعيد على حميد داسم للستانف ضده ومهنته، وعنواته. ويعلن بطريق النشر على تققة للستانقة بوكالة الاستاذ مبحى حسين للحامي. اعلم أن الاستثناف ق الدعوى اعلاه ستسمعه للحكمة في الساعمة ﴿ صَبِعَاحَنَا مِنْ يَــومِ السَبِتَ ١٢ مِنْ شهر ربيع الثاني ١٤١هـ للواقق يوم ١٧ من شهر سيتمير سنة ١٩٩٤. قانا لم تعضر بشخصك أن بواسطة وكيك العتمد فأن الاستثناف سيسمع ويقصل فيه في غيبتك. هندر يتوليعي في اليوم الثلاثاء ٢٦ من شهر محرم سنة ١٤١٥هــ

الوافق ه من شهر يوليو سنة ١٩٩٤-

. حجالة جيدة في ديسي للاتصال للمعاينة بناءعلى موعد الاتصال ٠٠١ ٢٥٢٤٤٢٥ أَبُوطُبُي هَاتِفَ ٤٠٤٠ فَأَكُسُ: ٢٧٥٦٥٥ أَبُوطُبُي هَاتِفَ ٢٧٥٦٥٥ أَبُوطُبُي هَاتِفَ ٢٧٥٦٥٥١ J.P.M. SECURITY LOCKS

لزبائنها الكرام وشركات المقاولات معسرضها الجديب الكائن بشارع بني ياس( النجدة سابقا ) بعد محطة البنزين مباشرة \_ برج الصولة المتفعصص بالمنتجات التساليسة التشخطة الواسعة من الاقفال القرنسطة التميزة ماركة PM ل وكل ماطره اللادوات من مسكات، مقصلات وردادات هندر ولعكية لأشهر الناركات الاوروبية . مع توفر للخرون ليبع الحملة والمفرق... الريد من المعلومات يرجى الانصال

هاتف رقم: ۲۱۷۷۷۵ (۲۰) فاکس: ۲۹۶۹ (۲۰۱)

مطلبوب للعمل فيسورا الكناكرة الاستكوار سنوات للاتصال بلبب رقع ١٩٧٢١٩١١ أو تليفون

عربية الجنسية ـ حرة فندقية باحل الدولة لإتقل عن ه ٢٥١٧٨ الوظيي انتاء الدوام من الساعة الثامتة والنصف الى الساعة الواحدة ومن الساعة الرابعة لن الساعة

للبيع فيلا سكنية بموقع ممتاز بمنطقة المشرف ٦ غرف نوم رئيسية مجلس + مطيخ وحمام + غرفة خدم +محرن + غرفة طعام + جراج ت: ۲۰۲٤٦۰۰ سيارة نداء: ۲۲۲۲۲۱۴

عيادة ثلاثة غرف لثلاثة اطياء تخصصات مختلفة

للاستفسار - ابوظبي

ماتف ۱۲۲۲۱۳ ماتد

البيع اثساثميث

## تكيسيف مركســـرى في منطقة النادي السياحي تليفون/٢٧٢،٢٨٧

97199VT/sl\_\_\_

سركة مقاولات عالمية تطلب لفرعها في ابوطبي

۱ = معتسدس کھسر پسائسی ، ٥ - ١٠ سنوات خيرة للاشراف على تتقيد اعمال كهريائية في للوقع. ٣ ـ بھنسدس بعدني للبوتع ۽

١٠ ــ٥١ سنة خبرة تتقيدُ اعمال مدنية. ٣ . نور مان اعمال تشطيبات ، ١٠ ـ ١٥ سنة خبرة الرجاء ارسال نسخة موجزة عن سابق الخيرة

فاكس: /١٤٠ ٢١١ أَبُوطُبِي تَلْفُونَ: ٣٩ . ٢١١٠ أَبُوطُلِي

### دوررات محادثة باللغات والعربية، الفرنسية، الفارسية، دورات الكهبيوتر المتمدة من جامعة كامبر دج: \_القوائم الالكترونية ـــ برأمج معالجة الكلمأت أي من البرامج الخمسة للنكورة اعلاه سوف يتونك لاخذ الشهادة مصدتة من جامعة كأمبره «Cambridge University» دورات المسكر تباريسا : ـ الطباعة معربى، اتجليزي كتابة الرسائل التجارية

\_اساسيات ادارة للكاتب للسكرتاريا. المتمان المستوى اجبارى لطلاب بودات اللغة الانجليزية ـــ جميع مدرسينًا ذور خجة عالية مؤهلون على اعلى مستريات التدريس.

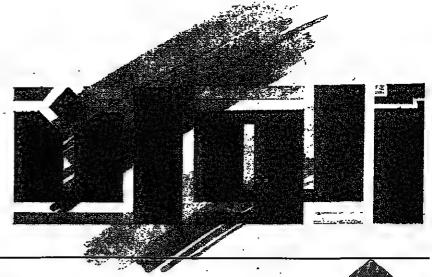
تاريخ بدء الدورات: ۲۶/سبتمبر/۱۹۹۶

ابوطبى دهاتف: ٧ ﴿ ١٤٣٤ ٢٤ ﴿ العَالَ لَهَا تَفْ: ٣٣ ٣٦ ٣٠ ٣ ٢

### معكمة العسين الشبرعية استدعاء للفصل في دعوى قضية شرعية رقم ٢١١/ ١٩٩٤

الى/اسامة محمد عباس خضر الحسيني - اردني الجنسية - العنوان بالنشر، بعا ان المدعية/ عدى احمد على معمدابو رزقة رفعت عليك دعوى طسلاق للضرر فسانت مكلف بالحضور أمام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك ف الساعة الثامثة من صباح يوم ٢٨/٩/٤/٩ م للاجابة على الدعوى المقامة غسدك. وبما أن السّاريخ محدد للنصل في الدعوى قان عليك أن تبرز أي شهود أو وثائق تعتمد عليها في دنساعك... وأعلم أنه في حالة عدم المضور في الميعاد والتاريخ المحددين فانه سيغصل في الدعري في

غيابك. صدر بترقيعي رختم المحكمة ق هذا اليوم. الموافق ١١/٩/٨/٩. القاضي/ عبد الماجد الاغيش عبدالماجد



فاروق الشرع نى «وجهاً لوجه»

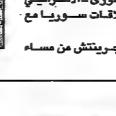
لندن \_ مكتب «الاتحاد»: تعرض محطة مركز تليفزيون الشرق الاوسط وام بي سيء حلقة خاصة في اطار برنامجها الاسبوعي «وجها لوجه» مع ورير الخارجية السورى فاروق الشرع وقد قاد «المواجهة» ممثلا الـ« ام. بي. سيء الزميل نضال قبـ لان وتحدث الوزير السورى في هذه الحلقة عن لَحْر تصورات سوريا والقيادة السورية للتطورات للتعلقة بعملية السلام في الشرق الاوسط والموقف من سير للفاوضات في للسارين السورى -الاسرائيلي واللبنائي - الاسرائيلي بالاضافة الى عظاقات سوريا مع

وتيث الحلقة عند الساعة ٣٥ر٩ بتوقيت جرينتش من مساء



● فاروق الشرع





التكنولوجية الحديثة.

معرض سياحي

باستوكهولم

شاركت قيسه خمس وعشرون بولسة

وخصص لعرض كل ما ضو جعيد في

مجال السياحية والتطمور الحادث في

وقد شاهد للعرض عدد كبير من

السَّاتُحينَ الذِينَ رَارُواَ السُويدَ مؤَخَّرًا.

يذكر أن السويد عمدت في أطأر الترويج السيسلحي اليهسا الى تحويل البيثة الطبيعية للناخية فيها من مناخ

شديد البرودة ألى بيئة صناعية ومناخ

باقء بواسطة استخدام الإسباليب

شهدت العاصمة السويديية. استوكهولم مؤخرا معرضا سيأحب

## يتمنى وجود محطة فضائية عربية موحدة अधित स्मिति دهندق تستعد عهرجان التليفزيون العربي الثاني

دمشق\_ «الاتحاد»\_هشام عدرة: تتواصل في ممشق الاستعدادات والتحضيرات لمهرجان التليفريون العربي في دورته الثانية، والذي سيعقد في أولضر صيف هذا العام في دمشق، وفي هذا الصدد تم تشكيلٌ مجلس ادارة لهذا المهرجان. وتم تسمينة الفنان المعروف دريد لحام محمراً للمهرجان، وعينت لجنبة أدارة للهرجان من الملحن المعسروف امين الخيساط والمخسرج مأمسون البني ، والمنتج السيئمائي تحسين القوادري والسيد عادل يازجي والدكتور حيدر يارْجِي والسيد حسام دولي من التليفريون السوري، ومن الناقد رقيق اتاسي. هنا يجيب تريد لحام على اسئلة «الاتحاد» فيما يخص للهرجان والتحضيرات والتصورات الموضوعة لإشراجه في افضل شكل وتنظيم ممكنين.

🗆 كونكم مديراً لمهرجان التليقزيون العربي الشاني ، الى اين وصلتم في التحضيرات والاستعدادات والتنظيم لانجياح هسنا

□□ للمهرجان لجنة عليا برئاسة السيد وزير الاعلام السوري، وله مجلس ادارة ومدير مهرجان، ومجلس الادارة هو للعثى بالتحرك وتثقيدُ للهرجان، واللجنة العليا تضع سياسة هذا المهرجان. وفيما يتعلق بالخطوات دراسة خطواتنا الأولى. الآن اهم شيء في هذا المهرجان هو دقة التنسيق ودقة التنظيم حتى لا يشعـر الضيـوف والمشـاركـون بأي ازعـاج أو خلل في التوقيت أو غير نلك، فالحقيقية مــازلتــا تــــرس خطــواتـــا اق اوراقنا الاولى في هذا المجال ، حتى اننا لم نوجه المعوات بعد لأنثا نقضل ان تخطو الخطوة الاولى على لرض صلبة.

🗖 ما هي ـ برايكم ـ الإهداف التي يمكن تحقيقها من خلال

□□ برأيي ، أي لقاء عربي مفيد، ولدينا مهرجانات للسينما والمسرح وهيَّ قديَّمة، اما مهرَّجانَ التَّليقُـرْيــونَ العــربي فهــو جبيد، وفي مهرجاني السينما والسرح كان يحصل لقاء بين المُهتمين والعساملين في هنذا الحقل، تبسأدل الخيرات والتجساري، والتليفزيون اكثر جماهيه من السينما وللسرح، وجمهوره عريضٌ جداً جداً وبالتالي \_ بتقديري \_ مهرجان التليفريون اهم من للهرجانين الأضرين، ومهرجان التليفريون يمكننا من مشاهدة الهيثات المُنتَجَّة اصْافَّة الى المصات التي تستهلك أو

هناك دراسة حبول هموم هذا الانتباج واشكالساتيه، مناهي الثغرات الموجبودة فيه خناصنة وانتنآ نسمع دائماً ان هنناتًا اشكالية بين المُنتج والمحطة المستهلكة. ويسأتسالي من حسلال الندوات واللقاءات التي ستحصل في للهرجان يمكن أن تصل الى صيفة التعامل والتعاون الإفضّل بين للنتج وللعطة التي

🗀 هل تتوقع أن يأخذ هِذا المُهرجان اهتماماً كبيراً كما يحصل عادة لمهرجان السينما مثلاً؟.

الاثنين ٦ ربيع الآخر ١٤١٥ هـــالموافق ١٢ سبتمبر ١٩٩٤م 

, دريد لحام

□□ هنا علينا لن خلاحظ امراً هاماً، وهو أن مهرجان السينما

او السرح يستقبل الناس ليشأهدوا فعالياته، اما مهرجان

التليفريون فهذا يهم صيوفه اكثر مصايهم أي شخص أُخر،

ويهم المدعوين له، يهم شركات الانتاج، يهم محطات التلفرة،

لقاء هذه الجِهات في فندق واحد، في جغرافيا واحدة، يجعل

الحوار مقيداً ويتجّه بهم نحو الافضّل، وقد لا يهم هذا للهرجان

الانسان العادي ولكن نتائجه مهمة وستنعكس على المشاهد.

على المشاهد عكاس.، فنياً، فكرياً، تقنياً...

🗖 سينعكس، بالتاكيد، على تحسين الانتاج، فالمهرجان

ميخصص جوائر معنوية، جوائر مختلف مجالات الشاشة

الصغيرة ، جوائر لبرامج الاطفال، للدراما، للثقافة، للموسيقي

الخ.. هذه الجوائز المعنوية ستمرض المنتجين لأن يصنعوا

الافضل، ويذهني أن ننظم ندوة في هذا المهرجان حـول البرامج

المتخصصة، وسيكون هناك ندوات ثقافية حول الانتاج

وهومه، وعلاقة المُنتج بالمحطة. وان شاء الله سنحاول تنقيـــ ا

ندوة حول البرامج المتخصصة التي يفتقر اليها الانتاج العربي

هل سيناقش موضوع القنوات الفضائية التليف ريبونية

□□ برأيي للحطات الفضّائية موجودة منذ سنـوات كثيرة

كنا تسمع النَّاعة لندن، الــBBC ، وتحن صغار ولكن كانت

صوتاً فَقَطَ، حالياً اصبحت المحطات صوتاً وصورة. ويـرأيي

فَصَائِيةً. اذا ما كانت هـنَّه الحطـة الأرضيـة تقـدم شيئــاً يهم

المشاهد، وبالتائي فان شكل البرنامج التليفُزيوني ومحتواه هما

اللذان بجِدْيان الْشَاهَد له، اما كيف سيصل هـذا البرضامج عبر

محطة فضائية ام ارضية، يتهيأ في انه لا يهم للشاهد كثيراً، مــا

يهمه هو نوعية البرنامج. ولكن أتمنى أن يكون لنديث محطة

فَصَائِية عربية واحدة تكون تبافئة للعرب على العبالم..

□□ لم بعد هذا الامس مشكلة، فكل بولية عبربية تختيار

الاسلوب الذَّى يريحها في مجال الاثتاج وفي القطاع العام او

الخامي، مشادُ تحن في سوريا لدينا شكل الانتاج العام

والخاص او القطاع الَّخاص للدينا نشط جداً او استطاع أن

يُـوصل الاثتـاج التّليُفَـرْيـوني السـوري الى العـالم العـرّبي،

وتجربة تنزاوج القطاع العام والخاص أو اطلاق العسان

تستطيع اصغر محطة ارضية متواضعة أن تتفوق على محط

مثل برامج للراة وبرامج الاطفال وغيرها..

التي بدأت تغرُّو العالم العربي؟.

و بالعكس ثاقدة للعالم على العرب.

للقطاعين هو اقصل الحلول.

العام والخاص؟.



## محامية وعازفة على الكمان أروى احمد الربيع: نحو كسر نظرة الثقافة الذكورية!

الخرطوم \_مكتب الاتحاد \_عصمت معتصم البشير: معندما أحمل أنّه الكمان وأسير بها في الطريق أرى النهشة في وجوه الناس، ثم أواجه بكثير من الاستلمة، منهم من يعجب بي، ومنهم من يتعجب مني .. الا أن اعجاب الفتيات كان بي اكبره.

ما ذكرته عارفة الكمان الطالبة أروى لحمد الربيع الطائبة في السنة النهائية بالمعهد العالي للموسيقي وللسرح جعلنا ندخل الى عائما باعتبار ها لجدى القتبات القلائل جدا البلائي بمارسن العزف الأوركسترالي في السودان، بجانب انها خريجة كلية القانون، وتعمل في سلك للحاماة منذ عامين.

 فيم كانت الدهشة؟ ولماذا اعجاب القتيات اكبر؟... ٥٥ كما تعلم للرأة السويانية مازالت محاطة بسياح العادات والتقاليد للوروثة، ولذا تخطى بعضهن هذا السياج، ومسارسن الغنساء والتمثيل وغيره من ضروب القـن، فهنساك القليلات جدا اللاثي يمارسن العزف على الآلات للوسيقية ولتلك كانت الدهشة والتي ربما تكون بنافع الإعجاب او دون ذلك. اما فيما يختص باعجاب الفتيات بتجربتي فربعا كاتت

لديهن الرغبة في ولوج هـذا للجـال، ولكن، تمسَّك أسرهن بتلك العادات والتقاليد، حال دون اتاحة القرصة لهن. كيف استطعت ان تجتازي سياج العادات والتقاليد لتصبحي عازفة؟

٥٥ كنت مصرة على للضي في هذا الدرب، وأعتقد أن القتاة من خلال سلوكها وممارساتها والتراماتها بكثير من أشياء مجتمعهاء وبجديتها ليضا

في مجالها الإكاديمي يمكن ان تثبت كثيرا من الإيجابيات التي تمنحها نظرة الاحترام. ومن جانب آهر فسان مجتمعتها السودائي يقهدر الفتيات السلائي ينجحن في مجالهن رغم لختلاف هسته المحالات، ولا تنسي ان الانفتساح السذي حسعث في العقسين الإخبرين لحسث تطوراني الساحة الفنية والثقافية، ومن ثم بعات تتصول تظرة الثقافة الذكورية في للجتمع.

٥ لَمَانًا أَخْتَرَتَ لِلْجِــــ للوسية \_ يعد عملك بالماماة.. ولمانا أله الكمان، 00 كانت لدى رغبة أكيدة

في مجال لثوسيقي، لكسن إصرار الاسرة على التعليب الجامعي واكمال دراس القانون حالا دون معارستها في البدايــة ولكن بعسد ثلك التحقت بالمعهد العبالي للموسيقي وللسرح. وتخصصت في العرف على

آلة الكمان لاعجابي الشديد

• أروى الربيع

يها، وياعتيارها - كما يقال - سيدة ألات الاوركسترا، كما ان صعبوبتها جعلتني اهتم بها خناصسة وان هنساك كثيرا بين القتيات لا يستطعن الاستمرار في عرفها لصعوبتها، وكل هذا

تقعني لأكسر حاجرٌ الحوف، لاحرارُ التعيرُ، لاسيما وان العرف على آلةً الكمان عندنا هنا في السودان مازال مقصورا على الرجال. ولكن هناك بعض الفتيات اللائي تخصصن في العرف على الكمان قما هو دورهن؟ ٥٥ نعم هناك من تخصصن على هذه الآلة ولكنهن قليــلات

جنا اذا ما قسن بالرجال، فعلى سبيل المشال هشاك الاستاذة سلمى على وهي لها اسهامات من خلال تدريسهما لآلــة الكمان، بقصر الشباب والاطفال والاستاذة امينة سليم واضريات غيرهما، وهن مازلن يؤدين ادوارهن في الساحة، واعتقد انهن استطعن أن يكسرن حاجر العادات والتقاليد السودانية بمشاركتهن في مجال الغناء والموسيقي.

٥ في رأيك ـ هل يعكن أن يحرزن تطورا في هذا المجال، ويؤثرن في الساحة الفنية كثيرا؟ ٥٠ استطاعت الفتاة السودائية أن تثبت اقدامها في الساحة

القنية، بل تركت أثرا واضحا فيها، وخاصة زميلاتي المطربات حنَّانَ النَّيْلَ، وآمَالَ النَّور

وغيرهما من اللائي تخصصن في مجال القشاء والموسيقي، وبالتاكيداذا سارت الفتاة السودانية على طريق الدراسة بجدية والتزمت بدورها ووجست الاهتمام قيعكن ان تحدث تطورا كبيرا في مجال الغناء والعـرْف على الآلات الموسيقية، ســـواء بتناسيس فسرق عسزف موسيقية من النساء، او ماعداد معلمات للموسيقي بمدارس البذات.

 كيف تسوفقين بين العمل لْ للحسامساة، وبراسسة الموسيقي؟

٥٥ مابعسا عملت في سلك المساماة قبل عسامين، وهي الغترة التي كان فيها النشاط المدراسي بسالمعهم العسالي للموسيقي وللسرح متوقفا، القاهرة \_ «الاتحاد»: يقوم التليفزيون المصري بعمليات فنية، بغرض حفظ الرصيد لكن بعد استثناف السراسة هذه الايام ساتفرغ لها، رغم أدراكي بأن معارسة للوسيقي لإيمكسن أن تعطسل العمسل الإسساسي أثا منا نقطم القسرد



## نحاة.. واغنيتان جديدتان

القاهرة ــ مكتب «الاتحاد»: بعد انقطاع ملحوظ عنُ الاضــواء، تعــود الفئــائــُة نجاة الى الجمهور العربي باغنيتين جديدتين، ويعقد المفرج حسين كمال جلسات عمل مع لنطرية المصرية المعروقة، تمهيداً لتصوير الإغنيةين اللتين كتب علماتهما الشاعر عبدالرحمن الابنودي والشباعير سمير الطبائر، ولحنهما الفنيان سيامي

## من احبارهم غروس الخليج أوبحريت غنصائي مع انطـــلاقـــة دورة كـأس الخليـج

كتب انور حمدان الزعابي: يقوم الفنان وللضرج التليفزيوني جاسم عبيد بالتحضير لاخراج أوبريث غناثى بعنوان عروس الخليج لعرضه من خُلال شاشة تليفزيون أبوظبي التي تنَّمَلَقَ فَعَالَمَاتُهَا فِي شَهِر نَـوَفُمْرِ ٩٤ . وسوف يشارك في هذا الاوبريت الغنائي كوكية من الفنانين للمليين وفي مقدمتهم القنان ميحد حمد والقنان عبدالله حميد والقتبان محمد للازم والقنبان محضود محمد والقثان سعيب القبيسي والقشان فابر سعيد كلمات والحان هذأ الاوبريت هي للملحن الشاب على حسين كاثو. وسوف يتم تصوير مشاهد هذا

الأوبريت في الأماكن السياحية بالدولة. ومن جأنب آخر يعكف القنان المخرج جاسم عبيد على دراسة واعتداد بعض الفقرات التليفزيونية الخاصة بالإطفال ونلك بهدف التنمية الفكرية والأبتكارية العلمية لدى الإطفال.

ومن للقرر ان تذاع هذه الفقرات خلال الدورة البرامجية القادمة لتليفريون الإمارات العربية المتحدة من ليوثلبي.

ي ام كلثوم على اشرطة جديدة

ہ جاسم عبید

القائمة المقرّع جـّاسُم عَبِيد الى الأردنُ ولك في زيارة عمل خاصة ندول الإعمال

وسسوف يلتقي بحسند من المظلين

للتخصصين في برأمج الاطفال هناك

التليفريونية التعلقة بالاطفال.

وعلى صعيد آخر يسافر خلال الإيام

الغَنَائي لَكِبَار الغَنَانِيُ لَلْصَرِيئِ مَنَ التَلَفَ، وفي مقدمة مؤلاء كوكبِ الشرق السيدة أم فلقد بدا التليفزيون للصرى نقل اغنيات للسيدة أم كلثوم على شرائط جديدة حفاظا عليها من أن تتعرض ألى التلف، ومنها اغنيات انت عمري، أنسأك يا سلام، الحب تده،



صدر مؤخراً «البوم» غنائي لمغنية «رواندا» الاولى سيسيل كبيرسوا، وهي الشيات تصور تقاليد وقولكلور قبيلتي هموتوه و "تنسي المتحداربتين الأر، وتتنوع موضوعاتها بين وفَّاء الزوجة لزوجها وتضحيتها من اجَّل ابنانها وبيّن موضّوعات الحب والغراق ولقاء الاحبة. ولعل أشد هـند الاغنيـات تأثيرا هي أغنيـة «إنكنيدي» وتتكرر هذه الكلمة اللازمة على نحو موصول في الاغنية التضيف سحراً خاصاً لانها تلمح لتقاليد البطولة والفروسية في «رواندا». وقد تكون أحداث هذا البلد الإفريقي وما يسوده من اعمال قتال ومعساساة سومية سبباً لعدم اصغائنا بفرح الفاني هذا «الألبوم» رغم شرائه بالايضاعات المؤلمرة

ويُذْكَرُ أَنْ «سَيْسِيل» هي استاذة في الموسيقي «الرواندية» وواسعة الشهرة ــلكنهـا تعيش في بلجيكا. ولا شك أن معرفتها بالثقافة الغربية وتقنيات النسجيل الموسيقي في الغرب قد اثرت فنها الموسيقي، ولكن، مهما كانت شدة المؤثرات الغربية فإن الفنيات سيسيل لها امتداد عميق في ثقافة وتقاليد رواندا القبلية.

تحذير حصومي: التدحنين ستبب رشيسي لسرطان وأمراض الرئة وأمراض القلب والشرايين



منصورعيدالله

## ونسسد خليجسي ني مجال رعسسايسسة الاسرة يحزور مسركسز الصنساعسات البيشيسة بأبسوظبسي

قام الوقد الخليجي للشارك في الزيارة الاستطاعية الخامسة في مجال رعاسة الاسرة بدول مجلس التعاون التي ينظمها الكتب التنفيذي لجلس وزراء العمل والشئون الاجتماعية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.. في زيارة الم مُركِّنُ الْصَنَاعَاتُ البِيئِيةُ وَالْدِوْيَةُ فِي ابِوظْنِي حَيْثُ اطلَّعَ الْوَفَدِ الْكُوْنَ مَنَّ ١٣ عَضُواً غ على اقسام المركِزُ والْخَيْمَاتُ النِّي يَعْدَمُهَا فِي اطار الحفاظ على الصناعات التقليدية في الدولة والتِي تقوم المُراة بشكل حاص في هذا المركزُ بانتاجِها.

## ٢٠ فرقة موسيقية في مهرجان واحد

يقام حالياً في مدينة - لافيليت بقرنسا مهرجان موسيقي تشارك فيه عشرون فرقة موسيقية مختلفة الإتجاهات

وتقدم هذه الغرق موسيقي الراب والروك والتراش والراي والهاردكور الي جسانب الموسيقي الافريقية التي بدأت تنتشر بسرعة في الدول الاوروبية.



القاهرة \_الاتحاد \_سمير طنطاوي:

الدويري الدي بعتبر احداهم للوُلفين

والمضرجين العرب في مجال التجريب

المسرحي.. عن قـوميــة،. وانســـانيـــة

وعالمية للاثور الشعبي، وفي تعريفه المصطلح الخواشة. قال

الدويري انه امام صعوبية.. ان لم يكن

استحالـة.. الاتفاق على تعريف دقيق

للحَبِدائِــة.. لا يبقى امْــامفــا الا ذلك

التعريف البسيط.، ألذي يسربط بين

الحداثة والتحديث.. فالحَّداثـة ــ ادَّنَّ ـــ

ببساطة تعنى أنَّ القحديث.. والقحديث

يعنى تغيرات مادية وحضارية وثقافية

تسؤدي أتى متغيرات.. `في العسلاقسيات

الانسانية بالمجتمع والمحيط الاوسع

وتلك المتغيرات بسدورها.. تسؤدي ال

التأثير على حساسية الاديب أو القنان..

مما يدفعه الى مداومة التجريب.. لابــداع

ائب جديد وؤن جدسس بمعنى حسائية

البية وفنية.. وبدون هنذا التصليث لا

واوضع الدويري ان هناك خصائص

مشتركنة تجمع بين كتباب الحداثسة في

المسرح.. أولاهاً عقول الكناتب المسرحي

وثانيتهًا رقضه لبواقعيه للعناصر..

وثالثتها الارتداد من جانب الى ارضية

للاشي.. متمسردا على واقعسه الحاضم

للعامير.. واشار الى تشايه طروف نُشاةً

الماشور الشعبي والحداشة وتسراس

يدايتهما.. عندماً قامت الثورة الصناعية

والشورة الفريسية .. فرَّكْرُلْتُنَا الهُرْمُ

الاجتماعي.. وبيناً الاهتمام بالطبقات

الشعبية.. وبالتالي.. الاهتمام بثقافتها

واختتم رافت السدويسري كلمتسه

رحيل يونغ

توق الخرج البريطاني تيرينس

يونغ في مدينة كان دجنوب شرق

فَرْنُساً» عن ٧٩ عامًا اثر ثوية قليية،

ويبقى يـوتغ في الانمـان على انـه

المذرج الذي نقل شخصية جيمس

يوند الى السينما أذ احرج أول أفالام

وقد عرف تجاحاً كبيرا في اطار

هذه السلسلة مع اقلام «دكتور تسو»

ه ١٩٦٠. لكن يونغ الذي اطلق شـون

كوبوري واورسولا اندرور لم يخف

يوماً كرهه لهذه الشخصية. ويصف

جيمس بوند باته دشخص بغيض

واخرج يبونغ نحبو اربعين فيلما

وتعاون مع نجوم كبار اعتال اودري

هييورن وانطوني كوين وافا غازدنر

وولد يونغ في شانغهاي والصين

في عام ١٩١٥ وتسرعرع في التجلترا.

وقد بدا في عام ١٩٤٧ حُوص للجتال

السينمائي بقيلم حرواق للرايساء

الخرافي الذِّي لقي نجاحاً كبيراً واشاد

يه الثقاد دونما أستثناء. ومر يبونغ

يفترة اعتبرها زملاؤه بسانها «غير

مُقَرِّعَةً ، عَادِ لَلْ يَعْدَهَا الْ الْوَاجِهَةُ مَعْ

قيلم «مايـرليقغ» ١٩٦٨ و«كــوراً

تُوسِّتُراءِ ١٩٧٧ وَقِيلِم السِّم بِالعنف

الشديد هو «رجل العشيرة» ١٩٧٤.

وكان يسونغ يعشق للوسيقي

ويامل باخراج أويزا وكان الخرج

البريطاني فتزوجا وإبا لثلاثة اولاد

ولي مارفين وريتشارد بورتون.

وسادي ووغد»۔``ي

جيمس بويد في الستينات.

الشعبية قبل ان تتْقَرْضْ..

🤻 الحداثي دائرة المشاكل المعناصرة..

يعارينك

بزلبا

راء لصا



اليومية الجارية».. وإنه باختصار «كل ما يشكل ثقافة المجتمع الشعبي.. عقلية كانت أو روحية أو مادية».

اذا كان هذا هو المقهوم العلمي للماثور الشعبي.. الذي يشكّل في الواقع الابعاد الحقيقية لهوية اي مجتمع او امة.. ترى كيف

يمارس التجريب.. كأماة.. دورهٌ في تحديث هذا المَّاثور الشعبي.. لاقامة وَأثراء المسرح الوطني.. وما هي حدود استفادتنا كعـرب من ماثوراتنا الشعبية في تأصيل هويتنا الثقافية هامة والمسحّية خاصة. استلّـة حـــّاولت أنّ تجيب عنَّهـا نــدوة والتجـريب على

تحديث المأثور الشعبيء التي اقيمت مؤخرا ضمن الفعاليات الثقافية لمهرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي... وشارك فيها

حشد كبير من الفناتين المصريين والعرب والإجانب كادت الندوة مع كثرتهم أن تفسد.. وتققد جدواها.. اضافة إلى أن جميع

المشاركين باستثناء واحد فقط.. لم يعدوا اوراق عمل للندوة. مكتفين بالافكار المرتجلة فقط.. وفي كلمات برقية لا تخلو على كل

خالىد عبىداللطيف: هاجسنا منهذ خليل القباني

عبدالسرهمن زييدان: التجسريب خسروج على المألسوف

بالحديث عن حسائلة الخسال الشعم

الذي لا معوقه زمان ولا مكان.. ولا مهتم

بالتواريخ.. ولا يشغَّل بالله بمنطر

السياق أو يحيود الزمان .. ولا بالجاجز

للكانى الجفراق اينا كنان.. يكفينه ان

العين من مكان الى مكان.. ومن زمان الى

رُمان.. اليست هـذه وســائل قنيــة تلجأ

ويتركنا الدويري بالسؤال.. وكأنه

بذلك يقسح الياب وسعا امام تساؤلات

كَثْيَرَةً لَلْمُسْرِضَيِّ الْكَـوِيتِي خِسَالَـدِ عبداللطيف.. ألَـذي ذكس أن التراث

الشعبي هو ذاكرة.. وعلينا ان نتجـه الى

تسراتنساً الفَّتي السِّرَاهس.. وأن نسوطفسه

مسرحيا من ضَّلال المُقردات التراثيـة..

ذلك ان المأشور الشعبي كنان هسلجس

المسرحيين العبرب منثأ خليل القبساني

ومارون النقاش.. وصولا الى يوسفُ

ادريس وسعد الله وشوس وعثر التدين

مُدني.. لكن الى اين ـ يتساءل حُسالـــد

عبداللطيف وصلت هدثه الهواجس

والجهود المُبدُولة؟.. وهل جعلنا التراث

بعار عن واقعنا؟.. انثني لا أملك سوي

الْاسْتُلَةُ.. لَذَلِكَ أَتْسِاءَلَ: بِعِنْدَ كُلُّ هِـنَّهُ

الجهود هل تـوقعف الماثـور الشعبي

ِ غَاية أم رغية نحو مسرح عربي جنيد؟

وهل هذا المُأثور يسيطس عليتًا أم تحن

الذين نسيطر عليه؟ وهل هو سعى نحو

المستقبل أم المأمي؟.، وهل مُحن أمسة

تستقيد من التجريب ام نحن مبهورون

🖰 ومن هواچس الاسئلة الى ائتحديــد

لُواقعيُّ. ۚ بِالْحُدُثَا اللَّهِنَانِي رَتَّيْفُ كَرَّمْ فِي

حديثه حول التخلص من هيمتة النص

للكتوب... والتركيس على منا يسمى نص

العبرض.. في سيحاق الصدراسسات

السينمائية.. وفي سياق الاتصال غير

؛ اللفظـــي.. عبر وســــــاثل التعبير غير

اللقطية أ. سواء كانت قديمة أو حديثة..

من خُلال التفاعل اليومي في التقاقات

للْحَتَلَقَة. ويقول رئيف كرم: تُحن اليوم

تعتمسد على للسرح الاوروبي بشكل

لساسي.. و دُرده الى التراث العربيُّ.. الذي

لا يوجد فيه سوى شكل مسرحي ولحد..

هو خيال الطِّل.. وهو عبارة عنْ عـرض

قبل أن يكون شيئًا لُحْر.. وأضاف أنْ

الاشكال التعبيرية او الإبانية موجودة

في كل تسراث. على مستسوى السرقص

وَالْوَسْيَقَيْ.. ومن هذا للنظور .. اعتقد ان

الغراسات ولاسيما دراسات «الاتصال

عَيرُ اللَّفْظِيِّ، هِي التي تَرُود الْعَامِلِينَ فِي

الحقل للسرحي ببالايماءات والألفساط

التي من شائها تحديث الحياة اليومية.

٥ وفي طرحه للمرجعية التي تتحكم

في السرح العبربي.. ومحاولة للوَّلَقِينَ

تُجاوزها بنص مُعاير قال المغربي

عبدالرحمن بن زيدان. مازال التجريب

يسكن النص للكتوب. فهل هسدا

الوضوع يطرح كل أشكالية المسرح

... ، واذاً كمان التجريب هم الخروج ،

والتمرد على المالوف.. فالمأشور الشعبي

ينتج معاناة.. في كل زمان ومكان.. من

حُــلال الــواقع للعـــاش.. وفي ظل

۞وتحدث السوري قرحــان يليل عن

محاولـــة خلق عمل مسرحي عسربي يخالــف للالـــوف.. وكيف تعسامل

للسرحيون العرب مع للسرح على مىدى

ماثة عام. راحوا خلالها يقدون للسرح

الاوروبي.. ولم يتخلصوا من تلك.. الا في

الاطروحات الحديثة.

المها الحداثة؟

الهدف المطلوب بالإنتقال في للحسه



الاثنين ٦ ربيع الآخر ١٤١٥ هـــاللوافق ١٢ سيتمبر ١٩٩٤م

الايطاليون ينقبون

عن اثار حلب

باشرت بعثة اشريسة ايطبائيسة

عمال التنقيب عن الآثار في منطقة

وذكر منديس أثبار حلب وحينا

خياطة ان موقع شيـوخ تحتــانى

النذى تجرى فيله اعمال التنقيب

يعود انى نهايسة الألف النساني قبل

الميسلاد ومن شأن ذلك ان يكشف

حقبة تاريخية عاشتهنا المنطقة

المذكورة من النواحي الاجتماعية

والثقافية والديمغرافية.

عين العرب بمحافظة حلَّبُّ.





## «التجريب على تحديث المأنسور الثعبي» اذا كانَّ المَاثُورَ الشعبي – كمَّا يقول الباَّحَث المعروف صفوت كمال ـ هو «ذلك الابداع الشقوي العقوي المستمر.. الذي يمارسه المجتمع بنشاط حي.. ويقيض عن خاطر الجماعة الانسانية مباشرة.. كتعبير تلقائي.. لتواجه به الجماعة ضرورات الحياة

بيتهوفن

في ذكري طرد النازي من فرنسا!

يشارك اوركسترا الشباب الاوروبي في الاحتفالات التي نقام حاليا في

مدينة «فيشي، الفرنسية بمثابة ذكري مرور ٥٠ عاما على رحيل القوات

النازية من فرنسا. ويقدم الأوركسترا بناء على رغبة السيدة «ديانا.

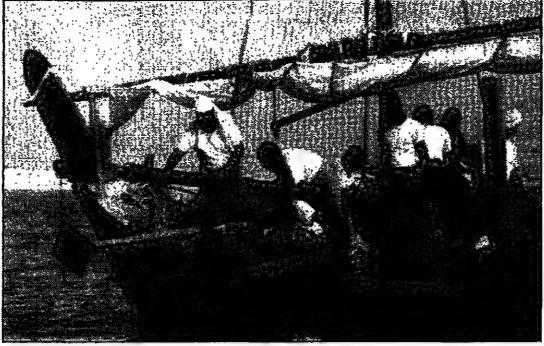
بولياء مديرة الاوبرا في فيشيء الكونشرتو الثالث على البيانو للموسيقار

كما يقدم عازف الكمان وهذرى دوتيلو، قطعة والعالم البعيد،

وقد بلغت ميزانية هـذه الاحتفالات ٥ر٣ مليـون فـرنك دفعت منهــاً

للموسيقار ميستلاف روسترو بوفيتش التي الفها في نهاية الستينيات.

الحكومة الفرنسية ٣ر٢ مليون.



يغوصون ألى قاع البحر.

وكما كان الحال مع اجدادهم قان الشبان كانوا يغوصون

وقد اوثقوا الى جنوعهم حبالا يمسك رفقاؤهم بساطىرافها حتى

يسحبوهم أن واجهتهم المسعبات تحت الماء، أضافة ألى أن

الإبحار يتم بالوسائل القديمة ايضًا. حيث ان جميع القوارب

الستة التي اهناها الشيخ جابر الاحمد الصباح للشادي تبصر

بدفع الرياح واذا لم تكن ثمة رياح فان المجاديف تضرب موج

ويقول قبطان المجموعة رجيب على السرجيب الذي يبلغ من

العمر ٥٥ عاما والتجديف شاق جدا على الصبية في البداية الا

انهم يعتادون عليه». وكان الرجيب يتخذ من الغوص مهنة الى

ان انقرضت نتيجة «النقط واللؤنــق الصنــاعي الــدى ياتي من

واضاف الرجيب «نبدأ يومنا في السادسة صباحا حيث تقدم

للجميع التمر والقهوة العربيسة ويعتلي الجميع القوارب حيث

يكون شحو ١٥ شابا على متن كل قارب ونبحر الى مكان يدعى

وفي الليل يبحر الشبان عائدين الى الشاطىء حيث يشامون

على أرصفة الميناء تحت النجوم. ويقوم المشرقون بتعليمهم

اغانى الغوص التي تتحدث عن اعمال الغوص والرقصات التي

وفي يومنا هذا لم يعد الغوص شاعريا كما كان فقد اصبح

يقوم به صيادون يستخدمون قوارب سريعة ومعدات غموص

حديثة لجمع المحار وبيعه بخمسة بنائير ١٧٥ دولاراء لقاء

الكيس الواحد عن يهوون فضه بحثا عن الباذيء التي يصل

وكان موسم الغوص يمتند بين يبونينو وسيتمير حيث يبقى

ونتيجة لنلك غرق كثيرون في ديون تراكمت عاما بعد عام اذ

ويقول خلدون النقيب الاخصائي في علم الاجتماع في احد

كتبُّهُ أَنْ ٩٠٪ مَنْ الحالات لم يتحمل النَّسْاركون في رحسلات

العُوص على ما يكفى لسداد سونهم للستحقة لصالحُ التحار او

القباطنة. وإن هذه الديون لم تكن تلغى بموت للدين بل كانت

تنتقل مع ما ترتب عليها من فوائد نتيجّة التأخير في السداد الى

الكثير من البحارة والغواصين دون عمل لبقية العام ذلك ان اي

الاً أنَّ الغوص بمفهومه التقليدي لم يكن مجرِّيا.

المُعِراتِ وهو مكان اعتقد ان فيه محار لؤلؤ جيد».

يؤدونها على انقام الطيل والعوي

سعر اي منها الى مثات الدنانير.

نمط أُخْرَ مِنْ انماط العمل لم يكن متوفرا.

لجأوا للاقتراض من التجأر لتامين قوت أسرهم.

### عربية.. قلجا للسرحيون الى مظاهر الاحتَّفَائِية الشعبيــة وْالْمَاتُــورَ الشعبيّ في الستيئات والسبعينات.. وتمثل هـذا صيف الغوص في الكويت في أعمال محمود بيساب ويسوسف الدريس.. وأضاف ومع تمرد هبولاء الا

في كل صيف يهجر شبان كويتيون دعـة العيش في منــازلهم السريعة كي يعيشوا مشاهد من حياة لجدادهم القاسية.

الغوص لجمع محار اللؤاؤ قرب شواطىء الامارة. ويخلع اولئك الشبان دشانيشهم البيضاء الناصعة ليرتدوا

اما لجمد الدِّيثِ وهو تلميذ في السابسة عشرة من عم والبعض شعر أن الرحلة مضنية جدا ورغب في شركها الا انتي استمتعت بالتفكير بجدي «الذي كان يمتهن الدوص». وللكويث تاريخ عريق في مهنة الغوص من اجل اللؤلؤ الدي كان احد مقومات الحياة في الكويت الى جانب المعيد ومشاء القوارب والتجارة كمصائر للبخل قبل أن يكتشف عمال النقط

الا أن معظم الكويتيين كانوا بالكاد يحصلون على لقمة

وحتى السبعينات من هذا القرن غندما ولحد كل من احمد وعيدالله كان جيل واحد من الكويتيين قد ولد معد انتهاء حقبة الفقر المدقع التي عاشها الكويتيون، وبالزغم من صعاب للاضي فان الكويتيين الدين يعيشون

صباحا والرابعة عصرا على بعد نحو كيلومتر من الشاطىء.

ويغوص الهواة الى اعماق لا تجاوز المترين وهذا العمل اقل من نصف العمق الذي كان يغوص اليه اجدادهم دون استخدام اي من معدات الغوص، وكان قدماء الغواصين يحبسون

شياب يحيون تراث أجدادهم ويستعييدون فضائله انفاسهم ويعمدون الى ملاقط خشبية تمنع استنشاقهم للاء ثم

القحمة ليعتلوا مراكب خشبية مخلقين وراءهم سياراتهم فيما يشبه للخيمات الصيغية التي يـذهب اليهــا الشبــان في امريكا يبحر عشرات الشبسان الكويتيسون على متن قوارب شراعية في رحلة الى للماضي حيث يعضون تمسو ١٠ ايسام في

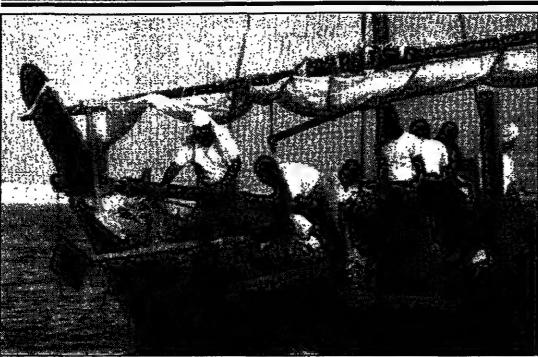
قمصانا قظنية ووزرا ملوشة ويحيون روحا كانت تسود رحلات الصيد الجماعية. وقال عبدالله الجريدان وهـو طـالب جامعي في نهاية الرحلة «الحياة في الماضي كانت صعبة وقاسية ﴿ أَلَّا اللَّهُ كَانَ لَهَا طَعُم مِنْهِجٍ .. انَّا قُدُّور بِلْجِدَادِي..

الذهب الاسود تجت رمالهاء

العيش طيلة قرنين من الزمن ذلك ان نحبة من الأسر التجارية التي مازال العديد منها يتمتع بالسطوة حتى هذا الهوم كانت

حيساة الرغد بغضل النفط يحسون للقيم البسيطسة والتراث العميق الذي تمثله تلك الحقبة بالنسية لهد. لحمد وعبدالله كانا ضمن نحو ١٦٠ شابا اشتركوا في اسبوع

احياء تراث الغوص الذي ينظمه النادي البحري الرياضي هذا العام. وقد بنا هذا البرتامج عام ١٩٨٦ آلا انه توقف مدة عامن نتيجة الاهتلال العراقى للْكويت، وسعى الشبان الـثين تّم اختيارهم من يين ٢١٤ شابا تقدموا للمشاركة في هـذا المحقل لاستخراج محار اللؤلؤ طيلة الساعات للمتدة بين السابعة



الفريد فرج: الفلكلور لا يموت.. يتنامي بصيغ حديثة النزعات الإستقلالية لتحاول خلق براما

انهم ظلوا يبتون نصوصهم على البنيات الغربية.. ولم يحدث الشروج والتمرد الا في الثمانينيـــات.. هين ارتـــد للسرميون العرب الى للأثور الشعبى. ولكن فرسان التجريب كسائسوا من المُفْرِجِينَ لا الكتابِ «انَّه هنا يختلفُ مع طرح عبدالرحمن زيدان الدي أكسد انسه مازال يسكن النصء

وقيما يؤكد د. محمد ميارك بالال من الكويت أنَّ الفنان المسرحي في البوطن العربي لم يستطع ان يتجاور الجوانب الشُّكُلِّيَّةُ فِي التعبَّامل مَع التراث.. فَـــان للؤلف للسرحسي للصري اسماعيسل العسادتي يسرى ان كتساب للسرح وتلقسوا التراث آلشعبي لتسهيل تعس 'المَعْرُحِ:، وغَسَرَضَتِهُ عَلَى الجُمَهِتَّبُوَّرُتُّ لارتباط الجمهور بهذا التراث.

ولانه واحد من أبرز الكتاب العرب. السنيس استلهمسوا التراث وللوروث الشعبي في ابداع مسُرحي عربي حديثُ.. فَانْ الْقُرِيدَ قُرِجَ فِي كَلْمَتُّ لَهُ الْمُدُوةَ ينطلق من هذه السراوية حيث يسرى ان استلهام الموروث الشعبي ليس حديثا.. وانه تجريب فنية .. وليس بحث اكاديميا.. مؤكدا أن كل بحث اكاديمي لا

يعود الى المؤلف.. يَثَالَ بَحثا في القرآع. ومن الإبحاث النظرية ياحُننا الغريد قُرِجُ الَّى لَحُظَّةِ تَأْمِلُ فِي مُسَرَّحِينَهِ مِحَلَّاقً بِغُـدَاد» وكيف اندهش من نُجِـاحهـا.. واكتشف أن لها علاقة وطيدة بسالماتسور الشعبي.. مشَّارا الى انَّها عَبِـــَـَارة عَـنْ لـوحَدِّينَ مَتَصَـادَتِيْ.. فَحَـالاق بِعُـــاد سوي يسريسد أختراق الأسرار.، وفي الجانبُ أَلِّحْرُ مَن حسلاقَ بِعُداد.. فَأَنْ اصحابِ الأسرار هم الذين يجذبونه لمُعرَفَة أَسْرَارِهُم. وأعتبر الفريسد فسرج ثلك تمرينسا

وورشنة عمل لاكتشباف مسرحيناتسه ليُؤكُّد فِي النهائية ان للسرح يَعْتَرب انا فَقَدُّ علاَّقَتِه بِسالَق ديمٍ.. وانْ القَّلْكلُـوْر لا يموت.. ائما يتناسخ في صيغ حديثة. وللاشور يشوقف كبرم مطساوع عنسد قَصْيِتَ بَنَّ هَامِتُ بِي هِما: ۖ الْاِنْتَقَاءَ وَٱلْمُعالِحَةَ التحديثية.. وما الذي يصلح أن يكون مادة للتجريب.. قتـوطيف للأثـور

الشعبي لابـد أنْ يبــداْ من حيث انتهى للبدع القديم. في اطار التكنولوجيا. O وكان الناقد البريطائي جون السم قد تحدث في بداية الندوة فاكد أن للاثور الشعبي شيء حّارج التّاريخ.. مشم ا ألَّى عنــاصُّر الحُوارِ القَّلْكَاسُوْرِي تَحِيــًا فِي للسرح البريطـــاني الحديـــثــ وان الإسطـورة القـديمـة ــدائما ــ تفــري البساحثُ الحديثُ.. السدِّي يلهثِ ورَاءَ البحث عن رابط معاصر. بين القديم والجديد، مسوضحا أن للسرح

البريطاني يدعم أركانه بالاستنساد ألى القديم والتقليدي وتساءل جـون السم: هل القلكلـور يهذا الشكل يهدد حياتما ويسيطـر عُليها.. وهَلَّ يَمكنُ انَّ يتَعَايشٌ القَّديمُ والحديث في وقت ولحسد معساً.. وكيف عيشان في سعادة؟.. وقال اذا ذهبنا الى أَقْرِيقِياً". فَهَلَ يَمُكُنَ لُسَرُواةَ القَصَّص هشاك أن يستمروا في روايتهم لقصص الاصوات في عصر التليفون والقمر

واعرب عن تشاؤمه من للستقيل قاتلا: لا اعتقد أن تقليد روايــة القصص في شمال افريقيا سنيقي.. وانا شائف مَن تَحِديثِ القنديمِ.. في السَوقت السَّدِي نحاص فيهُ \_ في الغُربُ \_ بِالغُن الحاضرُ «أَحْرِ الإقلامِ ـ إَلْنَجوم ـ المُوصّة ـ النع». وتحدث الاسباني خايييرنا باروي دي تويساجسا عن للسرح الشعبي في استانياً فقال: اتنه يحتوي على مفهوم الحقائق التي انصررت من السدراما الطقسيــة في العصــور الــوسطي.. التي كانت تدور صول حياة وآلام السيد للسدح عليه السلام داو حول بعض سير القديسين.. واكد ثوياجا ان التميمة الدينية كانت الاساس في كل السرحيات في اسبانيا.. حيث كأن هنذا للسرح

يعرف بــ«كـورال دي ميــديـــا» اي

«حظيرة الكومي دينا».. ذلك ان للسرح

كان يشيد في قنــاء للنــزل.. فكــانت لــه

خصوصية شعبية حتى في معماره.



۹٫۳۰ آف ۱۰٫۱۵ صح البيئة ٠٥,٠ لجــراس







وعافية ١١,٠٠٠ والستقيل ١١١٠ البكم مع النحية

الصعب ٧,٣٠ التراث ٨,٢٥ قيم اسلامية ٩,٠٠ الاخبار ٠٠,٠٠ التقريب الاخبساري ١٠,٠٠ أ تعليلية عربية ١٢,٣٠ الاخبار ١٢,٥٠ بين يومين ٢,٣٠ برنامج/ حكايات مع النجوم ٢,٣٠ الفيلم الاجتبي ٠٠٠ نشرة الاخيار الأخيرة ٥,٢٠ برنامج مع سـور

الخطير ١٥,٤ فترة اسلاطفال مر ه,٥٠ الطـــريق للنوعات ١١,٣٠ الفيلم العربي/ تجيها كنه تجيها كنه هي كنه بطوَّلَةُ: سمير غائم، مديحة كامل ١,٠٨ الفيلم التسجيلي ٢٠٠١ السلسال العصربي/

القران الكريم

٦٫٢٨ للصحــــفاللقس ٢٫٤٧ حـديث الإيمان ٧,٠٠ نشرة الاخبار العربية ٧,٢ رسوم متحركة/ الكابِّنن مــُاحَّـد ٧٫٤٣ رسوم متحركة / قرية التوت ٨٠٠٢ مغامرات سُكي ٨٨٦٦ السُلُسل العربي/ عقوا ايتها الام ٩٨٣٠ الفيلم التسجيل/ الحَضَارَة الإسلامية في استِحانيها • • • • • نشرة الآخبار الانجليزية ١٠,٢٠ برنامج

امريكا المُقْتُوحة للتنس (نهائي رجال) ٨,٣٠ القيلم التسجيلي/ ملك الارض ٩,٠٠ المسلسل العربي ﴿ عَفُوا ابِنَهَا ۗ الأَمْ ١٠,٠٠ نشرة الاخبـار الانجليــريـــة +ُ الاعمال اليوم ١٠,٤٠ الاخبار الرياضية ١٠,٥٦ قاصل منوعات ١١,٠٠ السلسل التاريخي/ عمر بن عبدالعربين ٢٢٠٠ أ الفيام التسجيل ١٠٠٠ نشرة الاخبار العربية + الاعمال السوم ١٫٣٠ الاخبار الرياضية ١٫٥٩ للسلسل العسربي/ نهاية رجل شجاع ويرنامج منوعات ثم الفيلم العربي والبرنامج الثقافي ٦٠٣٠ للصحف المسر.

نهاية رجّل شجـاع ٣,٠٠ نَشْرَة الآخْيّارُ

العربية + الاعمال اليسوم ٣,٢٥ التقرير

الـريــاضي اليــومي ٣,٣٠ المسلســل الكوميدي/ كل يوم حكاية ، ٠٠، رسوم

متحركية / معامرات في الاعماق ٢٠١١

برتامج / زهـور من نـور ٤٫٤٠ رسوم

متحركة / الكابتن رابح ٥,٠٠ بطولة

٨ صباح الخبر يسامصر ١٠ اقسوال

الصحيف ٢٠ ر٠١ الاطفيال ١٠١٥

السلسل الديني الانصار ٢ النشرة الإخبارية ١٥ (١ المساني واغساني ٣

عنساوين الإخيسار ١٠ر٣ أكسلات بكل

اللقسات ٢١ر٣ مسلسل هـي وغيرهـــا

٣٠ر٤ برنامج شموع ٥ مـوجـز الأنساء

ه ٠ ره برنامج موضوع للمناقشة ٠٠ ره

مثوّعات ٣٠ره كارتون ٢ عناوين

الاخبار ٢٠١٦ قوازير المناسبات ٢٠٢٠

منوعات ٧ النشرة الإخباريــة ١٠ ر٧

للسلسل العربي ومسازال النيل يجري

١٥/ ٨ الرياضيّة للجميع ٣٠ر٨ لقاءً

الاشقاء ﴾ النشرة الاخبارية ١٥ ر٩

الطبور المهاجرة ٥٥ر٩ البوم النجوم

٥١رَ ٠٠ المُسلُسلُ العربي عُصَّرُ القُرْسانُ ١١ موجز الانباء ٥٠ر١ أجنيد × جنيــد

• نايجل سيكويرا. رويتر . الكويت

١٢ حُدمة للعلومات ٤ القرآن الكـريم • • ر٤ دين ودنيا • ١ر٤ البراعم الصغيرة ٥٠ و ٤ رسوم متحركة ١٥ و٥ كان ساما كانَّ ٥٤ُرَهُ مُنْوِعاتُ غَنَائِيةً ٦ لَعَيَّةً ٱلْحِب ٧ اخبار ٧٠٠٧ برنامج عن الطاقسة والنفط (اعادة) ٣٠ر٧ مسواجهة مع الْعصر ٨ُ احْبِار ٥ • ر٨ُ للسلسَل العبرييّ سور مجری العیون ۹ اخبار ۰۰ ر۹ عال الصحنافسة ١٥٩ جسرائم ومحاكمات شهرة ١٠ منوعات غنائبة ١٠ نشرة الاختبار ٣٠ر١٠ للجلة السياضية ١١ القيلم العربي القضاص ١ نَشَرَة الْأَحْبِـار ٣٠ (١ الاحوال الجوية ٣٠ د مثيلية السهرة ٣ نشرة الاخيار الإخيرة ١٥ر٣ الاحوال الجوية ٢٠٦٠ لعية الحب ٢٠١٠

ام. ابي. سي

٥٠٥ القيلم العربي اللقاء المدامي ٤

منوعات غَنائية ٥ مُوجِرْ الإنساء ١٠ آره

اغتية ٧ قصل من مسرحية ٨ صباح

المفير يامصر.

القرآن الكريم ٢٠ر٤ الختام. £ أفتتاح الأرسال

والقسرآن الكسريسم والسفياء ١٠ر٤ سلسلة الاطفال ٢٥٠رع سلسلنة الإطقبال العبرييسة ٥ اخبسار الظهيرة ١٥ره المستبدأ أبرنامج هدف ٠٤ رُ٦ ۗ منوعاًت غنائية ٧ شُرّيط عربي ٨

ورحلة الكتابة العربية ٧ من مكتبة ART مكارتون اطفال ٢٠ر٨ تمرينات رياضيـــة °۳رّ۸ مسلّسل ديني. °۳ر۹ نشاهداليوم.

## السينما الدنماركية

نورىسك هي اول شركة انتاج سينماشي دنماركية، وكان تاسيسها عام ١٩٠٦، وكان مؤسسها هو اول أولسن الذي أطلق عليها ذات الأسم. وكنان ان بيدات أولى خطواتها بانتاج فيلم انتزع من وقائع حياتية مشهودة اعيد ترتيبها وفق نسق يعطى المعنى

حديث الاثنين

أين برامج الاطفال؟

برامج الاطفال التّي يسمح لنا الوقت برؤيتها من رسوم متحركة الى افلام

كرتون الى مسلسلات عربية فيها وقرفشة ونعنشة، تفتقد الى التصنيف، من

تخاطب، ما هي اهدافها؟. أَضَافَة إلى أضطراب التنفيذ وتقليديت. ومع

المقارنة بالافلام الاجنبية التي يشاهدها الطفل واصبحت متوفرة في الدولة

سينظر الطفل الى هذه الاعمال العربية نظرة غير مشجعة وربما يكون فيها

قبل يومين شاهدت حلقة من برنامج درامي للاطفال. ومقدمة البرنامج

في كل محطة اذاعة او تليفزيون هناك قسم بسرامج الاطفسال ولكن دوره يقتصر على مراقبة المواد المستوردة. فلمإذا لا تتحرك هَذه الاقسام لانتاج بُرامج تأيق بعقلية طفل اليوم، بعيداً عن الرسوم المتصركة والافلام

الكرترنية.. ألا تستحق هذه الفئة قليلاً من المجهودات؟!. ولماذا يبقى الاعتماد

على الافلام الاجنبية التي بدأت عروضها في المؤسسات الثقافية مقدمة نماذج

الجدير ذكره أن السينما العربية لم تقدم فيلما وأحدا يخص الاطفال حتى

فنان تشكيلي عاشق للطبيعة

زهور الازهرى تتفتح في الربيع

أنور الخطيب

مقدمات ثجم انفستا في قلب البهجية

الربيعية تحوطنا الإزاهر والبورود

السَّانُعَـَّة فَسُلُرك على القُّـورُ أَنْ الـرَبْيَع

بروعته قـد تـرك تأثيره على اعمال هـذا

ويُأْخَذُنَا الازْهري الى عالم صاقل

بالخيال والجمال.. وكانه بقول لنا

بصوت حسى ددوبوا عشقا معى في دنيا

الرهوري.. وهُذه دعوة رقيقة وانسانية

للدخول معه في رحلة وجدانية تعود

منها بفائدة روحية تهدا بعدهما النقس

وتطمئن القلوب ويستريح الفكس.. وفي

ذلك علاج فني لكل من يشناهند «زهبور

الإزهرىء من خلال عدة لوحات ضَّعميًّا

مصرضته الاخع وجناءت جميعهنا من

ولانتا نحب الطبيعة والـزهـور نجـد

نَفْسَنًا مَتَعَنَّاطَفَيْنَ مَعَ رَسَوْمَهُ لأنْسَهُ

استطاع بذكاء شــديـد أنّ يخاطب العقل

والقلب مُعَا بِلَغَة الفِّنْ ولَهُجَّـة الْأَلُـوانْ..

ليس هذا فحسب.. بل ان الخلفا معه في

لثيا العيون التى أخذ منها الرموز

لبعض الترجمات النفسية وانعكاسات

فكرية يفهمها كل مشاهد بيدون البحث

عن شرح أو تفسير مباشر.. لما تحتويه لوحاته من افكار ذات تاثير وفائدة.

وسيطل سؤالنا يدور في الانهان.. هل

تتقتح زهور الازهسري يصقبة داثمية ام

انتائن تسراهها الافي السريبع فقط...؟

وتفترض الإجابة بان الازهري يختزن في

عقله الباطن اجمل الصور للزهور.، فهو

لم يعطنا كل ما عشده من اسداع... ليس

بخلا منه.. ولكنها الصيرة حين يبحث

عن اجمل الصور في مخيلته عن الورد...

الزهور وللزهور وعن الزهور.

الأن باستثناء مجهودات قام بها دريد لحام.

القاهرة\_الإتحاد

شيء من حوله.

للعين مشاهدتها.

.. لانه بطبيعته عاشق للطبيعة

ويملك الحس ألفنى الشفاف فقد سأعده

ثلك على التقساط مسلامح الجمال في كل

ولانه من أبناء الريف الخصب وتربى

بِينَ احضان المزارع الخضراء واستنشق

أسيم بــــلاده.. كــــان من الطبيعسي ان تتعكس عليه مشاعر الحب للحياة بكل

ما فيها من بساطـة وتلقـانيـة وطنيـة

قلوب الناس في دروب القريسة القبابعية

وسط الحقول.. فتكونت عنده رغبة

شديدة في تصوير بعض المناظسر

ومن كثرة حبه للزهور فنراه كثيرا ما

بعسك بيده ريشته التي يغمسها في

لَّمُواد اللَّوْنيـة لَّينـزل بها فَـوق مسطح

اللوحـة في رشــاقـة وتمكن ليرسم اجمل

الزَّهْرات.. وُبعد معاثَّاة تَطْهِرَّ لوحُــاتــه

المعبرة فى تنسّاعُم ذى ايقساع فنى يسروق

ويستمر التواصل الوجدائي بين

القنسان التشكيلي المصرى «ابـــراهيـم

الازهری» و بنسآت افکسناره فیصب عل

اللوحسات رحيق فنسه الجميل ليكسون في

التهاية للذَاق العبنب لكل من يشاهد

وتستوقفنا دائما بعض اللوحبات ان

لم يكن جميعها ونشعس بشندة الجذب

ليها ١٤ أيها من تجسيب للطبيعب

الصامنة.. وتتعدد الوقفات امام لوحات

الزهور فتتسرب الى نقوسنا احاسيس

باننا في عن الربيع.. وفجاة... وبدون

توحي أن محتواه يشبه فوازيس رمضان ويدعو الى الابتسام والضحك و والقرفشة والنعنشة ، إلا أن محتواه خليط من النكد والأحزان والمعاسرات

العمرية المعنية، حتى تتحدد نوعية المادة واسلوب تنفيذها وأهدافها.

فيلم صيد الاسد كان هو الانتاج الثاني لهذه الشركة، وهو فيلم يرصد تحركات اسيد مقيقًى احيل الى المعاش في حديقة الحيوانات الكبرى بالمدينة. ويتأبّع الفيلم في لقطات تعمدت التشويق مشاهد صيد حقيقي اقيمت على شاطيء كانت خلفية الكادر بواقعية شُبِيرة اصْفَتِ عَلَى الشَّاهِدِ فَطَاعَةً و وحشِّيةً .

السينمائي فيه الشَّجِار نخيل اصطناعيَّة. ثم يتابع بعد نك الغيلم تقطع الجثة توجه فيكولارسن الذي النجر ذلك الغيلم بعده الى افلام الماسي التماريذية وقضمايما المُجتَّمُعاتَ الأرسَتقَرَاطيةً، فكانَ ان مُع فيلمه «رقيق البيضاوات» الذي يعتبر اول انتاج

دنماركي تخطي المُحلِية الى العالمية فَاتَحَا بِثلك الآفاق للسينما الدنماركية. وسرعان ما عرف عالم الفن السينمائي الفنانين الدنماركيين. للمثلة ألدنماركية استأنيلسن صاحبة الملامح الرقيقية البدقيقية والبوجيه العميق التعبير كنائت اول نجم سينمائي بنماركي تمتع بشهسرة واسعسة تجاوزت حسدود الدنمارك، فظلت معبوية الجماهير حينًا من الدهر، لاسيما والموضوعيات التي كيانت تَتَنَاوِلُهَا افْلامها لم تَكُنْ تَعْرِفْ اللَّحانْينِ الرقابِيـة وظلتَ عَلَى تَماسَ دَائُم مع الـرَّقــابــة.

فَاقْلَامِهَا مَاذَى بِالصَّبِاطُ النَّينَ يِتَقَاتَلُونَ عَلَى رَاقَصَةَ، وَالْلَيُونَيِرَاتَ السَّيْنَ يُستّحيلُون بهلوانات اثر فقدانهم السذاكسرة، وكل ذلك في جسو من الكسوارث الطبيعيسة والصراعسات سارت السينما الدنماركية على هذا النسق مختلقة عالما غريبا يسيطر عليه عاطلون

وبهلوانات وتتحكمه الكوارتُ الطَّبيعية، ففيَّ بلاد هاملت اميِّ ٱلدَّنمَارِكَ الدَّي نصبُه عليها شكسبير يقصَّل النَّاس الإقلام المُقجعة التي تتكـدس في كـوادرهـا الجثثُّ. ولكنْ، وكما يقول جورج سادول، سرعان ما جاء تطور السينما الـدنماركيـة بسازاء المواضيع والاساليب السينمائية بعد ذلك، وتحديدا عشية الحرب الاولى.

د. عزالدين هلالي

المغرب البحري ٢٠ر٩ السلسلة الدولية بومانوار ١٠ الاخبار بالفرنسية هُ أَرِ ١٠ سُلُسِكَ الأَطْفُ الْ الصَّوليُّـة ٣٠ر١٠ صيف الصحــة ١١ الاخْتِــار بالاسبائية ٥١ر١١ يرتامج المسابقيات المسافر ٣٠ر١١ روايا ٢٠٦٣ الإخبار الرئيسية ١٠١٠ الفيلم المغربي ١٥٠٣ الأحبار الإخيرة • \$ر٣ ماتيس من الذكر الحكيم وحُتام البرامج.

۱۰ قران کریم ۱۰ر۱۰ دعاء ۱۰ر۱۰ عرض البرامج ٢٠ر١ اطفال ١٠ر١٠ اغتية للاطف ألَّ 20 و 1 كرتون 11 فن الطبيخ / اطباق منوعة ٢٥ ر١١ طرائف حول العُالم • كَار ١ اعْدائي ١٢ مسلسل الشاهد الوحيد ١ أسرار الجمال ١٣٠ر اضحك معنّا هُ \$ر ١ فنجّانُ شَـاي ه \$ر٣ اغاني ٣ كارتير وُنجومْ ۽ ُتحيـا آلسيثما الموسيقي العبريسة ٣٠رع خدعسوك فقالوا ٦ اغاني ١٩٦٥ الجامعة المفتوحة ٣٠ر٦ بانورامًا عربيـة ٧ في قلب الليل (اعادة) ٥٤٥٧ اغاني ٨ طرائف رياضية / الكاميرا وين ٩ اغاني ١٥ و ٩ شارع الُطرِب ١٥رُ • ١ اغساني ١١ في قلب الليلَّ ٢ اغْلَانِي اغْمَانِي: السِّرسِسَّانُلُ \*٣٠٣ آ افلامنا الخَّلُوة / يُومينات ونيس ٢٦٣٠ روائع القن العلليُّ ؛ ابتهالات ورد مسلسل ديني ٥ أرة تفسير القرآن ٥ ادعية وابتهالات ٥,١٥ الكتأب الاسلامي / حديث ديني ٥٤٥ اسرار الطبيعة ٥٠ر٢ السنة النبوية ١٩٥٥ الاسلام نحن مجتمع يفتقد لآلية النقد أو النقل النقدي، بل نقف من هذه الكلمة

«النقد» موقفا سلبيا، ونعتبر أن النقد يعري الصداقًات ويمسخ الموية ويحمل

ريح الخباثة، مل حقا أن النقد عبر تاريخه كان له جوانب سلبية في حياة

الجتمعات؟ قطعا الامر عكس ذلك، اذ أن المجتمع لايتطور ولايتقدم أن لم تكن

مناك حركة نقدية حقيقية تشمل كافة جوانب الحياة السيباسية والاجتماعية

. والنقد من ضروريات النِظرية العامة لأية خطة أو لأي منهج لأنه يقوم بعملية البناء من جديد، ولأنه المرآة التي توزن فيها أمور الحياة، لأن الافعال الفردية

أَنْ الجِماعية ليست دوما على صواب تام، لذلك البد من تلك المراة التي تعكس

في حديث تلفزيوني قال الدكتور فؤاد زكرياً نحن أمة لاتجيد النقد بل تعتبره

عنصرا هداما في حياتنا، ناسين ان حركة النقد هي جرزء مكمل لتطور الجتمع،

ولعل الدكتور فؤاد زكريا من خلال دراساته وبحوثاته ادرك ان هذه الكلمة

تقتقد من قاموس الحياة اليومية لمجتمعنا، بل كل منا يمارس من نقد او من

افعال تحت هذه الكلمة هو فعل يشبه الاضطهاد واحيانا الظلم، ونحن عندما

نقول والنقده لاتعني الانتقاد الَّذِي يُشمل الجأنب السلِّبي، بل نُعنِّي بكُلمة النقد

ذلك والهدم .. البناء أ والذي لم تظهر نظرية أو فكرة أو حُرْب سيأسي أو تنظيم

اجتماعي أو ثورة أو سنواهً، لم يقدم النقد على توجهاته الآخرى لأن هذه الكلمة

او هذا الفعل الذي يصحح مسار البشر ويعري الاخطاء مثلما هو في الوقت ذاته

يسلط الضوء على الزوايا البعيدة في حياتنا، يجب أن يحرك الشعور الساخلي

بضرورة الامتمام بالارث الحضاري للمتطقة وضرورة البحث عن جـدار تعلق

في أولخر القرن الماضي نظر أحد أعضاء مجلس اللوردات البريطاني الي الأعلى

حيث يُجلس الراسلون الصحفيون فقال لزميله: هؤلاء هم السلطـة الـرابعـة،

وهو يقصد بهم السلطة النقدية المكملة للسلطات التشريعية والتنفيذية

والقضائية، لأنها تلك السلطة التي ترى الإخطاء بعين الحقيقة ولأن النقد

بتعريفات كثيرة هو العين الأمينة على راحة المجتمع - كان لابد من تطوره ليأخذ

حيزاً من الدراسات الاكاديمية والتخصِّصات البحَّثية أسوة بأي علم اجتماعي

نَّدن فعلا بحاجة لعقل نقدي يخلصنا من اضطهاد النقد العبثي اللامستول

ويفتح لنا أفق المواجهة الفكرية لنعرف ونحدد سبب تخلفنا أو خسائرنا أو

وفي النهاية اليس النقد هو حاجة بشرية يشبه حاجة الانسسان للماء والهواء

والفكرية الفنية والادبية وسواها..

صورة الفعل والفاعل وتبين مواقع الخلل في حياتنا.

مقعد خلف الستار

ىكتىه: حسين درويش

كتب المحرر الثقافي: أبسدت الأوسساط الأدبيسة والفنيسة بالنولة، اهتماما ذاصا بالوضع الصحي الدي يعصائى منسه الكساتب للسرحي السبورى المعتروف سعيدالليه وتبوس، خصوصا بعند المتنابعيات التي نشرتها «الاتحاد» والرميلة «الخليج»، بينما

تتسع رقعة الاهتمام هذه عربياً أيضاً. وعبر روانيون وكتاب قصة قصيرة ومسرحيون وفضاضون تشكيليسون عن اعتزازهم بسالسدور الهام والمتميسز السذي لعبه سعدالله ونوس على صعيد تطوير وتنشيط الحركة المسرحينة في سورينا والوطن العربي.

وقام عدد كبير من الكتاب والسروائيين والمسرحيين من أبناء الامسارات والعسرب للقيمين، خـــــلال اليــــومين الماضيين، بالاتصال هاتفيا بمنزل الاستاذ سعدالله ونوس واطمأنوا على حيالته الصحية. وعبرت فايزة الشاويش عقيلة الاستساذ سعدالله وتوس باسم الكاتب الكبير، عن اعتزازها بالمواقف النبيلية التي ابيداها هؤلاء الكتاب والفنانون حيال الوضع الصحى لرميلهم وصديقهم.

وأتذى السروائي العسربي المعسروف الدكتور عيسدالسرحمن مثيف على مسواقف الأدباء والكتاب والفنانين بدولة الامارات العربية المتحدة في هذا الصــد، وقــال في اتصال هـاتفي مع «الاتحاد» امسّ الأولِّ، ان هذا الموقف العربي الإنساني يسهمٌ في تشجيع سعىداللسه ونسوس على تحدي ومقاومة المرض الخبيث اللذي يقاومه المسمى المعروف بكل شجاعة.

★ اضاءة: الجواهـري -- ابـوفـرات،

دارج على كل لسبان، تبريع على سبدة

الشعر لاكثر من سبعين سنة، عرف

مناضلا ملتزما بقضايا أمتنا العربية،

نال جائزة سلطان العويس، امد الله في

الاسم:

عبيد محمد راشد حمدان

على سليمان على سليمان

راشد عبيد رأشد الخبيم

خليفة سعيد راشد محمد

سالم محمد مسعود سعيد

عَيْدَاللَّهِ عِلَىٰ خُلُفَ أَجَمَد

مروان محمد عيدالرحيم بجمان

يوأسق سعيد مجمد عبدالرحمن

هاتي لحمد عبدالر راق عبدالله

سليمان سعيدعلي عبدالله

قاسم راشد علي محمد بن حقموم

عثمان عبيد عثمان مبارك الجربة

عاطف احمد حمدان مجمدا الغشيية

خالد احمد عبنالرحمن جاء ﴿ مَ

خميس احمد عبدالرحمن حاسم

ياسر حسن أبراهيم الشرهان أ

سامى مالك محمد ابراهيم 🧎

علي مصيح علي مناحي

عبدالله راشد مسعود وأشد

خالد ربيع احمد ربيع

سفرهم وخلاصة قيد الهوية وذلك لاجراء القابلة الشخصية.

حالة الاستاذ سعـداللـه ونـوس. وقــال وقال الاستاذ عبدالرحمن الصالح الاستاذ عبدالحميد احمد رئيس مجلس مديسر الادارة الثقافية بوزارة الاعلام ادارة الإتحاد، انه يتابع اتصالاته والثقافة، انبه وجميع مسرحيي دولية الشخصية والمهنية بصدد وضع عدد من الإمبارات العربية المتحدة، يتمنون اتحادات الإدباء العربية، في صورة لزميلهم وصديقهم الشفاء العاجل باذن البوضع الصحي لبلاستباذ سعدالليه

> الماضيين معبائناة الإستناذ سعدالليه ونسوس، وأجسري أمس الاول اتصسالا هاتفيا مع منازل الكاتب المسرحي المعروف في دمشق، حيث تمثى أن يتعافي سعدالله ونوس من مرضه، وقال للسيدة فايسزة الشساويش ان جميع مسرحيي الدولة يتابعون حالته الصحية بقلـوب ملؤها الأمل بعودته قبريبيا الى سياحتيه

وكان الصالح قد تابع خلال الشهرين

المرحية المعهودة. ويتابع اتحاد كتاب وأدباء الإصارات،

من روائع الشعر العربي المعاصر

قال محمد مهدى الجواهري يستنهض الشباب ويحيى دماء الضحايا:

يـــا حُماة الطهـــر في معترك

كرفيف السزهسر في ريعسانسه

نسلسوا من كل حسدب نسسوة

يساشبسابساً صبغً الأرض دمساً

أكثروا من دمكم تستكثروا

فهـــو ظمآنٌ إلى أعثــالـــه

واكتبوها صفحة أذ ذُكرت

ليلة القت اليكم ثقلها

واختموا عهد «زعامات» عفت

جامعات كل مسا لا يلتقي

من حطسام لم من كل خنسا

ومسدلين بسان قسد قسرنسوا

قف باجداث الضحايا لا تسل

لا تنذل عهسد السرجسولات التي

وضع الاكليل زهرا يانعا

أيها الشـــادون في جـــولاتكـم

كلنـــــا نحســــدكِـم ان نلتـــم

كلئـــا نمشي على أثـــاركــم

كلنـــا ممتثـل مــن وحيكــم

فاذا شئتم مشيناها وني

واذا شئتم صبغناها دما

تبعن القيادة العامة للقوات المسلحة ممبيرية القوى البشرية، الاخوة المواطنين المتقدمين للالتصاق بالقوات المسلحة

كمرشمين او دارسين جامعين، الذين اجتازوا الاختبار التحريري والذكورة اسماؤهم تاليا البات وجودهم في مبنى

الجمع الرياضي للقوات السلحة الساعة -٧٣٠ صباح يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/٩/١ مصطحبين معهم جوازات

القبيلة

الزحمى

الحمودئ

العثتلي

الحبسى

المرروعي

المرزوقى

الحنطويي

النقيى

التقيى

المنديل

الشحى

الظنحائي

الرعابي

الزعابي

النعيمي

الشحى

المرى

القيبادة العباهبة للبقوات المسلحة

مديرينة القسوى البشريسة

م: الاسم: ٢١ كاشعاعية ميطني عيد

محمد سعيد سِّالَم عُفِينَ عَيْ

الحمات سعيد محمد تعبيد الله أستن

سيف راشد جمعة عبيد العصان

ستعوذ سليمان سالم الغُجُنْبُ، ﴿

سالْم حَمد سيف علي ﴿ إِنَّ الْحِيدِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْحَالَةِ اللَّهِ الْحَالَةِ اللَّهِ ا

خلفان عبدالله خلفان صالح

سعيد راشد سعيد تُخْلَفَانَ يَكِ

عَوْض سلطان عِلَى محمدٌ ﴿ ﴿

عدنان يوسف بحمد شريف

محمد عبدالرحض جلجية محمد

محمد ايزاقيم محمد ابراهيم

ابراهيم حَمَّنَ علي ابراهيم

عندالله أخمد سالم لصد

ا على عينالله سعيد عبدالله

ڛڡڎڔۺؿۻ۫ڷۼڹڛۼۑۮ

عبدالله على عبدالله سيليمان

ً " مع تحيات مديرية التوجيه المعنوس

سيف سنيق سنيق

على مجمد وأشيد أحمد

عمر احمد على عبداللِّهِ ﴿ إِنَّ

متلقف من ثب اميا ش

وقال الاستاذ عبدالحميد لحمد في حوار هـاتقى مع القسم الثقــاقِ ءبـــالاَتحاد»

واستجَّابةً لفكرة طرحشاها عليه، اشه يؤيد قيام مجموعة من الأدباء للحليين والعرب المقيمين، بتنظيم زيارة سريعة الى دمشق للاطمئنان على صحة الاستساد

سعدالله وتوس. ولقيت هذه الفكرة اهتماما ملحوظا من قبل كثير من الادبساء المحليين والعسرب

رحم الطهر به السرجس قمالا

لم تحنسبة يحد الجاثي ابتحالا

ورجسالا، وجنسوبسا، وشمالا

وحبسا الأمسة زهسوا واختيسالا

من قم التساريـخ مجدا وابتهسالا

لا دماء خثرت فهي كسسالي

كنت الأمثال فيها والمثالا

وليسال سسوف تأتيكم حبسائي

كاذبات لفقوهن انتصالا

من نقيضين شنسارا واحتفسالا

وادعساء صسارخ قيسلا وقسالا

بالخنا جاها، وبالخطوة سالا

فبوقها دمعاء ولاتبك ارتجالا

في جحيم السذل تأبى الانحسلالا

فوق زهر من ضمير يتسلالا

طبتم مثوى وعطسرتم مجالا

شرف الفرصة من قبل – اهتبالا

بالضحيبات خفافا وثقالا

ما يريد السوطن الحر امتثسالا

وإذا شئتم مشيئاها عجالا

صبغة تؤذن بالحال انتقالا

الشويهى

. الكتبي

العيدولي

الشامسي

التمودى

الحنطوبي

أُلُ على

النقيي

البلوشي

الشجى

البواردى

العوضى

الحساتى

المزوتى

المساقرى

للأ المنخسر زهسوا وجسسلالا



• عبدالرحمن الممالح

وذكرت مصادر أدبية محلية وسورية، ان الرئيس السوري حافظ الأسد قد تبثي شخصيا أمر عبلاج الاستباذ سعداللبه ونسوس، وثمَّن اتحاد كتساب وأدبساء الإمارات هذه الخطوة من الرئيس الاسـد واعتبرها الدكتور عبىدالرحمن منيف موقفا راقيا.

وفي القباهرة كتب الاستساد فساروق عبدالقادر مقالًا في مجلة روزاليوسف ثبه فيه الى اهمية سعدالله وتوس في حبركية المسرح العربي تطورا وأضافة على صعيد والاتحاد، وجهت ادارة القسم الثقاق، مدير «مكتب الاتحاد» في

دمشق، بأهمية تقصى الحالية الصحيية للاستاذ سعدالله ونوس، ومواقاة للركز ساهتماسات المساحبة السبوريية، على مختلف الاصعدة والمجالات، بسوضع الإستاد سعدالله ونوس.



### بسم الله الرحين الرحيم اكتبوا له وتحدثوا إليه

هاتف: ۱۱۱۱۲ (منزل) هاتف: ١٩ • ٢٨٠ (مسرح القباني)

انني أوقَّد الآنَّ شمعة لن تنطقىء ـ باذن الله ـ من أجل أيام وسنوات كلها صحة وعاقية لشخصكم الكريم، وكلي أمل أن أراك معافى بقوة من



● عبدالحميد أحمد

الأستاذ سعدالله وتوس للحترم

أرقع اليات شخَّصيا، وكذلك الى الأسرة الكريمة، أطيب التحيــات، مقرونَة بالدعاء الى الله سبحانه وتعالى أن يمد في عمرك، ويمتعك بالصحة والعاقنة.

مرة ثانية لك وللأسرة الكريمة أرق التحيات واسلم بخير لمحبيك.

السيولة، ولنعد بالذاكرة قليلا، فقد كَانْت هَنَّاكُ محاولة

في مصر وقشلت. فالثقافة في مصر حققت انجازات مهمة،

أما صلتهم بالاسرائيليين فبقيت محدودة جداء لذلك فهذه

التجربة ربما تفيدنا قالسوري مثلا بتصوري سيرفض

التَّطْبِيعُ ايْضًا لَسَبِ بِسِيطٌ وَهُـو عَـدُم فَقَـدَانُـهُ الْثَقَـةُ بِقَدرتُهُ عَلَى الْقَاوِمَةُ. الاِنبِ لاِيقَاوِمِ.. الثَّقَـافُـةُ لاِتَقـاوِمٍ..

لنما تحدثُ المقاومة على مستوى الأفراد لاسيما اذا كانسوا

• مبارك ربيع:

لا منطقية التطبيع الثقافى

لا. لا. انا لا اتحدث عن رفض للتطبيع الثقساق. انما

اتحدث عن عـدم منطقيـة التطبيع الثقّساق قبل أكتمال السلام. المسالة غير منطقيـة، لأن التطبيع الثقــاقي ياتي

عقويا وعن اقتناع داخل. أنا لا أقصد اتفاقيات التّطيعة،

التَّى هي مسالـة رسميَّة لاتقدم أو تـؤخـر في التطبيُّع

الثَّقَاقِ الْحقيقي الذي هو اقتناع، بأن هذا الآخس يمكنني

التفاُّعل معنهُ، افسِدُه ويغيدنِّي ثقافيسا، وانتي راضَ

منسجم مع نقسي، لا اتعسامل معسه تعسامل للقهسور

والمُعْلوب، ولايتعَامل هـو معي من ايـة رّاويـة من هـذه

الروايا، أنا اتجاور قضية رقض التطبيع، واتحدث عن

طبيعية التطبيع الذي أرى انه ياتي بعد الاقتناع بسلام

بداية، مساهى الثقسافية الاسرائيليسة؟ مُحن لا تعسادى

الثقافة الإسرائيلية. مُحن مُعادى الثقافة الصهيومية، أي

والاينيولوجياء الصهيونية، لكننا لانعادي الثقافة

الاسرائيلية التي هي كغيرها ثقافة انسانية. وأتسساءل:

غاذا تكون الرواية التي يكتبها مشلا الكاتب اليهودي

وهو في فرنسا. باللغة الفرنسية ثقافة انسائيـة، ثم انا

هلجر هذا الكاتب اليهودي وكتب بالعبرية نكون الرواية

لا. ليست هذه هي للسألة. وأنا أقرأ للكتاب والشعراء

الاسرائيليين، سواء مصا تسرجم لهم بالقسرنسيسة او

العربية، ووجئت فيها اعمالا جيدة. وانسدمجت في

قراءتها، بل وقرأتها حتى بتعاطف. لمانا؟. لانها تصور

شَخْصيات انسانية، فحتى هـؤلاء الـنين يشعـرون

بالخوف من العسرب في داخل أسرائيل ولايطمئنسون الى

مصيرهم. هؤلاء ايضا لهم، اطفال، بيوت وروجات، وهم

يمرضون ويبحثون عن عمل ويتعرضون للجوع مثلثا

تماما. لذلك انا لا اشعر نحو الاسرائيلي بكراهية، واريد

ان انبه الى هذا بقوة، انه لاينبغي أن يكسون مسوقفناً من

الإسرائيليين هو موقف الكراهية، لأن الكراهية معسيسة،

وهي مدمرة للذات قبل ان تكون مـدمـرة لــلآخـر، وهي

لاتنتج في النهاية الاحلولا طائشة تطيح بقوانا قبل ان

تطيح بقوى الآخر. يجب أن نفكس بكثير من الانسسانيسة

والموضوعية.. تريد فقط ان نقول ان هذا غير عادل

ولايستند الى حق.. يستند فقط الى قدوة.. وإن اكثر

الاسرائيليين مخدوعون وانهم ضحايا سياسييهم.

وانهم يجب ان ينتيهوا الى انه لا مستقبل لهم في للنطقة

الا اذا اندمجوا قيها.. لانه فقط سناعتها ستحل اشيناه

كثيرة جدا.. اليه ود كانوا دائما في المنطقسة، في مصر

وللغرب والعراق واليمن وسوريسا.. في كل مكان. الآن

تجمعوا في نوع من «الجيتو» ويعتقدون بانهم بدلا من

ان يكون هذا «الجيتو» مغلقا عليهم ومحاطا بالاغلبيــة

القوية، ليكن «جيتـو، ليضـا، لكن هـو الـركن الأقـوى

وحوله اغلبية من الضعفاء. اي ان يتصولوا الى قلعة

حقيقي، ويكون هذا السلام موجوداً بالفعل.

• أحمد عبد المعطى:

نعادى الثقافة الصهيونية

## هل رفض التطبيع .. هو رفض للثقافة الاسرائيلية أم رفض لنتجيها؟

او تخوفا، وفي هذه الحلقة سنناقش الاحتمال الاول (الرفض) والذي جاء في صيغة تساؤل طرحناه على الضيوف السَّتة، هل هو رفض وثقافي، لهذه الثقافة المقابلة، أم أنه رفض لأصَّحاب هذه الثقافة ومنتجيها عكس نفسه في المحصلة على انتاجهم. وقد كانت الاجابات التالية .. هي عنصر تحويف مهم جدا. واذا سلم الجميع بالهيمئة

## € اميل حبيبي:

هذا السؤال يجب ان يوجه الى (رافضي التطييع). اما أنسا فاعتقسد أنهم لايفهمسون أصحسابها ولا أي شيء، ولايسريندون أن يفهمسوا.. قلت لكم: هنذا السوقض السذَّى اخْتَارُوَّه هُو الرَّفْضُ الْمُربِحِ، وهُو يَـذْكُـرِنَّى «بِتَنْـائِلَّ عبدالحميد!!ه، جالسون ويـريـدون غيرهم أن يطعمهم ايضا.. جالسون وضمائرهم مرتاحة.. اعلامهم طاهرة.. لايريدون ان يتلوثوا.. الطريق ملء بالوحـول.. امـا هم فاحديتهم ملمعة، ويريدون ان يحافظوا عليها ملمعة..

هناك كتاب اسرائيليون جيدون، ومنهم من يـؤيـد المسيرة السلمية ويـؤيــدون حلــولا أفضل بكثير من الحلول للتفق عليها .. وهناك مثقفون امراثيليون عنصر يـون. نحن مع التضـامن مع الشعب الفلسطيني في هذه المسيرة المحددة، وهناك اسرَّاتْيِنْيُونْ معارضونْ لَهَذَهُ الْمُسْيِرَةُ لَانْهُمُ لَايْسِرِيسِونَ أَي اعْتَرَافَ بِسَالَشَعْبِ الفلسطيني، ويسؤيسدون الاحتسلال ويسرفضسون أي انسحاب. وهناك مثقفون عرب لايوافقون على هنا الحل الوسط.. اريد فقط ان ارجوهم ان يفكروا في شدًا العصر. ويجيبوا: ماهو البديل عما يطرح الآن؟! البديل عن قيام دولتين. اعتقــــــد انهم لايجرؤون على مجرد التفكير بالبديل، نحن نحارب تاريخياً من اجل ضمان مستقبل الشعب القلسطيني.. نحن مهددون بالزوال في وطننا.. مهددون بمصير الهَنود الحمس الامريكان في وطنفا.. مهددون بما أصاب الإنداس قبل ٥٠٠ عسام، نحن مهددون.. أما اسرائيل قلم تكن مهددة ولا مرة واحدة.. الا بقَصفُ مدفعية الإذاعات.. اما نُحنْ فيوميها مهددون.. وثريد أن يسمحوا لنا، ولو مرة في هذه الحياة أن تفكر بانفستا.، ان ننزل عن كوننا رموراً معلقة في براوير، وان بتعامل معنَّا - حُاصة للتَّقَفين - تعامَل انسان مع انسان. لان الشعبوب لاتستطيع ان تنتظر لا منائة ولا مائتي عام، وقد كان من المكن أن تسير المسيرة السلمية وتحقق اهدافها في الصلح بين اسرائيل والعسائم العسربي

## • نبيل سليمان:

## خدموا في الاحتياط!

بالنسية لي، وبحدود اطلاعي على الثقافة الاسرائيلية، قَانُ الحاسمُ فَيهَا هُو العنصريِّ بِالنَّسِبَةِ للعَرْبِيِّ ـــــلَيْسُ القلسطيني وحده مـ وأؤكد: الحاسم فيهنا هــــــ العـــامل العنصري، وعلى الرغم من ان ما اطلعت عليه هو محدود، وما يقال عن وجود اصوات ضد العنصريــة في الثقــافــة الاسرائيلية، الا انها ليست الحاسمة التي تشكل سمة الثقافة الاسرائيلية، أو بعبارة أشمل وأدق: لايشكل هـذا البعد الانساني، السمة الحاسمة في الثقافة البيوسة داْخل اسرائيل وَدارجها. هذا بند أول في الكلام، لما البند الثاني فهو كالتاني: نحن في المحصلة امام منتجين ثقافيين.. يهود، عبرانيين، اسرائيليين، صهاينة، سمهم ما شئت. اغلبهم مر يتجربة ما يسمى بجيش الدفاع الإسرائيلي، ومنهم من جنده الاحتياط حتى في الشهور الإسرائيل، وربما كان منهم من اطلق رصاصة مطاطية او قنبلةٌ نخانيَّة. او هرس بالهراوة ساَّعـد طقل قلسطيني. فكيف يتوقع من عربي ...من مثلي على الاقل ... ان يكون للوقف من هكذا منتجين ثقافيين؟ حتى لو صحت للفارقة للوضوعية التي تقوم احيانا بين المبدع وابداعه (فقي بعض الاحيمان يقدم المبدع اسداعا مخالفا رهي بعض الحيان يعدم الجيدع الساعث محالف الييولوجيا لصاحبه)، حتى لو صح ذلك. كيف سيكون موقفي من منتج ثقافي منضرط في الآلـة الإسرائيليــة العنصرية الغازية بالنسبة في؟!

### الاسرائيلي مهووس بالميمنة

طبعا، الرفض نباتج عن التقناطع والتصنادم بينتنا وبينهم، والاسرائيلي مهووس بالهيمنة، وهذه الهيمنة

والسيطرة الاسرائيلية ستصبح هذه السيطرة شاملـة. لَكَنَ أَنَّا لَا اعْتَقَدَ انَّـهُ سيصدتُ تَطْبِيعِ ثُقَّاتِي بِمثل هَـذَه

ينقضون أيديهم من كل شيء. والمشكلة ليست مشكلة للثقف وحده، لكنها مشكلة

البرجل العبادي.. قلتنظير الى أي رجل عبادي، ستجده محبطا وراقضا لما حسن ويحدث، انسه رقض ولحبساط ينعكس على تصرفاته، حتى الساخليــة للحليــة. أنــا لا استطيع أن أغفل العلاقة ما بين نشاط المتطرفين في عاذل بعض البلاد العربية والحلول للقروضة عليشا والتي تشعرنا بالمثلة، وتثاير فينا معشى الكـراهيــة، وبــالتــالي تولد العنف في النهاية. ليس فقط العنف كما يظهر عنيد المتطرفين، ولكن العنف الظاهــر الآن في للجتمع العــريـي النذي أصبح الآن معنرضنا لظواهس عنف متعندية. فالمخدرات هي من طواهس العنف الشسنيس، لكنسه عنف مُوجِه صَّد النَّفْس.. وغيرها.

لنَا اعتقد لنها ليست قَصْبِية مثقَّقين. المُثقَّدون عليهم فقط أن يتلمسوا حقيقة الـواقع، وأن يعبروا عنه.. أن يلتزموا بالحق وبفكرة الإخلاق.. يعنى فكرة المصلحة القومية، التي هي اخلاقية مسائة في المائة. لانها تعني ان تعيش الجماعة في أمن وسلام، وألا تضيع مصالحها بل تتقدم وتنعم بالحياة، وتطمئن للمستقبل مثلها مثل اية جماعة اخرى في العالم،

على هذا الاسأس، فسللثقف الحقيقي همو السذي يلتفت لهذا ويعبر عنه، وعليه ان يقبول «نعم» أو «لا» لأي حل

## • برهان الدين غليون:

### الترجمة ليث تطبيعا

لا اعتقد أن المسألة المطروحية أن نترجم أو لانترجم البيات اسرائيلية مشلا. وقد حدثت تـرجمات من قبل، وهذا لايعتبر شوعها من أشواع التطبيع، اثما هو اعسلام للرأي العام أو الجمهـور العـربي بما ينتج في اسرائيل. سواء من دراسات او منتجات ادبية، نحن اعتدنا عندما نقوم بسراسسات في الجامعسات أن نقسراً مسا كتبسه المستشرقون الاسرائيليون، ونقرأ المقالات والتحليسلات، حتى نعرف كيف يفكرون، ونتلمس القيمة العلمية لهذه الدراسات، والاستفادة ايضًا من بعضها أذا كسائت تمثل بحوثا مجردة وموضوعية. لا اعتقد أن موضوع التطبيع مطروح بهذا الشكل، وان هناك معارضين له.. ريما هناك معارضون من قبل دول عسربيسة على الانفتساح على التلفُّرْيونُ الأسرائيلِي أو على تَجَارة الكتب..الخ. وَهــتَا جرَّء من التطبيع الاقتصادي.

بالنسبة للمنتجات الثقافية، اعتقد ان هنياك منهيا اعتقد أن الثقافة العربية أهم بكثير من الثقافة

تسيطر على ما حولها وتقرض نقسها بـالقـوة. من قبل كان الجندي هو الذي يتقدم، بينما الآن، يتقدم السياسي والمثقف والاقتصادي والتقني لكن وراء هؤلاء الجيش. المُغْاعِلُ النَّرِي والقَنْبِلَةِ النَّوويةِ والصواريخِ.. العلاقية على هنذا النحسو، لايمكن أن تقسوم.. فنحن الآن فقط في مرحلة فك اشتباك عسكري. ولاشك لننسا ضعفساء ومنهزمون بالرغم من تحقيق بعض الانتصارات لكنها كانت انتصارات جزئية.

ويدونه يكبر الثقب في قاع السفينة.

لكن يجب أن تفكسر في السوضع السذي سيكسون في للسنقيل، الذي لن يأتى من تلقَّـاء نقســه، لكن بــالعمل والتخطيط.. وهو ما تطالب المُثقَفِين بِـه، ألا يعتبروا مــا حدث هو آخر ما سوف يحنث او هو النهاية.. وبِسَالسَّالِي

ورقضنا مرتبطا بالسياسة وليس اكثسر من ذلك. فموضوع الثقافة مرتبط ارتباطا جوهريا بالسياسية. والذين يرفضون التطبيع الثقافي بالمعنى الدي قصدت اي بمعنى ايجاد علاقات طبيعية مع منتجات الثقافة الأسرائيلية هم الذين يعتقدون ايضاً أن المسالسة. ليست مسألة ثقافية، وانما هي مسألة رمزية، تتعلق ساعسادة بِنَاءَ عَلَاقَاتَ العَرَبِ بِاسْرَائِدٍ ، وَهُمْ يَبْرِيْدُهُ ﴿ إِنْ تَكُـونُ هُدُه العلاقة مبنيـــَة على أسس ليــــــي اسس التسليم لاسرائيل، ولا لُلقيم الاسرائيلية، ولا للثقافة الاسرائيليــة كونهًا تظل للصدر الإساسي لاعادة بناء الثقافة العربية. الاسرائيلية، وليست محتاجة فعلا اليها. ويالتالي قليس هناك خطر في ان تصبح الثقافة العربية تابعة او متأثرة بالثقافة الإسرائيلية.

## ندوة التطبيع الثقافي والسلام في الشرق الأوسط (٢ - ٤)

استكمالا لهذه الندوة، كان لزاما ان نعمق البحث اكثر حول الموقف من التطبيع الثقافي، وهل يمكن تسميته رفضا

## اسالىوھىيم !

لايريدون ان يمسها حتى الغبار.. اسالهم.. أنا حقيقة لا

بدون الشعب العربي القَّلسَطيني،

### • حليم بركات:



الثقسافيسة المصريسة مجمسوعسة من للوضوعات التي تتناول هعوم الثقسافسة العربية حيث حَفْل بأب «فكس وتقافة» بمبوضوعسات منهسا «هل انتهى عصر العياةرة، غصد عبدالعظيم سعود و وتوفيق زيباد بحبار في جبو عساميف، للكاتب احمد عمر شاهين و حصوائز على ورقة تمغة، لحمود قاسم بالإضافة ال موضوعات لخرى، واشتمل العدد ايضساً على حوار مع الدكثور رشدي سعيد حول دوليم ولكسوكس وقضيسة العسامي والقصحىء الى جانب موضوعسات فتسال مثىل «نسوادي المرح في الثقسافسة الجماهيريبة وغياب التجانس لهسدى الحُسينيَّيَّةِ و وَفَيْلَلَيْنِي بِهُــد الْــرِحلــةُ واعادة التقديسِ المصطفى درويش. وفي جُزئية اخْسرى مَن العند الاخير وجندت أَصْلُهُ قَصِيرة بعنسوان «عَمَ عبسده الاخمراني للكاتب فباروق خبورشيده وقصيسدة والفتنى للصري والضريبجه للشاعر سالم حقي،



🗨 توفيق زياد

### «ثقاضة الأذن وثقافة العين»

الرباط مكتب الاتحاد؛ ل الرباط المستعدد المستواني المستوانية المس العين،، ويضم الكتاب عددا من القالات القصيرة التي سبق للمسؤلف نشرها القصيرة التي سبق للمسؤلف نشرها بصفحة «افكار» بجريدة «الحياة» العربية التي تصدر في لنسر والمقالات التي تميل لل اللونية الخفيفة من الكتابة تعثل تنويعات جديدة على افكيآر الفكر والثقافة، أَدْ تَتَاوُلُ فَيِهَا الكَانْبِ عَبْدِنَا مَنْ لَّقْضَايَا الحيويةُ بَاسْلُوبِ مِتَمْيِرْ بِـوارْنَ بِيْ عِمْقَ الإِفْكَارِ وبِسِـاطِـةُ الطّـرِيّ والتناول الموضوعي، ومنطلقا في ذات الوقت من منهجيسة البحث في العلسوم الإنسانية،

## يوميا بالمجرد ٣ ملايين قاريء !

اوضح تقريس حكسومي نشر في للجس مؤدرا ان عدد للترددين على المكتبات العامة في المجر من الطالاب والدارسين والقراء عموما قد وصل الى ثلاث مالايين قارىء. واكد التقرير أن هذا البرقم بشير الى زيادة تصل نسبتها الى ١٥ ﴿ المَالَةُ خلال العام للاضي بين هاتين الفِتتين. وكانت الحكومة للجرية قد بدات منه: عاد و ١٩٤٤ ﴿ يَعْمُ الْجَرِيةُ قَدْ بِدَاتُ مَنْهُ وصعد استومه بمجريه عديدات مسد عام ١٩٤٩ في تبني مشروع ثقاق لتطوير المكتبات في المجس والاهتمام بمكتبات المدارس والجامعات لربادة نسبة القراء ورضع المستوى الثقائي للشعب المجري. كمَّا اكد النَّقْرِيرِ علَّى انه يوجد حالبًا إِ المجر مايقرب من ٧٥٠ الف مكتبة عامــة ومليون و ٢٠٠٠ ألَّف مكتبة مدرسية. وكانت الحكومة المصريبة قيد الخلت مؤجرا استخدام الكمبيوس بهدف تعلوير الم

وكانت واشنطن وهافانا تبوصلتا

سنويا حق الهجرة بالطرق الشرعية.

في غضون ذلك قال مسئولون في

۲۵۰۰ لاجيء كوبي كسروا حواجيز

وقالوا ان حركتهم كانت احتجاجا

وقالت وزارة الدفاع ان جنسيا

واوضحت أن الحادث حسري في

وصدر بيان لنوزارة الداخلينة الكوبية اعلنت فيه ان نقل قــوارب الى الشواطىء ومعدات صالحة لصنعها تم حظره ابتداء من فجر امس الاحد. واوضح بيان البوزارة اللذي اذيع خلال النشرة الاخبارية التلفزيونية ليـل السيـت ـ الاحـــد ان «بعـض الاشخاص الذين لا يتمتعون بنروح المستولية» واصلوا يـومى الجمعـة والسبت نقل قوارب الى الشواطيء او معدات لصنعها «يهدف الإنطبلاق في البحسر والهجسرة بصسورة غير

واضساف ان هسدًا النسوع من النشاطات سيحظر ابتداء من الساعة السادسة فجر الاحد بالتوقيت المحلى - العساشرة بتسوقيت جسرينتش\_ واوضح ان دالسيارات التي تثقل هذه

التول كصوبط تنفسذ اجسراءات جسديسدة لمندع هصدر ب المسلاجئين في البحسر البحسر ٢٩ الف لاجيء كسويسي على



 طراد لحرس السواحل الامريكي يقترب من قارب على متنه لاجئون كوبيون. وا. ف. ب.

مع قرب انعقاد قمة كلينتون ـ يلتسن .

واشنطن متشجمة بتمسن الاقتصاد الروسي واتجاه لتعزيز الماعدات الامريكية لموسكو

المعدات ستضبط وسيتم اعتقسال السائقين واحالتهم الى القضاء». وفي ميامي اعلن مصدر امسريكي رسمى ان حبرس الحدود الإمبريكيين اعترضُوا يـوم السبت ٨٤ قاريباً على

متثها 2 \$ لاجثا كوبيا. انه لن يعترض على هجرة الكوبيين، اعترض حبرس الجدود الإمسريكي في

ومنذ بداية اغسطس الماضي حين اعلن الرئيس الكوبي فيبدل كساسترو

قاعدة جوانتاثامو البصرية وان اللاجيء يرقد في مستشفى القاعدة، على صعيد احر اعلنت السلطات ﴿، سانتوس ان ستة لاحثان كويدان قد وصلوا الى هذا الميتاء البرازيلي بعد ان اقلتوا من اسماك القرش التي داهمتهم

حكومتيهما. ومع تزامن أنهيار الشيوعية والاقتصاد الروسي قبل ثلاثــة أعــوام كــانت

المساعدات الامريكية تستهدف في للقام الاول المساعدة في دعم الوضع الطارىء وحتى

قان المسلولين الامريكيين يأملون في ان تعلن اثناء قمة الرئيسين الامريكي والروسي

واصطادت منهم شخصين بينهم طفل عمره سبع سنوات. وقال مسثولون انهم وصلوا يوم الجمعة على ظهر تناقلة ليبيريسة انقذتهم بعدان جرفت قاربهم الصغير أمواج المحيط الهادرة.

## الوضع تحسن في شمال سريلانكا تخفيف الحكومة للحصار الاقتصادي ينعش أمسال السلام مع «التاميل»

جافنا (سريلانكا) رويتر: جدد الاجراء الذي اتخذته الحكومة لانهاء حــرب عرقية مستمرة في سريلانكا منذ عقد، الأمال باحلال السلام في معقل المقاتلين

وقال احد سكان شبه جزيرة جافنا بعدّ ان اعلنت الحكومة في نهاية اغسطس أنها ستخفف الحصار الاقتصادي الثي تقرضه منذ اربعة أعوام على قاعدة المتمسردين «السوضع مختلف تمامسا»،

محادثًاتَ سلام دون شروط. ولكن لايشعُ لل الجميع بنقس هــذا التفاؤل الحذر الذي ساد بين «التـاميل»

واشار الى أن مبادرات سلام سابقة اجِلَّ الْإستقلالُ فَشلَتْ. وقُتل اكثر من • الفُ شخص منذ ان بـدأ متمـردو جبهــة «نْمُور تَحْرِيْنِ تَـَامْيِلُ ايسلامَ» حَمْلُتُه الانفصالية لتحقيق الآستقلال للتاميل

الجزيرة آلتي يقطَّنُهَا ٥ر٢ مليُّون فردًّ. وفي محاولتة لانهاء الصراع خففت الحكومة الجديدة وأعضاؤها من حارب تَحالفُ الشُّعبُ الذَّى قَارَ في الاِنتَضَّابِـاْتُ العامة التي اجريت الشهيّر الماضي تُحت زعامة رقيسة الوزراء تشانتريكا كوماراتونجا القيود المفروضة على نقل البضائع الى الشمال. ولكن الحظر مازال



«التاميل» الانفصاليين في شمال البلاد الذي تمزقه الحرب.

واصُافَ «نَثْقَ فِي الحَكُومَةِ الجِدِيدَةِ التَّي خُففت الحصار الاقتصادي حتى قبل التحدث مع المتمردين». وفي المقابل عرض المتصردون هدئلة ووافقوا على اجسراء

> الندين يمثلون اقلية السكان في شبه جِرْيِرَةٌ جَافِئاً. وقال احد السكانَ ٱلذي لم يذكرسوى اسمسه الاول رانجيث «يـرغم المواطنون في احسلال السسلام ولكثي لنّ اصدق حتى يحدث ثلك بالفعل». الحرب الدموية التي شنها «التاميل» منّ



ساريا على الـوقـود وسلع اخـرى يقـول الجِيشُ انَّها قَد تُسَاعَد المُتمرِدينُ «الْنَمُورَ» في حربهم. وعرضت كومارات ونجا ايضاائناء حملتها الانتخابية وفور تشكيل حكومتها الاجتماع مع المتمردين لاجراء محادثات سلام. واستجاب فيلوبيلاي

برابهاكاران رئيس المتمسرةين أسذلك بُـاعُـُلانَ هُـنَـُنَّةً وَالْمُوافقـةٌ عَلَى اجــراء محادثات دون شروط والافراج عن عشرة من رجال الشَّرطَّةُ اللَّذِينَ يُحَتَّجِسَرُهُم. وطلبت الحكومية من المتمردين البذير أعربوا عن استُعدادهم مناقشَّة ايجاد بديل اتحادي لإقامة دولة منفصلة تعيين مبعوث لمشاقشة التقاصيل الخاصية بمصادثات السلام. ومازالت جنافنا تُتحمل عبء سنوأت من القتال بين النمور وقوأت سريلانكلا والهند. وكانت الهُنْدُ الْرِسُلْتَ قُواتٌ فِي عام ١٩٨٧ في اطار جهود فاشك بنائتها لانهاء الحرب. وُلِمَرْتُ مَمِانُ مِنْ جَراءُ المَرِبِ كَمَا تَوجُّدُ ثَقُوبَ عَلَى جَدْرِانَ مَبَّانَ احْرِيْ سَاجِمةٌ عَنْ اعبَّرَةُ تَارِّيَةُ وَشُطَّائًا. وَانْقُطَّعْتَ الْكَهرِبَاءَ عَنْ لَلْنَطْقَةَ مَنْذَ انْ فَجِر لِلْتَمْرِدُونَ خُطُوطُ الكهرياء في منتصف الثمانيشات. واثـر حض الوقود على وسائل النقل بشدة ولاتسير سوى بضم سيارات في الشوارع وَّتدار بَّالكِيرُوسَين. وَيعيش سَكَان شبِـه

الجزيرة ويريد عددهم عن ٥٠٠ انف

شخُصٌ في رُعْبُ حُشية تعرضُهم لهجمات

جوية وبأغدقفية.

# أول امرأة أردنية تدخل سلك القضاء

## عمان ــ ا ف ب: ذكرت الاجهزة القضائية الاردنية امس ان الحقوقية ايناس

الخالدي قبلت كمتدرية في السلك القضائي، لتصبح بذلك أول امرأة اردنية تدخل هذا الحقل الذي كان حتى الان حكراً على الرحل. وقالت المصادر نفسها لوكالة دفيرانس بيرس، أن الخاليدي و ٢٥٠ سنة، سجَّلت «كأول أمرأة» أردنية في المعهد القضَّائي الأردني تمهيدا لترسيمها

والخالدي حاصلة على درجة الماجستير في القانون من الجامعة الاردنية بتقديس ممتاز ومرتبة الشرف. وقالت انها شرغب بالتخصص في مجال

كلينتون يريد كبح جماح العنف

واشنطن \_ ق ن أ: طرح الرئيس الامريكي بيل كلينتون عددا من المبادرات التي سيتخذها الاسبوع المقبل والتي ترمى الى كبح جماح العنف في الولايات

وذكر راديو مصوت امريكاء ان كلينتون ركز ف كلمته الاسبوعية الاذاعية على موضوع القيم الاسرية داعيا المواطنين الى تعليم اطفالهم الانضباط والسنولية كوسيلة المكافحة اعمال العنف في الشوارع اثر تزايد عدد صوادت قتل الاطفال وازدياد شعبية عصابات الشباب وقال الرئيس الامريكي أنه سيعلن الاسبوع المقبل اسبوعا قرميا لمكافحة

اعمال العنف التي تقوم بها العصابات كما سيوقع مشروع قانسون الجريمة ليصبّح قانونا معمولاً به في نفس الأسبوع. ووصف القانون بانه مسارم لكنه اداة ذكية في النضال من اجل سسلامة الاطفال.. وقال أن القانون سينزل بالشيان المتمرسين ف الاعمال الجنائية

عقوبات اقوى وسيزيد مساحة معسكرات الحجز والمحاكم الخاصة ومحاكم المخدرات وغيرها من العقوبات. قتيــــلان و٤ جرحــي بانفجـــار قنبلــــة فـــــى مقهــــى تركــى

انقرة \_ وكالات الانباء: اعلنت وكالبة انساء الاناضول ان شخصين قتالا واصيب اربعة اخرون بجروح في انفجار قنبلة استهدف مقهى ليل السبت الاحد في غازيانتيب «جنوب تركيا، على الحدود مع سوريا. وقالت الوكالة أن قنبلة انشطارية من صنع يدوى وفق ما افادت الشرطة القيت حوالي منتصف الليل على المقهى موقعة قتيلا وخمسة جرسي. وقد تولُّ احد المسابين فيما بعد في المستشفى متاثرا بجراحه. واوضحت الشرطة ان اي جهة لم تعلَّن مسثوليتها عن الهجوم حتى صباح امس.

## تايــــلور ينفـــــى ســـــقوط مقـــر قیادتــه فــی لیبیریــا

اكرا\_ق ن أ: نفى تشارلز تايلور زعيم المتمردين في ليبيريا الانباء التي تحدثت عن سقوط مقر قيادته في أيدي جماعات منافسة. وقال تايلور الذي يحضر مباحثات سلام في غانا حاليا ان قواته مبازالت تسيطر على معقله في بارنفا على بعد حوالي مانة وستين كيل ومترا شمال شرق العاصمة متروقيا.

وتجددت الاشتباكات في ليبيريا بعد أن أعلن تايلور واثنان من زعماء التمرد المنافسين انهم على استعداد لقبول دعوة غاناً بـوقف أطلاق النار في الحرب

### للجاعة التي نجّمتُ عن ذلك. وبعد أن مرت الأزمة تحوّلت المساعدات الإمريكية الّ النَّاحية التقنية من جانب الخبراء الامريكيين لأصلاح بنية الاقتصاد الروسي. وعلى الرغم من ان الطريق لأيـرال طـويـلا في هـذا السبيل الا ان مستـولين امـريكيين اشــاروا الى التــدني الـحاد في معــدلات التضخّم في الاونــة الإخبرة فقـد بلغت معـــدلات التَّصْحُم الْقَا فِي الْمُأْنَّة العام للمُنْهَا تَابِنْتُ أَلَى \* ﴿ الْمَانَّةُ هَذَا العامُ، ونَتيجة لذَلك

القطاع الشاص الامريكي.

المنتطن يومي السابع والعشرين والتأمن والعشرين من هذا الشهر ليصبح اللقاء الثالث بينهما هذا العام والخامس على نحو لجمال. وصرح مسثولون امريكيون كبارفي موسكو باتهم يشعرون بالتشجيع لظهور

واشنطن - و اخ: يلتقى الرئيسان الامريكي بيل كلينتون والروسي بوريس يلتسين

بوادر تدل على ان الاقتصاد الروسي احَّدْ في التحسَّن وأن الـوقت قـد حــان نُتيَّجِــة نَلْكُ ليتحول اتجآه للساعدات الامريكية الى روسيا من الشواحي الإنسانية والتقنية الْخَالْصَة الَّى مساع طويلة الامد لتَعزَّينِ التَّجارة والاستثمار من جانب القَطَاع الخاص رَيادة في المساعدات الى روسيا بما يُقدر بـ ١٠٠ مليون دولار تقريبا لتوسيع استثماراتُ

وقال مسئول صناعي أمريكي كبح أن الرئيسين كلينتون ويلتسين أرسيا عـلاقـات طيبة على للستوى الشخصي بالإضافة الى تطويرهما أسلوبا فعالا لنقل تعليماتهما الى

## خلفان آل يعقوب للعقارات \_بيع وشراء وتاجع / ١٩٣١٥١ / ٨٨٢٢٢١ / ٥٠٠

فخر وللا

يدلب

ويناه

"la je

ري ولف

يان الد

إرىء

\*\*\* شنقق \_قلل \_ ۷۸۰۰۹۷ /۷۹۱۲۱۱

音音音 أيو السعود للعقارات ٧٨٧٧٦٠ أيوطّيي . \*\*\*

الجنيبي ـشقق ـفلل ١٧٧ ٤٥٩ ابوطيي \*\*\* سمسر ـ شقق ـ قلى ٤٥٢٥٢٧ أبوطبي \*\*\*

أبو حمد للعقارات ٧٨٨٣٣٨ ... أبوطيي

## 

النشائدة للعقسارات داراضي فلل شقق ٧٠٧٠ ٣٣- أيوظيي الفيحاء تأجير وادارة عقارأت ٣١٢٦١١

ابوظيي \*\*\* علي اليوسف عقارات ـ صيانة ٢٢٠٠٧٩. ابوظبي

مكاتب فاخرة بالكورنيش وقيلتان في شرق ١٤ ـمجلسين و٣ غرف نوم وغرفة خادمة و٣ حمامــات ت ٧٨٣٣٣٠.

ابوظيي \*\*\* شقة غرفتان وصالة بالإثباث ٤٥٤٧٩٤

شقسة مقسسومسة لاسرة ش للطس 41445-77 \*\*\* سكڻ مقروش لاعڙب ٤٨٠٥٢٢ ايوظيي

٧\_6غصراء المناسبة 205 محلات للايجار ١٩٨٨ه٤ ابوقلبي

...

غرفة لإعرب ش للطار ١٩ ٣٢٨١ ابوظبي \*\*\* بخصسة مقباولات تصنيف السرايعسة

٧٩١٤٢٢ ابۇقلىي . . . . شكن لاعزب ٤٦ ٩٤٧٧ ابتوقلبي ــُـمساء

\*\*\* سكن لاعزب سوري ٢١٣٣٧١ ليوظيي \*\*\* غرقة مغروشة لمصري ٧٩١٢٠٩ ايوقليي

\*\*\* غرفتان وصالمة و ٣.ومبالة مركري ٧٤٣١٢٢ ايوظيي Mark ( \* \* \* \* ) ( ) ( ) ( )

سكن لاعزب سودائي ٧٤٤٨١٨ لبوظيي \*\*\* سُكن لِعِرْبِ ٢٣ (١٤٧٤ / ١٥٤٣٤) ابوظبي

... \*\*\*

كالرة الخدمات الاجتماعية والباني التحارية ـ قـــرالايجارات البرطين ـ شالنصرت ٢١٥٤١ مُعَمِّدُ ٱلْعَامِ: يَعْمُمُ رُفِدَ عَبِمُالْعَرِينِ الشابش كادا افللة دوار عود التوفة

التميمي ـ شقق قلـل ٧٧٧٧٥٤ أبوطبي \*\*\* عُمارِ \_شـــقق\_فل\_ ۱ ۷۸۵۲۵ لبوظبي \*\*\* شُـبرا۔شقق۔فلل / ۲۱۲۲۵ ابوظبی \*\*\*

لحمد القساضى للعقسازات بيسع وشراء وتاجير ٤٣٧ أ٨٤ أبوظبي \*\*\*

ريهام للصيباشة والعقبارات ٧٦٧١٤٩

البركة ماراضي ماستثمار عمارات شقق ە۲۹۲۳٤ ئېوطىي السيبابي للعقبارات دشقق فلل غسرف مقرية ٩٩٥،٦٢ أبوطبي

\*\*\* فلل من ٧٥,٠٠٠ الى ٢٠٠,٠٠٠ في مناطق مختلفة ت ٧٦٥٣٧٦ ابوطبي

\*\*\* غرقة بحمام ش خليقية ٢٦١١٤٣ ` أيوطيي \*\*\*

شقق ـ قلـُـل • ١٢٢٢٧٨ / ٢٦٤٩٣٩. ابوظبي \*\*\* معرض كبير مع كامل النيكورات بموقع ممتاز بايروطبي او العين للاستفسار ۹۷۲۲٤۸۳ يليپ

سكن مركزي لسوري - ليناني لا يسخن TATTTOFF \*\*\*

عَرِفَة لِأعْرَبِ شَ المطار 2017 1 أيوقلبي \*\*\* سكن مفروش لاعرب ٢٦٢٦٧٦ ابوظيي

قيلا ٣ طوايقَ بحمَامُ سَباحة ٣٠٠,٠٠٠ / وفيسلا ديلسوكس ٢٠٠,٠٠٠ وفيسلا ١٠٥,٠٠٠ / / وشقة غيرقة وصيالة ٣٥٠٠٠ وشقة غيرفتان / وصالعة مركزي ٤٥,٠٠٠ وشقة غرفتان/ وصالة مركزي ٥٠,٠٠٠ / وغرف للعـــزاب / ومحل جديد ٢٠٠٠٠ ومحل ٩٠٠٠

ومیزان ۲۵۰۰۰/ ۹۲۱۸۲۲۱ \*\*\* " " " شقة ٣ غرف وصالة وغرفة خدم تكييف مرکزی بر ۸۰٫۰۰ ۲۳۳۳۲۱ ایوظیی

الـدار للعقـــارات ــشقق قلل ٥ ٧٢٧٨٠ أبوطبي \*\*\* لسدينسا قلل وشقق ٧٥/٧٩ ايسوطبي ٧٩٣٣٢٩ايوظبي اسوان ـ تؤجر ونسنتاجر ٢٦٦٨١٦ \*\*\*

أبوظبي \*\*\* ەە٧٨٩٩ ـ أبوظبى \*\*\*

عيد الله للعقارات ١٨ ٥ • ٥٠ / ٤٥٢٨٥٤

العهود ـ شقق ـ قلل ـ اراضِ ٧٦٧١٥١

••• مختلفة وغرفتا نسوم ٧٢١٦٨٩ /

•••

\*\*\* ATITTOE غرفة مقروشة لاعرب ٢١٢١٨٣ ابوظبي

مبرمجة كمبيوتر بخبرة ٢٥٢٦٠١ /

\*\*\* مهندس سوري خبرة ۱۶ سنة (بناء + طريق) زيارة ١٩٢١٨٠١ / ٢٢٦٧٢٥ \*\*\* بكالوريوس احصناء وكعبيبوتنر خيرة

يْنْكَيَةُهُ ١ سَنَّةُ ٢٠٨٠٦ ابْوَتْلْبِي ــ احمد \*\*\* مهندس کیمیائی عربی بحمل رخصـة قيادة يطلب عملًا مناسبًا ١٩٢٨٩٠٧ \*\*\* هندی خیاط خبرة ۱۱ سنة بجمیع

\*\*\* ابوطبي \*\*\*

مهنسس ميكسانيك بخبرة ٤٥٥٠٨٦

أبوظبي

مروة للعقبارات ٧٩٣٠٠٩ / ٧٩٢٣١٧ شقــق فلـــل اراضي ــ البستــ ساريم للعقارات والعلاقات ٧٦٩٦٢٢

الشسامسي شقيق فليل اراخي ٧٦٨١٠٢ ائتز سيتى للصيائة والعقارات

ين حسنُ للعقارات والصيانة ٧٩٠٩٧٧

۔ أبوطبي \*\*\* السنومكي للعقسارات ٢٣١١٦١ -٠ ٢١٨٠٠ ٩ ٩ - أبوظبي

مأبوظيي \*\*\* بن حلي: شقق - قلل ٢٦٢ ٤٣٤ أبوظبي بدون عمولة استوديه وهات باحجام

٣١٨٤٧٠ ـ أيوطبي شقة كبيرة ثلاث غرف نوم وصالتان طعام جلوس ٤٠,٠٠٠ درهمم ت ٥٤ ٧٩٣٣ ابوظبي

شقة بالمقمام من شقق الباسية ت ١٧١٧٠ العين

فيلا بالمناصير تكييف مسركسري

اعمال الخياطة التسائية بالخليج يطلب عملاً ٢٣٦٨٥٦ ليوظبي شاب بكالوريوس تجارة ٧٨٣٦٩٤

· \$117770A \*\*\* فورد لينكبولن أشر ٨٨ ضمان وكالــة

\*\*\*

... هوتناليچندم ۸۹ / ۲۲۲۸۹۰۹۰ ...

\*\*\*

...

\*\*\* ...

\*\*\* هوندا ۸۷ / تـامين شــامـل ۲۳۲۲۲۲

کلم۱۰۲۲۱۰۲ \*\*\* . بسويك ليسسابسر ليمتسدم ٨٩ /

. . . 414Y-PVE

لدواعي السفر سيارتين للبيع/ هوشدا سيفيث م ١٩٩١ / بونتياك م ١٩٨٦

...

چىپ شروكي ۸ سىلىر قطعت ۱۹,۰۰۰

\*\*\* ەە ۷۸۹۸ ئېوطبي

\*\*

كابريس م ٩١ عنابي قطعت ٠٠،٠٠٠

\*\*\* مرسيدس SEL 500 مسوديل ۱۹۸۷ اللسون ابيض السداخل جلس استود اللون بنفسج مطلبوب ١٧٥,٠٠٠ /

AVYERER كابريس بروجهام ١٩٩١ كاملة للواصفيات ممتيازة ب ٤٢,٠٠٠ /

۲۵٬۰۰۰ کلیم لاعلی سفیسر ۲۵٬۰۳۰

كلم موديل \$ 4 كامل للواصفات السعس

... سترويـن ۱۹۹۲ AX بحالة الوكـالـة 414717.4

٨٠ الف/ ٢٧١ ٢٣٧ / ٩٣٤٦٠٠٨ دبي

\*\*\*

لكسرتس م ۱۹۹۳ استود ۱۲۰٫۰۰۰ /

471477

للمراجعة ٦٦٠٧٦٩ أبوظبي غ BMW 320 موديل ٨٦ اتوماتيك

كاديلاك م ٩٤ قطعت ١٠ آلاف كلم / ٩١١٣٣٨٤ عين

אַנב / פיירדייף

ومرسیدس SEL مودیل ۱۹۹۲ وتريلا ابي اللمع صنع لبنان ٣ أكسل /

مطلوب ۱۹۹۹۹ / ۱۹۹۱۸ /

۱۱۰٬۰۰۰ درهم / ۷۲۷۶۷۶ سیارة

هوندا CRX مسونیل ۸۹ حمراء

لكرس ٩٢ قطعت ٩٤٠٠٠ مطلوب ١٠٥

مازیا۳۲۳ / ۱۹۸۱ / ۷۲۰۳۰ ابوظیی لكرَّس ٩٣ كيلومتر ٢٢ الف ضمان وكالة

أيوظيي

4410401 / .0. 2121.4

سکرټير ومندوبي مېيعات ت ۶۹۰۳۹ه للصقح

كـــوافيرات ذوات خيرة ٢٣٩٣٧ / ٤٣٣٩٣٨ ابوطبي \*\*\* محاسب بخبرة ٥ سنوات دوام كنامل

كامل مع المبيت / ترسل الطلبات فاكس ۲۳۷ ۽ گا ابوظبي ...

معلم كهربساء سيسارات وتكييف ۲۱۷۲۱۱ ابوطبي 3 5 5

وطباعة عربي وانجليزي / ١٥١٥٧ ...

سنوأت بالامارات يغضل لديمة رخصة قيانة ٢١٦٧٥٣ لبوظبي /فاكس ١ ٢١٥٢٥ \*\*\* مطلوب که ربائي سيارات ۲۲۲۹۶

١٨٨ ٤٧٠ سيارة/ ٨٨٧٢٨٨ ـ العين \*\*\* مطلوب معلم وباثع حلويات ذا خبرة العمل بالعين الاتصال ١٥٠/٨١٤٦٦٨/ ٥٠٠ سيارة 杂基杂 .

\*\* طلبوب اداريسة لمصل خيساطسة 3117AV9£ ...

سكرتير او سكرتيرة اجادة العربية والانجليزية والطباعية ٢٣٢١٧٥ ايوظبي / ٥\_٨مساء \*\*

مهندس مدني لديه خبرة خمس سنوات وحناصل على رخصة قيسادة فساكس ۲۱۲۲۱ ت ۲۱۹۷۷ انوظبي ...

نیسان بترول ۹۳ رقم ۳ / ۰۵۰۲۰۰۰ 4.4.4.

أمين مستسودع بخبرة ٣ سنسوات دوام

مهندس ديكور خبرة بتسويق وتسعير الإثاث داخل الدولة ١٤٦ ٣٣١ ابوطبي

سكرتيرة عربية تجيد الانجليزية

مطلوب ممرضة لعيانة ١ \$ ٢ • ٢ • ٥ • مطلوب عدد ٣ فورمان مبائي خبرة ٥

\*\*\* أبوظبي مندوب مشتريات لديه خبرة بالالمنيوم

طباخ عربي واقرنجي • ٣٤٥٧١ ابوظبي ... بائعة للعمل بمحل ٦٧٦٥٤٣ العين

للطعم قصباب مشباوى بخبرة جيسلة الراتب مغري ٢١٥٠٥٠ ابوظبي

مطلوب معلم شاورما فترة صياحية وسائق ۲۹ ۲۹ ۳۴۹ ابوظبي \*\* مكيفات شباك اسبليت بحالاتها

مطلبوب معلم كهربسائي ولف مسواتير

١١٧٥٥١/ ١٩٩٩٥٥ ابوظبي

٦٤٤٩ ابوطبي

تناكر اسمنت جديدة سعة ٥ \$ و ٣٧ طنا مع محرك وكمبريسر مع ضمان ٦ شهور باسعار مغرية ٢٤٦٤٦٥٠٥٠

كرفانات ـ بيـوت جـاهـزة ـ فلل ـ سكن عمال ۲۲۱ ۲۲۱ / ۲۲۲۲۳۸ الشارقة للبيع بالجملة والمفرق ٧ شنط مدرسية

وللصلات ٢٧٢٣٨٧ ، ١٩٤١١٩٠ ابوظبي / من ٤ ـ ١٠ مساء ـ محمود \*\*\* لنش سمك للبيع نوع البدن خشب ساي طول ٨٥ قدما تُوع الْحَرِكُ بِنْمَارُ القَـوَةُ ١٩٠ حصانا / ت المنزل ٤٤٤٧٣٩ يبي

\*\*\*

\*\*\*

...

انيس للبيع ١٤٤٨٥ / ٣١٥٠٠٧

\*\*

صالون للبيع بالعين ٩١١٣٢٣٢١ /

...

مطعم بالكنامل + البرخصية ٧٧٨٣٦٨

\*\*

غرفة وصالة بالاثاث ٢٢٦ • ٤٥ ابوظبي

مكتب للسفر والسياحة بالكامل مع

الرخصة بسعر مغسر بسابسوظبي

...

محل ملابس جاهزة بشارع حمدان

صالون بكامل معداته يرأس الخيمــة /

نشتري ونبيع فساتين زفساف /

...

\*\*\*

موردو صاج معالج ٦٨٦٧٨٨ العين

فستان زفاف للبيع ١١٢٨٧٩٤

تليفون سيارة قديم نداء ١٤ ٩٧٢١٥

موقع ممتاز/ ١٦٦١ ٤٥ أبوظبي

للاستقسار ٣٢٨١٩ • ٩

ابوظبي

ابوظبي

4417.00

٧٦٢٩ أبوظبي

نداء ۲۵،۹۷۷

SPYATE

اعلان ۲٦٩٧٧٧ ابوظبي

٢٢٣\$ أبوطبي

/ نداء ۲۰۳۷ الله

ب ١٠٠٠ نرهم اسعار خاصة للمكتبات

أيوظيي للبيع محل بمركز سيتي سنتر طابق ---ارضّي / ٣٣١٩٢٣ ابوطبيّ ريسأضيسات لجميع المراحل بسابسوظبي

ابوظبي مدرس ومدرسة جميع للواد والثراحل فستنان زفاف فناخس بسعس مغسر

مندرس ابتسدائي واعسدادي ٢١٧٤٩٠ أبوطبي 994 تعلن نجوم الخليج عن العرض الخاص بدورة ببلوما الدة ١٠٠ ساعة سـ ١٠٠

يطلب عصلا • ١٩٢١٦٩ / ٢٢٨٨٧ ابوظبي مهندس معماري يطلب عميلا متياسبها

مدرس تربوي لغة انجليزيية ذو خبرة يطلب عمسلا يسالمدارس الخاصسة

... محاسب ومندوب علاقات لديه رخصة قيانة يطلب عملا مناسياً ٨٢٧٢٩٧ العين \*\*\* مهنسس الكتروني صيسانية خبرة ٧

> \*\*\* .0.01777

\*\* ریاشیات \_ فیزیاء \_ کیمیاء \_ انجلیزی

رياضيسات فينزيساء كيميساء ٧٦٧٢١٢ أبوظبي

... رياضيات فيرياء كيمياء ٦٥٧١٣٩

## يوجد فصل خاص للسيدات ٢ ٣٣٣٩ /

محام مصرى خيرة ١٥ سنة بالمحاماة

عمل / ١٠ ٤٨٥٤ ابوظبي

التسامح للهواتف - قساص - أنيس -جوال / ٤٥٠٠١ أبوظيي

نشتري تلفونيات السيبارات ٣٤٦٠٨١ ... ورق جدران سعر البرول فتيل ٨ دراهم / قوم ۱۸ درهما / حریس ۳۰ درهما /

لدينا هجس أردني - الضفتين ٧٦٠٧٩ بوتيك رجائي بمركز الدينة ٩٤٣٦٥٦٩ ...

4117-017 نداء ٩١٩٤٦٥٥٦ ٣ غرف وصالة و ٣ حمامات/ مركزي/

٥٠ أَلْف / غرفتان وصالة ٢ حمام / مركـزي/ ٥٤ الــف/ ٩١١٢٤٦٦٤ / ۸۲۲۸ ابوظبي \*\*\*

٧٨٣٣٧٢ أبوظبي \*\*\* محل بموقع ممتاز ٢٣٢٢٣٤ ليوظبي

\*\*\* مخبز بكامل معداته مع سيارة برأس الخيمة ٢٣٣٢٢١ / ٢٥٨٧٣٢ \*\*\*

ابوظبي ...

٣٢٢٣٢ \_أيوظيي انجليزي\_رياضيات\_ڤيزياء ٧٦٤٢٩٢

...

...

عدد ۲ معـرض بشــارع بي ام دبليــو شقة غرفتان وصالة مع الإثاث للاتصال

قناص أنيس طناف ٥٦٦ \$ ٥٤ أبوظبي

TAYAYAF

محل طابقين + حمام ش المطار القديم سنوي ۹۰۰۰ درهم / نداء ۱۰۰۰ ۹۲۲۷۹ -

جوال كامل السنفسار ١١٣١٨١٠ \*\*\*

تلفون بانا سونيك رقم / ٢٠٨٠٩

طناف ۲۳۹۸۱ ایوظیے

لكافة الطلاب والطلتبات ٢٦٣٤٦٦ العين ت/ ۲۱۲۲۵۴ ابوظیی ۸۸۰۰۲۱۲

أيوظبي ...

رياضيات ـ فيزياء ـ كيمياء ٧٦٩٩١٣ أبوظبي

11971109 انجليسزي لجميع المراحس ٧٦٧٢١٢ مركز حناء + صالون كامل المعدات

\*\*\* جميع المواد وللراحل ١٥٨ ٥٢٥ ابوظبي

۲۲۶۶۴۱ أبوظبي

خبرة اتوكاد\_سوري / ١٧٢٢٤ ٥ العين لحام كهرباء خبرة ٦ سنوات يبحث عن

محلة نسائعة شهرية تطلب مندوبات

٧١م٥ ٢١ أبوظيي مهندس مبــاني خبرة ٦ سنــوات ص ب

٢٣١٩٣٩ ايوظيي

ىرهم في اساسيات وبرامج الكمبيوتير ــ

يابوظبي/ ١٦٤٥ ١٥٥١

سنسوات يطلب عسالا ٧٦٢٦٥٩ /

سائق يحمل رخصنة خفعقة وثقعلة

لعدم التقرغ / محل كريستال للبيع خلف جمعية ابوظبى التعاونية ربالنادي السياحي / نداء ٩٨١٠٣٦٠ محل الجوال للهسواتك المتحسركسة

جوال دانيس ـ قناص ٣٣٦٨٦٠ أبوطبي

البيع بسالجملسة والمقسرق ٧٨٨٦٧٧ أبوظبي

كرافانات جديدة غرفتان ١٦٣٦ ٥١٥٥ / \*\*\* ٣٠ شريط فيديو بـــ١٠٠ درهــم /

... انيس كامل للبيع ٢٨ ٤١٣٠ ٠٥٠

شقة ٢ غرف وصالة + ٣ حمامات عادي بالاثناث الايجار ٤٠,٠٠٠ / ٣٩١٨٨٥

تقریر «لرویتر» من دمشق

## الاسد يصدر أول اشارة متفائلـة حول امكانية السلام في المنطقة

وقالوا ان الرئيس الاسد الذي تعهد خلال كلمته يـوم امس الاول بالوقاء بالالتـزامـات للوضـوعيـة للسـلام مقابل استعادة كافة الاراضى العبربينة التي احتلتها اسرائيل ظهر وكأنه يهيىء الشعب لفكرة السلام مع

ووصفوا الكلمة التي تم بثها على الهواء مباشرة عبر الإذاعة والتلفريون واعيد بث تسجيلها الكامل في النشرات الاخبارينة بانها كلمة مشجعة تتطلب ردا مشجعا من قبل امرائيل تلتزم بموجبه بالانسحاب من هضبة الجولان السوزية التي تحتلها. وقال احد المحللين «لقد اوضح الاسد في خطابه ان

سوريا تريد التوصّل الى تسوية سلمية مع اسرائيل وان كل ما تطالب به هو تطبيق قرارات الامم المتحددة التي تدعو الى الانسحاب الاسرائيلي الكامل من الاراضي التي واضساف «لقــد حــان الان دور اسرائيـل لاظهــار

ستعدادها لإقامة السلام من خلال القبول بمبدأ الانسحاب من الاراضي السورية التي احتلتها عام

وقال احد الديلوماسيين ان الخطاب يعد تمهيدا جيدا ومشجعا للزيارة المتوقعة لوزير الخارجية الأمريكي وارن كريستوفر للمنطقة والتي ستبدأ خلال هذا الشهر غحاولة كسر الجمود الذي يخيم على محادثات السلام السورية الإسرائيلية.

ويذكر ان المحادثات بين سوريا واسرائيل والتي تعقد

ضمن الاطار العام لمحادثات السلام العربية الاسرائيلية التي افتتحت في مدريد عام ١٩٩١ وصلت الي طريق مسدود بسبب الخلافات حول مسالتي الانسحاب من الجولان والعلاقات الستقبلية. وتطالب اسرائيل سوريا باظهار حسن نيتها عن طريق القبول باجراء تطبيع كامل للعلاقات مع الدولسة العبريسة قبل ان تفصح الاخيرة عن مدى الانسحاب الذي ستنفذهـ وفي اشارة آلي المنحى الايجابي الذي تميزت به كلمة

> وقال احدهم «لقد تركـرُ الخطـاب حـول السـلام وكيف سمكن تحقيقه على افضل شكل من وجهة النظر السورية». ومضى يقول أن الرئيس الاسد كان واضحا وحسازما في تاكيده عَلَى ان التسوية السلمية يجب ان ترتكر على انسحابِ اسرائيل الكامل من الاراضي المحتلة وعلى ان ايـة تسوية يجب ان تكون عادلة وشاملة.

> الاسد لاحظ الدبلوماسيون ان الرئيس السوري لم يتطرق

بالنكر الى تصريحات القادة الاسرائيليين الآخيرة والتي

اغضبت دمشق خاصة تلك المتعلقة بالانسصاب الجزئي

واشار الدبلوماسي ايضا الى ان الرئيس الاسد اوضح بجلاء للشعب السورى انه لم يتم تحقيق اى تقدم يذكر في محادثات السلام التي تجرى منذ حوالى ثلاث سنوات.

وكان الرئيس الاسد قد اعرب في خطابه عن تقدير سوريا للجهود التى تبذلها الولايات المتحدة التي ترعى محادثات

ويقول مستولو الامم المتحدة في الجنوب ان الأمل

ضعيف بتوقف القتال حتى لـو استـولى الجيش على آخـر

معاقل المتمردين السنين سينتشرون في الغسابسات في هسده

ومن ناحية اخرى اتهم اروب اشير اكول والي ولاية

«واراب» بالجنوب منظمات الإغاثة الدولية بالتحييز الى

حركة التمرد وتكثيف عمليات النقل الجوي الى مبواقعها

وقال اكول في تصريحات صحفية ان حكومة ولايته

ظلت ترصد هيوط ست طائرات ضخمة يـوميـا في مـواقع

التمرد القريبة من مدينة وارات عاصمة الولاية. الا انسه لم

يدل بمزيد من التقاصيل حول هوية اوحمولة هذه

وفيما يتعلق بمكافحة أثار الفيضان تم حتى الآن تسيير

١٤ رحلة جوية من الخرطوم عبر الجسر الجوي لنقل

وقال العميد شرطنة ابنويكس قسم اللبه مقبرر غبرقنة

العمليات الركزية انه تم ارسال كميات من الخيش وادوات

الحقر والمعدات والادوية والامصال لمناطق دنقلا ومسروى

واوضح محمد نوري حامد وزير المالية بالولاية ان

وقال الدكتور عثمان التوم السكرتير التنفيذي للحهاز

الفنى للموارد المائية ان مناسبِ النيلَ ستظلَ عالية حداً

خلالَ هذه الإيام وإن المياه ستبقى في المساطق الرزراعية

والسكنية المتخفضة بولايتي نهر النيل والشمالية حتى

نَّهاية هذا الشهر وان الخطورة تكمن في الرياح التي ستهب

في اتجاه الجسور والسدود التي اقيمت لصد القيضان

واوردت نشرة الموارد المائية اليومية ان ايرادات الميساه

عند محطة الديم الحدودية يهوم امس بلغت ٢٢ ٥ مليون

متر مكعب مقابل ٤٧١ مليونا في نفس اليوم من عام ١٩٨٨

«عام الفيضان الكبير» كما أن منسبوب النيل عند محطة

الخُرطوم بلغ امس ٧٨ر١٦ متر مقارنة بـ١٦٥٨ متر في

الاسلامي تسيطـر على الاقل حِــرُئيــا على الطرقــات الــرئيسيــة الاربع المؤديــة الى

كابول، الطريق الشمائية وطريق جلال

ابأد نصو باكستان وطريق لوجار

«جنوب» والطريق بساتجاه جسازني

«جنوب غرب كابول»، وبامكان قوات

الحزب إعتراض جميع القسواقيل بنحسو

ويجري تسزويسد قسوات مسعسود

بالمحروقات جوا من مطار حيرات «غرب»

وهي مدينة تسيطر عليها قوآت اسماعيل

خان الزعيم التاريخي للحرب ضد القوات

السوفييتية وحليف مسعود

اليوم نفسه من عام ١٩٨٨م و٢٢٥٦ متر عام ١٩٤٦م.

المُوقَّفُ مَازَال بِشكل خُطُورة خُناصنة في «رومي البكتري»

التي انهار جسرها خلال الايام الماضية.

الإعدادات الى المناطق المتضررة في الولاية الشمالية.

الحالة ويشنون حرب عصابات.

السلام لدقع المفاوضات على المسار السوري الأسرائيلي الي الامام وتعهد بالعمل من اجل تحقيق سلام عادل وشامل.

وضعوا قواتهم في حالة تأهب قصوى

## المتمردون في جنوب السودان يتوقعون هجوما جديداً من الجيب بعد فقط المادئات

الخرطوم ـ الاتحاد ووكالات الأنباء: توقع المتمردون في جنوب السودان الذين تعصف بهم نزاعاتهم الداخلية المريرة ان يتعرض أخر معاقلهم لهجوم جديد من قوات الجيش الحكومي بعد فشل الجولة الاخيرة لمصادشات السلام في نيروبي الاسبوع الماضي.

يعد سقوط كبنجان

قوات حکمتیار تسیطر علی اربع طرق رئیسیة تؤدی الی کابول

تاختاسانج وافغانستان، - ا ف ب: اشتد الطوق الذي يفرضه قلب الدين حكمتيار زعيم الحزب الاسلامي حول

كابول حيث يعيش ٨٠٠ الف شخص، مع اغلاق الطريق الكبير الذي يربط العاصمة بالعالم الخارجي هذا الاسبوع.

صغيرة مهجورة على بعد سبعية كلم

جنوب كينجان أن الطريق التي كان

يسلكها مسعود وحيث كان يمر عدد كبير

مَنْ القُوافِلِ الغَدَاثَيةَ والاسلَّحَةَ والنَّحَاثُر

ومن المرتفعسات للجساورة تسرر

الرشِّقات الرَّشاشـة خطَّ الجبهـة بينماً

وتواصل قوات مسعود المختبئة في

التلال للحيطة بكينجان قتال قوات

حكمتيار بينما تقوم طائرات تسابعة

للجنرآل دوستم بالتحليق بتقطع فوق

الوادي للؤدي الى معر سالانج. وتتعركز في هذا للعر اسلحة ثقيلة عدة

تشتمل بشكل خاص على راجمات روسية

من نوع «اوراجان» بينما تطلق للدفعية

الروسية من عيار ١٢٢ ملم قدَّابُقها على

خُطُوطُ العُدوُ مِنْ القَاعَدُةِ الْخُلَقِيــةُ

وفي كابنول قال ناطق باسم وزارة

السنفاع ان سقوط كينجسان يشكل

«انسحاباً تكتبكيا» لقوات مسعود. وفي

استلام أيناد قبال شاطق يساسم الحزب

الاسلامي أن شحو مئة مقاتل أسروا وتم

الاستيلاءً على ١٣ دبابـة وعـدد كبير من

ومن الآن فصاعدا باتت قوات الحرب

قطع المفعية اثناء سقوط كينجان.

باتت غير سالكة بعد سقوط كينجان.

يسمع دوي للدافع من بعيد

ونقلت وكالة انباء «رويتر» امس عن قائد قوات جون قبريق في منطقسة «نمسوي» على الحدود السسودانيسة ــ اليوغندية قوله انه وضع مقاتلية في حالة التأهب القصوى تحسبا لهجوم متوقع في اية لحظة.

وكانت الانتصارات التي حققها الجيش السوداني في شهري مارس وابسريل الماضيين قند حصرت المتمسردين في شريط ضيق من الاراضي على طول الحدود السوغنسيسة والكينية وهم يواجهون الجيش الآن عبر النيل الابيض في ُمنطقة «أصبوا» الواقعية على يعبد ٢٠ كيلبومترا شمالي «نعويْ». وقال القائد المحلي كول مانيانج انهم صدوا منــدّ اسابيع قليلة اسطولا عسكريا من ٦ بواخر ولكن يعتقد ان الجيش عزز قواته عن طريق جسر جوي من مدينة «جوينا» عاصمة الولامات الجنوبية.

ومن جانبه قال مستول اغاشة اجنبي ان المتصردين نسفوا آخر جسر على النيل في المنطقة اثناء تسراجعهم في القتال الاخبر ومن المتوقع ان يشن الجيش هجومها عليهم ما ان ينخفض منسوب النَّيل بعد القيضان الحالي.

### المقالسة بتعويضات لعاتلات جنود بريطانيين مُثَلِّهُمُ الأمريكيون بالمَطأ في المُليح

رَائِيْنَ عُرُونِيَّ : طَالَبْ قَبَائِدُ أَلِقُواتِ الْبِرِيطُ اتْبِيهِ النِّي أشأركت في حزب تجرون الكويت أسن الولاي ات التحدة بُدِيْعِ ثُعَبُ وَيَضُرُ إِنْ لَعِيانُالاتِ الْعُسِكِ زِينَ الْبَائِينَ قَتَلَهُمْ غيارون امريكتون عن طريق الخطا جُنادل الحرب، وقنال التُعِدُرالِ السُّنِّرُ فِي الْمِلْدِي الْمِلْدِيلِ لِلْتَقْدَاعِدُ مِنْدُ سَنَّتِينَ اجْبَهُ بشخدث باسم عاثلات أعسكرين راحبوا ضحينة سيران مُنْفِقَةُ وَلَمْ تَكُلُقُ حَتَى الْأَنْ تَعُونِصَاتَ مَالِيةٌ مِنْ الْوِلْأَيَاتُ

وُ وَاضِيافَ إِنْهِ لاَ يَقَهِم عُلَامًا قَدِمتَ واشْدُطنَ تَعويضَاتِ عَنْ مُنْجَانِيا خُمُالِثُلُمُ ٱلْخُرِينَ وامتنعت عَنْ بَعِـوْيَضَ الْعِبَادُلاِتُ المُ يُتِظُّلُنْيَةً وَرَحْبًا مُحَامَى الْعِنَاتُلَاتِ الْبَرِيطِ أَنْيَنَّةً مَبِلُكُ \* استيقير عتدخل دي لاعليير ووصف الوقف الامريكي باشه يتسلم بالتقرقة وعدم النزاهة

وبعد سقوط كينجان وهي منطقة

استراتيجية تقع على بعد ١٣٠ كُلم شمال

كابول حقق رئيس الوزراء السابق

انتصاره العسكري الاول منث بضعثة

اشهر ممنا اتباح لبه السيطيرة على اربع

طرق رئيسية تؤدي الى كابسول والى

تشبيد الحصار الغنائي الجزئي الذي

يقرضه منذ نحو عام علىَّ العاصمـة حينٌ

وتقع كينجان على طريق غير معبدة

شقها القائد احمد شاه مسعود العندو

اللدود لحكمتيار خلال الاشهر الماضية في

اتجاه شمال البلاد والحدود الطاجيكية.

وفي كينجان تنضم طريق مسعدود ألى

الطُّــرَيقُ الكَبيرة في للشَّفَالُ التي تَمَــرَل

ومنذ سقوط النظام الشيوعي في ابريل

١٩٩٢ تتنازع فصائل المساهدين

السيطرة على الُحكم من دون أن يتـوصل

اي منها الى تحقيق امر حاسم. ويسيطـر

فصيل مسعود على وسط وشمال كابول.

اميا قسوات حكمتيسار المتحسالقسة مع

الاورْبكيِّين برْعامة الجنّرال رشيد دوستم

الذي كان يدعم النظام الشيوعي السابق

وافاد مراسل وكالسة «فرانس بسرس»

الـذِّي زار تَـاحُتـاسـانج وهي ضيعــة

فتتحصن في جنوب وشرق العاصعة.

نحو كايول مرورا بممر سالانج.



## قتلى وجرحى باشتباكات بين لاجئين روانديين وجنود زائيريين

حوما (زائر) ـ وكالات الانساء: اشتبك آلاف السلاجئين السروانديين مع جنسود زَائْيرِينِ في منطقة كيبوميا التي توجد فيها معسكراتُ للَّاجِئْينُ ٱلرواندينَ مما ادى في سقوط عدد من القتلي والجرحي.

## الجكومة المفربية تتهم تونس

الرياط - ا ف ب؛ أعربت الحكومة المغربية امس عن أسفها لمسلك السلطات التونسية تجاه المغاربة الذين طردوا من تونس ووصفته بانه دقاس ومثير للدهشة وغير مقهوم.

الى ذلك ذكرت وكالة الانياء المغربية

ان المطرودين من تـونس اشتكـوا من

سوء معاملة السلطات التونسية لهم

خلال عدة ايسام واكسوا اتهم كسائسوا

يقيمون قانونيا وبانتظام في تـونس

وقال احدهم اتبه «يعيش مند ١٤

عاًما في تونس، ويحمل «جميع

الاوراق التَّيوتية انه اعتقل في مسركسَّ

وروى اخر درمونا في السحن خلال

ايام عدة في المعاناة والإذلال» واضاف

ان «الشرطة التونسية جردته» مبلغا

من للال لحظة اعتقالــه وان اقــامتــه

دمرُقت، واكد عند أَصْر ايضًا أنْ

على صعيد آخسى اعلثت وزارة

الداخلية المفريية أن أجهزة الامن

ضبطت يوم الجمعة لناضى وبناء على

معلومات من مكتب والانتربسول، في

فرنسا رشاشي «كلاشنكوف» في منزلَ

والسد فسريسد زروال السذى اعتقلتسه

الشرطة القرنسية في مدينة اورليانس

في اليوم نفسه. واضاف بيان للوزارة

أن زروال «اعترف» للشرطة الفرنسمة

يانه اصطحب معه الى المقرب خيلال

شهب اغسطس لناشى مصطفى بن

حدو «الى منزل والديه في الحسيمـــة»

لوضع اسلحــة قيــه. وأكــد من جهــة

لضرى ائسه ويشاء على تبوضيصات

مرزوق هامل وهسو جسزائري اعتقل

ليلتة الاربعساء دالتخميس في السدار

البيضاء ومتهم بالاشتراك في هجمات

مسلحة عنام ١٩٩٣ وانه تم العشور

على رشاش من نوع «سكورييو» لدى

«المدعـو عنـون مصطفّى في منطقــة

الجديدة»، وخلصت وزارة آلساخلية

المغير بيسة إلى القيول إن الشرطية

القرنسينة ايلغت يهذه الاسلحنة عير

«الانتربول» من دون أن توضيح ما أذا

كانت جرت اعتقالات في المغسرب بعسد

مجلس النواب اليمني

يواصل بحث التعديلات

الدستورية

صنعاء ــ ا ش ا: واصل مجلس النواب اليمني امس برئاسة الشيخ عبداللــه بن

حسين الاحمر رئيس للجلس الاستماع

الى التقويس العنام المقمدم من اللجنسة

الموسعسة التي شكلها المجلس من بين

اعضائه لدراسة مغروع التعديالات

واوضح التقرير أن اللجئنة المسعنة

ناقشت مشروع التعديلات الدستورية

على مدى عدة جلسات عقدتها لهذا

الغرض حيث ابدى الإعضاء ملاحظاتهم

ومن المقرر أن يبدأ مجلس الشواب

الانتخاسات الغلسطينيية طيانا انها لم

تنته من للفاوضات حول نكل السلطات

واقتراحاتهم بشأن كل مادة منها.

الدستورية في ضوء هذا النقرير.

النستورية في اليمن.

العثور على هذه الإسلحة.

الشرطة التونسية فتشت امتعتهم.

عمله وتلقى معاملة المجرمين».

وفي الرياط صرح مستول في وزارة

وملابس النوم».

طوكيو - ا ف ب: وصل الامين العام للامم المتحدة يطرس غبائي الى طوكيسو امس قادما من الهند في ريسارة تستغرق اربعة ايام يتياحث خُلالها مع السثولين اليابانين بشأن مشكلة منع اليابان

رئيس الوزراء الياباني توميشي مورآياما وعدد أَضُر مَنْ الْسُنُولِينَ فِي الْحَكُومَة والمعارضة مشاركة اليابان بتصيب اكبر لَّ تمويل الامم المُتحدة، وقد يود الائتلاف لُحاكم في اليسابسان السدي يسرأسسه الإشتراكيـــــون والليبراليـــون الديموقراطيون «المافظون» ان تحصل السابان على مقعد دائم في مجلس الامن نون تحمل الالتزامات العسكرية اندولية

### الكويت تتمنى نجاح المؤتمر الدولي للسكان

الكويت ــ أ ش أ: اعرب مجلس الوزراء الكويتي عن امله في أن يحقق مــؤتمر السكان والتنمية المنعقد حاليا بالقاهرة اهداقه المنشودة في خدمة البشرية. وصرح عبدالعزين النخيل وزير

## بدء الناورات الايرانية في الخليج

وَالْقُواتِ الْحِوِيةِ الْايرانيةُ امس مناوراتِ انْزَالْ برمائية بِالقَربِ مِنْ حِبْرِيرة خرجَ لُواقَعَةً فِي شَمَالُ الْخُلِيجُ العربي اعلنَ انها تهدفُ الْ تَدريبِ هِـنْهُ القُـواتُ على العملُ للشَّرَكِ، وقال رادينو طُهران الَّذي اورد النبا ان المناورات التي اطلق عليها اسم ،خيبر ٧٣» وتستغرق خمسة ايام وتقام على مسلحة ١٩٤٠ ميلًا مربعًا من جزيرة حَرِيَ الْعَفْيَةِ بِالْحَقُولِ النَّقَطِيةَ وَتَمَدِّ اللَّ بِنَـ بَرِ دِينٍ فِي مَحَافَظَةَ بِنُوشُهِن فِي وسط الشَّفِيةِ وَتَمَدُّ اللَّهِ مِنْ أَنْ مِنْ مَا أَنْ اللَّهِ وَالْ وَاللَّهِ اللَّهِ وَالْ وَاللَّهِ اللَّهِ وَالْ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّالِيَّالِ اللَّهُ اللَّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِيَّالِ اللَّهُ الْ انزال تشارك في للتلورات.



الربي واللي

● لاجئون روانديون تحت الظلات خلال عاصفة ضربت منطقة كييومبا

وقد أدت الفوضى الى توجيه تحنيرات الى الاجانب بعدم سلوك الطرق المؤسية الى جومًا في زائير. وقال أحد عمال الإغاثة الدوليين «شأهدت جنودا زائيريين يطلقُ ونَ

## بإساءة معاملة رعاياها المطرودين

ومميا سيذكس أن ١٦٠ مغرسا اعتبرتهم تونس في وضع غير قانوني لرغبتهم في دخول ايطاليا سرا عير اراضيها تم ترحيلهم يـومى الحُميس والسبت الماضيين على متن طسائرات تابعة للخطوط الملكية المغربية.

النار بينما يهاجمهم اللاجنون بالحجارة».

شئون الجالية للغربية في الخارج لوكنالية «قيرانس بيرس» بيان وقيد السورارة السذى ارسيل الى تسونس للاشراف على عملية الترحيل عاد وهو «مذهول» بعد ان شناهد «معانناة المقساريسة». واضساف «ان معظم المغاربة لم يكن لديهم اي مشكلة مع القضاء للحلى. ألا أن عددا من الإقبراد المقيمين في تـــونـس بصـــورة غير قانونية وهم نساء واطفال واشخاص يمضون اجسازة او يعملسون في لعيبسا ومروا بتوئس تعرضوا لسوء معاملة وجردوا من امتوالهم وتم تجميعهم في المطار وفي ميشاء تدونس في اوضاع

سيئةللغاية.. وقال أن الشرطة التونسيــة قــامت «بِمسداهمات وقبضت على عسدد مين مواطنينا في الشارع بل في القنادق وعاد بعضهم الىالمفترب بسالتسورت

ومن جانب آخسر اوضح مصدر مطلع ان الحكومة المغربية قلقة لهذا الامس وانها تقدمت باحتصاصات شديدة الى السفير التونسي في الريساط هَذَا الأسدوع، وقال المسرِّ تَفْسِهُ أَنْ الحكومة المغربية تتنايع الموقف بأهتمام وسيصدر عثها رد فعلى خلال لإيسام المقبلسة على ضسوء مختلف التقارير التي ستقدمها اليها الإجهارة

### غالي يصل الي طوكيو

عضوية دائمة في مجلس الامن.

كما تتناول مبلحثات بطرس غمالي مع

الدولة لشئون مجلس الوزراء وورير التخطيط الكويتي عقب انتهاء الاجتماع الاسبوعي لتجلس السورراء امس بان للجلس أكد من جانب حرص دولسة الكويت على التصاون السدولي في جميع للجالات والآستفادة من تحارب الدول المشاركة في مؤتمر القاهرة وكسذلك الاستفادة من خططها السكانية

طهران ـ كونا: بدأت قوات الحرس الشوري الاســـلامي وقــوات الجيش النظــام

وُنْسِب الرائيو الْ مُسْئولين عسكريين قولهم ان الحيش وقولت الحرس الشوري لجريبا حوالي أربوعين تعريفا مشتركا في الخليج العربي وبحر عمان هذا العام.

### القاهرة \_ ا ف ب: تكاليف تنظيم الاسرة التي تحتاج اليها مئات ملايين النساء في العالم تصل في التقديرات المطروحة في مــوّتمر الامم المتحدة للسكان والتنمية في القاهرة الى ملَّيارات الدولارات. وقد ارتقع معدل استخدام وسائل منع الحمل من ١٠٪ إلى ٥٠٪ وتراجع نتيَّجة لذلك معدل الحصوية في الدول النامية من ستـة اطفَالَ لَكُلُ آمْرَاهُ إِنَّ اربِعة اطفَأَلَ خُسلاًّلُ ٣٠ سَنَّة. غُير أَنْ عندم انتشار استخدام وسأثل منع الحمل على نطاق كاف يجعل حالة واحدةٌ كل ثلاث ْحالات حملٌ غير مرغوبٌ بها مما يؤدي سنــويــا الى ٥٠ مليون عملية لجهاض مقابل ٥٤ ١ مليون ولادة. وبنلك يتضح ان الحاجات لاتزال كبيرة جدا وقد توقع احد المعاهد الإمريكية للتخصصة والمعهد الدولي للعمل السكاني، ان ٢٤٧ عليون شخص «سيحتاجون لخدمًات تنظيم الاسرة في أسيا في العشرين سنة القيلة. ويتوقع ان يتضاعف مرتين الطلب على خدمات تنظيم الاسرة نُ اقْرِيقِيا مادون الصحراء في عام ٢٠٠٠. وتعتبر هذه المنطقة من

خدمات تحتاج اليها مئات الملايين من النساء

مؤتمر المكان يقسدر تكاليسف تنظيسم

الأسرة في الماليم بمليسسارات المدولارات

أكثر المناطق حرمانا على صعيد خدمات تنظيم الاسرة، ففي ثلاثة احماس هذه المناطق تستّحدم ١٠ ٪ من النساء فقط وسائلٌ منع الحمل مقابل ٤٠٪ في الهند و٥٦٪ في امريكا اللاتينية و٢٠٪ في الصين و ٧٥٪ في الدولَّ الصناعية. وتستخدم اليوم وسائل عدة لمنع الحمل اهمها التعقيم (١٧١) مليون شخص في العالم بينهم ١٤١ مليون امراة) واللواب (٩٣

مليونا) وحبوب منع الحمل (٦٠ مليونا) والواقيات (٣٠ مليون وقدر مجلس السكان الامريكي الحاجات الى وسائل منع الحمل في السنوات العشر القادمة بِنْحو « • ٥ مليارا من الواقيات و ٢١ مليارا من حبوب منع الحمل و١٧٨ مليون عملية تعقيم

وقد اقترحت الامم للتحدة تلبية هذه الاحتياجات بتخصيص مبالغ تقس بنحو ١٧ مليار دولار قبل عام ٢٠٠٠ و ٥ ر١٨ مليار اضافية قبل عنام ٢٠٠٥ و٧٠١ مليار دولار بعد ذلك بعشي ستوات في عام ٥ أ ٢٠ وهذه المبالغ مطلوبة لتلبية حاجات الدول النامية لُخيمات تنظيم الاسرة والخيمات الصحية. وبعت الامم المتحدّة الدول الناميـةُ ألى تأمّينُ ثلثي هـنه للبـالّغ علَى ان تقـدمُ الدول الصناعية الثلث الباقي كمساعدات.

## مصادمات بین شبان عرب والشرطة الفرنسية

يو - فرنســا - رويتر: قــالت الشرطــة ان شبــان عـربــا اعْضَيْهِم مَقَتَلَ احَدُّ زُمَلاَئَهِم اثْنَاءَ مَحَاوِلَتْـهُ سَرُقْـةُ سَيَـاْرَةُ قاموا بِأعمالِ شَعْبِ للبِلَّةِ الثَّانِيَةِ فِي صَاحِيةٍ فِي مَدِينَـةُ بِـو الواقعة بجنوب غرب فرنسا.

واصيبٌ ثلاثة منْ رجّال الشرطة بجروح في الرأس اثناء الاستباكات مع نحو ( أ أ أ أ أ البيرت بون اغطية للراس ويحملون مضارب كرة البيسبول الذين القوا النابل بنزين عَلَّى الشَّرَطَة. وقَــَالْت ٱلشرطَـة أنَّ الصَّبَّـاط رِّدوا بُــَاطُــلَاقٌ عُلزَّات مسيلـة للـدمـوح، والقي القبض على على أربعـة^^ الشُّحَاصَ. واصْافت الشرطية ان اضراراً لحقت بعيدة سيارات واشَّتعلت النيران في متجرّرين ومّكتبة مُطلِة، واستطردت أن رجـال الإطفّـاء الــدين اخمدوا الحريق تعرضوا لهجوم من متظاهرين. ووقعت الاشتباكات بعــد قَتَلَ عَزُورٌ رِياضٌ د٢٤ عَامَاء وهو مِنْ أَصِلَ مِغْرِبِي، وكان 🚦 جندى فرنسي متقاعد قد ضبط رياض وهو يسرق سيارته واطلق النار عليه فقتله.

لكن المُصصات المُالية لمُشكلات السكان لم تتعد حتى الآن نسبة هر٪ من موارثات الدول الشاميـة قر ١٪ من المساعدات وقد قدمت الولايات للتحدة والدول الاسكندنافية والسابان

القسم الإكبر من هذه المساعدات، واعلنت الولايات المتحدة في مؤتمر القاهرة عن مضاعفة مساعداتها ورفعتها من ٣٠ مليون دولار الى ١٥٠ مليون دولار وحدت اليابان حدوها بالاعلان عن تخصيص ٢٠٠ مليون دولار بدل ٦٣ مليون.

● أسرة مصرية بكاملها عرفت كيف تتغلب على مشاكل

الواصلات (ا في به

وقد وعد الاتصاد الاوروبي الذي يقدم لهذه الخاية سنويا ١٠ مليون دولار بريادة مساهمته ويتوقع إن تقدم اللجنة الإوروبية مساعدة بقيمة ٣٩٠ مليون دولار خلال السنوات الحَمس القادمـة. لكن ذلك يتطلب مـوافقـة الـدول الإعضـاء في

الاتحاد الاوروبي. ويشار الى ان هذه الارقام لا تأخذ بعين الاعتبار المبالغ التي تقدمها الدول الاوروبية كل بمقردها كمساهمات ويعتبر تخصيص مثل هذه للبالغ الترامسا كبيرا من قبل لدول المائحة التي تواجه لزمة اقتصــاديــة. غير انــه يتــوجب التمسك بتنقيدُ هذا الالتزام بعد انتهاء المؤتمر.

ويتوقع ايضا ان تعقد منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية لتي تضم معظم الدول للأحة اجتماعاً في نهاية شوقمبر للقبل في بأريس. وقد افاد احد الموفنين الاوروبيين بأن نتائج سؤتس القاهرة ستكون على جدول لعمال هذا الاجتماع.

بعد عام على توقيع اتفاق الحكم الذاتي

## الاقتصاد الفلسطيني يتحرك رغم بطء المساعدات خطة لانشاء مدينة صناعية بعد وصول الاموال

القدس المحتلة ــا ف ب: بعد عام من التوقيع على اتفاق الحكم الذاتي يعتبر فلسطينيـو غـزة ان مشـات مــلايين الــدولارات من المساعدات الدولية المحرورية لاخراجهم من البؤس باتت الآن بمتناول ايديهم.

حدود الدينة لإنشاء منطقة صناعية الإ وميدانيا على الارض يمكن مضاهدة الفلسطينيين يجمعسسون ٤٠٪ مسن

بدايسة تحرك الاقتصاد القلسطيني. فالورش تتكاثر واطنان النفايات لختفت من يعض الشوارع واعيد طلاء الجدران ويسدأ ردم الحفس التسي كسائبت تملأ

رئيسَ بلدية غَرْة عون الشوا لا يحْقي والتي ستبدأ في الاسابيع المقبلة بفضل مساعدات الدول الخائدة و. انه اكثر تفاؤلا. واوضح انه خلال ثلاثة ويقول خبائب سيلام المنتشير اشهر ارتقعت اسعان الشقق بنسبة ٣٠٪ بينما ارتفعت الايجارات بنسبة ١٠٠٪ واشار الشوا الى ان رجال الاعمال القلسطينيين المفتريين سداوا يسزورون غزة بينما كانوا يترددون في السابق.

### على صالح يتلقى رسالة من عرفات

وقال: «سُدرس الآن خطة لقوسيع

صنعاء ـ ق ن ا: تلقى الــرئيس اليمني على عبدالله صالح رسالة من الرئيس القلسطيني ياس عرفات لم يَذُكُرُ شَيءَ عَنْ مَضْمُونَهَا. وقام بنقل الرسالية يحبي رِفْاحٍ

وقام بنقل الرسالية يحيي رفاح سفير دولة فلسطين خلال استقبال عبدالعثرين عبدالغني عضو مجلس الرئاسة اليمني له امس. وقال رائيو صنعاء الني أورد النبا إناء تم خلال المقابلة استعراض علاقات التعاون المشترك بين الشعبين وسبل تطويرها.

## هل تعرفل اسرائيل موعد الانتخابات؟

القدس المحتلة - ا ف ب: رغم تحديد السلطة الفلسطينية مطلع نوفمبر موعدا لاجراء الانتخابات الا أن شكوكا تحيط بامكانية تثبيت هددا الموعد خصوصا وإن الحكومة الاسرائيلية ترفض التفاوض حول هذا الموضوع قبل انتهاء المفاوضات حول نقل السلطات المبكر. ويواجه الفلسطينيون مشكلة عدم الحصول على ملفات لحصائيات السكان ووسط تسأكيب دات للسنسولين

القاسطينيين بان هنم الانتخابات ستجرى في موعدها الا انهم يتخوفون من من السلطات الإسرائيلية. وقد حساولوا قبل شهرين القيسام بمسح اجتماعي ان تقوم اسرائيل بإغلاق اماكن التسجيل للسكان الا ان الحاكم العسكسري التي سيفتحونها خلال الانتخابات. وقال الاسرائيلي في محيشة رام الله استحمى صاّنُب عريقات: «ثأمل آلا تقوم السلطات الاسرأتيليّــة بإغـــلاق او تعطيل هـــده الدكتور حسن ابوليدة مستول السح الاجتماعي ومنعه من اجرائه. وقال غُرَيقات النَّذِيّ اشار الى بِـدء استَجَار الكاتِ الانتَخَابِيـة في الضَّفَـة ومرح الناطق باسم وزارة الدفاع الاسرائيلية عوديد بن عامي بان الحكومة الاسرائيلية لن تبحث موضوع

وغزة والعمل على تشكيل اللجان المحليسة لتندريب الكوائر الطلبويسة أن اسرائيل تريند تعطيل الانتخابات لان اعسلان للباديء نص على مشاركة سكان القدس.

ان كل شيء مسرتبط بسالمساعدات ويتوقع حاتم ابوشعبان نائب رئيس نقابة المتعهدين أن تزدهس الاعمال بعب استدراج العروض لاقامة البنية التحتية

الاقتصادي لرئيس السلطة القلسطينية ياسر عرفات ولقد امسحت ابضا اكث واقعية». وطيلة اشهر لم يتوقف عرفات عن انتقاد السول المائحية متهما اساهيا يتأخير دفع المساعدات البائغة اكثب من • • ٧ مليون نولار الموعودة لهذه السنة. والبنك الدولي الذي يطرف على غسالبيسة هــدّه للسباعــدات يشترط من نــاحيتــه

«شَفَاقْيَة» في الحسابات القلسطينية. . وقال صلاح عبدالشافي معثل وكاللة التنمية الامريكية في غَـزة ان اعــلان ميزانية الوزارات الاسبوع للاشي للمبرة الاولى يشكل علامة مشجعة. ومن الممكن تلمس مناخ الثقة الدي

مسئوتي البنك الدوتي الذي آفرج الاسبوع المَاضي عن مبلغ ٣٠ مليون دولار لاقامة مشاريع البني التحتية في قطاع عُرّة. واشآر عبدالله بوحبيب مستشا نائب رئيس البنك الدوني لشثون الشرق الاوسط وشمال افريقيا آلى ان العلاقيات

مع السلطة القلسطينيية بهاتت ممتهازة الآن وهنو الامس السدّي لم يكن سسائدا في . وقال: «أن الفلسطينيين يعرفون الآن

اننا لا ندفع الاموال نقنا وانسه يجب قبل نْلُكُ اقَامَةَ رَقَابِةً عَلَى الإدارة». وهكذا والفقت السَّلطة الفنسطينية على خضاع حساباتها لرقبابية مؤسسة المساسية الدوليسة «تساتش روس» وءساباء المعتمدة لدى البيك الدول. الا أن خالد سلام يـرفض الاستســلام

للأوهام اذ أن الانطلاقة الاقتصاديية لن تتم بين ليلة وضحاها ويقول: «علىثها الحاد ٣٠٠ الف وظيفة خسلال سنتين ويجب اقنامنة ادارة لشئبون الضريبية لتأمن حاجباتنا المالية. ولكن، حسب قوله: «نحتاج الى ما بين ستة اشهر وسنة على الاقل لاعتداد من ٥٠٠ الى ٢٠٠

مفتش ضريبي. وعلى هذا الصعيدتم تحقيق بعض التقدم. ويقول عبدالله بوحبيب ان

### الجامعة العربية تدعو واشنطن وموسكو لوقف المناورات الاسرائيلية

الضرائب التي كأن يجبيها الإسرائيليون

في مناطق الحكم الذاتي في غيزة واريحا.

الا أن عبسدالشسافي لا يتردد في انتقساد

الارتباك السائد بأخبل السلطية

الفلسطينية. ويشير الى أن هنساك أربع

وزارات تهتم بالملفات الاقتمسايينة الى

جانب الوكالة الاقتصادية الفلسطينية

ورجسال الاعمال السذين يسريسدون

الاستثمار لا يعسرفون حتى الآن الى من

يتوجهون. وقال عبدالشاقي: «اذا استمس

مثل شذا الوضع فاننبا نسير نحبو

الكنارثسة. يجب ان يسوكل غسراسات

مسلاحيباتيه في المجيال الاقتصبادي».

للتنمية وإغادة الإعماره.

القاهرة ــ العمانية: أكد الأمين العــام الساعد للشئون السياسية للجسامعية العربية السفير عدنسان عمران أن بيسان سوريا كما قدمه الرئيس السوري حافظ الاسد حول السلام يجب أن يسرتب مستولية خُاصة على عاتق راعيي مؤتس السلام وعلى الاخص الولايسات المتحسدة الامريكية، بحيث تتحسول المسادرة الامريكية الى عنصر اكثر فاعليسة لافهسام سرائيل بالكف عن التلاعب بالإلفاظ او خلق أعذار المماطلة والتسويف والكف ايضًا عن التارجح بين عبارات الانسماب «من الجولان» او «في الجولان»، مؤكدا ان القيادة الاسرائيلية كلها تدرك بدون استثناء أن السلام لا يمغن ان يعر ألا عبر معادلة وأحدة هي استرجاع حامل التراب العربي المحتل علم ١٩٦٧ وعلى مختلف المسارات دون تفريط بشير واحد منه.

## وزير الاقتصاد الفلسطيني يعتزم تقديم استقالته

عمان ـ ق ن ا: زعم «راديــو اسرائيل» مس أن أحمد فنريع وزيسر الاقتصساد والتجارة الفلسطيني واحد مهنسدسي اتفاق اوسلو يعتزم الاستقالة من سلطة الحكم الذاتي لَخلاف حول ادارة الشئون الاقتصادية.

واستند الراديو في ذلك الى عدم حضور الحمد قريع «ابوع الا» جلسة السلطية الم الفلسطينية التي عقدت امس الاول برناسة الرنيس يأسر عرفات. ولكن السيناتور ريتشارد لوجار عضو مجلس الشيوخ عن

ولاية انديانا هث كلينتون على الغاء اي هجوم محتمل على

هــابيتي.. وقــال في رد من الحزب الجمهــوري على خطــاب

كلينتون الاسبوعي في الاذاعة «لقَـدْ حـَـانَ الـوَقَتْ لايقَـاف هـذَا

التعجل المتهور لغزو هابيتي» وقال لوجار احد كبار الإعضاء

بلجنة العلاقات الخارجيـة في مجلس الشيـوخ «قبل ان تحدث

غُلطَة متعمدة مأساوية في السياسة الخارجية لأبد أن يحدد

الرئيس المصالح الحيوية الامريكية ويحصل على تصويت

وعلى الرغم من حملة التهديدات المتصاعدة لم تظهر اى دلائل

عامةً على أن اللقتنانت جنرال راءول سيدارس وشركاءه من

القادة العسكريين يعترْمون تسليم السلطة في هاييتي. وتشير

معظم التكهنات الى أن أي غزو يقوم به نحوعشرة الاف جندى

معظمهم من البولاييات المتحيدة سيتم فيما بين اواخبر الشهير

وتُجِنْبِ جِراى الإجابةُ عَنْ الإستلة حول الموعد المحدد لاتخاذ

واطهر استطلاع لمجلة «نيوزويك» شارك فيه ٧٥٢ مواطنا

امريكيا اعتراض ٧٥ في المائة على مشاركة الولايسات المتحدة في

قوةٌ متَّعددة الجنسيات لفـزو هَـاييتي. اجـرى الاستطـلاع في

الثامن والتاسع من الشهر الجارى وهــامش الخطأ بــه أربعــة

وفي وقت لاحق قرر اسحاق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي

خلال اجتماع خاص عقده امس بحضور موشيه شاحال وزير

الشرطة ارسال قوة من رجال الشرطة الاسرائيليين الى هـاييتي

ونقل راديو اسرائيل عن رابين قوله ان هذا القسرار يأتي

استجابة لطلب من الرئيس الامريكي بيل كلينتون مشيرا الى ان

القوةُ الأسرائيليــة ستشكل قـوة مـراقبين تعمل في اطــار قـوات

لجراء عسكرى كما رفض تحديـد مـوعـد نهائى لتنــازل قــادة

ايجابي من الكوتجرس».

الجاري ومنتصف الشهر المقبل.

بعد الغزو الامريكي للتوقع للجزيرة.

هابيتي عن السلطة.

حاكم موستار ينجو من محاولة اغتيال

الاتماد الاوروبي يعارض رفع حظر السلاح عن البوسنة

ويدعو لتخفيف العقوبات عن صربيا والجبل الأسسود

موستار \_عواصم العالم \_ وكالات الانباء: نجا حاكم موستار الاوروبي فجر امس من محاولة اغتيال عندمـــا اطلق مهــاجمون

قذيفة مضادة للدروع باتجاه غرفة نومه من مناطق الميليشيات الكرواتية، وفي الوقت نفسه استطاعت القوات البسوسنية افشسال

الهجوم على بيهاتش حيث تم طرد القوات الضربية، إلا ان الاشتباكات تواصلت بـالمدفعيـة على الـرغم مِن الانــذار الــدولي. واعلن

الاتحاد الاوروبي انه اصبح بالامكان تخفيف العقوبات عن «صربيا والجبل الاسود» بعد موافقتها على نشر مـراقبين دوليين على

حدود البوسنة، واعلن كلاوس كينكل وزير خارجية المانيا ان رفع الحظر عن شحن الاسلحة الى اطراف النزاع ستكون لـ نتـائج

خطيرة.. واعلن أن رفع العقوبات عن يوغسلافيا الاتحادية مشروطة بعدم وصول أي قطعة سلاح ألى صرب البوسنة.

مجلسالامن.

مع استمرار حشد القوات الامريكية

ساعت الصفر لفروهاييتي اقتربت

لادلائل على تخلى العسكسريين عن الططسة

واشنطن \_ وكالات الانباء: احتشدت قوات امريكية من قاعدة في شمال نيـويـورك استعـدادا لتحـرك محتمل ضــد

هاييتي وقال مسئول رفيع بالبيت الابيض ان احتمالات الغزو مرتفعة جدا. ويبدو ان العد العكسى بدأ لهذا الغزو بينما

لم تظهر دلائل بعد على نية قادة هاييتي العسكريين للتنازل عن السلطة. واعلنت وزارة الدفاع الامريكية ان عناصر من

احدى فرق الجيش الامريكي من فورت درام بنيويورك يتم نشرها كجزء من القوة متعددة الجنسيات التي تقودها

الولايات المتحدة استعدادا لتدخل عسكري محتمل في هاييتي.

وهذه القوات هي الاول التي يصدر لها امر بالتاهب للتوجيه

الى هاييتي في خطوة تعكس جهود ادارة الرئيس الامريكي بيل

كلينتون لزيَّادة الصغوط على قادة هاييتي العسكريين للتنازل

عن السلطة أو لجبارهم على تركها. وقال مسئولو ورَّارة الدفَّاع

ان الفرقة هي العنصر الرئيسي في القوة متعددة الجنسيات

التي تقودها الولايات المتحدة التي يتم تعزيزها وتسريبها في

وقال المتحدث باسم وزارة الدفاع جيم تيرنر ان التصرك

سيشمل حاملة الطائرات «ايزنهاور» وسفينة القيادة «مونت

ويتني» وكان مقررا ان تعود «مونت ويتني» الى نورفولك في

وقال مسئولون بوزارة الدفاع ان «ايرَنهاور» سيتم اعدادهــا

لحمل الطائرات الهيلوكبتر والقوات ومعدات عسكرية اشرى

استعدادا لاى تحرك ضد هاييتي. واحتفظ للسنواسون

الامريكيون بايقاع منتظم لتهديداتهم للقادة العسكريين في

وقال وليام جراي مستشار البيت الابيض الخاص بششون

هاييتي في القاء في لحد برامج شيكة «سي أن أن» التلفزيونية «اني اعتقد بالفعل ان لدينا مصالح حيوية مهددة كما عبر

الرئيس عن ذلك وانه من الواضح ان هنــاك تحركــا عسكــريــا

وقال مسئولون ان الرئيس كلينتون ونائبه ال جور

ومستشار الامن القومي انتونى ليك ومسئولين آخرين بسالبيت

الابيض عقدوا لجتماعا صباح امس ليتناقشوا بعض استلة

كلينتون الخاصة بهاييتي. واوضحوا أن الاجتماع لم يكن

يهدف الى اتخاذ قرارات وانه انتهى بعد نصف سساعه من

انعقاده على التقريب. وكان البيت الابيض قد صعد حريه

الكلامية في الاسبوع الماضي على هاييتي قائلا ان صبره اختذ في

النقاد مع القادة العسكريين. وحدر بان التنازل عن السلطة هو

السبيل الوحيد لتجنب القادة غزوا لاعادة الرئيس للخلوع

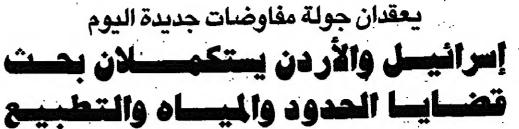
فيرجينيا امس الاول وان تعود «ايزنهاور» اليوم.

هاييتي بالتنازل عن السلطة والا واجهوا الغزو.

محتملا جدا اذا لم يتثارلوا عن السلطة فوراء.

جان برتراند ارستيد آلى السلطة.

عدةً مواقع كاريبية.



عمان\_محمد الخطائية:

يبدأ الجانبان الاردني والاسرائيلي على شواطىء طبريا في الجانب الاسرائيلي، جولة جديدة من المقاوضات الثنائية، لاتبتعد محاورها عن ٱلجولات الثلاث الماضية، أضافة ألى أستكمال المباحثات الثلاثية التي تشارك فيها الولايات المتحدة الامريكية وتتمحور حول تنمية اخدود وادي الاردن وايجاد مرجعية لها، عقب أجتماع واشنطن في الحادي والثلاثين من الشهر الماضي.

للسياح في منطقة «طايسا» الموصلية الى الجانب المصري، عند

قيامه بِجِوْلَة سياحية هناك الشهر الماضي، اضافة الى البحث في

وفي هذا السياق فان الجانبين اتفقا على أعادة تشغيل جسر

الشيخ حسين في منطقة الأغوار الشمالية، ومن المنتظر البدء

بعمليات الترميم خلال الشهر القادم للاعلان عن افتتاحه قبيل

ومن جانب آخرً، فان الإتفاق الاقتصادي الذي وقع بالإحرف

الاولى بِينُ الارْدِن وَاسرائيل في السادس عشّر منَّ السَّهَّر المَاضَي بقيمة (٣٠) مليون دولار لتصدير بضائع اردتية الى مناطق

خَارَج الحكم الذَّاتَي، تَؤْكُد المُصادَّرُ أَنَ الْأُردُّنَّ قَدْ صرف النظر

الاول: ضَغط فلسطيني باعتباره يشكل تحديا للسلطــة الوطنية الفلسطينية والقفز قوقها، وأن الإتفاق يشكل انتهــاكــا

لصلاحيتها، وخروجا على الاتفاق الاردني ـ الفلسطيني.. هـذا

الصُغَطُّ رافقه احجام من القطاع الخاص أغلبيت من الأردنيين

من اصول فلسطينية، للتعامل مع نظرائهم داخل الاراضي

شانيا: اكتشاف «الطعم» الإسرائيلي هيث بدا واضحا ان

اسرائيل استهدفت من الاتفاق «جـر» الآردن الى عقـد اتفـاقــات

مماثلةً ولو بصورة اقل حجمًا لتُصنير بُضَائَع اسرائيليــة الى الإردن مع الدخول في مباحثات تتناول القضايــا الجمـركيــة

على كل حسال، فسان وقسدا من رجسال الأعمال الأردنيين والاسرائيليين سيجتمع في اليسوم النساني من مساحشات هذه

الجولة لتحديد أوجه تعاون مستقبلي ومحاور ذلك التعاون،

القرعية الثلاثية للعنية في هذا القطاع، حيث نقطة والإغراء،

الأرنثية جاءت من اتقاق أمريكي \_اسرائيلي لمساعدة الاردن في

موضوع التسويق السياحي، من خبلال صياغة مقترحاتُ

مشتركة ستقدم الى للؤتمر السيساحي الـذي سيعقد في تشرين

الثاني القادم في البرتفال، اصَّافةً أنى تسُّهيــلاتِ سيَّقدمُهــا

الجانب الامريكي لتنظيم رحلات تحت شعــار «رحلــة ســلام»

تزور من خلالها الافواج السياحية الامريكية كلا من اسرائيل

تشكيلة الوقد الاردنى في هذه الجولة من للباحثات لم يطرأ

عليها أي تعديل، فيما لآينتظر للراقبون هنا أي تقدم يذكر مع

نهايتها، حيث يعول الجميع على الجولة التقييمية للقبلة

والتي ستبدأ في العاشر من الشَّهر اللَّقبل على الجانبين الاسرائيلي

الله» والذين اصبحوا اكثر هدوءا مؤخرا

وسنوف تمثل ای دفعیة لهم کیاییوسیا

وحـول شكـوى عـرفـات من ان رابين

مازال يعامله كما لسو كسان عسدوا يقسول

رابين الجنسوال الاسرائيلي السسابق

باقتضاب: ان للرء ليس بحاجة لاقامـة

سلام مع الاصدقاء. ولايشعبر كل من

رابين وعرفات بوجود حاجة للخروج عن

للسَّار الرسوم قبل عام. ويرغم كل شيء

قان الرجلين حققا عكاسب على الرغم من

واتيحت امسام القلسطينيين وللمسرة

الاولى احتمالات حقيقية لتقريس للصير

فيما تحسنت صــورة اسرائيل كثيرا على

الساحنة الحولينة ولاسيما في العسالم

الثالث. وحتى لـو كـان الشرق الاوسط

مازال يشكل برميل بارود قابلا للاشتعال

الصعويات التي صادفتهماء

فانه لايبدو أن الفتيل يحترق.

بالنسية للاسرائيليين.

وبات وأضحا أن لجنة السياحة الثنائية اندمجت في اللجنة

موضوع الطريق الذي يربط الاردن باسرائيل ومصر.

تهاية العام الحالي.

القلسطينية للحتلة.

عبر ورقتي عمل يقدمهما كل جانب.

والاردني على ألتوالى لدة اسبوعين.

بعد عام من مصافحة عرفات ورابين

طريسق السسلام لايسزال وعسرا

﴾ ياسر عرفات في واشنطنُ ولكن فتورا مؤكدا شاب مشاعر النشاط والفرحة الاولية، وطريق السلام لايزال وعرا. وعندما

ق ديسمبر القادم.

والطريق الى السلام في للنطقة للعروفة

باسم «أرض الحجارة» ليس سهلا. ولكن

هناك يعض الجوانب الايجابية تتمثل في

تراجع عدد الجنود الاسرائيليين النين

تستهدفهم الهجمات القلسطينيـة. بل ان

عسيد الشهداء القلسطينين السنين

يسقطون في النضال ضد جيش الاحتلال

ويشعر المشولون السياسيون في

الحكومة الاسرائيلية وللعارضة اليمينية

ساعات في داكا يوم الاحدد واضراب لَحْسر

ثماني ساعات في داكا واريع عواصم

اقليمية يسوم الاثنين واضراب عسام في كل

ودعا حزب رابطة عوامى الذي يدعمه

حرب مجاتيا» وحرب الجماعة الاسلامية

الاصولى الى محصار» داكا لـدعم مطالب

باستقالة الحكومة والدعوة الى انتخابات

وتطالب الإصراب الشلاشة ساشراف

حكومة انتقالية محايدة على الانتخابات

ورفض حزب بنجلاديش السوطني

الحاكم في بنجلاديش الذي تولى السلطة

في عام ١٩٩١ بعد أول انتضابات صرة

مناذ قيام العولية في عنام ١٩٧١ هنده

. وطأليت للعارضة بانهاء مقاطعتها

التي استمرت ستــة اشهــر للبرلمان في

ولكن زعماء لتعارضة قالوا امس انهم

لن يقبل وا اى حلول وسط في هــده

﴿ وَلِلْوَعِدِ لِلْقَرِرِ لِلْأَنْتَخَابِاتِ القَادِمَةِ هُو

لضمان نزاهتها وحرية التصويت.

للطالب قائلا انها غير دستورية.

محاولة لحل النزاع.

البلاد يوما واحدا يوم الثلاثاء..

قد انخفض بدرجة كبيرة.

ازدياد الضغط على حكومة خالدة ضياء

الاضراب العضام يشسل داكسنا

والمارضة تعلن استمراره ليومين

داكا \_ رويتر: تسبب اضراب عام في بنجلاديش نادت به احزاب المعارضة

للاطاحة برئيسة الوزراء البيجوم خالدة ضياء في اغلاق معظم العاصمة داكا

امس. وقال زعماء معارضون أن الأضراب الذي يأتي بعذ يوم وأحد من جبرح

اكثر من ٢٠٠ شخص واعتقال ١٢٥ أخرين في اشتباكات نامية في الشوارع

بِينَ الشَّرطَةُ والمُتَطَاهِرِينَ سيستِمر ليومينَ احْرينَ.

وادى الإضراب الذي بدأ في السادسة

من صياح امس الى ايقناف كل وسائل

المواصلات فيعا عدا بعض العريسات

اليدوية الطيلة واغلاق للحال التجارية

وقال شهرود ان معظم المكاتب اغلقت

وان اقل من ولحد من كل خمسة مـوقلقين

حكوميين ققط تبوجهوا الى أعمالهم معنا

وقال ضايط شرطة لبرويتر والتبوقف

واضاف ان الناس في حالية من القلق،

والتوتر عقب لحبداث العنف التي وقعت

وأنتشرت قواث الشرطنة عير للديثنة

وقالت الشيخة حسينة واجد زعيمة

صرّب رابطسة «عسوامي» اكبر احسراب

العارضة في البلاد في مؤتمر صحفي امس

الاه ل «اثبتت الحكومية التي يسودها

الفساد وعدم الكفاءة أنها لا تتمتع

بِالْمِبَادِيءِ وَالْقِيمِ ٱلدِيْمِقْرِ اطْلِيَّةً، ويجِبِ أَنَّ

وقسالت على إطسار الاحتجسات

التواصلة فاننا نحصو الراضراب ثماني

التي يسكنها در ٨ مليون نسمة.

ادى الى شال المدينة بشكل كامل تقريدا».

يظهر تأييدا شعيبا للاضراب

والمدارس.

امس الاول-

تل ابيب ــ د ب ا: مر عام على تصنافح رئيسَ الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين ورئي

الجولة هذه والتي ستيداً اليوم، يتقدم اليها الوف الارسي وهو يشعر «بالاحباط» حيال قضايا يعتبرها سيادية (المياه والحدود)، ولم تسفر الجولات السابقة عن وجود اي بوادر للتقدم حيثالها، حيث يصر الجانب الاسرائيلي على اعتبارها «ثانوية» بالنظر الى قضايا يعتبرها «جوهرية» كالسير قدما في عمليات التطبيع واقامة صناعات مشتركة، والغاء المقاطعة يشكل رسمي وعلثي وقالت مصادر اردنية مقربة من الوفد المقاوض لـ «الاتحاد»

أن هنه الجولة تشكل استكمالا لما تم بحثه من خلال اللجان الثنائية الفنية وللتخصصة في قطاعات الامن والحدود والطيران وللياء والسياحة والبيثة والطاقة وللعابر وقضياينا المخدرات والصناعة والتجارة وتنمية وادي الاردن. واضافت: «انتا سنعيد البحث في مسائل الحدود وما توصلت

اليه اللجان الفنية من تقاط تقارب فيها، لما تمثله هذه المسالية من أهمية للديثًا، فيما تشكل اشكالية تقاسم المياه عقية رثيسية، لابد من التوصل الى حل مرض لها». وحول جدول اعمال اللجنة الثلاثية قالت للصادر ان التوجه

الاردنى بالنسبة للمشروعات التي تضمنتها ورقة العمل الاسرائيلية لايبتعد عن الاسرائيل، حيث ان عمليات تمويل تلك للشروعات قد سبق وان تعهد بها الجانب الامريكي، وخاصة ما تعلق منها باقامة البنى التحتية لها

وتضيف أن اولويات اقامة للشروعات تمثل نقاطا خسلافية بين الجانبين الاردني والاسرائيلي، حيث يرى الجانب الاسرائيلي ان قطاعات كالسياحة وفتح الحدود هي من الامور للهمــة قيماً يعول الجانب الأردني على أصور أشرى كالبيثة واقامة الصناعات والتجارة.

وعلمت «الاتحاد» أن موضّوع الربط الكهربائي وتحت تأثير الضِّغط الاسرائيل، سيأخذ جانِّيا مهما من مقاوضَات الجولـة الحديدة، خاصة عَقَب نُجاح هذا الصَّغط حيال الربط الهاتَفي، حيث يتطلع الى اقامة نقطتي ربط في الجنوب (العقبة \_ ايلاتٌ) وفي الوسط مع مناطق الحكم الذاتي، فيما هناكُ خلافات حـولُ اعادة تشغيل محطة روتبرج الكهريائية خاصة حيسال ادارتها حيث يسرى الجانب الاسرائيلي أن أرض المحطة على السرغم من وقوعها في الاراضي الاردنية الاانها ملك للورثية «روتبرج» المستثمر اليهبودي الـذي سبق وان انشا للشروع عام ١٩٤٥ عندما اشترى الارض من الاردنيين.

الله المتعلق

ون <sup>دو به</sup>

والاحاب

900

ان هفه:

مبلسفة ذر

أما على صعيد للعابر، قان الوقد الاداري والتنسيقي الاردتم الذي زار مكان عقد اجتماعيات هيده الجولية الاسبيوع للاضي فوجىء في طريق العودة بانشاء الاسرائيليين معيراً في اقل من (٨) سَاعًات امْضَاها في اسرائيل.. مثلما يتحدث الوف الاردني عن حسن الاستقبال آله في ايسلات وعمليات تنظيم العبسور

طُهور اهداف جديدة في المنطقة.

وكان من المتوقع أن ينهي هذا الاعسلان

مساثة عسام مس العسداء بين اليهسود

والفلسطينيين. غير أن عرفات قال مؤخرا

«ان رابين مــازال يعـاملني كما لــو كنت

عدواء. وكان اهم يند في الإعسلان تلك

المتعلق بسالحكم السذاتسي الفلسطينسي

المحدود لفترة انتقالية في الأراضى المحتلة

والوعد باجراء مقاوضات حول والوضع

وقيد لتضبح ميدي تعقييد عمليية نقل

السلطنة يبرمتها خبلال للرحلسة الاولى

الخاصة يتطبيق الحكم الذاتي في لجــزاء

من قطاع غرة واريحا، وكانت المقاوضات

التقصيلية شاقة ولم تنته بعد شهر كما

كان مقررا، ولم تستكمل الافي مايو من

وللنباطق للتمتغية ببالحكم السذاتي

مازالت يدون سلطات ادارة فعسالية

واقتصادياتها في حالة ترد مروع. وطالما

النهائق وللمنطقة.

## في اليوم الثاني لزيارة ليجاري

طهران ـ وكالات الانباء: لجسرى السرئيسان الايسرائي هاشمي رافسنجائم والباكستاني فاروق احمد ليجاري الذي يزور طهران حاليا مباحثات تناولت سبل توسيع العلاقات بين البلدين وعندا من القضايا الاقليمية والدولية وخاصة التي تهم العالم الاسلامي. وذكر راديو طهران امس أن الرئيس الباكستاني اكـد خَلَالَ الْمِبْ حَثَاتُ أَنَّ الْأُوضَاعَ الْمُسْتَجِدَةَ عَلَى الساحــة الـدوليــة والتهديــدات التي تولجهها الدول الاسلامية تُوجِب تعزيز العلاقات بين الدول الاسلامية.

ومن جانبه اكد الرئيس الايراني دعم بلاده لاستعادة الحقوق المشروعة للشُّعَبُ الْمُسْلَمِ فِي عَشْمَيرَ وَدَعَا أَلْي حَلَّ الْخَلَافُ القَائم بِينَ الهند وباكستَـان في هـذا

السياسية للمتازة يجب ان تترجم بتعاون اقتصادي مطرد».

باكستان حسيما ذكرت وكالة الإنباء الإيرانية.

وتقدر كلفة خط الانابيب هذا باكثر من خمسة مليارات دولار وهو اكبر مشروع تكون مهمتها السهر على التعاون الثنائي في هذه المجالات المختلفة.

## رئيسس القرم يحسل البسرلمان والمجالس المحلية ويوسع ططاته

سيمفيروبول (اوكرانيا) ـ وكالات الانباء: اعلن رئيس جمهورية القرم الاوكرانية ثات سيستويون (ويرسي) ويحد الاستقلال الذاتي يوري ميشكوف امس حل مجلس السوفييت الاعلى المحلي (البرلمان) بعد نشوب خلاف معه في الإسابيع الاخيرة.

ستَفتاء حوَّل دستورٌ جديد في القُرم قبل التاسع من ابريل ١٩٩٥ تَلَيه بعد ثَلاثة أشهر انتخابات تشريعية. وقال رئيس القرم انه سيضطلع «بكافة السلطات» واعلن تشكيل مجلسُ دستورَّى يُساعَد الرِّئاسَة في تُحَصِّرِ مشروع دَسْتُور جِديد من المُقَّرِر تَقَّديمَـه قَبِلُ التاسع مِنْ ديسَمبر المقبِل. ويأتي حل البرلمانُ بعُد ان تُبِنْتُ السَّلطَّة التَشُّريعيةُ بعد قَرَاءة اولى آلاربَعاء للأضَّى تَعديَّلات على القانونُ الذي يُحدُد صلاحيات رئيسٌ البَّلاد. وتقضي هذه التعبيلات بتجريد الـرئيس من صــلاحيــات رئيس الــدولــة ليبقى فقط

وكان التقارب بين ميشكوف والرئيس الاوكراني الجديد ليونيد كوتشما الداعي الى التقرب من روسياً أثار أستياء البرغان المحلى برئاسة سيرجى تسيكوف. وكان تم انتخاب ميشكوف رئيسا للقرم ف يناير ١٩٩٤ بعد حصوله على ٧٣ في لغائة من الاصوات. وكانْ قدّ ناضّل في عقد السرنيس الاوكّراني السابق لـوّنيـد كرافتّشـوك للحصول على استقلال شعه جـرُيترة القرم. لكنـه سـارع غـداة انتخـاب كـوتشما الى الاعتراف يسلطة الرئيس الاوكراني الجديد على القرم الذي يشكل الروس ٧٦ في للاثة من سكانها. وقال ميشكوف في خطابه امس «أن القوى السياسية التي لم تحصل على دعم الشعب في القرم حاولت أن تقوم باعمال للقضاء على دولة القرم وخلق فوضى ومواجهة بين جناحي المحكم». وكان كوتشما وصل الخميس الماضي الى القرم ليمضي عدة ايام نَّ الرَّاحَة وَفَقَ مَاجًاء رسمياً، لكنه النَّقَى ميشكُوفُ مساء الجمعة. ُوقالَ ميشَّكُوفَ أَنْ البِّرِهَانَ في حالته الرَّاهنَّة غيّر جدير للقيام بالمهام التشريعية «وقد

ى وسو بحصور رئيس منصه المحرير العلسطينية ياسر عرفات ووزيس الخارجية الاسرائيلي شيمون بيريز. وقال الناطق أن المباحث الله سستاني في ١٧ سبتمبر. ويمكن أن يتنخل عرفات ويبريز اللذان سيشاركان في احتفالات بذكرى انقاقات اوسلو للاتفاق على بعض النقاط. وكان لجتماع بساريس الفي بسبب رفض الوفد الاسرائيلي وثيقة فلسطينية تنص على ادراج مشاريع تنموية في شرق القلس في الميزانية المقبلة اسلطة المحكم الذاتي. وقال النساطق «حدن لا نعارض ميدة الاستثمارات الإحديدية في القدس الشاركية المتدس المتحدد ال الشرقية. ما نُرقُضُهُ هو ان تَنفذ هذَّه الاستثمارات في اطار المساعدات الدوليــة ٱلموعــودةً

وكان اورى ساقير مدير عام الخارجية الإسرائيلية اشار الى عرض اوسلو استضافة مؤتّمر الدوّل المانحةُ. وقال ان المشكلةُ الرئيسيّة الّتي تواجّه السلّطيّة الْفلسّطينيـة هي توفير للوارد المالية الضرورية لاداء مهامها، وحدْر من ان عدم توفر هذه الموارد سيؤشر بياً على أداء السلطة الفلسطينية، وقال أن الإشهر السنة القادمية سنكون بمثابية تبار أقدة الشرطة الفلسطينية، وقال أن الإشهر السنة القادمية سنكون بمثابية



حرس الشرف في مطار طهران، (أ.ف.ب)

ثلاثة ايام. واعلن ليجـاري أمس أمـام مجلس الشـورى الإيـراني «أنَّ عـلاقتنــا

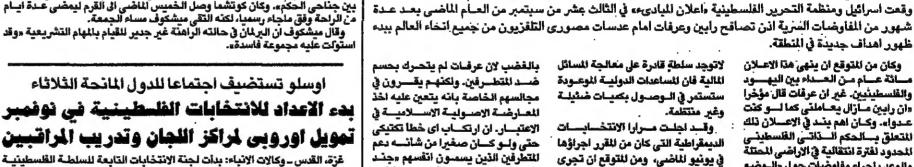
## اوسلو تستضيف اجتماعا للدول المانحة الثلاثاء

## تمويل اوروبي لمراكز اللجان وتدريب المراقبين

فلسطيني انه تم افتتاح مكاتب بجميع الدن الرئيسيّة في قطاعٌ غزْة والضّفّة الّغربيـة لاصدار اليطاقات الانتخابية للفلسطينيين. واوضح المصدر أنه تم الاتفاق مع عدد من الدول الاوروبية على تمويل عملية اجسراء الانتخابات التشريعية وذلك من خلال ٢٢ مشروعا منها أقامة مراكز اقليميية للجسان

ردارة عملية الربيجانات المنطق والتي عن المجارة بن تشمل العنا المرق العدال. من جهة اخرى قال ناطق باسم وزارة الخارجية الاسرائيلية لوكالة «قرائس بــرس» امس ان اجتماع الدول المائحة الذي لم يعقد في باريس الجمعة سيستانف غدا الثلاثساء في اوسلو بحضور رئيس منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات ووزيــر الخارجيــة

احْتَبَّار لقُدرة الشرطة الفلسطينية على اداء مهامها.



غرَة، القدس \_ وكالات الانباء: بدأت لجنة الانتخابات التابعة للسلطـة الفلسطينيـة اعدادٌ سجلاتُ النَّاحْبِينَ لاجِرَاء الأنتَحَابِأت العامة في مطلع نُوفمبر المقبِل وقــال مصّــدر

الانتخابات وتوفيّر " • ٥٠ صندوق اقتراع.. فضّلًا عنْ تعريب حوال ه الآف شخصّ لادارة عملية الانتخابات بالمناطق والتي من المقرر أنْ تشمل أيضًا شرق القدس.

السلطة الفلسطينية التي لاتشكل القدس جزءاً منهاً.



 طائرة تابعة لشركة ديو إس إير، مالكة الطائرة التي تحطمت، تنتظر في مطار بيتسبرج للسماح لها بالاقلاع، بينما تحاول اخرى الهبوط ف المطار نفسه. (رويتر)

## عطل في المحرك تسبب بسقوط الطائرة الامريكية

بيتسبرج (الولايات للتحدة) ـ وكالات الانباء: قال محققون امريكيسون ان النتـائج الاوليـة للتحقيقـات في سقـوط طـائرة «بوينج ٧٣٧ ــ ٢٠٠» الخميس للاضي في بيتسبرج ومصرع جميع ركابها تشير الى ان السبب على مايبدو هــو عطل في المصرك الأيمن. واضافوا أن قطعة في للحرك الآيمن وجدت في وضع غير صحيح مما يعزر الاعتقاد بان عطلا طراعلي المصرك وتسبب في سقوط الطائرة وتحطمها ومقتل جميع من كانوا على متنها وعديهم ١٣٢ شخصاً.

● الرئيسان الباكستاني والايرائي يستعرضان

## اتفاقات اقتصادية بين ايران وباكستان

وكان الرئيس الباكستاني قد وصل الى طهران امس الاول في زيارة لايران تستمر

وقال اثناء محادثاته مع الرئيس الإيراني علي اكبر هاشمي رفسنجاني ان بلاده تواقَّق على مشروع خط انابيب لنقل الغاز الطبيعي يربط بين ايـران والهنـ عبر

تعاون حاتي بين طهران واسلام اباد. وقالت الوكالة الإيـرانيـة ان البلـدين قـرراً انشاء لجان مشتركة في مجالات الغاز والنفط والنقل والتعاون الصناعي والامن

استفتاء حول دستور جدید لعام ۱۹۹۰

واعلنَ ميشكوف ايضا في خطابٌ بثته الإذاعة حل مجالس السوفييت المحلية واجـراء

قىد تسوغلت داخل الجيب من الشرق مساقة ١٠ كلم عند جرابيتشي بلاتو. واوضح بيسان عسكسري دولي ان الصرب اوققوا قصقهم لجيب بيهاتش يوم امس الاول بعد تلقيهم انذاراً من قائد قوة الحماية الدولية في اليوسنة الجنرال مايكل روز، إلا أن المناوشات العسكرية استمسرت بين الجانبين امس عنىد حيدود الجيب الشماليسة

فقد تمكنت القوات الحكسوميسة

اليوسنية من صد الهجوم الصربي

وذكــرت انبـــاء اذاعيـــة امس ان القوات للسلمة والصربية تبادلت نيران المدفعيسة في شمال وغسرب البوسنة خلال الليل حيث سقط عدد من القتلي والجرحي.

الشرقية.

ووصل الى الندوجية امس حسارث سيلادزيتش رئيس وزراء البوسنة، وبرفقته عرفان ليوبياتكتيش وزيـر الخارجية، ضمن جولة في المنطقة يرافقه خلالها وزيس النقط فاروق اسماعيل بيجوفيتش.

وقد اجتمع الشيخ حمد بن خليفة أَل ثَانِي نَائِبِ امير قطر وولي العهد في مكتبه بسالسديسوان الاميرى قبل ظهس امس مع رثيس السوزراء البسوسني والوقد المرافق.

واعلن اللورد ديفيد اوين مبعوث الاتحاد الاوروبي الخاص الى يوغسلافيا السابقة ان مراقبين من النرويج والسويد سيتمركرون في مواقع على الحدود بين البسوسنسة وجمهورية صربيا في غضون ايام

وقال اوين في تصريح اذاعه راديــو لندن امس انه ابلغ وزراء خارجية الإتحاد المجتمعين حالياً في مدينة «بانسين» الإلمانية بهذه الخطوة التي تهدف الى التأكد من سريسان مفعسول الحظر الذى تفرضه جمهوريتا الصرب والجبـل الاسسـود على صرب البوسنة في اعقاب رفضهم خطسة السلام الدولعة.

وذكر راديو لندن ان الوزراء باتوا مقتنعين بان العقوبات التي فرضتها الامم للتحدة على يسوغسلافيا الاتحادية ستخفف. وتريد مجموعة الاتصال حول البوسنة ارسال ١٢٥ مراقبا اجتبيا لمراقبة الحظر الذي فرضته بلجراد الشهر للاضي بعدان رقض صرب البوسنة خطبة سيلام دولية. ومن المقرر ان تجتمع مجموعة الاتصسال يسوم غسد لاعسداد الخطط النهائية لارسال المراقبين في حين ان مسألية العقوبات ستعرض اسام

● صورة ارشيفية لهانس كوشينك الحاكم الاوروبي لموستار التقطت في يوليو

١٩٩٤م (رويتر)

واكد وزيسر الخارجيسة الإلماني ساد المنطقة قروناً، وقال انسه لا ميرر للتعصب القومي. كلاوس كينكل امس أن رفع الحظـر وكان بابا الفاتيكان الذي وصل عن شحنة الإسلحـة الى المتنـــازعين في امس الاول الى كرواتيسا قسد اجتمع يوغسلافيا السايقة ستكون له نتائج بالرئيس الكرواتي فرانيو تسوديمان لا يمكن توقعها، وقال ان دول الاتحاد بـالقصر الـرثاسيّ قبل اقــامــة الحقل الاوروبي تؤيد وجهة النظر هذه. الديني.. وقد عاد البابا مساء امس الى

وكان وزراء خارجية دول الاتحاد الاثنتي عشرة قد اختتمسوا امس في جزيرة يوزدوم الالمانية اجتماعا غير رسمى ضم ايضنا الندول الاوروبينة الاربع التي ستنضم الى الاتحاد وهي النمسا وقتلندا والنرويج والسويد. واعتبر كينكل في مؤتمر صحفي بعد الاجتماع أن رفع الحظر سيجعل من المستحيل على الامم المتحدة القيسام بأيسة عمليسة تمويس للسكسان في يوغسلافيا السابقة ولن تترك للـدول المشاركة في القوة المدولية هشاك اي

خيار سوى سحب قواتها. على صعيد أخسر، نجسا هسانس كسوشينك الحاكم الاوروبي لمدينسة موستار اليوسنية من محاولة اغتبال امس، عندما اطلقت قديفـة «بي\_٧» المضادة للدروع على مقره فاخترقت الجدار بالقرب من غرفة نومه.

وقسال متحسدث يساسم الاتحاد

الاوروبي أن القديفة اطلُقت من موستار من منطقة سيطرة الكروات، ولم يصب احد بأذى. وكان كـوشنيك لحظتها في الطابق السقلي من المبني. وقـال التحـدث رولف ويكسير ان الاتحاد الاوروبي والشرطة للحلية تحقق في الأمر. وهذا اول حسادت من نوعه منَّـذ ان تـولى الاتحاد الاوروبي المسئولية في موستار في يوليو الماضي. ومن جانبه دعا بأبا الفاتنكأن أمس ألى احلال السلام في يوغسلافيا السابقة خلال قداس اقامه في الهواء الطلق في زغــرب.. وقـــال في الحفــل الديني آلذي اقيم في ميدان سباق ان

السلام في البلقان ليس فكرة مثالية.

## مجلس وزراء البحرين يؤكد على دعم مسيرة «التعاو<u>ن</u>»

وذكر الجميع بالتسامح الديثي الذي

المشامسة دواخ: تسدارس مجلس وزراء البحسرين في جلستسه أمس منكرة من وزارة الخارجية حول مشروع جسندول اعمال المجلسس الوزاري لمجلس التعساون لسدول الخليج العربية في دورته الشائية والخمسين القرر عقدها بمقر الأمانة العامة بالرياض في سبتمبر الحالي. ويعد استعراضه مجمل التطورات والمستجدات الاقليمية والعربية والدولية اكد المجلس على دعم مسيرة مجلس التعاون الخليجي وتحقيق المزيد من التنسيق والتعساون بين دول المجلس بما يخدم مسواطنيسه ويقوى ركائز الأمن والاستقرار في

## واشنطن تؤيد انتخابات مبكرة في كشمير

نيــودلهي ـرويتر: نقل امس عن السفير الامريكي لدى الهند قولمه ان بلاده تؤيد اجراء انتخابات مبكرة في ولاية جامو وكشمير في الهند. ونقلت وكالة برس تراست الهندية للانباء عن السفير فرانك ويزنر قوله وانتا نبرحب باجبراه انتضابات ميكرة.. وتطالب باكستان باجبراء استفتاء في المنطقة مستشهدة بقرار للامم للتحدة يدعو الى ذلك. إلا أن ويزنر قال أن بلاده لا تؤيد اجراء الاستغناء

وقال السفير الإسرائيلي لدى واشنطن ايتامار رابيف وفيتش انبه من المستحيل

تجاهل واقع ان سوريا تقول انها تسريد

سلامها شهامهاد. ومنا يحاول ان يفعله

البرئيس السورى هنو تحضير البرأي

العام لسلام يضعن مصالح سوريا

واضاف رابينوفيتش الذي يبرأس

الموفد الإسرائيلي ألى المفساوضسات مع

سوريا في واشنطن ان الاســد لايتحــدث

كثيراً عن السلام وعن عملية السلام.

وقال يوسى ساريد وزير البيثة «اننا

نشهد منذ بضعة اينام تصريحات عندة

اما وزير الصحة اقراييم سنيه الـذي

يعتبر من «الصقهر» في حسرب العمل

فيخشى ان يكون خطاب الاســد نـــديــرا

بمقاوضات صعبة وطويلة على اسرائيل

خـــلالها ان تشير الى مصـــالحهـــا فيما

واذ انتقد تصريحات رابين حسول

الانسحاب من الجولان قال ولايمكننا ان

نقدم على مفاوضات كهذه وتلمح الى انتها

تقيل بشكل كسامل طلب سنوريسا

هذا وأطلق المستوطنون الإسرائيليون

في هضبة الجولان حملة ضد تقديم

الكويت، مـؤكـدا أن الكويت وقفت مع

السدول التي حساريت اسرائيل، وانها

ستظل على منوقفها ألى أن ينتهى الحوار

وعن المقاطعة العربية لاسرائيل قال

رنحن الوحيدون في العالم العربي الذين

اعطينا رأينا في منتهى الصراحة عندما

رفعنا المقاطعة من السرجة الشانية

والدرجة الثالثة»، واوضح ان المقاطعة

العربية لاسرائيل من المدرجمة الاولى أن

تسرقع الا بقسرار من مجلس الجامعسة

وفيما يتعلق بسزيسارة مبعسوث اردني

للكويت مؤخرا قبال الشيخ صبياح انّ

اردنيـة تاتي للكويت، منـوهـا بأن في

المبعسوث الاردنى ليس اول شخصي

بين سوريا ولينان وبين اسرائيل.

ولذلك فأن خطابه مهم وايجابي.

معتدلة من دمشق.

يتعلق بالامن».

المصالحة مع العسراق ليس

• بقية المنشور ص ١ • تنازلات جغرافية لسورياء وصبياح آمس

بدأت مجموعة تضم العديد منهم أضرابا

عن اطعام في مستوطنة غاملًا. وبحسب

منظمي هنذه الحملية التي اطلق عليهنا

«قوة يُ ٩ » قان سلسلية من التطَّام رات

ستعقب الإضراب عن الطعسام وتعم

مجمل الراضى الاسرائيليسة لتحسريك

وأنتقد بيريز اضراب المستوطنين وقال

انِ التَّطَاهِرَاتَ النِّي يَقُومُونَ بِهَا سَـابِقَـةَ

لأوانها. وأضاف أنَّ الشعب يتحسرك وفق

الرادة الإغلبية وليس وفق الإضرابات..

وما يريده الشعب هو التوصل الى سلام

شامل في الشرق الاوسط يشمل السلام

مع سوريا، وعلى المستـوطنين ان يقبلـوا

بارادة الاكثرية، حتى وان كانت موجعة.

الكنيست الاسراثيلى أنسه سيتم تكثيث

الجهود من اجل حلّ المشاكل العالقة من

سسوريسا واسرائيل للتسوقيع على اتضأق

سلام كامل في نهاية العام الحال او في

منوعيد اقصيناه شهير فيرايير من العيام

وقال الدراوشة في حديث خاص لاذاعة

وصوت العرب، أنَّ الحكومة الأسرائيلية

قد اتفقت من خلال الخارجية الامريكية

مع سوريا ولبنان على تطبيق مبدأ

واوضح متحدث بساسم وزارة

الخارجية البريطانية لوكالة الانباء

الكويتية مجددا ان بـريطـانيــا ليس

لديها ما يدعو الى الاعتقاد بحدوث

تغيير في الموقف حتى ينصباع النظسام

العبراقي كلية لتنفيذ جميع قرارات

مجلس الامن. كما ان بسريطسانيسا

والولايات المتحد مصممتان على عندم

حدوث اي تغيير رغم محاولات بغداد

الحالية لإحداث انقسام بين الدول

وفي تقرير لها من بغداد أمس اشارت

وكالة انباء درويتره الى ان العمل اكتمل

تقريبا في مكتب الأمم المتحدة

بالعاصمة العراقية لبدء الراقبة

الدائمة ليرامج التسلُّح العراقيـة، لكن

العبراق يخشى من ان يغيرض مجلس

الامن شروطا جديدة لرفع العقبويسات

فيما وصفته بانه «قصة لا تنتهى»

وأضافت نقلا عن دبلوماسيين غربيين

ان اعضـــاء مجلـس الامـن ســـوف

يستمعون الى وجهات نظر نائب رئيس

الوزراء العراقي طارق عنينز النذي

توجه الى نيويورك امس، الا أن مهمتــة

ستكبون مستحيلتة التحقق منيا لم

تستمع اليه الولايات المتحدة بالسات.

والتي تطرح عدة شروط، من بينها

الاعتراف بحدود الكبويت وفق الترسيم

الأخير، والإفراج عن الاسرى الكويتيين،

وبقع التعويضيات عن ضحيات

وخسائر الحرب، ووقف انتهاكسات

حقـــوق الانســان، واضـــاف

الدبلوماسيون ان عزيــز ســوف يسال

عن «الضعانسات» التس سيعنحهسا

ادارة فرعية للشنون الاقتصادية في

الوزارة. وأوضح انه من اللهم ومعرفة اي

نوع من المخالفات يتم اقترافه وتعلور

الإعضاء في الأمم المتحدة.

" الأنسحاب الكامل في مقابل السالم

ت مستحل

واكد عبدال وهاب التراوشية عضو

ترحيب اسرائيلي بخطاب الاسد..

● بقية المنشور ص ١ ● وكسان دولسة السدكتسور حسارث سيلادزيتش رئيس وزراء جمهورية البوسنة والهرسك قد غيادر البيلاد امس بعد زيارةً للدولة استمرت يومين في اطار جولة يقوم بها في عدد من دول المنطقة. وكان في وداعه بالطار سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء.

كما كــــان في وداع رئيـس وزراء البوسنة والهرسك معالى سعيد غبساش وزير الاقتصاد والتجارة، ومعنالي حمد عبدالسرحمن المدفع وزيسر التربيسة والتعليم رئيس بعثة الشرف المرافقة لبرئيس البوزراء البيوسني، وسعادة سيف سعيـد بن سـاعــد وكيل وزارة الخارجية بالانابة، والسيد صالقو اصطفت تحية له. شمس الدين تشاينج القائم باعمال

### على هامش المؤتمر البرلماني الدولي بقية المنشور ص ١ ٠ واضاف سعادته انه فيما يتعلق بالاجتماع التنسيقي للوفود

البرغانية العربية المشاركة فقد جرى كذلك بحث البنود الأضافية وما يتعلق بانتخاب رئيس جديد للاتحاد البرلماني الدولي واجتماع ممثلي برلمائات دول حوض البصر المتوسط واللقاء مع اللجّنة الخّاصة بالشرق الاوسط وانتَحَابات اللجنــة التتفيدية. ووصف سعادة الحاج بن عبدالله المحيربي هـ دين الاجتماعين التنسيقيين بانهما كأناعلى المستوى المنشود من المسئولية والتعاون كما تميز وفد للجلس الوطني الاتحادي بالمشاركة الايجابية خلال المناقشات التي جرت بهدف الوصول الى تحقيق الاهداف المشتركة والطموهات التي يتطلع اليها

ابو صالح يجدد دعوته لموسى للاجتماع في الخرطوم

القاهرة \_ خاص: علمت والإتحادي من مصادر سياسية مطلعة أن البدكتور حسين سليمان ابو صالح وزيس ضارجية السودان سيجدد الدعوة انظيرة المصرى السيد عمرو موسى، وسيطلب تحديد موعد نهائي لريارة الخرطبوم، ورئاستة وفيد مصر في اجتماعات اللجنة المصرية السودانية المشتركة المختصة بيحث الشزاع حول مثلث حلايب، والمجمَّدة حاليًّا، وثلُّك خلال وجود وزير الخارجية السوداني بالقاهرة للمشاركة في اجتماعات مجلس جامعتة الندولُ العَبربينة في دورتنه

الْجِديدة التي تُبِدأ بعد غُدَّ الاربِّعاءُ. ومن ناحية لخرى اكدت مصادر مطلعة بالجآمعة العربية انبه تقرر بصورة نهائية استبعاد موضوع المسالحة العربية وازمة حاليب من جدول اعمال المجلس.

### المجالي ينفي نبأ استقالته

عمان ـ ق ن ا: نفى الــــدكتـــ عبدالسلام المجالي تقديم استقالته احتصاصا على تشكيل لجنعة ملكيعة للاصلاح والتطّويس في الاردن، وقسال في تصريح صحفى أن هـذه اللجنـة ليس فوق الحكومة وليست بديلا لها وليست

من العملية الرينيية من الراقي الفلسطينية الى الاردن عبر جسر الملك حسين.. كما قال أن هيوط أسعار الإسهم في سُوَّق عمان الْمُالَية مُؤْخَرا جاءً نَتيجَةُ للشائعات بين المتعاملين بالسوق وسنوء فهم لتصريحات وزينر المالي حُـولُ فَرضُ ضَريبة على التعامل في السوق المالية لمن يحقق ربَّحا فقط.

سفارة جمهورية البوسنة والهرسك لدى الدولة، وسعادة عبدالله محمـد العثمان سقير دولة قطر لدى الدولية، وعـدد من كيار المسئولين من مدنيين وعسكريين. و قــد صــافح دولــة رئيس وزراء البوسنة والهرسك كبار المودعين ثم قام مرافقه سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان بتفقد ثلة من حسرس الشرف التي

## جميع الوقود البرلمانية المشاركة في مؤتمر الاتحاد البرلماني

الدولى في دورته الثانية والتسعين. وكأن وفد للجلس الوطنى الأتحادى برئاسية سعيادة الحاج بن عبدالله للحيريي رئيس المجلس قد وصل الى كوبنهاجن في وقت سابق قبل ظهر امس للمشاركة في اجتماعات مؤتمر الاتحاد البرغاني الدولي. ويضم الوقد كلا من اصحاب السعادة راشد عمران تريم النائب الاول لرئيس للجلس وعبدالله محمد المويجعي وعلى عبيد الزعابي ومحمد بن خليفة الحبتور وعبيد عيسى احمد من اعضاء المجلس كما يضّم الوقد عـدداً من كبّـار للسئولين بالامانة العامة للمجلس الوطنى الاتحادى.

الرسوم الجديدة ومن بينها رسوم

تسجيل سيبارة خفيفة ٢٠٠ درهم

وتجديد ملكية السيارة ١٠٠ درهم ونقل

المُلكينة من شخص الى أخسر ٢٠٠ درهم.

كما بَــدأتُ ايضَــا في تحصيل رســوم

تسجيل وتجديد ونقل الملكية للسيارات

والشباحثيات والحافيلات والبدراجيات

والمقطورات وللعدات ورخص السبوق.

يتها في الإلتزم بتخصيص الموارا

المطلوبية للمعونية الخارجيية طيقنا

الشروع وثيقة للؤتمر، وذلك لتمسويل

برامج التنمية الاجتماعية والبشرية

للدول النامية بعامة، والدول العربية

بضَّاصة، والمُثقلة بأعباء الديسون

الخارجية مع عدم ربط المعونات المقدمة

اليها بشرط استيراد تكثولوجيها محددة

من الدول المانحة، كما طالبت باعضاء

الدول النامية من الجزء الإكبر من ديونها

أما ممثلات المرأة العربية في منتدي

الجمعيسات الأهليسة والمنظمات غبر

الحكومية الذي يعقد على هـامش المؤتمر

الدولي للسكان فقد اعربن في بيان مماثل

عن رفضهن القاطع للتقسيم للصطنع

للمنطقة العربيسة بين غسرب آسيب

وافريقيا، الأمر الذي قند يعنوق التعبير

عن الثقافة العربية الواحدة والتاريخ

المشترك والطمسوحسات العسربيسة

المستقبلية، ويعمل كذلك على تصويق

امكانية التنسيق العربي الموحد في

ومن جانبه اعترب جنوزيف تشنامي

سَائب الأمين العبام للمسؤدّم أمس عن

تفاؤله ازاء امكانية الموافقة على برنامج

وكان العمل امس قد اقتصر في المركس

الدوئي للمؤتمرات على أمانة وسكّرتاريـة

مسؤتس السكسان لطبيع البيسانسات

والمُناقشات، حيث حصل المؤتمر على

أَجازة رسمية بعد ستة أيام من العمل

ومن القرر ان يستأنف النؤتمر اعماله

في العساشرة من صيساح اليسوم على

مستويين الاول المناقشة العامة العلنية

في الجلسات العامة والثاني اجتماعــات

اللجنة الرئيسية التي تثلقش وتقر

الوثيقة التي ستصدر عن المؤتمر في

العمل الدولي في موعده المقرر غدا.

الذي يستمر ١٥ ساعة يوميا.

حْتَام اجتماعاته غداً.

للحاقل الدولية.

للدول الصناعية المتقدمة.

### بسدء تحصيل السرسسوم الجديسدة كما بسدأت ادارات المرور والترخيص ● بقية المنشور ص ١ ● على مستوى الدولية امس في تحصيل

تأشيرة الزيارة خمسمائة درهم. واوضح سعادة العميد صقر غباش

وكيل وزارة الداخلية ان رسوم اقامة الإجانب الجديدة او للتجديد هي مائة درهم سنبويا عن كل فبرد سبواءً كسان بمفرده او في جواز مستقل او ضمن جواز جماعى.. وتحصل البرسسوم عن مسدة الإقامة سواء اكانت سنة ام ثلاث سنوات ام خمس سنوات.

«اوبزرفر»: شركة بريطانية ثانية باعت

الصاروخية وحتى الأسلحة النووية

استة إلى العسراق الشركة المذكورة لم تخرق القوائين ـ لكن لندن ـ كبونا: ذكرت صحيفة القضيــة كشفت عـن نقـــاط ضعـف في مراقبة الصنادرات لندى وزارة التجنارة والصناعة البريطانية. كما أنها انطوت على أصداء لقضية شركة «ماتريكس تشرشل، التي قسامت بتصديس آلات للمصانع الحربية العراقية. ويجرى التحقيق حسولها فيما يسمى بقضيسة

«العراق جيت». وذكرت الصحيفة ان شركة «هـادلانـد فـوتــونيكس» تنتج كامرات تستطيع التقاط مليون صورة في الثَّانية. كما يمكنها تصوير اشياء منطلقة بسرعة فائقلة مثل قلاأنف المدفعية. وأضافت أن تلك الكامرات كانت ضرورية من اجل دراسة الجوانب «الايروديناميكية» للقذائف وان وثائق الشركة في الفترة مسا بين ١٩٨٨ و ١٩٩٠ اظهرت أنَّها وافقت على تسرُّويسد العسراق

استخدمت في مشروع «المدفع العمسلاق» مصانع الاسلحة النووية اهميسة في وقدرفضت الشركة مناقشة عقودها

وعثر عليها في مجمع «الأثير» وهو اكثر العراق قبل حرب تحرير دولة الكويت. الخاصة مع الصحيفة لكنها قبالت انها كانت تحصل دائما على اثون تصدير عند

ومن جانبها صرحت السيندة جيبلان

علام عضو الوقد المصري بأنسه تم

الاتفاق على الغاء الإشارة الى أي اشكــال

اخر للاسرة بضلاف الاسرة بمعشاها

التقليدي، كما تم الاتفاق على أن يتم

التنفيث الكامل للسياسات الخاصة

بالاسرة في اطار الاحترام الكامل للقيم

الدينية، وقالت ان مصر تقوم بجهود

للتوصل ألى اتفاق يتيح اقرار الوثيقة

واعتمادها بتوافق الآراء بحيث تعكس

روح التعاون السدوني المنشبود في الفترة

القادمة باعتبار أن هذا للؤتمر احد

ومن ناحية اخرى طالبت الجمعيات

الاهلية العربية في مجال البيئة في بيان

اصدرت على فامش المؤتمر الدول

المناعبة المتقدمة بأن تتحمل

الداخلات في حوار الشمال والجنوب.

### «اوبزرفر» البريطانية امس ان شركة يريطانية باعت كاميرات قائقة السرعة الى العراق قبل غزوه الكويت مع علمها بِامكانية استخدامها في تطوير القذائف

واوضحت الصحيفة انها حصلت على وثائق سرية حول صفقة بمليون جنيه استرايني عقدتها شركسة «مسارلانسد فوتونيكس، مع مؤسسة ابحاث الْقَصْاء العراقية عنام ١٩٩٠. واظهرت وشائق

الامع المتحدة ان تلك المعدات قسد

بأنظمة أشعبة اكس فاثقية السرعية وكاميرات متطورة تستطيع تقديم صور الضرورة. ولاحظت «اوبسررفسر» ان

## موسى يتدخل للخروج من مأزق الخلاف

انتهاء المؤتمر غدا لولا الخلافات التي يصفهــــا بعـض المراقبين بـــانها بين الأوروبيين والسدول الاسسلاميسة، حسول التعبيرات للستخدمة في قضايها الجنس والنوع. وقال متحدث بريطاني وان هذه الوثيقة لها قيمتها عندنا. اذا كُنَـا تعطل الاجراءات فلأننا جادون بشأن انجاز الامور كما ينبغي.. نقد امضيئا اياما نناقش قضايا تثير اهتمام الكاثوليك، والآن علينا أن نقضى وقتاً لنتعامل مع

اهتمامات المسلمين الرئيسية». وعلق الفاتيكان وحلفاؤه الحكم على للسودة النهائية في مسالــة الاجهــأض، ولكن على الأقل قسأن المسألسة لم تعسد مطروحة على مائدة المفاوضات في الوقت

ولم تقدم مجموعة العمل الخاصة يبوضع مسبودة القصل السسايع للثعر للجدل بشان «الحقوق الانجابيسة»

وقبال متحدث ببريطساني: «القصل السسابع كسان دائما متسوقعسا أن يكسون الأصعب، فنائبه يحدد ابعناد الصحبة الانجابية والجنسية الثى نضعها على الخريطة». وأمضى للندوبون ساعات طويلة في نزاعات حسول دلالات تعبيرات مثلُّ «المُفْاهِيم المُتعددة للعائلة»، ويقول المتدويون الغربيون ان الدول الاسلامية بقيادة مصر وايران وباكستان تحاول وضع تعساريف محددة بحيث لا

وفي اطار جهود حل الخلافات سن اعضآء المؤتمر اجتمع وزيس الخارجية ورثيس وفد مصر عمسرو مسوسي مع رؤساء وقسود دول الاتحاد الاوروبي، وصرح موسى بانسه تمت منسأقشسة الفقرات الخلافيسة ف شص مشروع الوثيقة الختامية، وتم الاتفاق عليها مع

## شرطة السياحة المصرية

القاهرة ــ الاتحاد: انقـدْت شرطــة على الطائرة التي اقلته الى القاهرة. وكانت مندوبة شركة الطيران قد عثرت على مجموعة اوراق باللغة الفرنسية داخل الطائرة وقدمتها لشرطة السياحة، ويقحص الاوراق تبين انها تحتــوي على كلمــــ

اعادت للوزير مجموعة اوراق تشمل كلمته امام للؤتمر، كــان قــد نسيهــا بوبوسمان سيخ وزير مالية السنغال امام المؤتمر، فتم استدعهاء

اعتقال زعيم منظمة تركية متطرفة في فرنسا

فرئسا تسليمها زعيم اليسار المتطرف

روسيا ترفض رفع او تخفيض العقوبات على العراق الكويت \_ كونا: قال رئيس اللجنة الوطنية نشئون الاسرى والمفقودين الشيخ سالم الصباح لدى عودته امس قادما من موسكو ان للسشولين هشاك اكدوا له الموقف الروسي الرافض لرفع أو تخفيف العقوبات الدولية عن النظام العراقي مالم يمتثل وقال الشيخ سالم الصباح في تصريح صحفي أن المستولين الروس أكدوا أن (لا رفع

وينسجم هذا الموقف الروسي مع مواقف اعلنها اعضاء دائمون في مجلس الامن قبل

وكشف المجاني عن دخول مبالغ كبيرة

توصياتها بعد الى اللجنة الرئيسية.

يتعارض النص مع الاسلام.

## تنقذ وزيرا سنغاليا من موقف حرج

السياحة يمطار القاهرة وزير مالية السنغال من تعرضه لموقف حرج امام اجتماعات مؤتمر السكان عندما

متدوب وزارة السكنان بسالطسار، وتسلم الاوراق واعادها للوزيس قبل موعد القاء كلمته.

## باريس \_ وكالات الأنباء: اعتقلت الشرطة الفرنسية امس الأول دورسون كاراتاس

رُعِيمُ الْنَظْمَةُ المَركية اليسارية للتطرقة دبيف سول، ونكرت وكالة انباء الاناضول أن كر اتاس الملاحق من قبل «الانتربول» اعتقل بينما كان يحاول الدخول من ايطاليا الى فرنسا بودائق مرورة، وإن السلطات التركية تحضر ملفاً من اجل أن تطلب من

ولا تخفيف لتلك العقوبات مالم يفصح العراق عن مصير الاسرى للفقودين الكويتيين وغير الكويتيين ويعترف بسيادة الكويت ويقر بحدودها الدولية تنفيذا للقرارات ذأت الصَّلة بحرب تحرير الكويتُ لاسيما القرارُ ٣٣٨).

امام من مراجعة دورية للعقوبات المفروضة على العراق سيجريها مجلس الامن

عرفات يتلقى لوحة تحمل عبارة «السلام» من عضوة من حركة «السلام الآن»

## عمان: الانفراج على المسار السوري وارد

عمان ـ أ ف ب: اعتبر رثيس وزراء الأردن عبدالسلام المجالي امس ان خطاب الرئيس السوري حافظ الأسد امام مجلس الشعب امس الاول له دلالات واضحة للعالم مشيرا الى أنَّ الانقراج على المسار السوري ـامر وأرد. وردا على سؤال ضمن لقاء مع الصحفين الاردنيين وصف المجالي علاقة العاهل الارتني للله حسين مع الاسد بالجيدة كما هي الحال في علاقة الحكومة الارتنية

بالحكومة السورية. الاانه قال ملم يتم الاتصال مع الاخوة في سوريا، منذ اعلان واشنطن في ٢٥ يوليسو المَاضي الذي طوى صفحة الحربِّ بين الاردن واسرائيل، لأنذا نعلم انهم مشغولون في

### وقف مستوطنين متطرفين في القدس فرار عنصرین اـ «الجهاد الاسلامی» من سجن غـزة واعتقسال متطلين أغسرين عنسد هسدود رضح

القدس المحتلة \_وكالات الأنباء: قــرُّ عنصران من تنظيم والجهاد الاسلامي، من سجن غزة الفلسطيني. وقال «راديو اسرائيل» أن المعتقلين كانــا رهن التحقيق حــول مشاركتهما بهجوم في خان يونس أدى الى مقتل جندي اسرائيلي وأضاف ان الرئيس القلسطيني ماسر عرفات امر باعتقال حارس السجن وشن حملة تقتيش عن الهاربين. وهذه الحادثة هي الاولى من نوعها التي تواجهها سلطة الحكم الذاتي.

واعتقلت الشرطة الإسرائيليية عنصرين من «الجهاد الاسلامي» حياولا التسلل ال قطاع غزة عبر حدود رفح في مصر. وقالت انها عشرت بحوزة المُعتقلين على هـ ويسة للشرطة الفلسطينية. وأعلن وزير الشرطة موشي شاحسال عن اعتقال مستوطنين متطرفين يشتبه بمحاولة تخطيطهما لعمليات هجّوم على الفلسطينيين في القدس. وقالت مصادر في مصلحة السجون الاسرائيلية ان القضاء العسكري آودع ساشطا اسرائيليا ينتمي الى اليمين المتطرف السجن سرا لمدة ستة اشهر قبل ان يطلق سراحه

واوضحت للصائر ان احدى المحاكم العسكرية وضعت بــاروخ جــرين بن يــوسف لدى خروجه من السجن في الاقامة الجبرية لمدة ثـ للائـة اشهـ رقي حيفـا شمال اسرائيل للحياولة دون توجهه الى الاراضى المحتلة والاتصال بمتطرفين آخرين.

وحكمت المحكمة العليا الأسرائيلية امس بالسجن للؤبد على فلسطينيين ينتميان الى «الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين». واتهمت السلطات الإسرائيليـة محمـود سلمان وجلال اللوح بقتل مستوطن اسرآئيلي في شهر قبراير للماضي في بستــَان للحمضيــات في مدعثة الطيران.

## سارة تبحث عن ناشر يدفع لها الملايين

فشلت الاميرة سارة زوجة الامير اندرو ودوقة يورك، في العثور على ناشر في الولايات المتحدة الامريكية، يُعدَّعُ لها خَمْسَةُ مُسلايينَ دُولَارُ امْرِيكِي مَقَّالِلْ نَشْرَ مُؤَلَّفِينَ لَهَا، ستتناول فيهما بعض القضاييا التي تتعلق بالاسرة المالكة في بريط انيها، وبعض الإحداثُ التي عرت بها.

عن الامير اندرو، في العنور على فاشر في أي مكان في العسالم، يدفع المبلغ المطلوب، ولم يجد سوى دار نشر امريكية قبلت بدفع ١٠٠ الف دولار امريكي فقط مقسابل نشر

وذكر احد مديري احدى اكبر دور النشر في الولايات للتحدة وان الاميرة سارة لن تجد اي ناشر يقبل بدفع المبلغ للطلبوب، وانسه من الأجدى لها، ان تقبل بما هـو معروض

من جهتها رفضت سارة قبول العروض التي لم يزد اي منها عن نصف مليون دولار امريكي مؤكدة أنها لا يمكن أن تنشر مؤلفيها بهذا الثَّمَن الرَّهيد. وَزُادٌ من حد «الْغيظ " لدى سارة حين اعلنت دار نشر امريكية عن قبولها دفع نصف مليون دولار مقابل ثَلاثة مؤلفات وليس اثنين، الأمر الذي فسرته، بانه انتقاص من

معامعها والمصيد. ولجأت الامرة البريطانية في نهاية المطاف الى فاشى كبير يقوم بمهمة نشى مؤلفات البابا يوحنا بولس الثاني، وكذك مؤلفات الكاتبة جاكي كولتيز، الا أن هذا الفاشر لم يكن أفضل من الفاشرين الأخرين.

## عبدالمجيد يأمل في دعم خطوات العمل

الإسرائيلي لسلارض العبربيسة. وحسول

تعارض موعد انعقاد القمة الاقتصادسة

في لنغرب في اكتوبر المقبل واثـر ذلك على

قيام السوق العربية للشتركة، قال ان

هذا أللوضوع سوف يشار على جدول

مناقشات وزراء الخارجية العبرب حتى

الجبهة عبدالقائر حشاني. وتوقعت الصحيفة تقالا عن مصادر

مطلّعة الافراج عن قياديين آخرين منهم

عبدالقادر عمر وكمال قماري، مشيرة الى

انْ رْعيم الْجِبهة عَباسَ مَدَنِّيَّ وَنَائِبَهُ عَلَى بلحاج سِيوضَعان رهن الاقامة الجبريـة

الى ذلك ذكرت تِقاريس غير سُوْكندة ان

عشّور ربيحي أَحَدّ للْمُثلَّيِّ البِّسَارِيْنُ للجِيهُ، وضْع في معسكر أمني صحراوي بعد أعادة اعتقاله سؤدراً، يــــْكــر انْ

ربيحي كان أمينا لصندوق الجبهة الإسلامية من عام ١٩٨٩ وحتى حظر نشاط الجبهة في مايو ١٩٩٧، وقد اعتقل بعد الحظر تم اطلق سراحه في مسارس

اسرائيل تحذر من انهيار

الحكم الذاتي الفلسطيني

اذا تأخرت المساعدات

اوري سيافير امس من احتمال انجيسار

افري سطير الشاسطيني اذا تأخر تقديم الحكم الذاتي الفلسطيني اذا تأخر تقديم

للساعدة الدولية. وقال سافير: «في حسال لم تحصل سلطة الحكم الثاني على المساعدات التي وعدت الدول الثانحة بتقديمها للشرطة

والادارة الفلسطينية خلال الأشهر الستة

للقبلة فستنهاره. وقدر سافع حاجات سلطة الحكم

الـذَاتيّ القَلسَطَيني حتى بيسمبر ١٩٩٤ بـ ١٥٠ مليـون دولار لتنفيذ مشـاريع

أنمائيسة ولتحسين السوضع المعيشي

بعد الافراج عنهما من سجن البليدة.

بقية المنشور على ١

وردا على ســؤال امس بشأن كيفيــة اللحافظة على موقف عربى موحـــد حسول قضية المقاطعة العربية صد اسرائيل. اكد الامن العام للجامعية ان موضوع المقاطعة سوف يناقش خلال اجتماعات مجلس الجامعة القادم، وســوف تظهـر بشكل واضح مسواقف مختلف السدول العربية من قضية المقاطعية العبربية. وجند التأكيد على أن المقاطعة العربيسة

سوف تظل باقية مابقي الاحتسلال

### يمكن تنسيق للواقف العسرييسة بشأن القضايا للطروحة على القمة الاقتصادية للقبلة في للغرب، وقال انبه من مصلصة العرب اقسامة تكتل اقتصسادى عربي يحمى مصالحهم.

الأفراج عن الرجل الثالث في قيادة «جبهة الانقاذ» المحظورة، والرجل الثسالث في قيسادة

صحيفة والسلام، الجزائرية اشه تم أمس الاقراج عن رئيس الْكُكتْبُ التَّنْقَيِذِي المُوْقَت للجِبهِـة الاسـلاميـة لـــلاثقـــاذ

جواتيمالا تعلن نقل سفارتها من تل أبيب الى القدس القندس ــ أ ب: اعلئت حِــواتيمالا امس

انها ستنقل سفَّارتها من تل ابيب الى القدس، وقالت في بيان لوزارة الضَّارجية ان عملية النقل تستمر خلال وقت قريب

## البحرين تفوز بجائزة أفضل اخراج مسرحي في مهرجان المسرح التجريبي بالقاهرة

القاهرة ــ سمير الطنطاوي: اعلن مهرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي جوائزه لهذا العام وكانت على

 آفضلُ عرض مسرحي للسرحية «احباب» من الارجنتين.
 أفضل اخراج مسرحي للمخرج البحريني عبدالله السعداوي عن مسرحية ○ أفضًّا معثلة مناصفة بين للمثلة إلى الروسية إلى البلية استار الوب ونات اليا

" ) أَفْضَالَ مَعْشَلُ مَنْصَتَ لِلْفُنْسَائِينَ الاستِسَانِينَ فَسِرانسيسكسو فَسَانشير، جاسياركاتشوساتر وانريكي بوستوس أقضل قضية مسرحية للعرض السوري «الآلية».

كما اشائت لجنة التحكيم بالعرض اللبناني «أمام الباب» وبسائمتل الفرنسي فيليب كوزان، وبالمثلة السنغافورية شندي سيم، وبالمخرج اليوناني تيك فيليبو، وتقنيسة المخسرج الإيطساني فسابسريسنيسو كسريمسسافسوني

واضاف ان سلاده تود اغلاق ملف المشاكل والتمزق العسريي وتشترط لذلك تنفيذ قرارات مجلس الأمن التي هي ملزمة للجميع، سـواء الكـويت ام العراق، وقال «نحن جيران وانا لا أقدر ان أحسرم بلندي من جيرة العسراق أو ايران أو السعودية».

● بقية المنشور ص ١ ●

للعلاقات مثل ذلك الذي فعلناه مع

مصر، على ألا يرتبط ثلك بالحدود التي

وقال رابين «ورابعا الإحسراءات

الامنية. لاتوجد بيننا .. صحراء مثل

سيناء عرضها ٢٥٠ كيلومترا تفصل بين

اسرائيل ومصر. ولذا قاسرائيل معرضية

لسوريا بشكل اكبر فيما يتعلق بالناحية

واشساد نسائب وزيسر الخارجيسة

الاسرائيلي بخطاب الاسد وقنال ان رابين

والاسديحضران كل في موازاة الاخسر

الرأي العام لمفاوضات جدية للتوقيع على

اتفاقية سلام تتطلب تضحيات كبيرة

وقال يوري سافير المدير العام لوزارة

الخارجيسة الاسرائيليسة ان وزيسر

الخارجية الامريكي سيعود الى المنطقة

هذا الشهر او الشّهر المقبل سعيـــا الى

تحقيق انفراج في المحادثات مع سوريا.

وقنال سناقبر لأذاعنة الجيش الاسرائيلي

«الامريكيسون السنين اجتمعت بهم في

واشتطن الاسبوع الماضي كاثوا عموم

متفائلين بانه من الممكن التقريب بين

الاساسيـة، والتـوصل الى نـوع من

الاتفاقات، تمكن على الاقل من اجسراء

بقية المنشور ص ١ ٠

للواقث السسوريسة والاسرائيلي

من الجانبين.

ننسحب اليها فور التوصل الى اتفاق».

آلاول للحنودة جغرافياء نود تطبيعا

لكن المستول الكويتي شددعلي انعدام الثقة في النظام العسراقي الدي خُلُقٌ في الصَّفَ العَسربي وليس بين العراق والكويت فقط.

وتساءل الشيخ صباح قبائلا دكيف أثق في شخص طعنني بغزوه لبلدي، وطَعنْني في قَتَل شبِـاَّب امــَام أهلهم، وطعنني في هدم اقتصاد بلد وحرق اكشر من ٧٠٠ بشر تقطينة وحطم كل

ووصف ما روجه العراق مؤخرا عن عرصىه للصبالحة على الكبويت بأتسه «بالون اختبار» يتجدد كلما اقترب موعد مراجعية فيرض العقبوبيات على العراق من قبل مجلس الأمن.

واعبرب عن ثقتسه ان دول للجلس سواء الدائمة أو غير الدائمة العضوية، كلها تصرعلى ضرورة ان ينفذ العراق أسرارات المجلس، أنا اراد أن ينضم الى الاسرة الدولية.

الوساطة الاردنية لعقد لقاءات بين مسئولين عبراقيين واسرائيليين لبرقع العقوبات وتوطين مليبوني فلسطي في العراق قبال الشيخ صبّاح لا اعلقّ على هذا الموضوع.. هذا بهم الارين اذا كان بالفعل طلب الوساطة ام لا.

الكويت سفأرة لبلارين وبيتنا للسفير ومن حق الاردن ان يوفد مبعوثا لزيارته ودفع الايجارات المتلخرة. وحبول موقف الكويث البرسمي من دولة فلسطين قال «نرحب بهذه الخَطوة كخطوة اولى تـوصلنــا الى الحل الــداثم

الشامل للقضية القلسطينية».

ومن جهة اخسري يسرى المراقبسون ان لنسشولين الكسويتيين وكسذلك الشعب الكويتي ليس لديه اي رغبـة في تحسمن

### يقلق هؤلاء الكويتيين في الوقت الحائي هو ما يمكن ان يطرأ على مواقف بعض الدول وحبول منا تبرند عن طلب العبراق تجاه العسراق، خسامسة في ظل تغير

## علاقاتة مع النظام العراقي، وقالوا أن ما

العراق خلال المراجعة الدوريسة للقبلسة

## شبكـــات أصبحـت «دولـ ـة داخــل دولــ

🗢 بقية المنشور ص ١ 👁 عن الجانب السيويسرى في اعقياد الاجتماع الى أن انتشار جسرائم الفسساد بات يمثلُ خُطرًا حقيقياً على المؤسسات الديمقراطيسة يبؤدى الى تعميق قبواعد الجريمة للنظمة والإضرار الشسيسد بالسوق الحرة وما تحمله من منافسة، وبهذا الخصوص كانت للطائبة بتبسيط الإجراءات القضائية ليست فقط في الدول الاربع للشساركسة ولكن في كل انحساء اوروبا، وتبادل القضاة في جنسة مغلقة

دولهم الاربع. وأعسريت مصادر في بساريس عن اعتقادها أن من شأن هانه الخطوة ان ترسى لتعاون اوسع يستهدف تبسيط

المعلومات حول النظم القضائية في

### مجلس الشوري المصري يشيد بالتنسيق الايراني المصري في مؤتمر السكان

القساهسرة ـ الاتحاد: رحب مجلس الشورى المصري بسالتقسارب المصري الإيراني الجديد، ووصفه بأنه احدىً الثمار الهامة لانعقساد المؤتمر السدولي للسكان في القاهـرة. واشـاد بـالتتس 

الختامية للمؤتمر. وأجمع الاعضاء في اجتماع طاريء للجنة الشدون العربية والخارجية والأمن القومي بالمجلس برثاسة الدكتور مفيد شهاب على نجاح المؤتمر وأعربوا عنَّ ارتبِاحْهِم لتَّاكْيداتَ الرَّئيسَ الصَّريَ حسني مبارك ان مصر لن تقبل تطبي توصيلة واحدة تحمل شبهة مخالفة لأحكام الشّريعة الإسلامية، وأنْ ذلك قد أزال جميع المضاوف امسام الشعب

### تزايد العمليات ضد الاسرائيليين منذ اتفاق أوسلو

القدس ــ ا ف ب: كشف تقرير صــادر عن جمعية اسرائيلية الى تزايد العمليات التي نفتدها ألفلسطينيون ضد الاسرائيليين منذ توقيع اسرائيل ومنظمة التحرير على اعلان المباديء منذ عام، وقال التقريس ان هذه العمليسات زادت بُسبة ٣٠٪ قَتَل بِسبِيها ٦٥ إسرائيليا في مُقَائِلٌ 4\$ شَخْصًا قَتَلُوا خُبُلالُ السَّا؟ أُ شهراً التي سبقت التوقيع. وإشار التقرير الى ان ٤٥ لسرائيليا من بين الـ ٦٥ قتلوا على ايدى عنـاصر من «حماس»، بينما انخفض عند الجرحى الإسرائيليين خـــلال الفترة نفسهـــــا.

والقوانين المحلية والمنظمات الصدلية غير مهيأة اليوم غواجهة الجريمة في طورها الجديد الذى لا يعترف بالحدود بين الدول ويعتبرها جميعا مسرحا وأحدا للفسياد المالي خياصية ، لهذا دعيا للجتمعون الى ادخال اصلاح على ثلاثــة ابواب قانونية تتعلق يتنظيم السلطات العسامسة، وتعنسوا وتبسيطسا معتبرا لاجتراءات تسليم المجسرمين وتبسادل التعاون خاصة في ميدان القضايا المالية وللصرفية»، وتطرقوا كذلك الى موضوع مهم يدور حول ملاحقة للتسورطين من للسشولين الحكوميين، كما اكدوا على اهمية دعم القواذين الرادعة التي تسمع لهم بعماقية قضايا البرشبوة سبواء في داخُل المؤسسات العامة أو الخاصة.

يدل على استغمال فساد الدَّمم وتشهايك الجريمة وتداخل عناصرها في اكثير من

واكد أن «عددا من رؤساه الشركات الكبيرة والصغيرة المتسورطين تتسم متابعتهم حاليا»، ويعنى ذلك ان المستقبل قد يحمل في طيباته الكثير من الاسماء للعروفسة في أسسواق الأسهم وألمال بقرنساً، وعدد اشكالا من الجريمة مثل والقواتير الوهمية، والتعسفُّ في توظيف الثقسة المنسوحسة لهؤلاء والاعسلانسات المزيفسة، التي تُخدع الجمهور، وقال انه «بمجرد وصول هذه الجرائم ألَّ مرحلة تبييضُ الأموال، فان

الإمس يصل الى تقطية غيايية في السيوء لُحسن الحط لاتزال نابرة الحبوث. روساء الشركات الخاضعين للمتابعة قرد وزير العثل ببير ميهآنسوى انتسساء

## من جَـانب آخـر اعـريت الحكـومــة البريطانية عن ثقتها بان مجلس الامن لن يرفع العقوبات الاقتصادية عن

### مجلس الأمن لبغداد مقابل اعتراقها واشار الى ان هذا الموضوع لا يهم التي تبدأ بعد غد الاربعاء. بالكويت على سبيل المثال.

الإجراءات العبلية للشتركية، ولاحظ المجتمعسون ان المؤتمرات السعوليسة

وقد لقى الاجتماع وسير جلساته استحسانها في الاوسياط العهامية والقضائية الغرنسية، ومن أبرز الـنين تحدثوا عنه مدير الشئون الجنائية والعفو في وزارة العدل فرانسوا فاليتي في وقت فساحت فيسه رائحسة اتهامسات الفُسَّاد المَّالَى النِّي طَّالَتِ العَديد من الاسماء الشهيرة مثل رثيس تسادى مرسيليسا السسابق وعضسو البرلمان الاوروبي بسرنسارد تسابي، ورئيس مجموعة شندلر ديدييه بينو فالنسيان، وعمدة مدينة ثيس السابق جاك مينسان وغيرهم كثيرون، وبلغ عند النين بخضعون للتحقيق حاليا في فرنسا وحدها نحو مائة رئيس شركة كبيرة، والامر الثير للدهشة أن فاليتي يعتبر ان هذا الرقم اقل من المفترض، مما

الاسماء المعروفة

الترسانة القانونية الفرنسية للديها مبا واضَّافَ انْه معَ التَّزَايُد النشطُّ لعـدر يكفيها في هذا المجال مع تحركها في التجاد تُعرَينُ الإجراءات العداية (الجال

حجم هذه المخالفات، لانه من النطقي إن نغكس في اسبساب حسدوث التنساميّ اذا مالاحظنا أرتفاعا مفاجنسا ف وتبرة الْمُخَالِفَاتِ الْمُالِّيةِ مِن نُوعِيةً مَعَيِنَةٍ.. وَلَعَلَ نلك يكون متسلازما مع كفاءة عسالية لعمليسات التحقيق فضسلا عن تشهيسة الجانب التطبيقي والممارسة الددي قب يستحق تكييفا للقانون يتماشى والواقع لجديد، ومن الواضح أن صبغة العالمة التى تكسو الحياة الاقتصادية وتركيية المجموعات الاقتصاديية الكبرى تتطلب بالتاكيد هذه التابعية، في الوقت ذاتيه اعتقد أنه ليس من العدل تعميم الشكوك على سائر فعاليات الحياة الاقتصادية .. ويتناول فرانسوا فساليتي دعسوة ليعيض للتسساميح مع المؤسسسات الاقتصادية بدعوى الحفاظ على المصالح الاقتصادية والاجتماعية للبسلاد وعدم الاضرار منسلا بسسوق الاسهم نتيجسة إهتزاز الثقة، فيقول «ان كلمة تساميم أسىء اختيارها في هذا الموضع، فالقانون يجب ان يبقى هـو ناسمه للجميع في فرنسا، وقد اشار وزير العدل منذ مجينه الى منصبـــه الى انـــه لا تعليمات يعمــل تصنيفات متفاوتة لاجسراءات محاكمة المتهمين، ويمكن تناول مسالة التسيامح عن زاويـــة سريـــة التعليمات والتحفظ الذَّى يَجِب أن يُحيط بِالثَّحَقِيقَاتُ، ومن الْمُؤْكَدُ أَنْ الْعَدَالَة يَجِبِ ان تُسهِــر عَلَى احترام قرائل البراءة». ويتطرق الى قضية شائعة في عالم الصفقات والعقود خاصة مع دول العسائم النسائث وهي تقسديم الرشاوى والعمولات لتسهيل الحصيول على هذه العقود، فيقول وبمجسود الاقوار بهذا الفعل. قان الغاعل يقع تحت طائلــة القانون»، ويرى ان هذه الوسيلة ترتبط بتحرير «فواتير وهمية واقامة حلقية من (المال القنر)»، وشيد فرانسوا فاليتي على ومستولية رؤساه الشركيات المتعددة الجنسيات، فقانون العقوبات الفرنسي يقوم على المسنولية الشخصية لقائد الْجَمُوعَةُ أو الشَّرَكَةِ.. ولا يعتبُر منيس الشنون الجنائية والعفو ف وزارة العدل ان فرنسا بحاجة الى استصمار قائون مشابه لما أصدرته الولامات المتحدة عسام ١٩٧٧ يتسم بالصرامة لمحاربة الرشاوي لتمريس الصفقات والعقبود حتى في التعسَّامل مسع الخاّرج، مشيرا الى أنَّ

الاثنين ٦ ربيع الآخر ١٤١٥ هـ...المُوافق ١٢ سبتمبر ١٩٩٤م

لأن وبعد طول انتظار / مصارعة بطولة العالم \* samer slam • جــوزولـوز ەفلىطىيطة ەجوز و لوز

المستن

il. ....

بمسوح تغر

. مساولت

سيستسد

هيرة براي

بالواقعة و

سردريد

و استور

ب إنتي

مستيخ عود

عمالغ سد

جيار ييد

ر اسپال

---

-

ه در العام

ودللتام

501.15 a

452

وسائلا

\$ 1250 5

و الرفاة

از الاقتصار

فسألس

● ۱۰ اشرطة Betamex بـ ۱۰۰ درهـ الأن التسيخ الاصلية لسرحية

فيديسو والسبة بسلارا \$77\$٧٢ آبوظبي احمد بدير ـ عايدة رياض ـ ســعاد تصر TOVAOV

\*\*

۱۱٤۷۸ ۲۱ ایوظیی

شارع الجوازات

احنث تَصوير فينيو

مصارعة حرة بطولة العالم Summer Slam فيديو النجوم

ـوز و نــ

بالقسيط ويتون وتبط الحاج حسين للخيم والطرابيل / أبوظبي جميع الإجهرة الالكترونية والإثاث ۷۷۹۹٤۲ / بنی یاس۷۱۸ ۱۳۵۷۱۵ / المنسزل وللكتيش والسينسان العين٥٠٥٤٥ والستاثر والكيفات أيوفارسي VAVOEEL VVVYA - : 2 سامى المسارك للالكيترونيات

> الخلاقي للتجارة \_ بيع وشراء كسافــة السيارات والمعدات ومحركنات الندينزل ٥٥٣٦٦٩ ابوطبى

مفاجآة للوسم : بالأقساط للريجة ﴿ يحيني تساحسر للإلكتروتيات مِكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات `۱۵۲۲۵۱\_ ایوظیی

بالتقسيط وبنون دفعة اول جميع انواع الاجهزة الإلكي وثبة والاثاث النزل والكنب ومكعات سلار، سجانسالايت اسعال فارزة البيع بسندر التكافة تقدا ئىغۇن: ٧٢٧٦٨٨- لۇوقلىنى ئىر كالغىنىغىت ئالاتترۇرىت

بدون دفعة أو كايل ستالايت البكترونيات سجاد وستائر (۲۵٪ ۱۲۲٪ ابوظیی احمد عبدالله للإلكترونيات (٢٧٨) ٢٤. جعيع انواع الالكاروشيات بالتقسيط الكرييح

وباسعار مغرية كالوقائي معيقة زايد عيدالقبيسي للالكترونيات ٧ ٤٣٩٣١٠ جميع انواع الالكثروتيات بالتقسيط الريح وباسعار تغرية وأبوطبي

أختام برمأ تصنع كافة الاختام اللونة والجيب، اقلام باختام والعائية والسلك سكرين/ت ١٧٢٧٩٣٨ فاكس ٢٨٥٢٩٨٧

البطل للستائر وتنجيد الكنب ٢٥٦٤٢٤

لخوان هُنجي ـ تنجيد الكنب والستائر

ت ۳۴۰۹۹۰ أبوظبي 

الصداقــة لتنجيــد الكنب والستـــائر ٧٢٢٩١٦- أبوظبي

حن وتخليص

مدينة زايد : شحن وتخليص لأنصاء العالم تغليف ونقل اشاث وشحن بسري وبحري للسيارات فنمة متميزة

ليوظبي ١٥١٥٧ صانة مكيفات وثلاجات

INC. THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

تېرىد وتىركىب ىشسات ٦٨م،٧٧٤/

الكناكسري للتكييف ٣٢٣٣٨٣ ٩٢٢٣٩٣٤ أبوظبي

٢٠٠٦\_أپوظبي 

\*\*

خدمات تعليمية وطباعة لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت:

700 ١٤٧ العين

خدمات ترجم ايوظيي/ت٧٥٩٥٧\_١٠١٠٧٨٧ جوسيب للترجمة القانونسة عربيُّ لنجليزي ـ فرنسي تُأَلُّكُ السِّي الحنيناج حبي

Ca-Camping to the سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩ آبوظبي ـ ت: ۷۷۹۹٤۲ ترجيه فافقية فتجايفه تر ٢٦٣٤

الموسوعة للترجمة القانسونيسة ٥٢٨٥٥٠

بيع وصيانة ألات مكتسة النحب إلحك في ٢٤٤٢٦٢ اموطفي ينع وتصليح آلات التصوير والطباعة

چَسِیل سیارات ـ تنظیف فرش مغالحة ضند المسعار تلمسنيم الاصباغ طريق المبناء ٧٢٧٢٤٥

الم النار ۸۳۲۳۲ تعليم قيادة السيارات بحثان ـ عـادي واتبوم اتيك ٩٢٢٤٣٧٨ ابوظيي .... ابوظبي

عددق محرساتية ٢٠١٩»، ابوظبي العسامسري لتعليم القيبيإية ٢٩١٠٤٠ الضباعي لتعليم القيادة ٧ ﴿ إِنَّ الْمُ الْمُوطِي \*\*\* المقيم \_ للسيدات والـ حيال ٧٧٤٧٥

بوظبي ـ بني ماسي ٢٠٠٠ ه الشمس عادي تقيل مدرية للارتوماتيات ١٩٠٠ في الوظيم \* \* \* السلام موجود المحادث ٢٩٨٤٦/

٨٢٨٢ ٤٧ أيوظبي

اتوماتيك ٣٣٢٦٣٣ \_أبوظبي هيڻم طرابيشي مدرب عربي ٧٣ 🎇 ٩٤ \*\*\* ٣٧٠ ٢٥٠ ٤ ٥٠ أبوطبي

\*\*\* ابوظبي اتسوماتيك وعسادي ٢٢٨٢٨ ابوطبي

مدرية سواقة عربية ١٣٣٢٧٥ بني ياس \*\*\*

الشروق ـ خفيف وثقيل واوتوماتيك /ت ٥٩٤٤٩ \_أبوظبي \*\*\* مدربة بسيارة اتوماتيك ٢٥٧٣١ ٢٠٥٠٤ أيوظيي

\*\*\* مسدرب عسربي - أحمد - بسابسوظبي 4272717

\*\*\* النصر لتعليم القيسادة / ٣٣٤١٠٣ \_ أيوظيي

äc

استثجار للاتصال ٣٦٥٢١٠ / ٣٦٥٢١٠

BEE

قصر السلام للعقارات ٧٤٣٠٥٧ ابوطبي

EXE

شركة سهيل الظاهري للعقارات ـ اراضي

النهضة للعقارات - بنايات - أراض

تجارية واستثمارية وزراعية دبي ـ

الشارقية - عجمان/ المقس السرئيسي

دَانَةَ الخَلِيجِ : شققَ قَلْلَ اراضي صيانَـة

\*\*\*

الصاري وصيانة وعقارات واراضي

الدولية للعقارات -العين /ت ٦٦٢٦٨٨

لوحيات وهدايا اعلانية

بطاقات افراح ومطبوعات وسلك سكرين

ولوحات نحاسية ٢٩٢٢ ٣٩ ـ أبوظبي

/ ٩١١٣٠٣٠٦ مقلل الاضي شقق

قلل\_شقق\_ ٣٣٥٥٣٧ \_ أبوظبي

١٨١٨ ١٥ العين ٥٩٥٨٤٨٠٥٠

عامة - ٢٤٧٤٤٩ - أبوظبي

٣٤١٠١١ عمرأبوظيي

الشارقة \_فاكس ١ ٩٩٥٩١

البسورصية للعقسارات ت: ٣٧٤٥٢٣ فاكس: ٣٧٦١١٥ الشَّارقة 

مؤسسة عبد العزيز جاسم كشوائي لبيع وشراء الإراضي والعرب الإرات الحار او

PFAITVP

SISTATTY

٠٣٠ ٢٥١ ـ ١٥٣٧٨٤ ـ أبوطبي

\*\* ابوظبي

غرضاطة للثِّنْظُنُّة إِيَّاءُ ٩١٥٣٠ ٤٣١ ـ ۲۱:۱۰۱۰العن

أمل للتنظيف أأت أسجاد والأجيثرات

الليلة الكسيرة الآن .. خيام الاكسيو بنقس سعر العاديسة مع

لخيسم الاعسراس

العسين ـ ت: ٥١٤٥٠٥ بني ياس ـ ت: ١٣٥٧١٨ ه

من الالتيوم الـ P.V.C. ارتفاع ٧ أمتار خاصة للافراح والعارض مكيفة مركزيا بجلسات عربيية فاخرة مِمْقَاسَاتُ مُحْتَلَقُهُ لِرَيْنَهُ خَارِجِيةً ، أَعَادُم،

كوشات بخدمات فندقية متكاملة

عربة عسرض عجوهسرات نشرع بني ياس ١٢٤٣٩٥

ريم ـ المُفخم الكوشات بيلالاً الآثالا أبوطبي فرق طيران بحريشة وطرية وكويتية ويلجور مناسبة المناه ١٩٧٢٠ ٢٠٣٠

سازة خنمات الافراح والخيم ארדירי / דיראי ויפולים פדארוזי

مؤسسة مــواز لـلاقـراح /ت ١٤٣٣٥م

مؤسسة ليوالخيام ويطاقات الاعراس بالعين/ ١٤٤٢٤٤/ ١٤٤

مؤسسةالقيضر للافراح / ت ٦٦٦٩٦٦ ٩١١٣١٩٨٢ العين/ ٤٧٢٧٣٧ سيارة

لبوظبي ٢٠٤٠٠٠ تداء ٢٢١٨٦١ ١

شركة العين خنمات الافراح

4 TYTYVVV ALS 01 ETTY 0.

صناعات فنية وزخرفة

المسلاح لتصليح الطبساخسات

تلميع طبلاء معادن

ىربىي للديكور / ٣٢٨٣٣٣\_ابوظبي

خسارمسات تنظيف

الجولان للتنظيف\_ت ٥١٠٦٦١ ــ العين 9197.790

The state of the s

ساعات ومجوه ليضا نشتري للجبوهبرات والسباعسات ٣١٩٦٨٧] ٣١٩٦٨٧ أبوظبي

٣٣٢٢١٤ - أَيْقُطْنِي 黑黑斑 مجوهرات اسامة ميشيتري ونبيع /ت ۲۲۹۰۸۰ ابوظبي 

مجوهـــرات الملكـــة \_ نشتُري ونبيــع الساعات وللجوهرات ١٩١٩ ٣٩ أبوظبي

مسألون سشاء / أبوظبي الخالديـة 777990/772797

\* ٢٧٢ ٢٧٢ وظبي الفارسة صالون وأزياء ٢٢٨١٩٩ أبوظبي

\*\* صالون شيماء شارع الجوارة تشارع الم الشروق ـ تجهيز عرائس تطويل الشعر

خصم ۲۰٪من اول يـونيـو ۳۲٤۳٤۹ \_ برنطبي بنت الحليج للتجميل والعسرانس ٢٩٣٤١٤ أبوظهم مركز النيزا السنوداني ١٥٥٩هـ ابوظيي

صالون مزون للتجميل ٤٥٥٥٢٢ ابوطبي صالون نسعمة ١٥١٥٨ البوطبي تجهيز ألعرائس حمام مغربي فن التجمير

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ \_ البرج ٧٠٠٣٥٣

لتأجير السيارات / ابوظبي -بن حروش (ڈاکٹر الفظاری ۱۷۷۷۱۰ هبة لتاجع السيارات ﴿ ٣٩١٦٤٢ أبوظيي-٩١٥٢٤٣١٣

المسلا ـ سيارات او تومـاتيك ت ٢٧٧ ٢٧٧ ابوظیی۔شداء ۹۲۲۷۹۹

سن کشردوس ۱۹۹۹۹۰ ایوطیی أفريكي - ياباني - الدفع باريع عجالات

بن نصرة لتأجير السيسارات ٧٨٨٨٤٠ 

مير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوطبي ىاس ٦٦٧ - أبوظبسي قاكس: ١٥٤/٥٥٢

> **ایو منصور** ۷۷ه ۵۹۰ ایوظیی سِياراتِ عادي ــاتوماتيكِ ٤٠٩

الديار \_أسعار مفرية ١ ٧٧١٧٠ ابوظبى -الشعلــة لتأجير السيــــارات ٣٣٢٢٢٢ أيوظيي -

العصرية ـ موديلات صديثة ٢٢٩٥٩٦ الظاهري لتلجير السيارات ١٥٢٥٤

مرسيدس حكاييرس ـ كريسيدا نكسورولا موسيلات ١٩٩٤

المشرف لتأجير السسيسارات ٧٧٧٠٩٠ ايوظيى

\*\* فارس لتاجيع الشيخيارات ٧٢٣٢٨٨

ابوقائي بلوتو -أسسعار مغرية ٧٢٨٨٨٢

ابوظبي \*\*\* زامل\_أسحـارنـا منــاسيــة ٧٨٥٩١٩ ابوظبي

الجزيرة الغربية ٧٨٩١٥١ / ٧٧٥٤٤١ أبوظبي

ألطف لتــاجير السيــــارات ٧٤٣٥٥٥ \$ ٩١١٢٧٠ - أبوظبي 14.

الرميلــة لتأجير السيــارات ٤٥٥٩٤٧ ــ \*\*\*

أيوظبي أيوظبي

داسون لتأجير السيارات ٤٤ ٧٧٧٦ .. ابوظ بي ٠ ـ لکــــرْس ٩٤ ـ ڪاپـــسرس -الدفسع بأربسع عجسلات-

*النويك* ـ أبوظبــي VX7. EV\_VEETTO BMW مكسيما \_مازدا \_ فورد اسعار خاصة للرياضين

. . . .

ت: ۷٤٤٧٩٩ أبوظبى ت: ١٥٦٥٥ - العسن

خيم اكسبو

خامسة للانسراح والمعارض ارتضاع ٧ امتار مكيفة مركزيا كا جلسات عبربية مميسزة 🛭 زينسة خارجية 🗉 اعسلام 🗷 كوشات 🛭 غدمات

ت: ۱۳۲۱۰ ـ دېسي

فندقية متكاطهة

النرجس خادمات \_الفلبين \_اندونيسيـ

其用用 التمئي\_ خادمات مسلمات اندونيسِياتِ/ ٢ ﴿ ﴿ ٢ ﴿ ٣ أَبِهُ ٢ مُوطبى سفة مؤسسة العَثِيثِي التَّجِيماتِ ٢٢٦٦٥٠

الزبارة للشدمات ١ ﴿ ﴿ لَا لَا لَا ابوظبي \*\*\*

الزراقية ــ شادميات ـ عمال ٧٢٧٥٢٦ ـ ٧٧٧٠٠٦ أبوظبي

مطر للخدمات العامـة ــ877770 ــ ٣٣١٩٩٨ \_أبوظبي

مؤسسة عقاب للخنسات وجميع للهن تاصر . خادمات من الفليين وسريلاتكا

وعمال / ۷۲۹۲۷۹ ليوظيي • ۲۲۲۷۹

التعاون ـ خانمات عنال ۲۷۲۲۷۱ أبوظبي 

الشواطِئُ فُالِدِهِ لِيهِ لَـ كُنَّاهُمُات ـ مربيات ـ

٧٢٢١٦٨ ابوطبي ســجاد ـ كنـب ـ ســيارات

سيام للتظيف ١٩٩٩٥٥ ٧٠ غسيل موكيت شقة ٥٧ رش حشرات بكفاله ٥٥ تنظيف كُنُ تنظيف فيلا \_ تنظيف ستائر

«الحسابرى» مارتينسايزنسك الافضسل . . عناية بتنظيف لللابس بانواعها غسسيل سيجاد كنب موكيت ـ كراسـي السـيارات ـ ستائر

ابوظبي٧٨٤٣٧ -نداء ٩٢٧٧٤٩ الختم \_ نقل اثاث \_ تنظيفات ٧٧٣٥٧٥

أبوظبي «ديوراكلين» المعروفة عالميا / ٧٢٣٩٢٥ ابوظبي / مكافصة الحشرات وتنظيف

الانشراح للتنظيف -اسعار مناف ۷۸۹۲۱۲ مر۷۲۲۱۷ ابوظبی ۱۷۲۲۱۷۸

مو کیت شقة او کنب او سیار ة او رش حشرات / نَقْتَحَ ايامِ الجِمعِ ٢١٢٤٦٣ـابِوطَبِي/نداء ٢١٦٢٨٢ ٩٢

ساعة/٩١١٢٠٣١٨/ ٥٦٤٩٥ ابوظبي اللقيطي للتنظيفات والعقارات ٢٦٤ ٥٠٠٠ ٧٥ غُسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات بكفالة / ٧٥ كنب/ تنظيف ستأثر

الاصيل للتنظيف ٩ ؛ ٥٣٩ ؛ أبوظبي سجاد، کنب، سیارا، رش حشرات

\*\*\*

التميمي لخدمات التنظيف ٤٥٧٧٧٥

المدائن لسلافسات ٧٢٦٨١١ أبسوطبي الفاتح للاثباث المستعمل ٢٨٣٨ه ي

الكرنك ـخلف التلفـزيـون ٤٥٤٣٠٨ أبوظبي بهاء المدين لملائمات ٤٥٣٧٨٤ أبوظبي

### المأكولات والمشاوى اللينانية لتذوق اشهى الماكولات ولللزات وللشاوي اللبثآنية والتى اصبحت حديث مديثة ابوظبي خَدمة فورية وباسعار لا تصدق عالم للأكولات ـ مركز زاخس للتمسوق

AL ITTIHAD

نيست الشويات «قسوس قسطرح»

العربية والاوروبية والصينية والهنئية معبوفيه يومي مأكولات بحرية.

توصَّلِ لَلْمَنَّازُلُّ ۗ / أَبُوظِبِي شَّحْمِدَان خُلْفٌ مَحَّلاتٌ بِي آتَشْ اسُّ <u>٣٣٣٤٣٤ / ش حمدان مقابل قندق ابوظب</u>ي الدولي ٧٢٧٩١

نقدم أشهى المأكولات الخليجية والإيرائية والباكستانية والصيئية / /

برياني مكبوس جلو كباب تكه بالروب بجاج شاشليك خروف محشي حسب

الطَّلب تُوصِيل للمنَّارُ ل .. استعداد تام للحفلات والاعراس . ابوطَّبي

YELLOY\_TITEOY

مطحسم ومشساوي النسانسوس

. أشهى، والذ المشاويُ المأكولات الشرقية وألَّقبلات اللبنائية / صحن يومي

كبة نية، سودا نية ، مشاوي خرفان محشية على الطلب\_توصيل للمنازل

ابوظبي ١٨٥٨ ٧٢٠ ٢٠ ٢٠ ١٨١ النادي السياحي / فرع ثان ٢٢٢٩٤٤

كما عودناكم دائما نحن نقدم الافضْل من المأكولات البحرية الطازجة

كالربيان والسمك باشكال وأطباق مختلفة وبأسعار لا تصدق عالم

المَاكُولَات مركز رَاحُر للتسوق الطابق الثاني ت: ٢٥ ه ٢٩ ٢٠ ابوطبي

مطعسم وملحمة ومعمنسات النعسراب

حدث هام الآن بابوظبي ــ خيام ــ زينة ــ كوشات ــ خدمات فندقية

متكاملة \_ تصوير فيديو \_ جميع المأكولات الشعبية \_ اشهى انواع

أبوطبي ت ٢٩٠٩٠ شارع اليكترا مقابل سينما الدورانو

مطعسسه طريسسوش

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبز التنور الطازج ـ مشاوي

وشاورما على الفحم وخروف محشي ومقبلات لبنانية وماكولات

صينية \_خدمـة للمنازل\_ابوظبي/ت: ٩/ ٢١٦٨٢٨

المأكولات التايلاندية والصينية

ترحب بكم في ارقى مطاعم مدينة ابوظبي ـ لتـذوق اشهى الماكـولات

الصينية والتايلاندية التقليدية وباسعار لا تصدق عالم الماكولات

مطعسم ومسالتة افتراح المصطبية ٢٣١٥٤

تعهدات الأعراس الخليجية الشاملة ـ هريس ـ ثريد ـ برياني ــ

خرفان \_ ماكولات شرقية \_ مشاوي \_ مقبلات .. حلويات \_ خياه

اكسبو ـ كوشات ـ طاولات ـ كراسي ـ تعوين وزارات وشركات ـ قاعة • • • شخص ـ خدمة منزلية / محطة الباصات فاكس ٢٢٦٢٢

الطابق الثَّاني تـ ٢٦١٩٢٦ ابوظبي للحقلات والطلبات الخارجية نداء ٩٧٢٣٩٣٩

ابوظبي

۸ ۲۲۸۷۰ ـ اتوظیی

۲۲؛ ۷۷۴ \_ابوتلبي

HER STOTISTA

وحدة حجاج للتصويس ٢٢٢٤٤١

المرشد مصورون ومصورات ۱۹۹ ۲۳۴

显言学

ابتسام أبتضينوني أخدمات افراح

黑黑黑"

ستـوديـو ريــُـمـ مصـورات للحقـلات كـوشــات ـ بطـاقـات افــراح ٧٧٣١٧٧

開業等

الامين ـ لتغطيسة حفسلاتكم ٣١٤٠٦٥

OBE

سفير ستوديو أحدث تصوير للحفلات ــ

اختصاهی سیدات ۷۸۰۵۳۰ ـ آبوظبی

قناوي للتصوير ٧٢٧٢١١ أبوظبي

تصوير المناسبات ـ سيارة للعروسين /

بيع وشراء اثاث مستعمل

سافا۔ ۲۲۳۵۱۳-۲۵۶۱۶۱ بُوطبی

فخرى للاثاث المستعمل / ٤٥٦٣١٤ /

سدرة لللاثباث المستعمل/ت ٧٢٨١٢٧

ابسوعلى لسلاشات المستعمل ت ١٩٢٩٠

كيراني للاشاك المستعمل ت ٢١١٣٥٩

-

222

المنارة للاثاث ٢٩٧٤٦٩ - ابوطبي

بلوط لبلاثيات المستعمل /ت ٧٧٩٦٧٠

الشربجي للاقات المستعمل / ٧٨٩٧ه

333

المقطع للاثباث السيتعمل ١٦٥٦٥٤

第四章

البرحيل والترحيل اسلاقسات ٧٨٥ ٥٧٧

222

النجح السذهبي للسلائكات للستعمل

355 . '

العون للاثاث للستعمل ٢٩ ٢٩٥ ؛ ابوظبي

محبوب للاثاث - ٥٥ ٢٧١/ ٢١٥٣٤٧

ابو عبيد اللبه لبلائيات ١٨٦٩٦٨١ / ٩١١٢٩

الشيماء جسبيد ومستعمل ٤٥٧٧٧٨

فيارس \_ الكترونييات \_ اثباث ٥٠٨٠٣؟

۷۹۷۷۷۸ / ۲۲۸۲۲۷ ـ أبوظبي

للائساث ۱۹۹۵۶۷۷

ابوطبي

أبوظيى

ابوظبي

ابوظبي

أبوظبى

ابوظبى

ابوظبي

ابوطبي

أبوطيي

٧٩٨٩٢ ابوظبي

النجم الاخضر ل

۹۷۲۱۷٤۱ / ۳٤۲۰۰۸ \_ ابوظبي

\_مركز زاخر للتسوق الطابق الثاني ت : ٣٠٥ ٥٠٣ ابوظبي

المأكولات العربية وجميع أنواع المشاوي ـ توصيل للمنأزل

المأكسولات البسمسريس

عتخصصو حفلات وتموين منذ ٦٠ سنة / تنوقوا معنا اشهى والذ الماكولات

خدمات ومعدات التنظيف مؤسسة لينان للتنظيف

ابوظبسي ٧٤٠٧٤٩ \_ ٧٢٥٥٢٧ الصقير للتنظيف شامبو رخام مكافحة حشرات بكفالـة ١٨ شهــرا /

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي

البسمة للتنظيف صهنون

الصلخدي تنظيف علم ١٠٠ درهم كلب موكيت شقق سجاد سيارات رشحشرات/ خدمة ۲٤

تنظيف عأم للظل والشقق خرانات للاء تتميع بلاط الارضيات ـ أبوطبي

المنار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٩٤٨٦ المختار ـ للتنظيفات / العين ٢٥٧٨٧٢ / 1. PTTVP 444

ً الشباب التنظيفات ٢٥٠٧٥٤ أبوظبي ٢٠ غسيل موكيت/٥٠ رش حشرات بيع وشراء اثاث مستعمل

أبوظبي 

وتلميع الارضيات ورش البيدات ٠٣٠٢٠٣٠ أبوظبي

ـ ا ٢٦٦١١ • العان: ٤٦٤١٠ • الشارقة: ٣٣٣٠٠ • رأس الخدمة: ٢٢٦١٢٣

اتعام

٢١٢١٢٩ أبوظبي

الـركن الـذهبي للخبيِّدميِّبات ٣٣٩٩٥١

المنصوري ـ خادمات وعمال ٧٢٢٧٦٩

، ۲۲۲۷۲ ابوظبي

اکسیـو ۲۰۰۰ / ۲۱۹۳۱۱ ابـوظیی العاصمة ـ كل المهن ٧٧٥٥٠٠ أبوظبي

مؤسسة النجوم ـ نـؤمن البيد العـاملـة بكافة للهن ٢٨٦٥٦٨ أبوظبي

سائقات وجُمْيع للهن ( ١٩٤١ أبوطبي -رقيب ـ خانمات ـ عمال ١٠٠٠ - ٢٢ أبوطبي

-الشامسي الدولية للشنشكات ٣٤٦١٦٦ أيوظبي ٣ أيام وصول خادمات -اندونيسيا

والقليين و ٧ أيام من اثيوبيا \_ الحيشة \_ مؤسسة الخيلي ٢٩٥٥٢٥ العين

فالوريسدا كافة الهن من القليين واندونيسيا ٧٨٨٨٤٨ ابوظبي

خدمات ومعدات التنظيف

تنظيف ورشِ حشرات٤٥٧٨٦٧ أبوظبي \*\*\* ۷۵ غسیل مسوکیت / ۷۵ رش حشرات بكفالــة / ٧٠ كنــــب / رزان ٣٤٤٤٤٠

أبوظبي ٢٣ ف١١٢٩ ١١٩

عبد الله للتنظيفات ١٨٥٥٥٤ ٤٥٢٨٥٤ أبوظبي مؤسسة الريحان / تنظيفات عامة للشقق والفلل والكاتب سجاد \_ كنبات \_ سيارات بالشاميو \_رش حشرات\_ تلميع البلاط والارضيات وخزانات المياه

ِ مَقَلَّ اقْأَتْ £ ١٧٨٨ ٢ ٣ سا ١٨٨٨ ٢ ابوظبي مالك العامري لتنظيفات واعمال الاصباغ . ابوطبي • ۲۲۹۷۱ / ۷۵غسیل موکیت، • • ۱ رش حشرات ـ كفالة / ١٠٠ كنب / تنظيف عام للغلل والشقق تلميع بلاط أرضيات\_ تتفليف ستائر وسيارات واعمال الإصباغ.

الكمبسي للتنظيفات غسيل موكيت وكنب وخرانات وازالة البقع ورش حشرات بكفالة \_تلميع الارضيات .. تنظيف غلل وسيارات ۸۸۸۲۲۳/ ۱۱۲۷۰۱۰ أبوظبي

بكفالة / ٧٥ كنب / تنظيف ستائر تنظيف عأم للفلل والشقق خزانات الأاء تلميع بلاط الارضيات ـ غسيل سيارات شركة السماحة للتنظيفات ونقل الاثاث واحدث اساليب جلي

\*\* \*\*\* الرحالة والمعالم ١١٥١١٥٧

> اليكاني التشرق «١١٩٢١ / ١١٩٢١ ابوظبي ﴿ إِنَّا اللَّهُ اللَّ

الموكب ـ سيارات (٤ × ٤) ٨٥٥٥٥١ دولفين \_ أسعارتها لا تضافس ٣٢٤٣٢٥ شــاهين الخليـج / ٣١٤٢٩١ أبـوظبي

. كوشة مهانا ـ كوشات بتصاميم جديدة

\* خيم البداد الاوروبية وفندقية مضساءة بالثريسات الفاخرة

ستوديسو استسام تصوير فيليو وفوتوغرافي ومؤسة خيمة العروسة خيم اكسبو وعادي مكيفة مركزيامع جميع مستلزماتها ونسرقسة جوهسرة الفبليج

مؤسسة الخليج للافراح خيام اوروبية من الابنيوم وال بي في سي للافراح والمعارض مكيفة ومغروشة وخدمات فندقية دبي ٤٣٧٧ مركز الضِيَافَة / العِن ٢٨٨٦٦ / ١١١ (١٤٢)

خيم اكسيو ارتسقاع ٧ م مضساءة . بالثريات ﴿ حَيم خاصة مجـــهزة مِجْلُسَاتُ عَرِينِهُ أَوْ كَلَاسِيْكِيةً ﴿ زَمِنْهُ خارجية كوشات طاولات خدعة فندقيه فرق موسيقية منكامسلة

الإبيسض فسندمات الافسراح

مشغل كنوز البحار للنفائس الفنيــة / استعداد لصناعة وزضرفة وتطعيم

أبوظبي

-0- 170701

لبوظبي ١٦٤٠ ٢٨٤ بني ياس١٣٥٩٩٥

زيستة لتجهيز الأعراس

فرع فيوظني ٣١١٩٣٧ ٢١١٩٠

مطبخ الزعابي للأعراس والولائم مشاوي مع جميع الماكولات العربية عُ٨٨١٨٢ الخين اللقام ٤٨٨٠٣٧٢

أبـواب القصـور والمنـدوس واليراويــز وثلك بالمواد المعدنية الثمينية / مصفح

الصاوي لتصليح وتنظيف البوتجازات

طـــلاء : نهــــپ ، فـــضــة ، نيكـــل ــ

العريش للتنظيفات \_سجاد \_ بلاط رش مبيسدات وغسيسل سيسارات ٧٦٣٨٨٢ العرابة للتنظيف ونقل الإثاث ٧٢٩٧٩٩

٧٦٣٢٥ / ٣٥٠٥ ٩٢١ أبوطَّنِيُّ

الشنسة لتأجير خيم الاعبراس ١٠١٥ ٢٠١١ ١١١١ المالوطيي لالكترونيات والاقمار الصناعية عبر الاقمار الصناعية ـ تـركيب لجهـزة

> ابوظبي ِ للسرور لتصليب فيكتروني وتركيب الاقطر / ٧٩٤٤٧ ابوظبي

مؤسسة نبلة ـ توريد وتركيب وصيانـة

النشات الامريكية تقسيط مريح بأسعار

مغرية /٣١٠٠٩٠-أبوظبي

هوائية امريكيـة مع الضمان (اضافـة

قنوات ART بـ ٢٠٠ برهم) ١٥٠٤٤٢ ع ـ

الفلاسي تىركىب عربسات ART ۲۹۰۰۷۲/ أيوظبي ۲۹۸۰۷۲ مؤسسة التكنولوجية العلمية جمعة الخاج العشات اسعار خاصة السنط فريغة عمد

عيسادة بيطريسة اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت: ۲۲۱۲۲۸ - أبوطيي

قطع غيار واصلاح سيارات

تُلْمُهُ ١٥٢٢٢٥٩ / ٢١٩٦٥٨ والبوظيين

شركية الحي للمينسا محركسات مرسيتنو والعربي مستعملة وقطع غيار OSITITO/ تعلن ورشة كوجك عن وجيو المعجيكات

مرسیدس و BMW مستعملة من آنانیا

٣٣٤٣١٢ - الشارقة

معرض وتقليسات الصحسراء وصقس الصحــراء /ت المعــارض ٤٦٥٠٠٠ \_ \$\$\$65\$ فاكس ٤٦٢٠٠٠ / ت النقليات

٣٢٨٨٨٨ قساكس ٣٤٤٨٨٨ أيبوظيي

ستسائر الاحسلام ديكسور وتنجيسه ۱۱۲۲۰۸۱ -ايوظيي - ۲۲۲۱٤۸

ديكسور . ستانر . صيانة

شركة الرميثي للصيانة وللعقارات ت: تايلـوس\_شقق\_قلل\_اراض ٤٩١٥٤٩

الايثسار لادارة العقسارات ٧٦٧٣١٧ ٩١٩٢٢٥٢٩ أبوظبي

شقق وفيلات للايجار

ابوظبي

مؤسسة الكهف ١٣٧٩ مؤسسة الكهد أبوظيي

المتصوري٠٠٠٠ ـخدمة ٢٤ ساعة TETTTV\_TT - 7. / ...

للاعسلان في هذه الصفحة برجي الاتصال ب: • ابوظبي: ٢٣٣٥ ♦ مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ ♦ د

﴾ عماد الـزغبي لنقل الإثـاث ١١٢٥٣٩١ أ

الاثنين ٦ ربيع الآخر ١٤١٥ هـ....الموافق ١٢ سيتمير ١٩٩٤م

يحكمه النظام والاحترام والامان

إنن عليك أن تتعلم كيف تقف ل

الطايسور. فسلا تهزأ بالواقفين

المراجعين ولا تنظر بضوقية إلى

الموظف ولا تعتقسد أنسك فسوق

فرصة للقراءة والتعرف عل بشر آخرين. وانه اكثير من ذلك. يعلم الصبر والتحكم سالوقت، وأث

منظر حضاري يحل على عقلية

منظمة ومتطبورة، ونتطلع الى اليوم الذي نقف فيه بالطابور

دون وجبود شرطى ينظم مسذه

العملية. ودون وجود حواجر

حديدية تحدد اماكن الوقوف

الستقيم، ودون التفكير بواسطة تتيح لنَّا الْدَخْول مِنْ الْأَبُوابِ الخَلْفِية أَو تَجعلنَا نَتْخُطَى

هل آنت انسسان حضساري

ومتمدن وتقود سيارة وتستخد

شوارع جميلة، واسعة؟ إذن،

عليك أن تقف في الامساكين

المخميصة لسذلك، وألا تسيد

الطريق ولا تتحاور مع زميل لك صادفته عند اشارة الرور، والا

تقلف خلف سيسارة يضطسن مساحبها لانتظارك على جعر

النار والغيظ، ثم أن الوقوف في مكان يعيد نسبيا فرصت ثمينة

لـك لتمارس المشـــى الطبيعـــ

وتودى سساقاك وظيفتهما

هناك أمبور نمقتها ولكنها

مفيدة إذا عرفنا كيف نكون

سواسية. وعرفشا كيف نحارم

الأخرين، والنظام يساعك

الموظفين على اداء واجبهم وعملهم

هل أنت أنسسان حضساري

ومتمدن؟ اذن عليك مراقبة نفسكُ

قبل غيرها، حتى لا تضع نفسك في موقف قد يثير غيظ الأخرين.

معرض الازهار الدولي

تفتتح رئيسسة السوزراء التركيسة

تانسوشيلر قريبا معرض الازهار النولى

الثالث والستين، ويشارك في المعرض هذا

العام ٩٢٥ مؤسسة ٣٦٧ منهــا لجنبيــة

تمثل ثمانية وعشرين بلدا.

بسرعة أكبر ويفاعلية أكثر.

لخطيء كثيرا عندما نقسم العمل إلى انواع ودرجات ومراتب، وعندما نعتقـد از هذا العمل يصلّح للمواطن، وذاك لا يصلح له ولا يتناسب مع مكانته. والبعض يريدون لنا أن نقع في هذا الخطأ، حتى تستمر قطاعات كاملة من المهن والحرف حكرا على المقيمين دوّن غيرهم، وحتى تتّحول جهود التوطين الى حبر على وَّرق.. وعندما نتَّحدث عنَّ قيمة العمل تغيب عن البعض حقيقة هامة، وهي أن كل عمل منتج يخدم الوطن ويساهم في تحقيق رخاء ورفساهية الآخرين، هـو عمل شريف. وأي اعتقاد يخالفُ هذه الحقيقة، هـو اعتقاد خـاطيء ويسيء للـوطن وللمجتمع ولقيمة العمل.

وتغيير مثل هذا المفهوم الخاطيء، يحتاج الى الكثير من الجهد والبذل، وقبل ذلك حتاج الى ايمان كامل بقنرات شبابنا ويوعيهم ويرغبتهم الصادقة في التخلص من القاهيم والاعتقادات التي تحرمهم من المشاركة الفعالة في بناء المجتمع. وعندماً يتوفّر كل ذلك فسوف يتسْأبق الشبــاّب الى الانخــراط في أعمال كثيرة. كانوا يظنون انها دون المستوى، أو أن ممــارستهــا تقلل من مكــانتهم ووضعهم

وليس آدل على ذلك، من تلك التجسريسة التي نفسنتها وزارة الصح وإصرار، فقبل سنوات قليلة، كانت نظرة المجتمع الى مهنة التمريض تحمل التقليل من التقدير والاحترام، وكانت رؤية ممرضة مـواطنـة واحـدة حلما مستحيـلا لا مجال لتحقيقه. وفي الوقت الذي تحظى فيه المرضة باحترام هائل وتقديس غير محدود في الدول المتقدمة، وفي الوقت الذي تحصل فيه بعض المرضات المؤهلات تأهيلًا عاليا على رواتب تقوق في أحيان كثيرة رواتب الأطباء، كانت لا توجد أسرة مواطنة يمكن أن تسمح لابنتها بالالتحاق بمدرسة التمريض أو حتى دراسة هذه

وكان هذا هو الشعور السبائد قيل سنبوات قليلية، وعندمنا تبوفس الاصرار والاخلاص والارادة، تحول الحلم المستحيل الى حقيقة، وهاهى الارقام تؤكد، أن اكثر من ١٠٥ طالبات مواطنات من الحاصلات على الثانوية العامة والمؤهلات لدخول الجامعة، اخترن دراسة التمريض وتقدمن للالتحاق بمدارس التمريض باختيارهن ويموافقة اسرهن، حتى اضطرت وزارة الصحة أمام هذا الاقبال إلى قصر الدراسة في بعض مدارس التمريض على الموطنات، فكيف حدث هذا التحول؟ هذا هو السؤال الذي يستحق الدراسة والمناقشة.

في المغرب

## اكتشاف ٨٨ تعليمة أثرية تمود ألى القرن ١٦

اكتشفت في المغرب اخيرا ٥٨ قطعة الثرية تعود إلى العهد السعـدي إي إلى القـرن الســادس عشر في مدينة مراكش. وتتمثل هذه النقود التي تم سكها في عام ٩٩٦ هجـري (١٥٧٥م) في قطعتين من الذهب تحمل الاولى اسم ابوالعباس احمد المنصور وكتب عليها ودينار سعديء والثانية تحمل اسم عبدالله احمد المنصور بالله امير المؤمنين اين أمير للؤمنين وكتب عليها

كما عشر ضمن المجموعة على قطعتين نقديتين برتغاليتين من الفضة بيدو انهما تعودان الى عهد السعديين نفسه اضافة الى ٤٥ قطعة فضية تمثل اجزاء من الدينار السعدى (قيراط). واكد الوزير المغربي للشئون الثقافية محمد علال بن ناصر على اهمية هذه القطع النقدية الاثرية بالنسبة للثقافة المغربية بصفة عامة مبرزا الدور الذي يلعبه اكتشاف النقود لمصرفة

يُذَّكِّر أنَّ السعديين الذين جاءوا من درعة (جنوب المغرب) استقروا في مدينة مراكش في عام ١٥٢٤ ثم في مدينة فاس في عام ١٥٤٨ وخاضوا الجهاد ضد البرتغاليين وطردوهم من اغادير (جنوب غرب المغرب) في عام ١٥٤١ وفيما بعد من اسفى والزمور والجديدة. وفي عُهد احمد المنصور وخلفائه عم الازدهار البلاد، فقد طور السعديون بالقعل زراعة قصب السكر وسيطرت منتجاتهم على اسواق اوروبا الغربية. وفي عهدهم عرف المغرب باسم وبلاد الذهب، الذي جلبته القواقل من السودان.

## فيروز في المغرب بعد ٢٥ عاما

للمرة الاولى منذ ٢٠ عاما ويمناسية الذكرى الالفية لبناء مدينة وجدة (شمال شرق المغرب) ستحيى للطربة اللبنانية فيرور سهرتين غنائيتين في المغرب الاولى في الاول من ديسمبر اللقبل في مدينة وجدة والثانية في الثالث منه في الدار البيضاء. ومن للتوقع أن تصل «شاعرة الصوت» ألى المغـرب في الـرابع والعشرين من نـوفمبر المقبل مع فرقتها الموسيقية المؤلفة من ستين موسيقيا

وهذه هي المرة الثانية التي تحيى فيها فيروز حفلات غنائية في المغرب. وكانت نحيت حقلة غنائية للمرة الأولى في عام ١٩٦٩ في مسرح محمد الخامس في الرباط.



من اجل المعوقين

مدار الارض.

المدى المعدد.

رجل معوق يجرب سيارة صممها المهنس القرنسي جين للويس لاسكالين بحيث يستطيع المعوق الدخول انى السيارة بعريته

## شظايا ماتشهولز قد تصطدم بالارض

قالت صحيفة صنداي تليجراف ان شظايا من منتب اكتشَّفت حسبتاً حُصْعت بْرَاقْية دقيقة من جانب عَلماء القضاء الذين يعتقدون أنها قبد تكون في طريقها للرتطام بالارض. وزاد من مخاوفهم تفتت المنسب الى

شظايا مثلما حدث للمذنب شوميكر شظايا متنما حيث سيسب سوير ليفي ٩ الذي اصطدم بالمشتري في يوليو تموز الماضي. اكتشف عالم قلك امريكي المنتب

الجديد «ماتشه وألن ٢ » الشَّه رَّ الماضيّ عندما كان متوجها تجاه الشمس ولكن ما ان وجه المراقبون الأخرون اجه رَّتهم لمراقبة المُنْتِ الْجِنْيَدِ حتَى تَقْتَتْ.

### ايرانى يصفى خلافاته العائلية بالمدفع الرشاش

لجا شاپ ايراني الى استعمال رشاش كلاشينكوف لتصفية خلافات عــائليــة حسول تقسيم ارث رب الاسرة المسوق انتهت بقتل جميع افراد العائلة المؤلفة من سنة اشخاص.

وذكرت صحيفة همشهرى الصائرة أمس أنّ «ايرج أتش» البــُّالَغُ من العمــر ٢١ عاماً لم يستطع السيطرة على نفسه معدما علم أن أياه أوصى بجدرًا أكبر من أرثه لاخيه الأكبر. وقام أيرج بفتح النار من رشاش كلاشينكوف على أقراد اسرته الذين تراوحت اعمارهم بين الستين سنة وتسلاث سنسوات وارداهم قتلي قبل ان يُوجِه طلقة قاتلة الى جسده.

كما اصيب سنة أشخاص من جيران العائلة المتكوبة بجراح عندما كأولوا التدخل لمنع أيرج من أرتكاب المنبحة التي وقعت في مدينة كهنرج بمحافظة

رئيس مجلس الادارة

خلفان محمد الرومى

الاتحاد

الإعلانــات:

كمادة قابلة للاحتراق. وهذه المادة ليس عليها ضرائب في الولايات المتحدة حاليا. ولن تقطع السيسارة بلتر من هسدا الخليط نفس للسافة التى تقطعها بلتر ويمكن أن يبلغ سعر اللتر من الوقود من البشرين او السيرل ولكنه ارخص الجَدِّد الَّذِي يَغُدُّ ثُورةً في عالَم السيارات سبعة سنتات للجملية عند شرائه من مثهما الى حديعيد وصرح جائرمان لوكالة انباء اللنسة مصفاة . ويترايد عدد العلماء الامريكيين «بلومبيرج» المتخصصة في شَنُون الْمَالُ بأن «الوقود الجديد يحقق وفرا نسبت

وقد اسس المخترع الإلماني المولد «٦٦ عاماء والدي اصبح مليوتيرا بالفعل يقضل براءاتُ اختراعه لاجهزة اشرى ـ شُركة تُسْمَى «ايه ـ ٥٥ الْ بِيّ» في ريْسُو بولايـة نيفــادا لتشجيع التطنويــر وْالْاَسْتَحْدامَ المستقبلِ للْوَقُود المُشْتَقِّ مَنْ الماء. واشتق اسم الشركـة من الـوقـود

يسدو المُحْتَرَعِ الإمسريكي رودولـف جسائرمسان مقتنعها بسائمه سيصبح في الإمكان تحويل السيسارات التي تعمل بالبنزين والديزل لجعلها تعمل بوقـود مُشْتَبِقٌ مَـنَ لِنَّاءً رِخْيِـصَ السعــَــرِ فِي المستقبل القريب ونلك بتكلفة تبلغ نحق • • • دولار للسيارة الواحدة.

نقعل.. لا نستطيع ان نساعد هؤلاء للرضى..

كعكة

لقمر

مهرجان منتصف

الخريف الذى يقام

ستويافي ستغاقورة

مبدو هذا النموذج

لديناصور عملاق

من بين ٢٢ نمونجا

معروضة في حديقة

الديناصورات في

حتقالاتهم مع عيد

شراء الادوية الحيوية.

و لحن على من الله

وتستسواك

كعكة القمر.

ــورة،

يعتقد الاستاذ ميذائيل جبرشانوفيتش احد ابسرز

المتخصصين في السرطان في روسيا ان لديه ما يكفيه من المشاكل

خُفْضُ التَّمُو بِلِّ الَّذِي تَقْدِمُهُ الدُولَةُ لَعَيْدُ بِتُرُوفَ لَعَلْمُ الْأُورِامِ

حيث يعمل منذ ٣٣ عامـا ممـا يعني انـه لا يستطيع ان يتحمل

مصاريف ابحاث السرطان وانه سيعاني ايضًا من مشاكل في

حن أن فرداد الإمور سوءا

وفريق ابحاثه قد توصلا ألى علاج بمثابة معجزة للسرطان.

يستقبل المعهد رسائل وبرقيات فاكس ومكالمات هاتفية من

قراء مجلة بنتهاوس الامريكية لاقتناعهم بأن جبر شانوفيتش

وقال جيرشانوفيتش وهو يتصفح مجموعة رسائل من شتى

انحاء العالم وبالنسبة لي توجه هذه المكالمات ضربة لاني لا

استطيع ان أفعل اي شيء.. أننا في موقف حرج ماذا تستطيع أن

المادية.. ولكنه لم يتصور أن تضاف اليها مشاكل للعجرات.

ضمن احتفالات

الذين بداواً في اتَّخَذْ هذه الفَّكرة على مُحمَّلُ

ه في المَانَّة في الاستهلاك مقارنة بالوقود الخَالَّص ويمُّكنَ أن يُكونَ فِي نَظْسَافُسَةُ استخدام الكهرباء تقريبا أو السيارات التي تعمل بالغَّأَرُ الطَّبِيْعِي». وقد جاءت الانفراجية خيلال العيام الحالى عندما اقام مشروعا مشتركا مع قسم السعارات بشركة كاتربيلس اكبر شركُـة في العالم لتصنيع شـــاحنــات الذي يُمثل خُليط ألماء تُسبة ٥٥ في المائة

منورته. وتستخدم شركة ايله ٥٥ والنفتاء وهو مزيج بتروني وفير ورخيص السعر

معهد بتروف للسرطان مفلس ومطالب بالمعجزات!

واضاف ان كل رسالة تحتوى على طلب ينفطر له القلب من

والمحزن هـ و ان قـريق بيتروف لم يقـوصل الى عـلاج لاى من

ولكنهم بخلوا في جدال في الولايات المتحدة حول عقار سلفات

واجرى جيرشانوفيتش وفريقه في غضون الاعوام العشرة

الماضية اختبارات على العقار الذي ترفض السلطات الاسريكية

التصريح باستخدامه على اسماس اته ليس فعالا بالسرجة

وتوجه صحفى امريكى يدافع عن استخدام العقار ويشعر

وقال جائرمان لوكالة الانباء الالمانسة

ودب آه ولسيشا ١٦ سيارة من بينها

سيبارة بسورش واودى ومسرسيسنس

والعديد من السيارات الآمريكية علاوة

على آلات شابتسة وكلهسا تعمل بهذا

وتقوم خمس سيارات تعمل بالوقيود

وايه ٥٥ء برحلة طولها ستعة آلاف

كيلومتر من ريشو عبر الطرق الجبلية

الوعرة الى مينيسونا وفي ظل درجات

حسرارة تصل الى ٢٥ تحت الصفسر لكي

يتستى للسلطات منساك فحص

ويلتزم خبراء شركة كاتربيلس الحدر.

وقال لحيدهم دون حُوض في التقياصيل

وأن التقنية الجديدة مثيرة ولكن هناك

الكثير من العمل الذي يتعين القيام به..

وما زالت هناك مشكلات صعبة في

الطريق، ويتوقف النجاح على مقدارً

الصُرِيبَة التَّى سَتَغْرِضَ عَلَى الْوَقُودُ «ايه ــ

٥٥ ، وكيف سيمكن توزيعه داخل دولـة

مترامية الاطراف مثل الولايسات المتصدة

لكي يتسنّى استخدامـــه في السيــــارات

الموجودة هناك وعددها ٢٠٠ مليون

ويقول العاملون في شركة جانسرمان

ربما يكون من للمكن تزويد السيارات

بأجهزة كمبيوتر لكي يتسنى ادارتها

بالبشرين العادى عند عدم وجسود

محطات لاعادة تزويدها بالوقود «ايسه

الأأن أحدا من للشاركين في تطوير

الوقود الجديد ليس لندينه اجابة عن

السُوَّال الْخَاص بِالْمُوَعِد الَّذِي قَـد يَتَسِنَى

فيه توفير الوقود «ايه ـ ٥٥ ما للجمهور.

بالغَضْبِ من موقّف واشتَطّن انّ سائت بطرسيرج هـذا العـام

لَاجِراء حُديثُ مع جيرشانوفيتش، وبدات المشاكلُ بعد ذلك.

الخليطي.

السيارات.

الهيدرازين يساعد مرضى السرطان على مقاومة الضعف والهزال

زوج او زوجة او طفل او والد يطلب مساعدة في علاج قريب على

## والجماجم

ويحلول اول امس السبت شوهـدت حُمِسِ شَطَايِـا كلهـا في مسـار يـؤدي الى

وتشير المعلومات المتوفرة من المراصد

حتى الآنّ انه آذا استمرّت الشّطايّا في

مساراتها الحالية فانه يفترض الا ترتطم

سالارض ولكن علماء القلك يحدّرون من صعوبة التنبؤ بسلوك هذه الشقانا على

وقال دوكان ستيل بالمرصد الانجلو استراقي للصحيفة أن تأثير المشتري قد يسيطر على مسار الشظاياً،

وآوضح «من المحتمل جدا ان يجنب

المشتري الإجسام ويقتفها خسارج

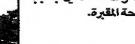
المجموعة الشمسية مرة احرى. على قسر

ما تستطيع التثبُّؤ لا ينبغي أن ترتطم

ولَكتُه أَصْافَ «قَد نُكونَ على حُطأ»

بِالْأَرْضُ فِي ٱلمُّنَّةُ عَلَمُ المُقْبِلَةُ \*.

امرأة تايلاندية من اصل صينى تفرد مجموعة من الجماحم البشريسة في مقبرة في بسانكسوك استعدادا لحرقها وافساح مجال واماكن للاموات القادمين بسبب صغر مساحة المقبرة.





## المجوهرات السعودية المسروقة نسبب فضبحتة لتايلانيد

اكدرئيس وزراء تايلاند شوان ليكباي دعمه التام للجهود التي تبذلها وزارة الداخلية في بلاده لحل مشكلة للجوهرات السعودية للسروقة التي سببت فضيحة لتايلاند. وقال ليكباي في تصريحات نقلتها وكالة الإنباء التايلاندية أمس أن المصلحة الـوطنيـة ستتعـرض لاضرار مـالم تحل تلك للشكلـة وانـه وجـه تعليمات الى جميع المستولين المعنيين لتكثيف الجهود الرامية الى استعسادة للجبوه رات المسروقية وحلُّ

الغموض الذي اكتنف تلك القضية. وأوضَّحت الوكالة ان تصريحات ليكياي اعقبت قرارا لوزير الداخلية عزل بموجب ضابطي شرطة كبيرين واعلانه بان تهما ستوجه اليهما فيما يتعلق بسختطساف وقتل زوجة وابن تاجر مجوهرات تلقى جزءا من تلك للجوهرات واصبح شاهدا رئيسيا في

## جمعية عامة دولية لمناقشة محو أمية المرأة

يعقد الجهاز العربي لمحو الامية وتعليم الكبار التابع للمنظمية العربيسة للتربيسة والثَّقافة والعلوم جمعيَّة عامة دولية يومُ الخميس للقبل تركز على محو اميَّة المراة." وستفتتح السيدة سوزان مبارك قريشة الرئيس المصرى المؤتمر ومن المقرر ان يحضره اكثَّر من ٢٠٠ شخصية دولية بالإضافة الى ممثلين منَّ الدول العربية

وقال الجهاز في بيان انه من بين القضايا الهامة التي سيناقشها المؤتمر «التجارب النولية الرائدة في مضمار محو الامية وتصورات المنظمات غير الحكومية حول محو امية المراة وتنميتها». وأضَّاف أن الثَّناقشات ستتناول ايضا «الاوضاع التربوية والاجتماعية والسياسيـة

## للمرأة العربية والاطار العام نتطوير هذه البرامج والاساليب المتطورة لتنفيذها». حبس بريطاني ٨ أشهر بتهمة تعدد الزوجات

شاقادت الصحف البريطانية ان احدى محاكم ريدينج (جنوب غرب لندن) حكمت على بريطائي جمع بين ثلاث زوجات بالسجن لمدة ثمانية اشهر. وُكَّانَ مايكُلْ تَوْمَاسُ البالغُ مَنْ العمر ٤٤ عاما قال لزوجِتيه الاخيرتين بانه مطلق او

ارمل قبل ان يتزوج منهما وينجب اطفالا. حل دوماس اربيع مرات والجد توماس للعروف «بالفاتن البليغ» يستميل عظف زوجاته عندما يروى لهن مساضيه الحرين. ومع أنه يحب الحياة العائلية إلا أنه كان يتهرب بسرعة من القيود التي تنجم عنها ويبدأ بالبحث عن زوجة اخرى. ولم يلغ توماس قانونا إلا زواجه الأول. واكتشفت زوجته الرابعة انه متزوج من غيرها عندما عثرت على وثائق من معاملة

سكان غزة متعطشون للتغيير

بعد سنة من التوقيع على «اعلان المبادىء» حول الحكم الذاتي الفلسطيني بدأت تظهر سمات التغيير في الحياة الثقافية في قطاع غزة بشكل منسارع منذ توفي السلطة الوطنية الفلسطينية زمام الامور.
ولاول مرة يشعر المرء يفرح الناس عند اقبالهم على النشاطات الثقافية التي تغير مقهومها. فبعد ان كانت مهامها الإساسية مقاومة الاحتيلال توجيت الآن الى المات الاحتيلات من التقييل المرتبيلة ا

الحياة الاجتماعية والاقتصادية والترفيه عن النفس. لكن هذه التغييرات ليست

جِنْرِيةُ وَتَوَاجِهُ تَحْدِياتَ حَقِيقَيَّةً، وفي احدى قاعات «مركز رشاد الشوا الثقالق، في مدينة غزة يجري عرض اغلقة فنية لكتب اسلامية من القرنين الخامس عشر

والسادس عشر بالنعاون مع «الرحر النعاق البريطاني». وتحضر مجموعات كديرة الى للعرض ويبدو الهدوء والارتياح على وجسوه المتجولين في ارجائه الذين ترتقع اصواتهم أحيانا لكنها سرعان ما تعود الى الانحقاض عندما يتنبهون الى ان القاعة تستقبل غيرهم ايضا. وقال مدير هذا المركز الوحيد في قطاع غزة محمد تجا «بعد ان وصلت السلطة الوطنية القلسطينية الى القطاع تستعر الآن بعض النشاطات والقعاليات حتى

الإسرائيل الذي حان يعرص حصر النجول ليد احتجازا من الناسعة مساء. واستقبل مدير المركز مجموعة من الشبان جاءت تستأجر القاعة ليوم دراسي عن الطفل، وحضرت مجموعة آخرى لاستئجار قاعة المسرح الدوقية مسابرين» من القيس. واضاف نجا أن «الناس في قطاع غيزة متعطشون للتغيير في حياتهم الثقافية، وقمنا بفتح قاعات المسرح قبل شهرين وهبو يتسع لحوالي الف شخص الثقافية، وقمنا بفتح قاعات المسرح قبل شهرين وهبو يتسع لحوالي الف شخص الثقافية، وقمنا بفتح قاعات المسرح قبل شهرين وهبو يتسع لحوالي الف شخص الثقافية، وقمنا بفتح الماد المنابعة المناب

التعليم، وهند يسم عندان بسرح عبر سهرين ومن ينسخ بحواي عد سخص لكن المركز الثقاق لا يكفي لكي يستوعب العدد الكبير من الرواد الدين يتهافتون عليه وهم متعطشون للنشاطات الثقافية والفنية التي حسرم وا عنها على مدى ٧ سنوات متسواصلية، اي منسذ بسيدة الانتقساضيسية في اواخسس ١٩٨٧.

٥ غمان؛ ٢٠٠٠ بسية

٥ تسونس: ٢٠٠ مليم

والسادس عشَّى بالتعاون مع «المركز الثقافي البريطاني».

٥ واشنطـن: ٢٩٥٠٥٤٦

طلاق سابقة باشر بها ولم يستكملها.

ويشترك في معرض هــنِّا العــام كل من الهند واوكرانيا وروسيسا البيضساء وبلغاريا وجمهورية التشاد والصب ورومانيا التي تشارك لأول مرة وايـرأن والكويت وقبرص الشمالية والسوسنة وجمهورية سلوفاكيا وكينينا وتناينوان والمانيا ومجموعة التول الستقل وجمهورية افريقيا الوسطى واندونيسيا والبانيا والغلبين وطاجكستان والجزائر وبلجيكا واليابان وايطاليا. حاميها

## حراميها اعتقلت شرطسة سديشة نيبويبورك الاسريكية لبلالنة انهم سرف

اشخاص يشتبه إ محوهرات من اهيد للحال تقس قيعتها بحسواي مليسوني دولار، وتقل راديسو ەھسوت ئمریکساء ئەس عن مسلمولین قولهم أن شخصين مسسن بين للعتقلين موظفان بالمحل وامْمَافُ أَنْ الْمُتَّهِم 🗬 الثالث اعتقل بعد ان

أفانت تحريأت الشرطة انه يساع يسوارا مَنْ الْسَرُوفَاتُ فِي احد شوارع نَيُوسِورِكُ بِأَقُلُ مِنْ قَيْمِتُهُ بِكُثْيِرٍ.

## العثور على جسم فضائي ورته ٥ اطنان

عثر الهندس الروسي يبوري لافين على جلمود من الصحر ورثه خمسة اطنان وعشرات الشفاليا من الإحجبار الصغيرة يعتقد انها جيزء من نييزك تيونجيوسك الذي عكف المهندس على دراسته منذ عدة سنوات. وقد بينت الإسماث والتماليل ان الجلسود الصخيري ليس منشاه الأرض حيث يعشل السيليك ون التحسد سع للكونات الكلاسيكية للنيازك والشهد ٨٠ في المائة عن تركيبته ... ومعسروف أن احد الاساتنة في ليننج راد كيان قد تنبأ بوجبود هناه الصخرة الضحمة هو البروفيسور أيوردائيشفيلل مساحد نظرية الارتداد ومفادها أن هنا الجسم الغضّائي قد ارتمّام بالارضّ وارتبد بعب الارتطام طائرا لمسافة ستماثة كطيومتر وسوف يحدد العلماء ما أيًّا كمأن همنًّا

الجلمود هو فانس الجسم الفضائي للرتد ام أنه جسم فضائي جديد

صحيفة سياسية جامعة تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الإنارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ أبوظبي هاتف موههه عُ ـ فاكس: ١٩٥٣ فع ـ برقياً الاتحاد

TELEX 22984 ITPRES- EM ABU DHABI

### ● ابسوظنبسی ـ ت: ۵۲۲۳۵ قاكىيىس: ٢٦١٥٥٤ مكتب اعلانات حمدان سسنتر أئتوزيسع

\_صب: ٣٤٤٦ فساكس التحسريسر: ٩٢٦٦٩ וצאלטב ב: זיייר דיייר فاكس الإعسلانات: 17777 التــــوزيــعـت: ٦٦٢٧٩٧ ٥ • مكتب العين بدالة: ١٥٨٨٨ ٥ ص ب: ١٥٢٠٠ فأكس: ١٩٧٩٣ ●لپوظیی ــت: ۱۳۷۰ه ۱۹۱۹ه ، ● فاکس: ۲۵۲۹۹ الإعسالانسسات: ١٤١٤٦٠ ــوزيـــع: ت ۱۹۹۹۹

• مکتب بیسی دت: ۲۳۳۱۱

٥ مكتب الشارقية ـ ت: ٣٣٢٣٠٠ فسأكس: ۲۲۸۰۰۰ ص ب: ۱۷۷۷ ٥ مكتب راس الخيمة - ت: ٢٢٧٤١١ أ ٥ عم ـــان: ٦٩٣٤٦٥ فاكس: ٢٢٦١٢٣ וצאונוב: 112417

٥ مكتـــب القجيرة ـ ت: ٢٢٢٩٣ غاكس: ٢٢٢٢٩٢ الإعلانات. ۲۲:۷۷۰

### ● مكاتب الاتحاد فـــم الخــارج و القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ الريساط: ٥٣٢٨٣٧

0 بيسروت: ۲۹۵۹۰ O موسكو: ٢١٠٧٠٥١ : ٥ الْخُرطَــوم: ٧٣٢٥٠ : ٥ يمشـــق: ٩٠٤٠٥ ٥ بـاريس: ٢١٨٥٣١٨ ٤ ۵ لندن: ۲۷۱۳۷۷۸ ۳۷۱\_۷۱ ٥ -- قط: ٢٠٥٥٢٧

● طبعت بمطابع مؤسسة الاتحاد بابوظبى تليقون: ١٥١٦٠٠ • ألفسرب: درهمان

٥ الهند: ١٠ روبييات ن اليمسن: ١٠ ريسال ٥ باكستان: ١٢ روبية ٥ ألسودان: ٢٠ جنبها ٥ مصر: جنيسه مصري

٥ الكويت: ٣٠٠ فلس 0 البحرين: ٢٠٠ فلس 0 قطسر: ريسالان

## ● أسعار بيع الجريدة في الخارج

O سيويسرا: ٥,٦ فيرية اليونسان: ٧٠ دراخمة.

## السعودية: ريالان

٥ انجلترا: جنيد استرايتي ٥ لبنسان: ١٠٠٠ لغرة 🔾 فيرض: ٥٠٠ علب ٥ الاردن: ٢٠٠ فلـــس ٥ ستوريسا: ١٠ ليرات

٥ امريندسا: ١٠٥٠ دولار